

Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA de MADRID
Director PEDRO GOMEZ APARICIO

Los demócrata-cristianos no votarán por Alessandri Declaración rotunda del ex candidato Radomiro Tomić

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Efe.) No existe la más remota posibilidad de que la democracia cristiana vote por Jorge Alessandri en el Congreso nacional (Parlamento) y que el abanderado de la derecha sea proclamado Presidente electo de Chile, ha manifestado el líder demócrata-cristiano Radomiro Tomić, que ocupó el tercer lugar en la reciente elección presidencial. Indicó también que no aceptaría la jefatura del partido y que éste, con caras remozadas, debía prepararse para las elecciones de registros que se celebrarán en todo el país en abril de 1971, justamente cinco meses después de que asuma en cargo el nuevo Presidente. (Con referencia a la visita que hi-

ciera al doctor Salvador Allende, Tomić dijo que había obedecido al cumplimiento de un deber moral hacia quien había obtenido la mayoría relativa en las urnas y al amigo de muchos años en su hora de triunfo. Radomiro Tomić, el segundo jefe demócrata-cristiano después del actual Presidente, Eduardo Frei, manifestó lo anterior en conversación que tuvo con un redactor del diario "Clarín".
LA POSICION DEMOCRATA-CRISTIANA
Tomic puso de relieve que en los últimos comicios la democracia cristiana había aumentado su (Continúa en la página 1.)

FRANCO ENTREGA A ORIO LA BANDERA DE CAMPEON



Su Excelencia el Jefe del Estado, que presidió a bordo del "Azor" la segunda de las tradicionales regatas de traineras en la bahía de la Concha, entregó al timonel de Orío la bandera de campeón. (Telefoto Cifra.)

255 PASAJEROS, LIBERADOS EN AMMAN

Los comandos retienen un número indeterminado —40 ó 54— de rehenes

REUNIONES ESPECIALES DE LOS GOBIERNOS DE LONDRES Y DE BONN PARA TRATAR DE LOS SECUESTROS

AMMAN, 13. (Efe.)—Doscientos cincuenta y cinco pasajeros y tripulantes de los aviones secuestrados por los guerrilleros palestinos fueron evacuados hoy a Nicosia (Chipre) en tres aviones, dos pertenecientes a la Cruz Roja y uno

contratado por las Líneas Aéreas Jordanas. Existe gran confusión sobre el número de pasajeros miembros de las tripulaciones que han sido retenidos como rehenes por los comandos. Unas fuentes hablan de

cuarenta, mientras otras afirman que son más de cincuenta, y empleados de las líneas aéreas afirman que deben de ser cincuenta y cuatro.

La B. O. A. C. anuncia que no sabe nada de ocho personas que iban a bordo de su avión, entre ellas el capitán Goulborn, el segundo oficial, un mecánico y cinco viajeros.

La TWA informa que del personal que iba a bordo de su avión faltan treinta y cuatro pasajeros y cuatro tripulantes, y la Swissair declara que no se sabe nada de cinco de sus pasajeros—tres suizos, un alemán y un americano—y tres tripulantes.

Los pasajeros evacuados a Nicosia habían sido trasladados desde el hotel de Amman al aeropuerto en autobuses militares fuertemente escoltados. Se encontraban muy afectados y solamente unos pocos sonrieron al abandonar el hotel. Algunos de los liberados han salido incluso sin pasaporte, y fueron provistos de documentos provisionales de viaje.

De los retenidos como rehenes se ignora el lugar en que se hallan retenidos. Unos dicen que están en una casa de la capital fuertemente vigilada por los comandos y otros aseguran que los han trasladado a un punto desconocido del desierto.

NOVENTA EVACUADOS LLEGAN A ZURICH

ZURICH, 13. (Efe-Reuters.)—Un reactor Coronado de la compañía Swissair ha llegado al aeropuerto de Zurich, procedente de Nicosia, con 90 pasajeros a bordo.

Los pasajeros son 38 hombres, 36 mujeres y 16 niños, pero se desconocen de momento sus nacionalidades.

En el Coronado también han llegado ocho tripulantes del DC-8 volado el viernes.

LA TWA ENVIA UN AVION

FRANCFORT, 13. (Efe-Upi.)—La TWA ha enviado hoy un avión a Chipre para recoger a 96 pasajeros puestos en libertad por los guerrilleros palestinos.

Un portavoz de la compañía ha dicho que el avión enviado a la capital chipriota tiene prevista su salida para Roma y Nueva York mañana a primera hora.

SESENTA Y DOS LIBERADOS, EN LONDRES

LONDRES, 13. (Efe.)—Sesenta y dos de los rehenes británicos puestos en libertad después de pasar

(Continúa en la página 1.)

LOS AVIONES, DINAMITADOS



Los tres aviones secuestrados arden en el aeropuerto del desierto jordano, tras las explosiones provocadas en ellos por los guerrilleros palestinos. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Opinión propia

Opinión ajena

UNA DECLARACION TRANQUILIZADORA

LA declaración del Gobierno sobre precios y salarios, hecha pública tras la reunión del Consejo de ministros en San Sebastián, ha tenido la virtud inmediata de suscitar un clima generalizado de confianza. Esta declaración gubernamental—que ya inicialmente se inviste con el doble prestigio de su estricta oportunidad y de la convincente diaphanidad de sus términos—viene a desvanecer un estado notorio de preocupación popular y también a delinear un conjunto de medidas adecuadas al estado actual de la cuestión precios-salarios. El Gobierno explica, en primer lugar, las razones justificativas del proceso alcista, que en nuestro país ha tenido hasta ahora menos gravedad que en la mayoría de las naciones de la O. C. D. E. con las que mantenemos relaciones de intercambio más intensas. Proceso alcista que por lo que a España se refiere ha tenido su contrapartida compensatoria en la eficacia del esfuerzo de las autoridades por sostener el desarrollo social, por mejorar las condiciones de vida de los sectores menos dotados, por consolidar la estabilidad de la moneda y por acelerar el ritmo del desenvolvimiento económico nacional.

Por otra parte, es clásica en doctrina económica la afirmación de que no basta la inmovilidad de los precios para satisfacer a plenitud la demanda de bienestar comunitario. Lo que importa es una lúcida y atinada política de precios, que ha de ser complementada, cuando las circunstancias lo pidan—y parece que las de ahora lo exigen apremiantemente—, mediante una severa policía de precios. Y, naturalmente, poniendo por delante de todo desvelo gubernamental en esta materia la decisión de que los salarios sobrepujen el nivel de los precios y acrecienten sin pausa su poder adquisitivo.

Si hemos de atenernos a lo que dice la declaración del Gobierno, ninguno de estos planteamientos ha quedado sin contemplar, y se parte de un examen riguroso de la realidad socioeconómica para poner en marcha desde las esferas de poder un dual mecanismo que por un lado contenga y por otro sirva para positivizar esa misma contención. Porque hay que frenar los precios saliendo al paso, con implacable energía, de las especulaciones abusivas; pero teniendo muy en cuenta que no debe perder vivacidad en ningún caso la dinámica de nuestro despliegue económico y social.

Claro está que en este empeño se requiere, porque es decisiva, la colaboración popular. Todas las medidas del Gobierno se quedarían cortas en relación con sus propósitos si no las secundasen aquellos sectores de nuestra sociedad a quienes más importa que no se deteriore el equilibrio del binomio precios-salarios. La proliferación de los conflictos sociales, las quebras endémicas de la disciplina laboral, los colapsos de la producción sectorial, el efecto perturbador de ciertos movimientos de agitación, los paros de inspiración política son elementos de desequilibrio que a fin de cuentas repercuten penosamente sobre las economías más débiles.

El Gobierno acaba de decir "que está firmemente decidido a aprovechar todo el potencial de desarrollo que ofrece nuestra economía de la manera más eficaz y justa en beneficio del nivel de vida de los españoles y del proceso de transformación económica y social propuesto como tarea colectiva". No es, por lo que se ve, una empresa ajena al interés del pueblo. Ni es tampoco una empresa cuyo resultado pueda dejarse a merced de los logroeros y los agitadores.

Contra el derecho de gentes

NINGUNA especulación en torno a las motivaciones políticas de los secuestros de aviones puede tener virtud bastante para modificar su notorio carácter de atentados contra el derecho de gentes. Parta de donde parta, ninguna alegación es válida para atenuar siquiera el carácter criminal de unos actos de piratería que, por su inquietante proliferación, están convirtiendo la navegación aérea en una aventura llena de riesgos. El silencio de Gobiernos que deberían hablar, la actitud de evidente complacencia por parte de determinados movimientos de beligerancia, la abierta complicidad de algún Estado, confieren una peculiaridad muy acusada al terrorismo aéreo, pero sin alterar nada de su índole delictiva, es decir, ninguno de los matices que lo tipifican como una técnica del bandidaje que parece haber llegado en estos días al vértice de su escalada. Cifras que acaban de ser recordadas abonan todas las alarmas: 87 secuestros aéreos fueron perpetrados en 1969 y 52 en los meses transcurridos de 1970. La sensación de inseguridad cunde de tal modo que se admite ya la posibilidad de un colapso total del tráfico aéreo. Es decir, que la fuerza de intimidación de esta clase de terrorismo es tan intensa y las medidas de seguridad adoptadas hasta ahora tan insuficientes y precarias, que hay quienes conciben como único método de contragolpe y defensa la reducción al mínimo o la suspensión temporal del transporte civil aéreo. Lo cual significa, sin posible paliativo, una capitulación ante los terroristas.

No podrá faltar, sin embargo, una reacción más positiva y congruente con la situación planteada, cuyo único desenlace inadmisible es el de que los espacios aéreos queden a merced de las metrallas de unas bandas de forajidos con estados mayores que, por más que actúen en la penumbra, están perfectamente identificados. Puesto que el desafío tiene alcance universal y prácticamente no hay ninguna parcela del horizonte navegable que se halle libre de la amenaza de los secuestros, parece que ha llegado la hora de que sea convocada una gran convención mundial decidida a establecer un estatuto jurídico para la represión de la piratería aérea. Como se sabe, ha habido ya algunas reuniones internacionales en las que fue debatido el tema de los secuestros, esbozándose los términos vacilantes de una normativa legal que tuvo tan escasos respaldos iniciales como eficacias ulteriores. Pero éste es el instante—cuando la conciencia universal expresa su condenación más vehemente—de intentar el acuerdo de todos los países interesados de verdad en establecer solidariamente la preceptiva penal capaz de disuadir a los brutales aventureros que se han especializado en el rapto de aviones y en el despiadado chalanero sobre la suerte de sus pasajeros y tripulantes reducidos a cautividad.

En definitiva, lo que más asombra es que ciertos Gobiernos occidentales se hayan avenido a alguna forma de negociación y entendimiento con los secuestradores. Es así como se acogen al juego de la política y de la diplomacia las acciones de quienes no pueden merecer otra concepción que la de terroristas. Si el chantaje y la extorsión son admitidos a la mesa de negociaciones de las Cancillerías, se habrá quebrantado definitivamente la línea de autoridad—no sólo legal, sino también moral—que define la irreconciliable distancia que ha de mediar entre el juez y el reo. No es, ciertamente, pactando con los culpables como se podrá poner coto a esta nueva modalidad de la piratería.

Mt. OPTICA San Gabino DIPLOMADO



ADAPTACION DE LENTILLAS GABINOLENTES

Aparatos para sordos

Venta, reparación y adaptación PRUEBAS SIN COMPROMISO

FOTO - CINE

CAMARAS - PELICULAS REVELADO

PUERTA CERRADA, 12, 13
Teléfonos 266 62 57 266 56 73

y

SAGASTA, 8
(Junto Instituto Nacional de Previsión)

feymar

Aparcamientos frente a sus establecimientos. Facilitamos tickets gratuitos a nuestros clientes

TV - RADIO - FOTO

Glorieta Bilbao, 5. 224 00 67 Av. José Antonio, 6. 231 06 04
Narváez, 3. 225 17 72 Pza. S. Juan de la Cruz, 1. 234 67 94

Victoria marxista en Chile

"¿Por qué el doctor Allende ha llegado el primero en su cuarta lucha por la presidencia? La "revolución en la libertad" del presidente Frey obtuvo sólidos resultados en seis años, pero no podía satisfacer las esperanzas que despertó. De todas maneras, los resultados de las elecciones indican que el Dr. Frey habría conseguido una mayoría absoluta, como en 1964, si hubiera podido presentarse a la reelección.

"El arquitecto del desastre de los cristiano-demócratas del Dr. Frey fue Rado-miro Tomić, que ha tratado a veces de marchar junto al Dr. Allende en la izquierda y que parecía trabajar contra el récord en el poder de su propio partido. El Dr. Tomić ha terminado en un mal tercer puesto, un resultado asombroso para el candidato de un partido que aún tiene dos veces la fuerza de cualquier otro en el Congreso.

"Todo lo que los Estados Unidos pueden hacer en esta situación es quedarse al margen, comportarse correctamente y esperar que suceda lo mejor."

(“The New York Times”, 6 de septiembre.)

Periodismo universitario

"La asimilación del periodismo a los estudios universitarios responde a una necesidad natural, si se tiene en cuenta la clase de trabajo que el periodismo realiza y la trascendencia social de su oficio. La responsabilidad de la información exige una preparación cultural sólida que sólo la garantía de la Universidad puede conceder. Esto quiere decir que la integración del periodismo como escuela universitaria es exigida no sólo por la necesidad de los estudiantes de adquirir una formación económica de grado superior, sino también por la garantía universitaria de los responsables en la administración de esta preparación."

(De "Nuevo Diario", 11 de septiembre.)

Serio error

"Israel cometió un serio error al retirarse de las conversaciones preliminares de paz en las Naciones Unidas. La mejor táctica habría sido continuar las discusiones con el embajador Gunnar V. Jarring de las que dependía completar los esfuerzos de Washington para obtener una "rectificación" de la situación producida por Egipto al instalar más "misiles" soviéticos en la zona del canal de Suez.

"El Gobierno israelí probablemente presumió que una retirada temporal de las conversaciones podría presionar al máximo a Egipto para que cesara en las instalaciones de "misiles" y a Estados Unidos para que actuara rápidamente en orden a restaurar el equilibrio de poder en aquella zona.

"Al realizar esta acción, sin embargo, aun mientras reafirmaba su general aceptación de la iniciativa americana de paz, Israel ha dado a sus enemigos una posibilidad que emplear en propaganda, aprovechada inmediatamente por Egipto. Es rara vez una actitud inteligente en diplomacia cargar con el peso de romper una negociación. No ha sido inteligente por parte de Israel hacerlo en este caso, aun por comprensibles motivos."

(“The New York Times”, 7 de septiembre.)

Organismos autónomos

"La regulación de los organismos autónomos debe ser complicada y laboriosa. Hace casi dos años se rumoreó que su estructuración y encaje en el edificio de la Administración del Estado estaba ultimada. Después, el silencio volvió a imperar. Indudablemente, son muchos y muy variados, y sus funciones están muy diversificadas. Su personal es numeroso y la clasificación de los puestos de trabajo no es probable que sea fácil. Cualquier estructuración general de la Administración Civil del Estado que se haga quedará muy incompleta si les deja al margen. Y, por encima de ello, hay situaciones en este problema que en un estado social no se deben tolerar."

(De Suárez de Tangil, en "El Europeo", Madrid-Barcelona, 4 de septiembre.)

Responsabilidad histórica

"La Comisión especial de las Cortes Españolas ha formulado de manera tajante el cuerpo, por decirlo así, de los presuntos delitos cometidos con el crédito oficial en el caso Matesa. Se comprende que el país esté sensibilizado, en todos sus sectores, al proceso Matesa y espere con ansiedad los resultados. El asunto necesita clarificación judicial y política. El Tribunal Supremo sabe lo que al respecto le corresponde hacer y el pueblo español confía plenamente en el funcionamiento de la justicia. Es obligación de todos facilitar la máxima colaboración. No creemos que pueda haber opción distinta, si no se quiere incurrir en tremendas responsabilidades históricas."

(De "Ya", 11 de septiembre.)

El campo

"El campo, como enfermo crónico, lejos de recuperarse o estacionarse, va a su empeoramiento total, a un desenlace final. No se recuerda un proceso histórico semejante. El agricultor se siente bombardeado todas las épocas por la subida paulatina de todos aquellos factores que inciden en su explotación: hierros, aparatos, abonos, piensos compuestos, transportes, jornales, maquinaria, tubos de riegos, aspersores, materiales de construcción para majadas, vaquerías, etcétera. Los demás se elevan solos. El precio en la boca. Los

campesinos no pueden subir porque sus productos están congelados a la congelación. Bloqueados en distintas posiciones oficiales."

(De Emilio Díaz en "Hoy", Badajoz, 8 de septiembre.)

Política económica rígida...

"Uno de los principales defectos que pueden achacarse a la política económica es su excesiva rigidez. Pero también uno de sus principales inconvenientes es el exceso de flexibilidad. La aplicación de la regla de oro de equilibrio entre la inevitable rigidez y la imprescindible flexibilidad en la dirección económica —y esto es válido tanto para países industrializados como para países en vías de desarrollo— es la única fórmula eñear para coordinar y armonizar diferentes directrices en materia económica y hacerlas converger hacia un fin común, sin incompatibilidades ni interferencias y sin brusquedades ni improvisaciones."

(De Luis Ignacio Parada, en "El Europeo", Madrid-Barcelona, septiembre 1970.)

Juventud española

"Educar una juventud para el futuro significa esencialmente educarla para que, con libertad, orden y responsabilidad, aplique a las circunstancias políticas-sociales del tiempo venidero todo el haz de soluciones que los Principios Fundamentales del Movimiento ofrecen. Por eso, la tarea actual de mayor envergadura estriba en conseguir que la juventud española se identifique plenamente con el sistema que los españoles hemos creado a partir del 18 de julio de 1936. Y esto, naturalmente, asociándola, identificándola con cuanto de profundo, creador, trascendente y verdaderamente fundamental existe en él, para que sean posibles mayores y más amplias perfecciones en el futuro."

(De "Unidad", de San Sebastián, del 8 de septiembre.)

Régimen de Asociaciones

"Las asociaciones completan, a nivel político nacional, los cauces de participación popular que permite la Constitución. Afectan no a una minoría de la población, sino a la totalidad del pueblo. Como es de ese pueblo de quien depende, al fin y al cabo, la aceptación masiva de la solución que se le ofrece, ha de cuidarse sobre todo su posibilidad de supervivencia. Esta posibilidad la hemos vislumbrado en todo momento, en las líneas generales propuestas por el antiproyecto (de Régimen de Asociaciones). Creemos que un informe realizado ahora por la ponencia sobre estas mismas bases debe merecer el mismo voto de confianza."

(De "Ariba", 11 de septiembre.)

LA SEMANA INTERNACIONAL

Cerca de una docena de organizaciones en la Resistencia Palestina

El Frente Popular, autor de los secuestros de aviones, propugna una revolución marxista en todo el Oriente Medio

Por Pedro GOMEZ APARICIO

NO CASO no resulte temerario afirmar que, en el conflicto del Oriente Medio, los peores enemigos de la causa árabe no están en Israel, sino en el seno mismo del mundo árabe. Y ya se entiende que con ello aludimos a la insensata acción de las organizaciones guerrilleras y más especialmente a los reiterados e intolerables actos de piratería aérea, de que viene siendo protagonista declarado el Frente Popular para la Liberación de Palestina. Comprometiendo toda clase de riesgos interiores, la R. A. U. y Jordania han aceptado el Plan Rogers de paz, que, aun cuando tímido, es susceptible, tal vez a costa de mucho tiempo y de muchas renuncias, de abocar a alguna solución. Poner de acuerdo a las dos partes litigantes es una empresa, ciertamente, ardua. Pero lo ha perturbado la acción guerrillera contra unos aviones y contra unos centenares de inermes pasajeros que nada tienen que ver con el conflicto. Psicológicamente, pocas cosas pueden irritar tanto a la opinión mundial como estos atentados; como tampoco nada puede evitar que esa opinión extienda una responsabilidad que es privativa de un grupo de fanáticos. El autotitulado Frente Popular para la Liberación de Palestina (F. P. L. P.) ha recabado entera para sí esa responsabilidad, que ofrece hasta el momento los siguientes jalones:

1968: 22 de julio, secuestro y desviación a Argel de un avión de la compañía israelí El Al, que volaba de Roma a Tel-Aviv; 26 de diciembre, atentado, en el aeropuerto de Atenas, contra un avión de la misma compañía, en ruta a Nueva York, y en el que se produjo un muerto; dos días después, represalia israelí contra el aeropuerto de Beirut y destrucción, en tierra, de trece aviones árabes. 1969: 19 de febrero, ataque en Zurich contra un avión de El Al, que se dirigía de Amsterdam a Tel-Aviv, con dos muertos y nueve heridos; 29 de agosto, secuestro de un avión norteamericano de la T. W. A. y aterrizaje forzoso en Damasco. 1970: 10 de febrero, ataque frustrado en Munich contra un avión israelí; 6 de septiembre, secuestro

de un avión de la Swissair y otro de la T. W. A., a los que se obligó a aterrizar en Jordania, intento fracasado contra otro de El Al y destrucción en El Cairo de un Jumbo de la Panamerican; día 9, secuestro de un avión de la B. O. A. C., que, desde Bahrein, se dirigía a Londres; día 12, voladura de los tres aviones—uno suizo y dos norteamericanos—obligados a aterrizar en territorio jordano.

Tengan o no relación con esos hechos, aunque lo más probable es que sí; hayan sido exageradas o no las imputaciones israelíes a Egipto sobre vulneraciones del alto el fuego que entró en vigor hace un mes; procurase o no Israel extremar las denuncias de tales violaciones, tal vez con la intención de ver de conseguir la retirada, en la zona del Canal, de las instalaciones de misiles anti-aéreos, lo cierto es que los secuestros y las voladuras de aviones han venido a enconar el conflicto y a darle derivaciones que ponen casi en trance de fracaso el Plan de paz. Israel, por una parte, ha comunicado su decisión de interrumpir, al menos, los contactos negociadores por intermedio del embajador Jarring; el Gobierno de Washington ha resuelto suministrar a Israel nuevos elementos de combate, lo que supone el levantamiento del embargo tácito sobre tales suministros; el anunciado viaje de Golda Meir a los Estados Unidos va a encontrar un ambiente mucho más favorable del que hubiese encontrado en otras circunstancias... A uno de los más prominentes jefes de la Resistencia palestina se le atribuye esta pocoafortunada expresión, lanzada algo después de la llamada "guerra de los seis días": "¡Bendigamos a Dios por la derrota del 5 de junio, que nos ha devuelto nuestra libertad de acción, que ha justificado nuestra actitud y que nos ha desembarazado de la tutela de los Gobiernos árabes!" Las consecuencias de esa acción excluyente están bien a la vista: el conflicto del Oriente Medio empieza a entrar en una nueva y desdichada etapa, que exigirá esfuerzos inauditos si se le quiere encauzar otra vez.

Las organizaciones guerrilleras palestinas

NO ha sido la menor indignación subyacente a estos sucesos la experimentada por los Gobiernos de El Cairo y Amman: "En vez de secuestrar y destruir aviones comerciales—ha dicho el oficioso órgano cairota "Al Ahram"—, mejor harían los "fedayin" atacando a fondo al enemigo". La realidad es que, en no escasa parte, las organizaciones guerrilleras, especialmente el Frente Popular para la Liberación de Palestina, más que un factor de lucha vienen constituyendo un elemento de perturbación. De su posible eficacia dicen bastante estos secuestros y negativos datos: pasa seguramente de la docena el número de las citadas organizaciones, lo que demuestra su recluta anárquica; aunque, en Jordania, la población de origen palestino rebasa las 800.000 personas, los combatientes guerrilleros no llegan a un total de cuarenta mil, lo que demuestra que la gran mayoría de aquella población mantiene su fidelidad al Rey Hussein. Pero vale la pena de exponer, aun-

que sucintamente, la situación actual de ese guerrillerismo.

Dos movimientos políticos distintos

Dos fuerzas se disputan de antiguo la dirección política de la Resistencia: la Organización de Liberación de Palestina (O. L. P.), fundada en la franja de Gaza por el ex-Vicesecretario de la Liga Árabe Ahmed Chukeiri, y el Movimiento Nacionalista Árabe (M. N. A.), del que es el principal impulsor conocido el marxista, de religión cristiana, Georges Habach. La O. L. P. es privativamente palestina y enemiga de la lucha de clases; el M. N. A. propugna una revolución extremista que alcance a todos los países del Oriente Medio. En su afán de unificar todos los movimientos liberadores, la O. L. P. cuenta con un Comité Ejecutivo de once miembros—del que, en Febrero de 1969, fue elegido Presidente Yasser Arafat—y un Consejo Nacional Palestino, especie de Parlamento de 105 diputados que aspira a que estén representados en él todos los grupos de la Resistencia. La O. L. P. proclama la lucha armada como único camino para la liberación de Palestina, rechaza la Resolución del Consejo de Seguridad del 22 de Noviembre de 1967, base de partida para las hoy interrumpidas negociaciones, y preconiza una Palestina "laica y democrática" en la que puedan convivir árabes y judíos.

Teóricamente, cinco agrupaciones, como más destacadas, se integran en la O. L. P.: "Al Fatah", o Movimiento de Liberación, la de mayor importancia, con mucho, y cuyo brazo armado es "El Assifa" (la Tempestad); el Movimiento Nacionalista Árabe (M. N. A.), que tiene como fuerza combatiente al Frente Popular para la Liberación de Palestina (F.P.L.P.). Nació el F. P. L. P., por lo que a él respecta, en el otoño de 1967, a raíz de la denominada "guerra de los seis días". Rival, como se rival declaró de "Al Fatah"; "Al Salka" (el Rayo), concomitante con el Partido Baasista que en la actualidad gobierna en Siria; el Ejército de Liberación de Palestina, escindido por profundas dis-

crepancias internas, y el Frente Popular Democrático para la Liberación de Palestina (F.P.D.L.P.), separado en Febrero de 1969 del Frente Popular en razón de un mayor extremismo que su más destacado dirigente, Nayef Hawatmah, ha definido con estas palabras: "La lucha por la liberación de Palestina es inseparable de las luchas liberadoras en el resto de Asia (Vietnam, Camboya, Laos, Corea...), en África y en la América Latina". La rivalidad por la supremacía está centrada, sin embargo, en "Al Fatah" y el F. P. L. P.: este último actúa realmente al margen de la O. L. P., donde reclama, pese a su más reducida importancia, una representación igual a la de aquél. Señalamos que, como consecuencia, el Comité Ejecutivo de la O. L. P. está hoy compuesto por cuatro representantes de "Al Fatah", dos de "Al Salka" y cinco independientes, pero simpatizantes de uno u otro de aquellos dos movimientos.

El Frente Popular, contra "Al Fatah"

Fue fundado "Al Fatah" por el mencionado Ahmed Chukeiri entre los refugiados en la región de Gaza, durante la ocupación israelí de aquella zona después de la guerra que, en Noviembre de 1956, subsiguiera a la nacionalización del Canal de Suez. Dirigido actualmente por Yasser Arafat, en uno de los puntos de su programa sostiene: "El Movimiento de Liberación Palestino "Al Fatah" proclama solemnemente que el objetivo final de su lucha es la restauración de un Estado palestino independiente y democrático, en el que todos los ciudadanos, sea cual sea su confesión, gocen de iguales derechos". Dentro de ese criterio, "Al Fatah" se erige en defensor del derecho de los judíos a vivir libremente en Palestina; lo que rechaza es la instauración en Palestina de una nación judía. ha dicho, de "Al Fatah", el Frente Popular, de ideología marxista y ambiciones panárabes, viene siendo el principal actor de los continuos choques con el Ejército regular jordano y el ejecutor de los secuestros de aviones. Inspi-

rado, sin duda, por agentes y procedimientos extranjeros, dispone de una escuela de formación político-militar para sus dirigentes, en la que, entre otras materias semejantes, se imparten enseñanzas sobre "Teoría marxista-leninista", sobre las tácticas revolucionarias y sobre los sistemas de la URSS y de la China roja. En esa escuela no hay sólo palestinos: los hay también de otros países árabes, sobre todo del Iraq, del Líbano y de Siria. Sus fines proclamados son una triple lucha contra el "imperialismo" (los Estados Unidos), contra el "sionismo" (Israel) y contra los regímenes "reaccionarios" árabes.

Una acción especial de propaganda

Quizá la más sobresaliente diferencia táctica—aparte la ideológica—que enfrenta al F. P. L. P. con "Al Fatah" es la de que, mientras éste, tratando de unifi-

car todas las posiciones palestinas, trata de reducir su acción a las actividades militares, el Frente Popular busca el logro de efectos psicológicos con acciones tan espectaculares como los atentados contra la aviación internacional. En unas recientes declaraciones afirmó Georges Habach: "Los secuestros de aviones se han hecho populares entre los palestinos y entre las masas árabes en general, y eso es lo que, para nosotros, importa. La lucha no es estrictamente militar; lejos de serlo, es también psicológica, y debemos levantar la moral de las masas llevando la inseguridad a los israelíes".

Es posible que tales atentados contribuyan, en efecto, a levantar la moral de los sectores más débiles y más desesperados de la población palestina refugiada en Jordania, pero, evidentemente, en nada favorecen ante el mundo la causa palestina y, por reflejo, la causa de los árabes en general.

LA CRUZ DEL CAPITAN



LA PRIMERA CRUZ MAGNETICA VENDIDA EN ESPAÑA

¡Más de 100.000 personas disfrutan de los beneficios de la Cruz del Capitán Pedro!

COMO NACIO LA CRUZ MAGNETICA

El Capitán Pedro Voillaume es un experto marino lo que podríamos llamar un "lobo de mar", y a la vez un estudioso de la flora marina y terrestre. Resumiendo un hombre de natural inquieto y emprendedor.

Un día, hace ya tiempo, el Capitán Pedro iba al mando de un buque oceanográfico en el que viajaba una comisión de investigadores y científicos de todo el mundo, entre ellos BERGERA, WOSHORTHY y MESLIMCOV en misión de trabajo. Estando la nave fondeada en un punto de los Mares del Norte, el Capitán Pedro encontró una extraña piedra de evidentes propiedades magnéticas de la que, por curiosidad, se hizo con algunos ejemplares, y la expedición siguió su rumbo.

Consultó con algunos científicos de la expedición, la posibilidad de que la piedra poseyera propiedades magnéticas. Le dijeron que eminentes sabios habían ya realizado importantes estudios sobre la influencia del magnetismo sobre el organismo humano, y le pidieron al Capitán unas muestras de la piedra, para analizarla detenidamente en laboratorio, cuando llegaron a sus países.

Los resultados de estos análisis, provenientes de Alemania y Estados Unidos, fueron coincidentes principalmente en un punto muy importante: "Los fragmentos de mineral analizado, básicamente compuesto de magnetita y calamita, después de sucesivas comprobaciones, y puestas junto a un imán especial vitalizado, muestran una evidente y efectiva influencia en el organismo humano, debido a la regulación que ejerce sobre las corrientes eléctricas del propio cuerpo influenciado".

Más adelante, y con su meticulosidad habitual, el Capitán Pedro pudo comprobar en su propio cuerpo la eficacia del magnetismo.

Actualmente, el descubrimiento del Capitán Pedro, comercializado en todo el Mundo, ha alcanzado un éxito fabuloso.



He aquí lo que el propio Capitán Pedro ha dicho de su Cruz: "Mi único deseo es poder ayudar a la Humanidad, mediante mi descubrimiento. A este fin he cedido los derechos de "LA CRUZ DEL CAPITAN" a una Oficina de Negocios para que su explotación comercial redunde en beneficio de la Humanidad. Una importante parte de mis beneficios disponibles son destinados a los Colegios de Huérfanos de la Marina".

INFORMACION Y VENTA DIRECTA

MADRID:
MONTERA, 24, 2º b

Ruego me envíen sin compromiso, información más detallada sobre "LA CRUZ DEL CAPITAN"

Solicito me envíen contra reembolso, al precio especial de 550' ptas. "LA CRUZ DEL CAPITAN" En el bien entendido, de que si no obtengo los resultados apetecidos me será reintegrado su importe.

(Existen modelos en otros tamaños y en oro de ley).

Señale con una X el recuadro que le interese.

NOMBRE CALLE N.º

CIUDAD PROVINCIA

CENTRO DE DIFUSION DEL MAGNETISMO - Eduardo Toldrá, 9
ESPLUGAS DEL LLOBREGAT (Barcelona) **HLM-4**

NOGAT

Rápidamente acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con masturjatas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOGATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



A TODOS LOS USUARIOS DE MADRID nuevo sistema de reparto

BUTANO, S.A. comunicó en el pasado mes de julio en forma personal mediante carta, y al propio tiempo, a través de la Prensa, a todos los usuarios de la capital unas modificaciones en el sistema de reparto de botellas de gas butano.

Como algunas de las 725.000 cartas que fueron cursadas no llegaron a su destino por haber cambiado de domicilio sus destinatarios, sin haberlo comunicado a su Distribuidor, Butano, S.A. reitera las razones y objetivos que justifican esta modificación:

- 1.—Contribuir a paliar el problema de circulación, haciendo que el normal suministro de gas a los usuarios, artículo de primerísima necesidad, incida lo menos posible en el tráfico, a cuyo efecto el nuevo sistema de distribución establece ocho zonas de reparto, en cada una de las cuales actuarán únicamente dos Distribuidores, evitando así la concurrencia de varios vehículos en una misma calle.
- 2.—Las zonas de reparto que se crean permitirán a los usuarios de Butano, S.A. un contacto más íntimo y permanente con el Distribuidor, lo que se traducirá en una más rápida y cómoda solución de cualquier incidencia que pudiera surgir en el servicio, reforzando, además, las obligaciones contractuales.
- 3.—Los Agentes Distribuidores de Butano, al actuar solamente en la zona que se les ha señalado, darán mayor agilidad al servicio y le prestarán con más rapidez y eficacia, lo que ha de suponer una mayor comodidad y seguridad en el reparto.

Para que las medidas adoptadas den el fruto deseado es indispensable la colaboración de los usuarios en dos vertientes:

- 1ª.—Aceptando de buen grado y facilitando la puesta en vigor del nuevo sistema de reparto, cuyo objetivo fundamental es el de prestarle un mejor servicio, y
- 2ª.—Cumpliendo las siguientes normas previstas en el contrato empresa-usuario:
 - a) Hacer los pedidos de botellas (por teléfono, tarjeta postal o personal) directamente a su Distribuidor, sin valerse de intermediarios de cualquier clase ni recoger las botellas del camión que pase más cerca.
 - b) No pedir las botellas más que a su Distribuidor: lo contrario acarrea dificultades y complicaciones.
 - c) Para comunicación de averías y suministros de urgencia, utilizar, únicamente, los teléfonos específicos de estos servicios.
 - d) Si en alguna ocasión se producen retrasos en el suministro, hacer inmediatamente la reclamación al Distribuidor en que estén censados y, de no ser atendidos, al Servicio Central de BUTANO, S.A. Arcipreste de Hita, 10. Tel. 449 12 29. Madrid.

Las pequeñas molestias que el cumplimiento de estas normas pudieran representar, quedan ampliamente compensadas con la garantía y eficacia del nuevo Servicio.

BUTANO, S.A. comunicará antes del día 20 de este mes de septiembre, por carta personal A LOS USUARIOS QUE HAN DE CAMBIAR DE DISTRIBUIDOR por razón de la organización, el nombre, domicilio y teléfono del nuevo que les ha correspondido y al que, por tanto, han de hacer los pedidos de cargas o cualquier consulta relacionada con el servicio.

El nuevo sistema de reparto de botellas de gas butano empezará a funcionar en Madrid el día primero del próximo mes de octubre.

BUTANO, S.A. espera —y agradece— la colaboración de todos los usuarios para conseguir la calidad de servicio que ellos se merecen y nuestra sociedad desea prestarles.

BUTANO, S.A.

Lunes, 14 de septiembre de 1970

HOMBRES
COSAS
PAISES

SALVADOR ALLENDE, EL SOCIALISTA DE GUSTOS BURGUESES

La captura de cinco aviones de líneas internacionales por los comandos palestinos —una operación que no debe haber tenido el asesoramiento de ningún mediano jefe de relaciones públicas, pues no ha servido más que para crearles antipatías generales a los citados comandos— ha dado nueva urgencia al estudio internacional, emprendido hace ya tiempo, de los métodos de protección de las vidas de los pasajeros.

Por lo general, las líneas aéreas se muestran poco dispuestas a informar acerca de los sistemas que tienen en estudio. La agencia Reuter ha llevado a cabo una interesante investigación, de la que se desprende, entre otras cosas, que los pilotos de la mayoría de las compañías europeas se oponen al plan de combatir a los "skyjacker" (secuestradores) colocando guardias armados en los aviones. Hasta este momento, sólo hay dos compañías en el mundo que han declarado abiertamente que sus aviones van protegidos por agentes armados: la compañía El-Al (israelita) y las Líneas Aéreas Etiopias.

Un portavoz de la Asociación de Pilotos Británicos manifestó la semana pasada que la inclusión de policías con armas en los aviones de línea sería una "medida suicida". Sin embargo, la Unión Francesa de Pilotos está en total desacuerdo con aquella opinión. "Aprobamos todos los medios eficaces—o que puedan serlo—de combatir los secuestros, incluida la autorización de que las tripulaciones lleven armas", ha dicho en París, al corresponsal de Reuter, el portavoz del sindicato.

En Estados Unidos se ha preparado un proyecto que va a ser sometido a los 119 países que forman parte de la Organización Internacional de Aviación Civil. Se trata de la ratificación, por parte de dicha organización—o, mejor dicho, de sus miembros—, de un nuevo acuerdo que convertiría el secuestro en un delito punible en todos los países miembros. Un periodista inglés, el caricaturista del "Evening Standard", ha descubierto quizás el método más eficaz. El otro día dibujaba el interior de un gran avión en que todo el mundo, viajeros, tripulantes y azafatas, iban completamente desnudos. Dirigiéndose a un sorprendido pasajero, la bella azafata decía: "Sir, creo que por fin hemos dado con el sistema de seguridad más eficaz..."

Allende, socialista de aficiones burguesas

A la cuarta va la vencida, se debió decir Salvador Allende al presentar su candidatura a la elección de Presidente de Chile. Era, en efecto, la cuarta vez que aspiraba al cargo. En esta ocasión ha ganado, pero no ha conseguido la mayoría suficiente, por lo que antes del próximo día 24 el Congreso deberá decidir. Debe Allende su temporal victoria al hecho de haber polarizado el voto de las izquierdas con su Frente de Acción Popular: comunistas, socialistas, radicales y los elementos disidentes de la democracia cristiana, agrupados en la M. A. P. U. Parece que la voz cantante en el grupo la llevan los comunistas, desde luego son los que han aportado el sentido de la organización, aunados de Allende se esfuerzan en negarlo.

Salvador Allende es un hombre tenaz e incansable. Es exitoso orador, con arrebatos de moda, pero que él envuelve en tintes demagógicos de gran efecto. Es fino y cortés y luce una barriga de "bon vivant" que descubre sus aficiones al confort y a la buena mesa. Es socialista, pero un socialista de gustos más bien aburguesados y elegantes: domicilio en el barrio residencial de Santiago, ya en Viña del Mar, colección artística (chimeras y cerámica

La seguridad aérea, problema grave y urgente

Proyecto norteamericano: declarar el secuestro delito internacional

peruana preincaica) elogiada por los entendidos, biblioteca selecta.

Pese a todo esto, nadie pone en duda la sinceridad de sus afirmaciones socialistas, e incluso marxistas. En realidad, a este partido ha pertenecido siempre. Por otro lado, parece que su filiación masónica—detalle de antigua usanza política—le ha ayudado mucho en la progresión ascendente de su carrera política.

Allende fundó el partido socialista en Chile el año 1943, pero ya para entonces había actuado en política y siempre en el ala izquierdista. Cuatro años antes había sido el organizador y motor directivo de la campaña electoral que llevó a la Presidencia de Chile al primer presidente de izquierdas: Pedro Aguirre Cerda. Fue con él ministro de Sanidad y administrador de la Caja de Seguridad Obrera. Fue después senador y presidente del Senado, y hace seis años, el creador del Frente de Acción Popular, con el que trató de oponerse a la democracia cristiana y al jefe de ésta, Eduardo Frei, de quien ha sido amigo desde los años estudiantiles.

En el programa que ha predicado durante la agotadora campaña electoral hay fuerte carga explosiva, y quizás esto haya sido un error por parte suya, a menos que se lo hayan impuesto sus "compañeros de viaje", y entonces no sería un error, sino un peligro de consecuencias irreversibles. Máximo si se tiene en cuenta que Allende es un declarado adversario de la violencia. Los votos reunidos de sus dos contrincantes en las elecciones sobrepasan con mucho los que él ha conseguido. Si por las combinaciones políticas el Congreso ratificase la elección de Allende, sería gravísimo error imponer ese programa marxista.

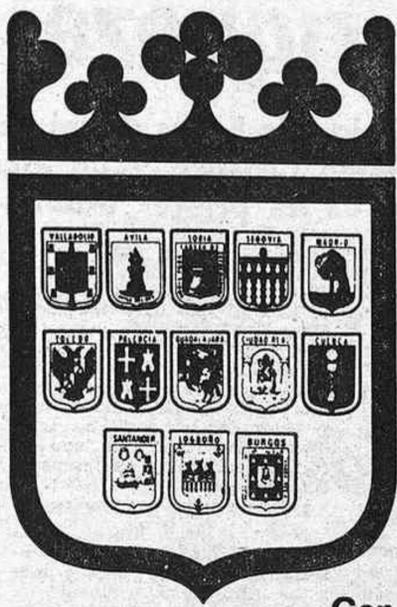
Vladivostok, ciudad científica

Vladivostok fue ya un nombre legendario en la gran aventura rusa del Extremo Oriente, mucho antes de la revolución bolchevique. Pese a que gran parte del año la ciudad se ve aplastada por un cielo hostil "que llora niebla", los fundadores, allá por el año 1858, le pusieron el nombre de Vladivostok, que significa "reina del Oriente".

No les faltó razón, pues es, desde luego, un puerto maravilloso, en una larga bahía que tiene la suerte de verse libre de hielos en invierno. Fue desde sus orígenes plaza fuerte, aunque los japoneses no le tuviesen gran respeto en la guerra ruso-japonesa, que popularizó, a través de la prensa, el nombre de Vladivostok. Es la gran base naval rusa en Extremo Oriente, y ahora la ciudad y su zona se han convertido, también, en poderoso centro industrial: la química, la textil, la naval, la conservera son, entre otras, las manifestaciones más importantes.

Es, además, el gran centro de la flota pesquera, y sobre todo ballenera, de la U. R. S. S. en el Pacífico. Esto explica, quizás, la importancia que se ha dado a las investigaciones de pesquerías y de oceanografía al transformar Vladivostok en un "centro de investigación".

En efecto, Moscú acaba de anunciar la semana pasada que la capital soviética del Extremo Oriente será la segunda "ciudad sabia" de la U. R. S. S., semejante en su estructura a la que se construyó en Novosibirsk hace doce años. Además de los cuatro institutos universitarios que ya funcionan (Geología, Hidrobiología, Pedología y Estudios de Sustancias Biológicas Activas), van a entrar en funcionamiento dos nuevos institutos de investigación.



**septiembre
MES HOMENAJE A
CASTILLA**

en



El Gran Comercio de España.

Con nuestra Campaña

ANTICIPÉSE AL INVIERNO

La promoción del cliente previsor

**Del 14 al 19
SEMANA DEL AHORRO
en todo lo del HOGAR**

Ahora podrá equipar su hogar con extraordinarias ventajas económicas, ante nuestros completísimos surtidos de artículos de gran calidad y novedad.

Además, oportunidades de excepción en:

- CONFECCIONES Y COMPLEMENTOS para la próxima temporada.
- Y en las mercancías procedentes de nuestras REBAJAS DE VERANO.

En su visita a EL CORTE INGLES podrá resolver también el EQUIPO COLEGIAL DE SUS HIJOS



¡Todos a EL CORTE INGLES!

Participe en los sorteos de 13 CHEQUES REGALO DE 25.000 Pts.

¡Un cheque por cada provincial!



3 Grandes Centros Comerciales en Madrid
Preciados, 3 Goya, 76 Generalísimo.

¡¡HERNIADOS!!

"ODRAP", palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados es el aparato "ODRAP". Es un invento sin hieiros ni flejes; sólo pesa 95 gramos. Sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia irá contenida, mejorando. El aparato "ODRAP" se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. "ODRAP", Travesera de Gracia, núm. 10, principal. BARCELONA-6. Consulte a su médico (C. P. S. 1.322)

VISITA EN MADRID

La casa "ODRAP" atenderá a los herniados los próximos días 18 y 19 de septiembre (viernes y sábado) en el consultorio del doctor don Luis Peñalva, calle de Sagasta, núm. 19, 4.º interior, de MADRID. Visitas de 10 a 1 y de 6 a 8

NO ESPERE MAS

adquiera ahora mismo su coche preferido

Autofinanciación (60 ó 100 mensualidades)

meysa

José Antonio, 47, 5.º 2. Tel. 463 85 71

Una fuente de riqueza nacional: el Sol



Tenemos en España —y sobre ello no se insiste cuanto se debiera— una riqueza de carácter climatológico muy peculiar: la gran cantidad de horas de sol despejado que disfrutamos a lo largo del año y de los años.

Pensemos, por un momento, en que el sol no es sólo luz ni alegría para las corridas de toros, las excursiones y los baños en las playas y piscinas sino también la bendición del cielo que dora las espigas y madura los frutos.

La península Ibérica, con su privilegiada situación en el suroeste de Europa, abierta por sus flancos a dos mares, y bajo una mayor influencia del aire subtropical frente al polar, presenta una envidiable cantidad de horas de sol despejado: entre 2.000 y 3.000 de promedio anual, que constituyen la admiración de los habitantes del brumoso y frío continente europeo. Sólo en algunos países mediterráneos: Argelia, sur de Italia y Egipto, nos pueden hacer la competencia.

Muchas veces, al cerrar balance de las cosechas y la producción agrícola, se habla de las "adversas condiciones climatológicas", reseñando los estragos achacables a la sequía, las heladas, el granizo o las lluvias torrenciales... Nosotros queremos descender ese telón pesimista y citar también la riqueza y la alegría de nuestro sol, factor común del rendimiento de nuestro cultivos, cuya importancia se silencia o no se ensalza como debiera.

INSOLACION

Suele llamarse insolación o asoleamiento el tiempo que luce el sol en el cielo en el transcurso de un determinado período (día, mes, año...). Las nubes actúan como pantallas del sol, restando calor y luz durante el día (y abrigando los suelos por la noche). Las interrupciones en la insolación se deben precisamente a las nubes que cubren el cielo durante el día. Para períodos bastante largos de tiempo (mes o año) existe una relación permanente entre los valores de ambos elementos climatológicos. Expresada en tanto por ciento, podría escribirse: Insolación + nubosidad = 100 por 100.

Para medir la insolación se utiliza el aparato llamado heliógrafo, consistente en una esfera de vidrio que actúa como lente convergente en cualquier dirección que reciba los rayos solares; el foco se forma sobre una banda estrecha de cartu-

Nuestra gran cantidad de horas de sol despejado son un estu- pendo reclamo turístico y un elemento agrícola de primer orden

lina que se va quemando... Si durante todo el día brilla el sol sin interrupción, quedará marcado sobre la banda un surco quemado y continuo desde la salida hasta la puesta. Cuando una nube tapa el sol deja de formarse el foco sobre la banda y ésta no se quema. Al ponerse el sol se retira la banda, y sumando los intervalos marcados se tiene, en horas y minutos, la insolación efectiva durante ese día. Comparando la duración teórica del día (tiempo astronómico que transcurre entre el orto y ocaso del sol) con la insolación meteorológica efectiva marcada sobre la banda, se tendrá la insolación relativa. Naturalmente, ésta será grande en un día largo y despejado de verano y poca o nula en un día corto y nuboso de invierno.

Muy ligada a la insolación va la temperatura del aire, pues el suelo se caldea por la ra-

diación de onda corta procedente del sol, y luego es el propio suelo el que de día calienta al aire que descansa sobre él, radiando en onda larga. La duración de las estaciones astronómicas, días largos y soleados de verano (de hasta dieciséis horas de sol) y días cortos y brumosos de invierno (con diez horas de sol), influye de forma decisiva en la temperatura del aire.

INSOLACION EN ESPAÑA

Nuestro largo litoral, nuestras accidentadas montañas interiores, nuestros valles y mesetas influyen notoriamente en la formación y estancamiento de las nubes y, por ende, en la cantidad de horas de sol despejado. De aquí nuestra gran diversidad de climas, con su decisiva influencia en la personalidad y folklore de las gentes, en la variedad de los cultivos, en la adaptación de razas de ganado, etc.

En la figura damos el esquema de la distribución media anual del sol en España para el período 1945-1965. El dibujo es lo suficientemente expresivo para que lo interprete el lector. Sólo añadiremos que las zonas con menor cantidad de horas de sol despejado corresponden a las brumosas tierras de la cornisa cantábrica, que oscilan entre 1.800 y 2.000 horas (aunque todavía dan una buena medida comparadas con las islas Británicas y Escandinavia). Por Extremadura, el litoral mediterráneo andaluz y el Guadalquivir se alcanzan y rebasan las 3.000 horas anuales de sol despejado. Otras zonas de notable insolación aparecen en el valle del Ebro, comarca de Zamora-Salamanca y tierras de la Mancha (unas 2.600 horas). El "récord nacional" está en Huelva y el pico del Teide (en la isla de Tenerife, en las Canarias), con valores del orden de

13.250 horas de sol despejado al año!

IMPORTANCIA AGRICOLA DEL SOL

Ya hemos indicado que insolación y nubosidad son términos complementarios dentro del panorama meteorológico. El que el cielo esté cubierto o despejado influye en el comportamiento de plantas y cultivos. En las húmedas y brumosas tierras del Cantábrico el maíz, las patatas, los manzanos, tienen bastante con el agua procedente de las nubes. En las tierras de Levante y en las cuencas del Ebro y Guadalquivir el sol hace milagros... si se tiene el soporte de buenos riegos, pues la evapotranspiración de las plantas es muy grande.

Nuestros vinos dan una clasificación indirecta de las zonas de sol: los caldos de Jerez, Málaga, Cariñena, la Mancha, el Panadés, Toro... son de alta graduación alcohólica y alto contenido de azúcares; los de regiones brumosas, tales como el chacolí vasco y el ribeiro gallego, tienen otro sabor menos dulce y menor graduación. En zonas con menos de 1.800 horas de insolación predomina la sidra.

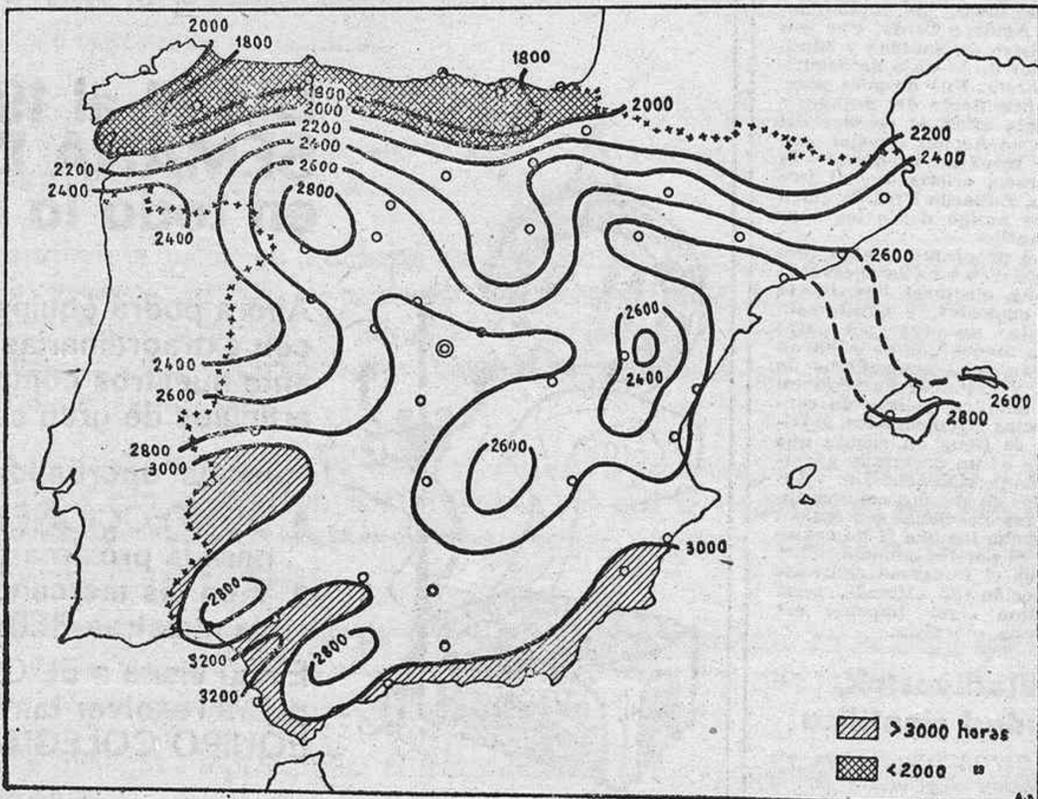
El ambiente templado y luminoso se explota para la obtención de frutos tempranos (los "primores" de la zona de Levante) y para la mejor maduración y máxima calidad (regadíos del Jálón, del Segre, del Tajo, del Segura...).

Así, el grado de los vinos viene a ser un indicador del acopio de los grados de temperatura que fueron marcando los termómetros durante el ciclo de maduración de las uvas, condicionados, a su vez, al sol. Ellos constituyen, sin hipébole, el "genuino sol de España embotellado".

El milagro del binomio (agua + sol) es una de las bases más prósperas de nuestra agricultura, centrada en las comarcas de regadío de los ríos interiores y en la franja costera del Mediterráneo. Allí se cumple el dictamen del refranero: "Agua y calor, tesoro del labrador", y sus frutos son dulces; sus flores, olorosas; sus vinos, generosos... La insolación es, pues, uno de sus más poderosos aliados climatológicos.

En resumen, el sol constituye el motor que pone en marcha los ciclos de nacimiento, maduración y recolección de nuestras cosechas. Basada en esta fuente de riqueza agrícola de sus regadíos, España podría convertirse, sin discusión, en la "huerta de Europa" bajo el estímulo y las garantías de su incorporación al Mercado Común.

Lorenzo GARCIA DE PE-
DRAZA, meteorólogo.



Mapa que representa la insolación media anual (período 1945-1965). Las líneas que unen puntos de igual duración de la insolación se denominan "isohelias". Es de destacar la gran cantidad de horas de sol en zonas del golfo de Cádiz, Costa del Sol, comarca de Murcia, Extremadura, la Mancha y cuencas del Guadalquivir y Ebro.

PRODUCCIONES
TEATRALES, S.A.

SE COMPLACE
ANUNCIANDO
LA REAPERTURA DEL

TEATRO GOYA

CON EL ESTRENO
DE JUAN JOSE ALONSO MILLAN

JUEGOS DE SOCIEDAD

VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Defienda sus ojos
en las aglomeraciones
dotando a sus gafas con
cristales "segurizados"

MADRID

Príncipe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 55, Bravo Murillo, 221

Hostal tres estrellas
SE VENDE

30 habitaciones dobles, bar, restaurante, piscina. Próximo sierra Guadarrama. Facilidades de pago a convenir. Se estudiarían ofertas. Escribir:

Apartado de Correos 14.966
MADRID

Plazas
universitarias en
El Escorial

ULTIMOS DIAS DE MATRICULA

Real Colegio Universitario "María Cristina", dirigido, en San Lorenzo del Escorial, por los padres agustinos

- Adscrito a la Universidad de Madrid.
- Estudios oficiales, legalmente reconocidos, de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas.
- Alumnos internos y externos. Alumnas internas y externas. Colegio Mayor masculino. Residencia universitaria femenina.
- Cursos ordinarios de octubre a junio. En verano funcionan cursos especiales.
- Pueden inscribirse con validez académica en los estudios superiores de El Escorial alumnos y alumnas procedentes de todos los distritos universitarios de España.
- Plazas limitadas.

Información: Secretaría general del Centro. San Lorenzo del Escorial (Madrid). Teléfono 2960900

MUEBLES LOPEZ

LUCHANA, 17 al 21
TRAFALGAR, 1
LUCHANA, 31

HASTA 36 MESES DE CREDITO

EXPOSICION Y VENTA DE

CERAMUR

Azulejos decorados (Importación)
Revestimientos cerámicos (Nacionales e Importación)
Pavimentos cerámicos de todas clases
Cerámica en relieve JOO IBERICA
Pavimentos y revestimientos SILICOR
Micromosaico de VILLEROY & BOCH S.A.
Baldosin catalán
Gres (0% porosidad) blanco y color
Pavimentos industriales
Pavimentos rústicos al gran fuego PIROCROM
Piezas curvilíneas y exagonales
Pavimento tipo "pobleto"
Celosías
Material cerámico con acabado "vidriado"
Piezas especiales rojo - mate
Mosaico japonés

Ornese, 27
T. 2339491-Madrid - 20

Lunes 14 de septiembre de 1970

522 pasajeros liberados en Amman

(Viene de primera página)

cuatro días prisioneros dentro de un DC-10 de la BOAC secuestrado por guerrilleros árabes, llegaron esta tarde al aeropuerto londinense de Heathrow.

Entre los pasajeros figuran unos veinte niños, la mayoría de los cuales habían pasado sus vacaciones en Bahrein, donde sus padres prestan servicio en el Ejército británico.

OFERTA A GRAN BRETAÑA

LONDRES, 13. (Efe).—El Frente Popular de Liberación de Palestina ha ofrecido hoy al Gobierno británico poner en libertad a los cinco pasajeros y tres tripulantes del VC-1 de la B. O. A. C. todavía detenidos en Amman, a cambio del rescate de Lella Jaled, la guerrillera detenida en Londres.

El primer ministro, Edward Heath, convocó un nuevo Consejo de ministros esta noche para examinar la propuesta. Aunque no se ha hecho público ningún comunicado oficial, se cree que el Gobierno británico ha decidido rechazar la propuesta y mantenerse en la línea anunciada originalmente de los siete comandos palestinos en Europa por todos los rehenes, sin distinción de raza o nacionalidad, cautivos en Amman.

Observadores en Londres creen que los comandos palestinos pusieron en marcha hoy un plan pa-

ra dividir a las cinco naciones implicadas en el asunto—Estados Unidos, Gran Bretaña, Suiza, Alemania occidental e Israel—, las cuales operan a través de un Comité especial establecido en Berna.

Esos mismos observadores indican que una de las grandes equivocaciones de los guerrilleros palestinos fue la de dar tiempo a las cinco naciones a agruparse y promover una acción conjunta de rescate. Ahora es demasiado tarde para volverse atrás y parece que la única solución al dramático incidente será la de proceder al cambio de los siete comandos por los cuarenta rehenes.

Los rehenes se encuentran en una casa de Amman fuertemente vigilada por guerrilleros palestinos. No tienen camas, pero sus condiciones de vida son ahora infinitamente mejores a las sufridas durante sus días de estancia dentro de los aviones en el norte del desierto jordano.

UN ENVIADO DEL PAPA EN AMMAN

AMMAN, 13. (Efe).—Un emisario del Papa declaró hoy, después de una reunión con dirigentes de las guerrillas palestinas, que él traía una misión para Jordania e Israel a fin de asegurar una recíproca liberación de rehenes de los guerrilleros y de "fedayin" prisioneros en Israel.

El emisario, monseñor Jean Rodhain, declaró a los periodistas que había transmitido a los dirigentes del Frente Popular palestino un mensaje del Papa Pablo VI ofreciendo la mediación para la liberación de los rehenes que tienen en su poder y para la solución de la cuestión palestina.

Después de sus conversaciones irá, según dijo, a Israel a fin de celebrar conversaciones con personalidades oficiales, con las cuales estaría dispuesto a mediar para la liberación de los "fedayin" retenidos en Israel.

Monseñor Rodhain llegó a Amman desde Roma la pasada noche para una visita de dos días. Dijo que se reuniría hoy mismo con el Presidente del Comité ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

Esta mañana ya trató del asunto de los rehenes de los secuestros con el primer ministro jordano, Abdul Moneim al Rifai. A la reunión también asistieron el delegado apostólico en Jordania, Pio Laghi, y el obispo de Jordania, Nimeh al Saman.

REUNION EXTRAORDINARIA EN BONN

BONN, 13. (Efe-Reuter).—El canciller Willy Brandt ha convocado a sus principales ministros a fin de tratar de una nueva oferta de los comandos árabes para poner en libertad a los alemanes occidentales que quedan en Jordania en calidad de rehenes.

El portavoz del Gobierno, Ruediger von Wechmar, declaró poco después de comenzar la reunión: "Hemos recibido una oferta del Frente Popular palestino en el sentido de que pondrían en libertad a los alemanes occidentales que se encuentran entre los rehenes que continúan en su poder."

Pero también desmintió enérgicamente las noticias de Amman de que Alemania occidental ya había dado su conformidad a un acuerdo por separado según el cual los tres comandos árabes detenidos en Munich sería cambiados por los rehenes alemanes occidentales.



Parece que hay alguna diferencia de opiniones sobre nuestra estrategia. (Reproducido de "International Herald Tribune".)

Los demócrata-cristianos no votarán por Alessandri

(Viene de primera página)

votación en 115.000 sufragios en relación a los que obtuviera en las elecciones generales parlamentarias de marzo del año pasado, con 150 candidatos a diputados y 30 a senadores. Puntualizó que, gracias a la votación obtenida en las últimas elecciones, "la democracia cristiana reafirmó su posición como la primera fuerza política de Chile, a la cual nadie puede ignorar y de la cual nadie puede prescindir".

También indicó que lo interesante de esta alta votación es que es "químicamente pura" en cuanto a la democracia cristiana y que fue obtenida en una campaña del más alto rigor doctrinario y programático.

Es "una plataforma extraordinaria para consolidar y muy probablemente a corto plazo—la alternativa demócrata-cristiana para una "revolución chilena democrática y popular". Sin ella—dijo—"no hay manera de darle a Chile unidad nacional y liberarlo de la pobreza interna y de la dependencia extranjera, superar el proceso de insurgencia y desintegración nacional, que se acentúa y se agrava cada vez más dentro del cuadro institucional y económico heredado del pasado".

El ex candidato demócrata-cristiano calificó no sólo de injusta, sino de torpe la afirmación del "New York Times" de haber sido el "arquitecto del desastre sufrido por los demócrata-cristianos del doctor Frei". Dijo Tomie que posiblemente dicha afirmación obedeció al hecho de que hubiera planteado en la campaña, con el acuerdo unánime de su partido, la nacionalización integral de la gran minería del cobre.

CHEQUES EXTENDIDOS EN UNA VACA VIVA Y EN UN TORAX HUMANO

La más reciente manifestación pública del tradicional humor inglés no ha estado a cargo de alegres estudiantes de Oxford o de Cambridge, sino de un venerable anciano de setenta y nueve años, sir Alan Herbert, quien con gran naturalidad presentó al cobro, en el Barclay's Bank, de Londres, un cheque por importe de cinco libras esterlinas extendido en la piel de una vaca viva, a la cual llevaba consigo. Se trataba de una gratificación concedida por la famosa revista humorística "Punch" al citado sir Alan con motivo de cumplir este sesenta años de colaborador en dicha publicación. El cheque lo firmaba el redactor jefe, Mr. Williams Davis. La entidad bancaria pagó las cinco libras, tras adherir un timbre móvil a un cuerno de la res, la cual comenzó a mugir lastimeramente cuando le estamparon sobre sus ancas el sello de "Pagado".

Pero no es la primera vez que ocurre algo semejante, debido a no exigirse en Gran Bretaña que los cheques vayan extendidos sobre un material determinado o en un modelo obligatorio. Así, hace cuatro años también contaron los preñados que unos estudiantes de Bristol habían acudido a un banco llevando a uno de sus compañeros sobre una carretilla; desde ésta le colocaron sobre el mostrador de "Cuentas corrientes" y allí le desabrocharon la camisa para que el empleado bancario viese un orden de pago, de sólo dos chelines, escrita sobre el blanco pecho del insólito cheque humano, cuyo importe seguidamente se hizo efectivo.

BANISTAS ARROPADOS

El buen humor de los estudiantes británicos no se toma vacaciones veraniegas. De un campamento internacional del norte de Francia, a mediados de agosto último, salieron quince muchachos ingleses bien arropados con amplios gabanes, cuellos de piel, anchas bufandas, guantes gruesos y sombreros de fieltro o gorros rusos. Así se presentaron en una cercana playa muy soleada cuando ésta se encontraba llena de banistas escuetamente cubiertos con minúsculos "slips" o con diminutos bikinis (o poquinos, como se dice ahora). Los quince jóvenes, sosteniendo el tipo, es decir, serios

e inmutables, sin cruzar entre ellos una sola palabra y sin esbozar la menor sonrisa, permanecieron con tan invernal indumentaria tomando el sol durante media hora.

Hace pocos meses, un diario londinense proponía instituir el cargo de cronista de bromas de los estudiantes ingleses y llevar acta de las mismas, algunas de las cuales, ciertamente, rozan a veces la gamberrada, pero en otras muchas ocasiones denotan fino ingenio, espíritu de iniciativa y hasta incluso un afán deportivo o cultural.

ESPAÑOL SECUESTRADO

Cuando la broma va dirigida hacia una determinada persona se cuenta con que el destinatario tiene sentido del humor y sabrá seguir la corriente, sin ponerse iracundo ni telefonar a Scotland Yard. Así sucedió en marzo último cuando en una boda, al arrodillarse el novio, mostró en las suelas de sus zapatos sendos letreros muy visibles, escritos de arriba abajo, que decían: "S. O. S." y "Help!" (¡ayuda!), y que eran obra de unos amigos guasones.

Conocedor del ambiente estudiantil británico, reaccionó amablemente en esa misma línea un agregado a la Embajada española en Londres, don Luis Burgos Boezo, cuando se le anunció el secuestro de su hijo, alumno del colegio de Loghborough, en Leicestershire. Sus compañeros de estudios le retendrían mientras el padre no soltase alguna cantidad para un fondo benéfico. El señor Burgos, dentro ya del juego, envió una carta a los secuestradores rechazando su exigencia, "pues mi hijo—decía—no vale ni un penique. Nadie me daría por él esa cantidad exigida. Todo está contra vosotros. Su latín y su griego no son nada buenos, su apetito os arruinará en pocos días y no sabe jugar al "cricket". De todas formas, ahí van con esta carta diez libras esterlinas, una botella de jerez, otra de coñac español y otra de vino tinto de Valdepeñas; pero conste que no remito ese dinero y esas bebidas en concepto de rescate, sino para compensaros de los problemas que, sin duda, os habrá creado mi hijo durante su secuestro".

SUBMARINO CON ANUNCIO

La audacia de los jóvenes bro-

mistas ingleses parece no tener límites. El Almirantazgo británico vela celosamente, como es natural, por mantener en secreto los detalles de sus nuevas construcciones navales y evitar que ningún extraño se acerque a ellas. Y así lo hizo, o creyó hacerlo, en relación con el primer submarino atómico inglés. Sin embargo, en marzo de 1962, al regresar ese sumergible de un viaje de pruebas, lucía en uno de sus costados el anuncio de una popular marca de cerveza. Autor de la broma era un estudiante de Manchester, excelente buceador, quien, provisto de un bote de pintura, consiguió llegar hasta el submarino y trazar el letrero que tanta consternación causó al servicio de contraespionaje. Y a propósito de submarinos, recordemos que a finales de marzo de 1966 apareció en un punto de la costa inglesa un objeto cilíndrico con esta inscripción: "U. S. Navy. Radiactivo. Peligroso. Threses." Sin duda era una pieza del sumergible atómico norteamericano desaparecido en abril de 1963, pero pronto se comprobó que se trataba de un simple extintor de incendios muy bien disimulado.

A veces, para la broma se utilizan los anuncios por palabras del "Times", como aquel que decía: "¡Auxilio, socorro! Si nadie consigue quitarme esta idea, el sábado próximo me casaré." Cerca de 3.000 cartas recibió el jocundo anunciante, con múltiples consejos para evitar el matrimonio. Parece que las más interesantes sadrán a luz dentro de poco en un libro, con un ensayo introductorio. Y para concluir este breve recuento de algunas manifestaciones del humor juvenil británico citaremos los casos en que críticos de teatro o de música fueron víctimas de bromas estudiantiles. Así, en Oxford o en Cambridge se han representado a veces supuestas comedias de Lope de Vega o de Molière totalmente inventadas por los propios alumnos. Pero nunca faltó algún crítico que, pasándose de listo, quedó en ridículo al poner reparos a la traducción y afirmar que había leído la comedia en su idioma original.

PISOS LLAVE EN MANO EN

● **General Primo de Rivera, 12**
Moderno. Semiesquina a la calle Argumosa
PRECIOS: DESDE 790.000 PTS.

● **Protasio Gómez, 3**
(Junto Cruz de los Caídos)
PRECIOS: DESDE 525.000 PTS.

Compruebe personalmente la calidad de la construcción

Locales comerciales en General Primo de Rivera, número 12 moderno, y Alcalá, número 294
Venta de locales: Oficinas en Bravo Murillo, núm. 50 (semiesquina a Ríos Rosas)

Para contratar

E.D.I.C.O.R.S.A.

Recuerde nuestro nuevo domicilio

AVENIDA DEL VALLE, 15
(Parque Metropolitano)
Teléfono 253 54 31

LA INVESTIDURA DOCTORAL, bella y solemne ceremonia

El profesor Caetano la recibirá ahora en Compostela

BIRRETE, ANILLO, GUANTES Y LIBRO DE LA CIENCIA, SIMBOLOS DE ESE ALTO GRADO ACADEMICO

Una vistosa y muy solemne ceremonia académica con ciertos ribetes emotivos, evocadora de nuestras viejas tradiciones universitarias, va a celebrarse esta semana en el paraninfo de la prestigiosa Universidad de Santiago de Compostela: la investidura del profesor Marcelo Caetano, presidente del Gobierno portugués, como doctor "honoris causa" por la Facultad de Derecho y de Ciencias Políticas y Económicas de dicha Universidad.

Como el profesor Caetano es catedrático de Derecho Administrativo, dos miembros del Gobierno español que asimismo son titulares de cátedras de esa disciplina jurídica, actuarán de manera relevante en ese acto: el profesor Laureano López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo, quien oficiará de padrino, proclamará los méritos científicos y magistrales de su ahijado y pedirá para éste el grado de doctor; y el profesor José Luis Villar Palasi, ministro de Educación y Ciencia, quien presidirá la ceremonia y realizará la investidura doctoral.

FORMULA RITUAL

En la actualidad, el largo protocolo que en siglos pasados se seguía para la colación del grado de doctor, ha quedado muy reducido. El padrino sale del aula magna o paraninfo para recoger al doctorando y acompañarle hasta el estrado. El padrino pronuncia un discurso para exaltar la personalidad científica del nuevo doctor, quien seguidamente desarrolla una conferencia sobre tema de su especialidad. Después, el presidente del acto, diciendo "Acercaos", llama al doctorando, quien ya se presenta con toga y muceta.

La fórmula ritual de imposición de los símbolos o atributos doctorales es la siguiente, tal como la pronunciará el ministro Villar Palasi en esta próxima ceremonia: "Por el claustro de la Universidad de Santiago de Compostela, a propuesta de las Facultades de Derecho y de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, y en testimonio de reconocimiento de vuestros relevantes méritos científicos, habéis sido nombrado doctor "honoris causa". En virtud de la autoridad que me está conferida os entrego dicho título y os impongo como símbolo el birrete laureado,

antiquísimo y venerado distintivo del magisterio. Llevadlo sobre vuestra cabeza como la corona de vuestros estudios y merecimientos. Recibid el libro de la ciencia que os cumple enseñar y adelantar, y que él sea para vosotros significación y aviso de que, por grande que vuestro ingenio fuera, debéis rendir acatamiento y veneración a la doctrina de vuestros maestros y predecesores. Recibid el anillo que la antigüedad entregaba en esta venerada ceremonia como emblema del privilegio de firmar y de sellar los dictámenes, consultas y censuras de vuestra ciencia y profesión. Así como los guantes blancos, símbolo de la pureza que deben conservar vuestras manos; uno y otro, signos también de la distinción de vuestra categoría."

HIMNO UNIVERSAL

Otro viejo recuerdo que no suele faltar al final de estos tan solemnes y simpáticos actos, y que nos hace sentirnos transportados a las universidades de otros siglos, es el canto colectivo del "Gaudeamus igitur", el único himno universitario que tiene categoría universal, pues desde España (nació en el Estudio General de Palencia en el siglo XII) se extendió por el mundo y hoy lo entonan los estudiantes de Bolonia y de Nápoles, de Oxford y de Cambridge, de la Sorbona y de Heidelberg, de Yale y de Coimbra. Es el himno que, tras alabar a la alegre juventud, recuerda que la vida es breve y que la muerte llega veloz. Luego pregunta dónde están los que fueron jóvenes y la respuesta es que subamos a los cielos y bajemos a los infiernos, pues allí los veremos. Pero la idea de la muerte se olvidó luego al cantar a las doncellas hermosas y a las dueñas solitarias. Se elogia al estudio y a la verdad, se pide fertilidad para la tierra, se vitorea a la patria y a quien la dirige, a la ciudad de las aventuras estudiantiles y a los generosos mecenas que dan pan y capa, libros y techo, para concluir condenando a la tristeza y a los envidiosos: "Pereat tristitia".

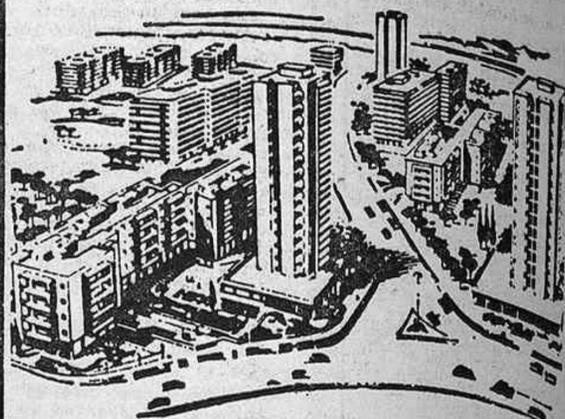
En estos últimos años diversas universidades españolas han nombrado doctores "honoris causa" a distinguidos científicos extranjeros. De personalidades españolas, recordamos que la Universidad compostelana otorgó ese preciadísimo

título al Generalísimo Franco; la de Salamanca, a Menéndez Pidal; las de Salamanca y Oviedo, a Severo Ochoa. La de Oviedo lo va a conceder ahora a Santa Teresa de Jesús, que desde hace bastantes años ya es doctora "honoris causa" por la Universidad salmantina.

En este deseo de conservar el viejo ceremonial universitario, también en algunas ocasiones ha habido espectaculares desfiles de los claustrales revestidos de toga, muceta y birrete, con ocasión de introducir en su cátedra, y escucharle su primera lección, a un nuevo profesor. Recordamos, por ejemplo, que esta bella tradición se cumplió en febrero de 1963, con toda solemnidad, cuando en la Universidad de Madrid tomó posesión de su cátedra de Fisiología el doctor Tamarit Torres. Otro aspecto de estas antiguas costumbres, que aún pervive, es el tratamiento de magnífico señor, que corresponde a los rectores de Universidad, y su derecho a llevar birrete con borla negra y bastón de caña o concha. En el Colegio Español de San Clemente, de Bolonia, se conserva el ritual de incorporación de nuevos colegiales lo mismo que cuando el cardenal Gil de Albornoz fundó esa institución, en el siglo XIV.

Hay varios libros, referidos a distintas Universidades, que cuentan el complejo ceremonial para la concesión del grado de doctor o de maestro (los maestros lo eran en Teología o en Artes; los doctores, en las demás Facultades). Los actos duraban a veces varios días y resultaban costosísimos para el doctorando. Además, había de aguantar éste, sin protestar, que los estudiantes le echasen al plón de una fuente o le sometiesen a otras pruebas molestas. En el acto académico de exposición de su tesis doctoral había de escuchar los vejámenes o gallos, en los que se destacaban los defectos físicos y morales del doctorando, y hasta aspectos muy íntimos de su vida privada, por lo que a veces se prohibía la presencia de clérigos y de mujeres. Por tanto, es bueno que esta incivil costumbre haya desaparecido, mientras se conservan y reviven las otras ya apuntadas.

VISITE EL
BARRIO DE SANTA MARIA
(Frente al número 494 de López de Hoyos)



PISOS magníficos
y **TIENDAS muy comerciales**
a pagar en **10 AÑOS**
Entrada **UNICA: 36.000 PTAS.**

También pisos en alquiler **3.000 pesetas mensuales**

BARRIO DE SANTA MARIA

CONSTRUCCIONES RESIDENCIALES Y SOCIALES, S. A.
INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:
López de Hoyos, 11-1.º de 10 a 2 y de 5 a 9
ENTIDAD GARANTE, BANCO DE BILBAO, VENTA SEGUN LEY 57 1968. CUENTA ESPECIAL NUM. 60.587 EN DICHO BANCO

PRECIOSOS ¡¡¡PISOS!!! Y LOCALES
terminados, a precios de ocasión. Dos-tres alcobas, comedor y serv. cios. Desde 410.000 a 490.000 total y muchas facilidades. Vicente Carrballal, 17-19 (Villaverde Bajo). Autobuses Atocha y Beata María Ant. 222 57 77

Bicicletas




LA BICICLETA PLEGABLE
Diseñada para que disfrute toda la familia en sus excursiones. Es adaptable también a cualquier estatura y cabe perfectamente en su coche, en el ascensor y en cualquier lugar de su casa.

LA BICICLETA DE EJERCICIO
Diseñada para mantener «en forma» a toda la familia, sin necesidad de salir de casa. Unos pocos minutos diarios de ejercicio le ayudan a conservar ese cuerpo joven, sano y esbelto que usted desea.

BH
las bicicletas diseñadas para el mundo de hoy

MODELOS
BH

BEISTEGUI HERMANOS, S.A.
LOS FABRICANTES DE BICICLETAS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL.

Lunes, 14 de septiembre de 1970

HOMENAJE EN ZAMORA A SILVA MUÑOZ

Hay que desarraigar los exclusivismos, las intolerancias y los avasallamientos, dijo el ex ministro • Las grandes misiones políticas del futuro son el entendimiento y la participación

En el parador nacional Conde de Alba de Aliste, de Zamora, se ha celebrado un homenaje en honor del ex ministro don Federico Silva Muñoz, con motivo del ofrecimiento por la provincia de las insignias de la cruz de Carlos III, concedida por el Jefe del Estado. El acto, que comenzó con una cena, a la que asistieron centenares de personas, resultó tan brillante como cargado de emoción en determinados momentos.

Todas las primeras autoridades de Zamora y su provincia, así como las personalidades zamoranas surgidas al mundo de la política, la ciencia o las artes, se congregaron en el parador nacional Conde de Alba de Aliste para rendir tributo de afecto y admiración al señor Silva Muñoz. Infinidad de personas, de todas las clases sociales, no pudieron asistir al acto, ante la imposibilidad material de encontrar sitio en el parador.

IMPORTANTES ADHESIONES

Ofrecieron el homenaje los señores don Carlos Pinillas, consejero del Reino; el gobernador civil, don Manuel Hernández Sánchez; don Luis Rodríguez de Miguel, ex subsecretario de Gobernación, y el señor Hernández Clau-marchirant, hasta hace poco alcalde de Zamora.

Las adhesiones fueron numerosas y entre ellas figuraban las de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes; el ex ministro don José Antonio Girón, don Alfonso de Borbón, don José María Ortí Bordás, don Juan Antonio Samaranch, don José María Vallente, don José Luis Zamanillo y otras personalidades.

DESARRAIGAR EXCLUSIVISMOS E INTOLERANCIAS

En medio de una gran expectación, el señor Silva Muñoz pronunció un breve discurso, en el que comenzó con el recuerdo emocionado de su tierra natal y agradeció luego a los españoles las innumerables pruebas de afecto recibidas por sus años de servicio al país. Dedicó un recuerdo fervoroso al Jefe del Estado, reiterando la fe y la adhesión irreversible hacia él. Dijo luego que "con Franco, el Príncipe de España y el Movimiento Nacional son, a mi juicio, los tres pilares básicos de una continuidad abierta y progresiva en el orden, la libertad, la pluralidad y la prosperidad de los españoles".

"Porque ésa es—añadió—la gran misión política del futuro: desarraigar de nuestras viejas costumbres, de nuestras actuales realidades, los exclusivismos, las intolerancias y los avasallamientos con sus protótipos anejos, para dar paso al entendimiento y la participación que están previstos o subyacen en nuestras leyes constitucionales." Terminó diciendo que la hermosa misión de todos los españoles era "hacer que la España de la nueva faz que creó y lanzó la década de los sesenta alcance la modernidad política y social que la equilibre y la acompañe con el mundo contemporáneo, sin menguado ni mengua de nuestro irrenunciable, aunque a veces burdamente deformado, espíritu nacional".

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

SE SUSPENDE LA ADMISION DE NUEVOS SOCIOS

Habiéndose completado suficientemente el número de socios que corresponde a la capacidad del lugar destinado a ellos en el estadio Santiago Bernabéu, se suspende la admisión de nuevos socios.

El número actual de socios del club es de 56.147, independientemente de los 3.324 que pertenecen al club de tenis y los 2.645 alumnos del gimnasio.

No obstante, se admitirán solicitudes de ingreso en depósito, que serán cursadas mensualmente, para cubrir por riguroso turno las vacantes que pudieran producirse por baja de asociados.

Únicamente se admitirán como nuevos socios aquellos solicitantes que adquieran un abono de asistencia de grado de preferencia, gratuito y gradado segundo año de preferencia segundo año y segundo año de fondos primarios y segundo año de fondos primarios.



LA MODA DE OTOÑO ESTÁ EN GALERIAS

Los "cuatro largos" dan a la mujer una nueva silueta



Para cada momento, un largo diferente.

Maxi, Midi, Mini, el largo Chanel. Modelos que son la más depurada expresión de la moda de otoño.

Elija el largo que más se adapte a su estilo

Galerías Preciados

Plaza del Callao - Arapiles, 10 y 12 - Lista, 56

Desaparecen pieles de visón por valor de un cuarto de millón de pesetas

Roban doscientas mil pesetas en joyas del domicilio de un vendedor
ENCUENTRA ABANDONADAS EN UN CONFESIONARIO TRESCIENTAS MIL PESETAS PROCEDENTES DE UN ROBO

La Policía investiga en torno a la sustracción de una importante partida de pieles de visón que ha sido denunciada por don Manuel Fernández Benaroch, propietario de una peletería de la calle de General Mola, número 12. El autor de la sustracción—al parecer se trata de un hurto continuado—se apoderó de un mazo que contenía cuarenta pieles de visón y de un abrigo de la misma piel. En total se valora lo sustraído en unas doscientas cincuenta mil pesetas.

ROBAN JOYAS POR VALOR DE 200.000 PESETAS

Una colección de joyas que se valora en doscientas mil pesetas fue robada del domicilio de un vendedor de alhajas, en la calle de Mariano Vela, número 8. Don Joaquín Sotillos Pascual había salido a dar un paseo y al regresar

a su casa vio que todo el mobiliario aparecía revuelto y que de un armario habían desaparecido las joyas que tenía en depósito para su venta, y que pertenecen al dueño de una joyería de la calle de Carretas.

Al parecer, los ladrones penetraron en la casa por una ventana que da a un patio de la finca. Han desaparecido relojes, sortijas, collares y otras piezas, así como 1.200 pesetas en efectivo. La Policía investiga para identificar al autor o autores de este robo.

APARECEN 300.000 PESETAS, PROCEDENTES DE UN ROBO, EN UN CONFESIONARIO

Un paquete que contenía 300.000 pesetas en dólares y cheques de viaje y un talón bancario por valor de otras 82.000 fue encontrado abandonado en un confesionario por una religiosa que se encarga

de la limpieza de la iglesia de la Concepción. La religiosa entregó el paquete al párroco, quien a su vez lo entregó a la Policía.

Las investigaciones realizadas han aclarado que el dinero procede de un robo denunciado el pasado mes de agosto. El propietario del dinero resultó ser don Jorge Pilego Lamell, dueño de unos almacenes de ante y napa de la calle de San Agustín. El dinero había desaparecido de la caja fuerte del establecimiento. Del total de lo sustraído entonces faltaban unos 230 dólares.

MUERE CUANDO TRABAJABA EN UN BAR

Un joven que trabajaba en un bar de la calle de Buen Suceso, número 24, se sintió repentinamente indispuesto mientras se encontraba trabajando en el establecimiento y cayó al suelo sin vida. Al parecer, la muerte se produjo a consecuencia de un colapso. El cadáver de Manuel Cano Cernuda, de veintinueve años, que habitaba en la calle de Ferraz, número 27, fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

DOS HERIDOS, UNO GRAVE, EN ACCIDENTE DE MOTO

Dos personas resultaron heridas al chocar la moto M-401.658 en que viajaban y el camión M-702.354 que guiaba Rufino González Verdugo a la altura del número 20 de la calle de Numancia. Los ocupantes de la motocicleta, Leoncio Sánchez Barros, de veinticuatro años, que vive en la calle de La Bañeza, 16, y la señorita Rosa Gómez Gómez, de veintuno, que vive en la calle de Luisa Fernanda, 18, fueron asistidos en la Clínica de La Paz de heridas de pronóstico leve y grave, respectivamente.

OTROS TRES LESIONADOS AL CAERSE DE UNA MOTO

También sufrieron lesiones de pronóstico reservado al caerse de la motocicleta en que viajaban cuando chocaron contra una furgoneta estacionada en la calle de López de Hoyos. Los lesionados son Angel García Muñoz, Antonio Díaz Vázquez y Pilar Martín Heras.

APUÑALO AL DUEÑO DE UN BAR

Ha sido detenido y puesto a disposición judicial, acusado de haber apuñalado al propietario de un bar de la calle de Pan Beralto, 4, José Cantador Castro, de treinta y nueve años. El detenido dio un navajazo en la espalda a Longinos Caraballo González cuando éste se negó a servirle una consumición al observar que su agresor daba muestras de haber consumido algunas copas de más.

RESTAURANTES VALENTIN, S.A.
FUNDADO EN 1959

LE OFRECE

RESTAURANTE VALENTIN
SAN ALBERTO, 3 TEL. 231 00 35
APARCAMIENTO EN LA PUERTA PARA 500 COCHES

RESTAURANTE NUEVO VALENTIN
CONCHA ESPINA, 8 TEL. 259 10 24
(FRENTE AL BERNABEU)
ALTO NIVEL EUROPEO

RESTAURANTE LOS PORCHES
ACONDICIONADO Y AL AIRE LIBRE
P.º DE ROSALES, 1 TELS. 248 51 97
(PARQUE DEL OESTE) 248 51 98
SUS BODAS, BANQUETES, COMUNIONES
COMEDORES RESERVADOS

RESTAURANTE VALENTIN CLUB
AV. GENERALISIMO, 87 TELS. 279 31 82
(PLAZA DE CASTILLA) 279 31 83
SU BAR • SU BOITE
SU TERRAZA COLONIAL
SOLICITE LA TARJETA DE MIEMBRO DEL CLUB

RESTAURANTE "EL CASTILLO"
ARANJUEZ TEL. 294 10 47
EN LA RUTA DE LOS CAZADORES

RESIDENCIA VALENTIN
CONCHA ESPINA, 63 TELEF. 259 46 00
SU CAFETERIA RESTAURANTE

TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS "VALENTIN" SIRVEN A DOMICILIO
SERVICIO, CALIDAD
PRECIOS SIN COMPETENCIA
70 AÑOS DE EXPERIENCIA A SUS ORDENES

BALANCE DE ACCIDENTES EN LAS CARRETERAS PROVINCIALES DE MADRID

Segundo fin de semana sin accidentes mortales
Veintitrés heridos, trece graves, al volcar un autocar de Madrid en Avila

Por segunda semana consecutiva ningún accidente mortal en las carreteras provinciales de Madrid, según los datos facilitados a última hora de la madrugada por la Guardia Civil de Tráfico. Un único accidente de un autocar con matrícula de Madrid número 705.873 ocurrió en Arenas de San Pedro. Trece personas sufrieron heridas de gravedad y otras diez de carácter leve.

ULTIMA HORA

Un muerto y cuatro heridos graves en la carretera de Arganda

Ya de madrugada se produjo un accidente mortal al volcar un "jeep" a la altura del kilómetro 8 de la carretera de Arganda a Alcalá de Henares. Un hombre resultó muerto y otras cuatro personas gravemente heridas. Las víctimas fueron trasladadas a Madrid, donde los heridos recibieron asistencia. El hombre que resultó muerto ingresó en el equipo quirúrgico de Vallecas, donde a la hora de cerrar nuestra edición aún no había podido ser identificado. El vehículo, matrícula M-378.626, iba conducido por don Jesús Esguide Puyol, de cincuenta y un años.

ESTADIO DEL MANZANARES

Miércoles, día 16 de septiembre de 1970, a las NUEVE de la noche
COPA DE EUROPA (DIECISEISAVOS DE FINAL)

F. K. AUSTRIA - CLUB ATLETICO DE MADRID

(Campeón de Austria) (Campeón de España)
VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES PARA EL PUBLICO EN GENERAL: En las taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (bar Recreo); Huertas, 29 (cerveceria Muñoz); Bravo Murillo, 86 (bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); General Ricardos, 72 (bar Costa Azul); Padre Oltra, 55 (peña Ufarte); Alberique, 4, Gran San Bas (bar El Mirador); y Mesón de Paredes, 10 (bar Canela), hoy LUNES 14 y mañana MARTES 15, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el MIÉRCOLES 16, de ONCE a DOS de la mañana. En las taquillas del estadio del Manzanares: hoy LUNES 14 y mañana MARTES 15, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el MIÉRCOLES 16, de ONCE a DOS de la mañana y desde las SEIS de la tarde.

Ayuntamiento de Madrid DEPOSITARIA

ANUNCIO DE COBRANZA

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que desde el próximo día 16 de septiembre, y hasta el día 16 de noviembre, ambos inclusive, de acuerdo con lo que establece el artículo 79 del Reglamento General de Recaudación, tendrá lugar la cobranza en periodo voluntario de las exacciones municipales siguientes:

- Arbitrio sobre radicación,
 - Arbitrio sobre solares sin edificar,
 - Arbitrio sobre solares edificados y sin edificar,
 - Arbitrio sobre casinos y circulos de recreo,
 - Tasa de recogida de basuras,
 - Arbitrio sobre vallas,
 - Tasa por entrada de carruajes,
 - Tasa por la ocupación de la vía pública con puestos,
 - Tasa por ocupación de la vía pública con quioscos,
 - Tasa por anuncios,
 - Arbitrio sobre vaquerías,
 - Derechos y tasas sobre la propiedad inmueble,
 - Tasa por ocupación del suelo, subsuelo y vuelo,
 - Arbitrio con fin no fiscal sobre construcciones abusivas,
 - Arbitrio con fin no fiscal sobre solares sin vallar,
 - Arbitrio con fin no fiscal sobre edificación deficiente,
- correspondientes al segundo semestre y anual del año en curso, encontrándose enclavadas las oficinas recaudatorias en PERIODO VOLUNTARIO de las diversas zonas en:

Zona y distrito	Calle y número
1. Centro	Ballesta, 7.
2. Latina	Ventura Rodríguez, 22.
3. Universidad	Fernando el Católico, 56.
4. Chamberí	Marqués de Cubas, 23.
5. Tetuán	Pamplona, 17.
6. Chamartín	Colombia, 12.
7. Ventas	Alcalá, 318. 4.º
8. Buenavista	Méjico, 15.
9. Retiro-Mediodía	Goya, 69.
10. Arganzuela-Villaverde	Ronda de Toledo, 16.
11. Carabancheles	Manzanares, 22.
12. Vallecas	Los Madrazo, 18.

Se recuerda, de conformidad con el artículo 81-6 del Reglamento General de Recaudación, la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de los recibos a través de entidades bancarias y cajas de ahorro, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del citado Reglamento General de Recaudación, y se advierte que, transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos podrán hacerlos efectivos en las oficinas recaudatorias de su respectiva zona antes citadas, hasta el día 30 de noviembre inclusive, con el recargo de prórroga del 10 por 100, establece el artículo 92 del mismo reglamento.

Finalizado este nuevo plazo, incurrirán en el recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio, encontrándose enclavadas las oficinas recaudatorias en PERIODO OBLIGATIVO de las diversas zonas en:

Zona y distrito	Calle y número
1. Centro	Murcia, 28.
2. Latina	Chinchilla, 4.
3. Universidad	Alberto Aguilera, 31.
4. Chamberí	Santo Domingo, 8.
5. Tetuán	Dulcinea, 47. 1.º B.
6. Chamartín	Agustín de Foxá, 22.
7. Ventas	Alcalá, 318. 1.º B.
8. Buenavista	Joaquín García Morato, 188.
9. Retiro-Mediodía	P.º Sta. María de la Cabeza, 27.
10. Arganzuela-Villaverde	Laurel, 23. 1.º
11. Carabancheles	Hileras, 4. 6.º puerta 8.
12. Vallecas	Picos de Europa, 11. 1.º C.

Madrid, 14 de septiembre de 1970.—El depositario.



PALACIO DE DEPORTES

PATROCINADO POR
FESTIVALES DE ESPAÑA

¡ ULTIMA SEMANA !

A PESAR DE LOS LLENOS DIARIOS NO ES POSIBLE PRORROGAR LA ACTUACION DEL FAMOSO

CIRCO DE MOSCU

LA 1.ª COMPAÑIA OFICIAL DE LA U. R. S. S. QUE VISITA ESPAÑA

¡ EL ACONTECIMIENTO DE LA HISTORIA DEL CIRCO !

¡ 6 últimos días, 6 !

ATENCION A LAS FUNCIONES:

MARTES 15: Noche, 10,45.
MIÉRCOLES 16: Noche, 10,45.
JUEVES 17, VIERNES 18, SABADO 19 y DOMINGO 20: A las 6,45 tarde y 10,45 noche.

LOCALIDADES PARA TODA LA SEMANA EN LAS TAQUILLAS DEL PALACIO. RESERVAS: TELEFONO 256 64 02

(SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES)

Lunes, 14 de septiembre de 1970

Comentario

Prevención de accidentes laborales

Por Francisco CASARES

ANTES de finalizar el año actual habrá sido promulgado y puesto en marcha el reglamento para desarrollar un plan general de prevención de accidentes laborales. Así lo ha anunciado el ministro de Trabajo, señor De la Fuente, en el acto de inauguración de la exposición sobre seguridad en el trabajo en el mar y de las jornadas de prevención de accidentes. Aunque lo mismo el certamen que las deliberaciones técnicas que se desarrollarán en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de San Sebastián, se refieren específicamente a los trabajadores del mar y sus actividades profesionales, es indudable el interés general del tema, que constituye hoy en día una de las preocupaciones principales de la política social y, consiguientemente, es programa básico del Ministerio de Trabajo.

En más de una ocasión se ha hablado en estos comentarios la actuación preventiva que oficialmente se lleva a cabo para evitar o reducir hasta donde los medios de que se dispone o los que puedan crearse lo permitan los accidentes de tipo laboral y las enfermedades profesionales. Considero que no es ocioso recordar la labor eficaz que realiza la Comisión de Seguridad de la Industria Siderúrgica.

Son muchos los millones de horas de trabajo que se pierden como consecuencia de las incapacitaciones, transitorias o permanentes, sufridas por trabajadores de las distintas ramas y actividades laborales. "No son sólo, ni se han de tener en cuenta en primer lugar, las razones de orden económico para decidir a las empresas a intensificar la prevención de accidentes", ha dicho el ministro al inaugurar las jornadas de la capital donostiarra. Antes están, con carácter esencial, las motivaciones humanas. Son importantes, desde luego, la rentabilidad, la producción y otros factores de tipo económico, pero lo primero son las vidas humanas, y en ese sentido es indiscutible que las empresas tienen obligaciones indeclinables por solidaridad humana y, en definitiva, para beneficio y prosperidad de sus negocios.

De manera incontestable, como afirmó el señor De la Fuente, existe todavía una incapacidad, que debe corregirse, en los sistemas preventivos. Se ha pagado la perduración lamentable de esa incapacidad con vidas humanas y pérdida de millones de horas de trabajo. Es completamente necesario anticiparse a las distintas, numerosas formas de subordinación de la persona a la materia, fenómeno que impone el moderno desarrollo industrial. Por eso, justamente, como medida más urgente y esencial, y contando, como es natural, con la cooperación, que debe estimarse inexcusable, de las empresas de todo orden, se está elaborando el plan nacional de prevención de accidentes de trabajo. La seguridad ha de ser lo primero. Hay que evitar que este lema sea una afirmación utópica. En provecho de todos, productores, empresarios y de la economía nacional, se ha de establecer firmemente, como objetivo y propósito de cuantos participan en las iniciativas y actividades de la conjunción producción y trabajo, la idea de que es absolutamente precisa y primordial la aceptación del problema en su dimensión verdadera.

El proyectado plan se fundamenta en cinco puntos, que el ministro enumeró y glosó en su discurso de San Sebastián: la participación social, que es deber ineludible para todos; la creación de una conciencia colectiva del problema, porque solamente obedeciendo a esos postulados y actitudes será factible llegar a una colaboración eficiente; la revisión de los instrumentos legales, para poner al día y perfeccionar las normas que hayan de aplicarse; un criterio de descentralización, que servirá para agilizar la más conveniente sistemática, y la conveniente articulación de los organismos de asesoramiento técnico, del que en realidad ha de depender la conclusión y puesta en vigor de la Seguridad Social que se trata de instaurar.

Para alcanzar estos fundamentos objetivos hace falta—y en este sentido pidió el ministro de Trabajo el concurso de las empresas, de las instituciones y orga-

nismos especializados, las mutualidades y la Organización Sindical, muy singularmente anuar todos los esfuerzos y conjugar las voluntades de los elementos interesados. Lo primero, lo más urgente, es la elaboración y aprobación del oportuno reglamento de seguridad e higiene en el trabajo, que quiere el Ministerio llevar al "Boletín Oficial del Estado" antes de fin de año, y que será el cauce legal para desarrollar la acción conjunta que requiere el plan nacional de prevención de accidentes laborales.

Esta preparación y el montaje de los necesarios elementos, que el señor De la Fuente calificó de "aparato instrumental", tiene un definitivo y principal destinatario: el trabajador, el hombre, y han de ser las empresas las que digan la última palabra para facilitar el cumplimiento del esencial designio: dar la mayor eficacia a la acción, decisiva y coordinada, que es completamente necesario e inaplazable emprender.

Como complemento del acto inaugural y de las palabras del ministro de Trabajo, es interesante recoger, estimativamente, algunos datos sobre la ampliación de la residencia Nuestra Señora de Aránzazu, de la Seguridad Social. Hasta ahora contaba con 522 camas y ha pasado a tener 814. Ha aumentado también el número de quirófanos y se ha instalado una bomba de cobalto. Las obras ampliatorias han supuesto una inversión de 150 millones de pesetas, y se puede considerar como exponente del sucesivo perfeccionamiento de carácter clínico y sanitario de la Seguridad.

Ahora bien, con ser tan importante la realización de estos programas para mejorar instalaciones y servicios, lo es mucho más la obra de regulación de los mismos y la revisión de lo que hasta ahora se hizo, como punto de partida indispensable para que cada vez sea más fecundo, respondiendo a las auténticas necesidades de un país como España, que, afortunadamente, es ejemplo para el mundo en el enfoque y tratamiento de los problemas trascendentes, fundamentales, de la Seguridad Social.

AL FILO DE LA HOJA

CHICOS PARA TODO

Por Carlos RIVERO

CUALQUIERA habrá podido advertir que los países que parecían abocados a ejemplificar el concepto de la sociedad tecnocrática han ido derivando poco a poco hacia fórmulas que, bien mirado, representan algo así como la desnaturalización heterodoxa de ese mismo concepto. O no hemos entendido en absoluto el fenómeno, o la aparición de las tecnocracias como tentativa—más o menos articulada y dogmática—de solución histórica, venía precedida de un cierto descrédito de los recursos de la política tradicional. El nublado, eclipse o crepúsculo de las ideologías se razonaba desde las mesas de disección de una dialéctica implacable, que empezaba por dejar con las tripas al aire la nocividad de los esquemas doctrinales y de los habituales factores de emoción de la política.

Para los más vehementes sustentadores de la creencia del ocaso ideológico, el proceso de desideologización corría paralelo a un creciente desdén colectivo por las formas tópicos y habituales de la política. Según ellos, lo que había de improvisación y de pasión, de instinto y de palpito, de seducción retórica y de fascinación entusiasta en los quehaceres ordinarios de la política—y, sobre todo, de la política ejercida desde el poder—comenzaba a suscitar una inequívoca actitud de rechazo por parte del organismo social. Estaba madurando una envolvente conciencia histórica que postulaba, con clamor perceptible, no ya la estricta racionalización de la política, sino incluso su tecnificación, de acuerdo con una tabla de saberes específicos que no abandonase ninguna decisión ni a la fantasía, ni al impulso descompasado, ni a la libérrima inventiva. Método y sistema. Todo lógico y nada mágico. Duras vigilias de laboratorio contrapuestas a las ensañaciones verbalistas de las asambleas de aficionados y autodidactas.

Cuando en el ánimo de la colectividad fueron introducidos suficientes gérmenes de escepticismo ideológico y el cuerpo social adquirió la musculatura precisa para afrontar la prueba, principió a vertebrarse enfáticamente la superestructura tecnocrática. Como es natural, predominaba la esperanza ingenua—a estas alturas se ve ya que demasiado candorosa—de que cada uno de los técnicos implicados en el ambicioso intento de establecer una tecnocracia entronizada y operante se dirigiese sin ninguna vacilación a los terrenos acotados de su propia especialidad. En la credulidad popular, la idea del tecnócrata y de su función pública se asociaba irremediablemente a la convicción de que tenía que actuar en unas demarcaciones peculiares, donde la certidumbre de su éxito aparecía abonada precisamente por sus investiduras profesionales. Por una vez, la imaginación callejera dejaba de ser folletinesca, arbitraria y milagrera. No pedía—y en esto se echaba de ver la eficacia del ensayo desideologizador—peras al olmo. Se limitaba a pretender, con rectitud cartesiana, que una tecnocracia fuese exactamente el estamento rector constituido por una muchedumbre de técnicos aplicados—cada cual en la parcela de su suficiencia consagrada—a cumplir los deberes de su oficio. Y a cumplirlos, además, con un aire convincente de neutralidad y equidistancia respecto del candente ajedrezado de las fronteras ideológicas.

Para el observador de buena fe, el tecnócrata venía a ser, en primer lugar, la figura del hombre liberado, por vocación irreprimible, de toda servidumbre sectaria y de toda crispación banderiza. Por eso se le consideraba capaz de elevar la técnica a los estrados de la política sin que ésta—la política—le alcanzase con ninguna de las salpicaduras de su parcialidad beligerante. Era así como al tecnócrata le estaba permitido hacer política situándose a salvo de las pasiones—y de las irracionalesidades—organizadas de la política. Algo de lo que demandaba Paul Valéry para la poesía de gran vuelo, cuando preceptuaba que los versos se escribiesen desde la más perfecta impassibilidad técnica, lejos de todo ofuscante fervor poético.

Pero he aquí que el mundo de la tecnocracia es casi tan desconcertante como el mundo de la política que llamaremos, para entendernos, clásica. En los países donde se ha hecho la experiencia tecnocrática sucede que muchos tecnócratas derivan en su afición y en su dedicación hacia terrenos que no son ni remotamente los de su oficio reconocido. Tentado por las sirenas turbadoras de la política inespecífica, el tecnócrata se aviene a la "flexible disponibilidad del "chico para todo". Ingresa por libre en el oportunismo competitivo de la política, pero con la circunstancia agravante de haber jurado antes que la política como arte y fricción de ideas no le interesa nada.

Es así como la tecnocracia pierde los rigurosos perfiles de su severa autoexigencia para convertirse en un elástico equipo de profesionales dispuestos a acampar fuera de las demarcaciones de su profesionalidad. Esto es, decididos a deslizarse suavemente—como cualquiera de los viejos políticos muy ideologizados—hacia el complacido disfrute de todo lo que se les eche.

ESPAÑA DESDE DENTRO

Ante el nuevo curso político que comienza

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

CON el último Consejo de ministros del verano que se acaba se normaliza la vida oficial y se abre un nuevo curso político, que durará hasta que comiencen otra vez las vacaciones veraniegas. Hay muchas esperanzas puestas en esta nueva etapa. Comenzará con las elecciones municipales. Primero, en Barcelona, para el día 20 de octubre; en noviembre, en el resto de España. Después, las elecciones para concejales del Movimiento a escala local, provincial y nacional. Más adelante, las elecciones sindicales. Un año de elecciones que no se ajusta al año natural. Para primera del verano próximo habrán de estar renovados todos los órganos políticos del país. Esto es trascendente. Pero esto no es todo.

● EL INFORME DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL.—Más importante que la celebración de elecciones es la aprobación del proyecto de ley Sindical, aprobado previamente por el Gobierno en el Consejo de ministros celebrado el año pasado en San Sebastián. El proyecto tuvo su entrada en las Cortes el 4 de octubre de 1969. Va a cumplir doce meses. Durante lo que va de año, y hasta que comenzaron las vacaciones oficiales de las Cortes, la ponencia designada para examinar las enmiendas e informar sobre el proyecto de ley Sindical estuvo celebrando reuniones de trabajo. Se dijo, a finales de julio, que el informe estaba concluido. El presidente de las Cortes Españolas anunció a los periodistas que era su propósito repartir el informe

de la ponencia al proyecto de ley Sindical a los procuradores durante el verano, para que éstos pudieran estudiarlo con calma, con el fin de iniciar los debates del proyecto en cuanto comenzasen en octubre las tareas legislativas. El verano está concluyendo. Las sesiones comenzarán oficialmente dentro de unas semanas.

Los procuradores no han recibido, hasta ahora, el informe del proyecto de ley Sindical. No se sabe tampoco si dicho informe está terminado definitivamente. Surgen preguntas, cábalas, comentarios sobre si dicha ley se discutirá o no en octubre.

● LAS ASOCIACIONES POLITICAS.—Más avanzado que el informe del proyecto de ley Sindical está el anteproyecto de Asociaciones Políticas, que discutirá el Consejo Nacional del Movimiento. En dos meses, junio y julio, la ponencia designada para el estudio de las sugerencias y para informar el proyecto concluyó su labor. Por entonces se dijo que este anteproyecto sería discutido, probablemente, en las semanas finales de septiembre para no coincidir las deliberaciones con las de las Cortes. Incluso se comentó que, anticipando sus trabajos al Consejo Nacional, no habría dualidad con las tareas de la Cámara legislativa.

Estos dos grandes temas, ley Sindical y Asociaciones Políticas, son esperados como realidades para este otoño. No debe coincidir su discusión, ya que los consejeros nacionales son a la vez procuradores en Cortes. Un orden de precedencia hace suponer que antes debe

discutirse el anteproyecto de Asociaciones Políticas. ¿A finales de este mes de septiembre? ¿A primeros de octubre, antes de que se reanuden las tareas legislativas en las Cortes? Hasta el momento, oficialmente se ignora. Pero debe ser cuanto antes para que cobren forma legal esos dos grandes temas, que son urgentes, para ir completando nuestro orden constitucional.

● LOS MINEROS ASTURIANOS.—Esta calma veraniega se ha visto interrumpida con frecuencia por las alteraciones laborales de los mineros asturianos. No hay normalidad en la cuenca hullera asturiana, y este problema parece endémico. Los mineros están jugando con la economía de una región y con las finanzas nacionales. Conviene entrar el problema. El problema de la minería hullera asturiana no es fácil de resolver y exige comprensión por parte de todos. Esta comprensión se ha logrado, excepto por parte de los mineros, que deberían ser los más interesados en alcanzarla.

El Estado, para tratar de reestructurar la minería hullera asturiana, creó la Empresa Nacional Hullera del Norte de España, Sociedad Anónima. Nació así H. U. N. O. S. A., concentración de dieciocho empresas que se encontraban en difícil situación económica y de explotación; agrupa un total de 35 pozos o explotaciones, con un censo laboral de unos treinta y tres mil hombres. En H. U. N. O. S. A. hay un 25 por 100 de capital privado y un 75 por 100 de capital del Estado. El propósito que llevó a esta concentración era racionalizar el trabajo, modernizar las explotaciones y llegar, como se está haciendo, a re-

tribuciones económicas mayores para el personal minero y atender mejor las necesidades de la economía nacional.

Que las retribuciones a los mineros se han aumentado desde que H. U. N. O. S. A. existe, lo dice a vía de ejemplo el jornal medio que la empresa paga. Era de 540,89 pesetas cuando H. U. N. O. S. A. se constituyó; a finales de 1969 era ya de 586,37, y en diciembre del año pasado, de 750,92 pesetas. En estos jornales medios van incluidas las cargas sociales. Las retribuciones de H. U. N. O. S. A. resultan envidiables para los trabajadores de otras minas asturianas.

Mas he aquí que, con el menor pretexto, y a veces sin él, se producen paros laborales. El actual tuvo su origen en la muerte de tres mineros asturianos en la zona de Cangas de Narcea, a 120 kilómetros de las explotaciones de H. U. N. O. S. A. Los tres mineros fallecidos pertenecían al sector de la antracita, que no tiene nada que ver con el de la hulla, que es el que explota H. U. N. O. S. A. Bastaron esas muertes, lamentadas por todos, para que, como solidaridad, dejasen de ir al trabajo, primero en forma minoritaria y después ya masiva los trabajadores de H. U. N. O. S. A. En la zona de Cangas de Narcea sólo detuvieron su trabajo los mineros del pozo

afectado. Al día siguiente reanudaron los mineros su labor. No así en H. U. N. O. S. A.

Como es lógico, la dirección de H. U. N. O. S. A. ha tenido que mantener el principio de autoridad, sin el cual no puede existir la empresa. La respuesta a ese principio fue la extensión conflictiva. Esta es la situación. Con este panorama no es posible que la Empresa Nacional Hullera, creada por el Estado para resolver una difícil situación económica y laboral en Asturias, pueda seguir adelante. Ante la anarquía en el trabajo y ante la inestabilidad social, no caben claudicaciones. H. U. N. O. S. A. parece una empresa creada para arruinarse. Su existencia cuesta al Estado, es decir, a los españoles, 1.000 millones de pesetas anuales.

De H. U. N. O. S. A. dependen directa o indirectamente cien mil familias. Actitudes equivocadas o interesadas en la desaparición de H. U. N. O. S. A. mantienen media minería hullera asturiana cerrada, crean tensiones laborales y plantean problemas políticos. Se está acabando con una fuente de riqueza y de trabajo. Por los síntomas, hay algo más que reivindicaciones laborales o sociales; parece que hay orquestada conjura para destruir una empresa nacional creada con aportaciones económicas de todos los españoles.

LIBROS Y REVISTAS

Por Concha CASTROVIEJO

ACCION, TIEMPO Y AMBIENTE

RAMIRO PINILLA: "En el tiempo de los tallos verdes". Ediciones Destino.

Con "Las ciegas hormigas" obtuvo Ramiro Pinilla el premio Nadal y el premio de la Crítica en 1960 y 61, respectivamente. Casi diez años después aparece "En el tiempo de los tallos verdes", novela larga, elaborada y en la que hay que destacar algunas características que la singularizan, su riqueza de elementos y el orden en que encaja su bien calculada y medida construcción.

No cabría hallar singularidad notable en el hecho de que la acción esté montada sobre una trama detectivesca, de intriga, con una dosis de misterio bien distribuida a lo largo de toda la narración, puesto que las posibilidades literarias del género policiaco rebasan, y sería prolijo citar ejemplos, lo que pudiera considerarse norma y límite cerrados. Lo que resulta menos frecuente es que la intriga encaje tan armoniosamente en una novela larga, de tiempo lento, tupida, diría yo, en su detallismo y en la abundancia de elementos que entran en juego, sin que estos elementos se disoclen, ni se quiebre su armazón, ni se disperse el interés. Tampoco es novedad novelesca, aunque aquí esté entendida en forma que nos produce tal impresión, la presencia en primer plano de un niño, un casi adolescente, narrador en quien se refleja y por quien se explica lo que ocurre. La agudeza, la clarividencia, la mezcla de inocencia y malicia que definen en ese momento vital el contacto con la realidad, están aquí hábilmente manejadas para darnos la visión del mundo humano y del ambiente. El hecho de que el niño, Asier Altube, sufra una invalidez que lo inmoviliza dentro del sillón de ruedas permite al autor dejar en libertad de ejercitar sus dotes imaginativas, punto de partida inestimable para la eficaz exploración de los hechos. Pero el móvil que conduciría al fondo de éstos, al esclarecimiento de las cosas, es la amistad. El sentimiento lo encarna este niño con una total voluntad de entrega, con un valor que le conduce a la actuación directa, heroica casi en sus circunstancias y de la que da cuenta con una sobriedad que vivifica el humorismo, leve humorismo que vemos asomar tímidamente una y otra vez.

Tiene la narración fundamentalmente un valor ambiental. Descubrir en su base el ambiente y la intriga nos conduciría a sentar inevitables y espontáneas relaciones literarias. Pero aquí el autor está en su propia línea. Los elementos que maneja, la forma de manejarlos, excluyen el paralelismo. Su lugar propio, en el que nos sitúa, es el caserío de Altube, punto de accecho de todo lo que sucede mientras Asier Altube limita a él el recorrido de su sillón de ruedas, y hasta que, pese a sus pies inútiles, recorra otros escenarios de los que nos dará una impresión personal y directa. Los acontecimientos se multiplican, se enlazan, pero la narración no se atropella, no pierde su ritmo, su lentitud, su detallismo. Hay que insistir en este punto, en el contraste entre su acción, pendiente de una intriga que no hace más que complicarla antes de resolverse y en la que cuenta sobre todo la solución humana, y el delecto, la complacencia con que el autor va intentando detener el tiempo para dejar al pequeño Asier que cuente las cosas sin apresurarse. Se nos ocurriría preguntar si el lenguaje de Asier responde a los trece años en que vive sus sueños y sus hazañas. Pero sus palabras nos abren un mundo, el suyo interior, el de un niño frente a los adultos, el del ambiente que lo rodea y el de las personas que lo forman, que se mueven en su marco. Habría en justicia que escoger bastantes nombres entre esta varia, rica, pintoresca a veces población humana. Me limitaré a citar a don Manuel, el maestro, porque entre él y Asier hay que buscar el alma de la novela, y los dos se bastan para dejar correr por su campo, aparentemente seco, una brisa de poesía.

LA ENTREVISTA, GENERO LITERARIO

MARINO GOMEZ SANTOS: "Once españoles universales". Ediciones Cultura Hispánica. Madrid.

Ramón Castroviejo, Cristóbal Colón (duque de Veragua), Ernesto Halffter, Juan José López Ibor, Victorio Macho, Benjamín Palencia, José María Pemán, Joaquín Rodrigo, Manolo Santana, Andrés Segovia, Daniel Vázquez Díaz forman el grupo de españoles universales que reúne en este libro Marino Gómez Santos. La entrevista es un género periodístico que no agota sus posibilidades, que, por el contrario amplía su prestigio y su ámbito. Parece característico de nuestro momento que una personalidad despierte interés, vista tanto en el trabajo que dio a conocer su nombre como en su propia circunstancia humana, en su vida diaria y en su historia. Puede comprobarse la atención que presta el público a la entrevista aislada o, como aquí sucede, a su conjunto orgánico bajo una denominación común, un motivo que en alguna manera unifique a personas de significación distinta.

Marino Gómez Santos adjudica, con razón, a estos testimonios un valor documental ante el futuro, por el solo hecho de tratarse de apuntes tomados del natural. Al señalar la diferencia entre la entrevista y la biografía, dice que en la primera el que escribe ha de pretender, ante todo, conseguir un retrato psicológico del entrevistado. Conviene para conseguirlo dejarlo en libertad, dejarlo olvidarse de que es observado. Interesa el diálogo bien encauzado, que supone el difícil arte de saber preguntar, interesa el monólogo, a veces de gran capacidad expresiva. Como entrevistador, hay que reconocerle a Marino Gómez Santos su técnica y su buen método, una experiencia bien asimilada, un eficaz sistema de aproximación, un acierto de forma. Un diálogo puede siempre producir sorpresas; con vistas a su publicación, hay que recogerlo con fidelidad y con orden, hacer compatibles ambos extremos. Largos diálogos nos ofrece aquí, lo bastante largos para que el interrogado llegue a dar noticia de su vida, de su obra, de su persona. La selección que ha realizado marca un nivel, elimina riesgos inevitables en otras entrevistas, garantiza desde el primer momento la riqueza, la abundancia de datos. Esta selección a que se alude la realizó Marino Gómez Santos entre dos centenares de nombres, tomando como módulo la resonancia del nombre fuera de España, de modo especial en Hispanoamérica. Interesa así en el libro cada entrevista y el conjunto total, la personalidad de cada entrevistado y el excelente trabajo periodístico de Marino Gómez Santos que hace posible este resultado.

"FAUNA"

FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE: "Enciclopedia Salvat de la Fauna".

Se publica el fascículo 30, correspondiente al segundo volumen de la enciclopedia que edita Salvat y que dirige y realiza el doctor Rodríguez de la Fuente con un equipo de biólogos—Javier Castroviejo, Miguel Delibes y Cosme Morillo—como colaboradores. El acertado y bien organizado proyecto, que apenas puesto en marcha presentó las mejores perspectivas, se desarrolla con arreglo a los planes trazados, ofreciendo ya una realidad que demuestra el acierto de quienes lo concibieron y lo están llevando a la práctica. Sobre una base científica, el mundo de la naturaleza se abre aquí con toda su apasionante capa-

cidad de sugestión y de interés. El gran conocedor y amigo de los animales que es el doctor Rodríguez de la Fuente lleva en su compañía al lector a un safari fotográfico al corazón de África. En este número 30, el safari sigue la huella de los antílopes. Como con las otras especies de animales, se estudian y se describen su vida, sus costumbres, el ámbito en que se mueven. El texto se acompaña en todos los fascículos de numerosas, excelentes reproducciones fotográficas en negro y a todo color, así como de dibujos y mapas.

LIBROS RECIBIDOS

NEMESIO RAPOSO: "Memorias de un español en el exilio". Ediciones Aura. Valencia.

El autor, al recordar las circunstancias que él mismo sufrió, narra las peripecias de muchos miles de hombres y mujeres enfrentados más allá de los Pirineos a las tremendas inmediatas consecuencias del final de la guerra. Su testimonio tiene así un alcance colectivo. En los datos biográficos que nos transmite la nota editorial se hace constar que Nemesio Raposo, obrero manual y de origen campesino, carecía, en el momento de producirse los hechos, de una base de cultura que le permitiera elaborarlos. Aun partiendo de una formación posterior, en su narración, en que no expone juicios ni ideologías, acierta a conservar las primeras impresiones en toda su fuerza de emoción, transmitiéndolas en un lenguaje sencillo, lleno de autenticidad humana.

VICK VANCE Y PIERRE LAUER: "Hussein de Jordania: Mi "guerra" con Israel. Ibérico Europea de Ediciones. Madrid.

En la colección Nuestro Siglo, de Ibérico Europea de Ediciones, se publica este relato documental sobre un tema de inmediata y viva actualidad como es el de la posición jordana en el actual conflicto árabe-israelí. Los autores se apoyan en fuentes de primera mano y testimonios cuya importancia es en este asunto fundamental. Las declaraciones del Rey Hussein que aquí se reproducen en declaraciones enlazadas o a través de interrogatorios bien conducidos, nos ofrecen el panorama de una situación cuyo alcance político e histórico es bien patente. El tono coloquial que se mantiene en el libro proporciona a éste una amenidad que contribuirá al interés del lector. La edición está ilustrada con reproducciones fotográficas.

CARLOS BUIZA: "Apólogo del niño marciano". Colección Aleph. Ediciones Cuentatrás. Madrid.

Carlos Buiza inaugura esta colección dedicada a obras de ficción científica o, como Camilo José Cela dice en el prólogo del libro, de "literatura augural". Bajo el título de "Apólogo del niño marciano", que es el del breve diálogo final, se reúnen en el volumen dos también breves relatos: "El pescador de sirenas" y "Lapislazuli", parte de un conjunto que tiene un mismo y singular personaje central. Asentándose en ciertas preocupaciones morales a las que alude el prologuista, Buiza muestra su inventiva con una fantasía acompañada de humor, muy dentro de las exigencias técnicas del género, cuyas posibilidades empiezan a despertar un creciente interés.

Nuevo delegado de la Prensa del Movimiento

Ha sido nombrado don Julio Gutiérrez Rubio

Ha sido nombrado delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento don Julio Gutiérrez Rubio, quien hasta ahora desempeñaba el cargo de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Córdoba.

El nuevo delegado nació en Victoria en 1923. Ha sido jefe del S. E. U. del distrito universitario de Salamanca, de cuya capital fue con posterioridad alcalde.

También ha ejercido los cargos de consejero nacional y procurador en Cortes, así como de gobernador y jefe provincial del Movimiento de Palencia y Huelva. Es abogado en ejercicio en el Colegio de Salamanca y diplomado en Periodismo. Entre otras condecoraciones, posee la gran cruz del Mérito Militar, la encomienda con placa de Cisneros y la orden imperial del Yugo y de las Flechas y el Víctor del S. E. U.

CRONICA DE ARTE

SOBRE LA NECESIDAD DE UN MUSEO DE ARTE DEDICADO A LOS NIÑOS

Por J. R. ALFARO

Ultimamente se nos ha deparado la oportunidad de contemplar gran número de exposiciones de arte infantil. Al último concurso de dibujo y pintura dedicado a la infancia que organiza El Corte Inglés se presentaron más de setenta y cinco mil trabajos. Este cúmulo de pequeñas obras brindaba una posibilidad de es incalculables, desde un punto de vista pedagógico que bien merece un estudio serio.

Por estos concursos de arte infantil se aprecia de una manera evidente que los niños de hoy no reaccionan como los de hace una o dos décadas. El trabajo escolar no les interesa en cuanto no se inscribe ya en su mundo. Entonces, inconscientemente, nos dan una porción mínima de su interés y de su vida, reservando el resto para lo que ellos consideran verdadera cultura y alegría de vivir.

Muchos de los trabajos nos enseñan que hay que cambiar progresivamente las relaciones entre la escuela y la vida, entre los niños y los maestros. Hay maestros que han sabido dirigir a sus alumnos, modificando el espacio pedagógico, que es algo más que el simple decorado de la clase. Han conseguido liberar a los chicos de la inmovilidad del banco para introducirlos en la organización del espacio educativo.

Sin duda alguna hemos de pensar que nos hallamos ante una revolución cultural que resulta muy conveniente desarrollar. Estos concursos y exposiciones tienen una trascendencia mucho mayor de la que podía suponerse en un principio. Los niños han comenzado a sentir un gran entusiasmo por aquello que había sido repudiado con un atavismo casi milenar.

Los buenos profesores han enseñado a sus alumnos a desdenar el academicismo formal y sabio para acercarlos más a la verdad. Y uno se encuentra más próximo a la pureza de color, la imaginación espontánea y la frescura de fantasear.

No podemos hablar proplamente de arte al referirnos a lo que ha-

cen los niños, pero se hallan mucho más cerca que algunos artistas de lo que es la esencia de la estética moderna. La manera de de los niños está muy próxima a la de los artistas más experimenta-

Otra empresa también llena de interés que no ha sido abordada hasta ahora en nuestro país sería la creación de un museo de arte infantil. Por lo menos, el nuevo museo de Arte Contemporáneo debería contar con una sección consagrada a los niños. La idea no ofrece ninguna novedad porque el principio de un museo especializado admitido ya en las postmodernas del pasado siglo. Podría estar constituido por obras antiguas y modernas. De esta forma se puede llevar a cabo una verdadera iniciación artística, en un marco a su medida, alegre y lleno de color. Hay que imaginar las reacciones de los niños de las escuelas maternas ante las obras de Klee, Miró o Brauner, que habrían sido elegidas en función de su calidad artística y de su valor educativo, pensando en el público al que van destinadas.

El niño es un aficionado nato al arte, ya que es un artista nato. De cuatro a siete años sienta una simpatía total con la obra de arte, sea abstracta o no, y responde espontáneamente a las cuestiones que se le plantean. Es esta la época de sus mejores dibujos. Luego vendrán nuevos criterios, debidos a la influencia escolar o familiar, y se hacen sensibles al parecido, a la vida, a la minucia del oficio y a la dificultad aparente de una técnica.

El museo dedicado a la infancia se hace cada vez más necesario. La visita, comentada por un especialista, puede transformarse en una recreación y no es raro que el niño, cuando vuelva a su casa, sienta el deseo de explicar a sus padres cómo hay que mirar los cuadros. Está perfectamente demostrado que los prejuicios se forman cuando se entra en la edad de la razón.

CAFE DE CHINITAS

Restaurante

Tablao

Torija, 7 (Junto a Pl. Sto. Domingo)

Reserva de mesas: 248 51 35 y 247 50 11

MORUCHA MARIA VARGAS SERRANITO

y

un magnífico Cuadro Flamenco harán que usted disfrute, en un ambiente selecto y ante una buena mesa, una noche inolvidable

¡REFRIGERADO!

Modos y modas

Por Carlos MARTINEZ DE CAMPOS

EN los diferentes atlas que el mundo emplea, los límites internacionales suelen hallarse representados mediante líneas o señales que nada indican sobre la forma y circunstancias en que las fronteras correspondientes se tienen que cruzar. El "muro de la vergüenza" y las divisorias entre los países que integran el Mercado Común están sometidos a normas casi opuestas; y, sin embargo, una simple línea oscura o una sucesión de crucecillas se utilizan, tanto en los casos mencionados como en todos los restantes. Desde no poder pasar de un país a otro hasta hacerlo sin documentación ni molestia alguna hay un abismo, y lo mismo ocurre entre la prohibición de paso de ciertos productos y el simple pago de unos aranceles de escasa importancia. De otra parte, los tratados comerciales, los acuerdos temporales, las tolerancias condicionadas y las limitaciones previamente concertadas, dan lugar a situaciones intermedias que no siempre se interpretan de igual modo.

Hombres y mercancías son los núcleos que originan las normas señaladas. En cada caso, los intereses privados, las ideas políticas y las relaciones internacionales, son los factores que más influyen, justa o equivocadamente, sobre los tributos y visados. El turismo, fuente de divisas (de fuera a dentro) y base de cultura (en sentido inverso), define casi siempre el paso humano, mientras que el comercio, conectado con las propias conveniencias y posibilidades, suele ser la base del tráfico restante. Divisas y cultura, intereses industriales y privados, restablecen inexorablemente sobre los intercambios referidos, que, reorientan sobre las riquezas respectivas. De año en año, los medios de transporte se multiplican; y de día en día, casi el tráfico se intensifica. El reciente y simplísimo "contenedor" duplica el rendimiento del motor atómico. Los sistemas automáticos de carga y de descarga lo cuadruplican; y a cada nuevo medio destinado a intensificar los intercambios surgen nuevos medios destinados a intensificar los cambios. La investigación ayuda, y el rendimiento crece cuando aquella se efectúa en forma directa. No hay razones de orden moral para que el español no adquiera plaza en un avión, se dirija a Düsseldorf (cito por caso), firme un contrato con la empresa cuya labor más le convenga y se ponga a trabajar en beneficio extraño. Nos lo ha dicho públicamente quien tiene en mano o en la cabeza los datos necesarios para asegurarlo; pero una cosa es salir de España para tener un mayor sueldo, y otra distinta es no oponerse, allende la frontera, a toda crítica que dificulte nuestras relaciones exteriores. Es lógico que el Estado procure, con las becas precisas, conseguir la información que necesite para su propio desarrollo; pero entre el uso y el abuso hay un abismo. Grandes empresas, ciertos filántropos, núcleos diversos... siguen el ejemplo aun en casos en que no es muy necesario; y ocurre con frecuencia que tales becas no se otorgan a quienes mejor las han de aprovechar. Los "currículum vitae" no suelen corresponder a las circunstancias individuales. Hay personas que, faltas de ambición o intensamente despreocupadas, no llenan más de tres renglones en el suyo; las hay, en cambio, que acumulan datos de interés muy secundario con los que obtienen becas desproporcionadas a sus propias posibilidades. Hay quien, incluso, logra vivir de beca en beca sin que su esfuerzo tenga la continuidad correspondiente al interés del propio Estado ni al de la empresa concesionaria. Y es que todo tiene anverso y también tiene reverso. La razón ha de imperar sobre la suerte, y más aún sobre la fuerza; pero esto no sucede siempre. "Cara o cruz" se dice cuando la moneda está en el aire; mas "cara" y "cruz" se pueden confundir o superponerse. La "cara" es patria y amor a España; pero la "cruz", a un tiempo, suele llevarse puesta arriba hacia el Calvario. Igualdad u oposición; nunca se sabe. Hay españoles que no regresan porque sus propios hijos se encariñan con la tierra en que han crecido; pero, a veces, las razones son distintas. Son modos que la historia acuña y en que la moda influye intensamente. La leyenda negra tuvo su tiempo, y la roja tiene ahora el suyo. Son modos y modas que volucionan continuamente. Sobre unos y otras el tiempo manda más que el patriotismo de la gente. Las congregaciones del siglo XII, Bartolomé de Las Casas (fralle igualmente), Gaspar de Jovellanos, Manuel Godoy y tantos otros personajes han sufrido altos y bajos en la historia. Los más inteligentes dieron algún tropiezo, en tanto que otros, poniéndose a la moda, dieron lugar a errores nacionales. Cada cual tiene derecho a pensar lo que le plazca. Tiene derecho incluso a cambiar de parecer cuando las circunstancias lo convengan. Pero, en cuanto al modo de hacerlo, conviene andar con pies de plomo; y, en lo que a modas se refiere, no ha de olvidarse que la crítica las sigue muy de cerca. La "ilustración del XVIII" es quizás un ejemplo.

La puerta abierta permite entrar, salir, pensar, decir y publicar muy libremente. Libertad ante todo, en tanto que ésta no coarte. Mas no olvidemos que, de momento, por mucha tolerancia que tengamos, la crítica europea, basada en mezcla de intereses y principios, dejará siempre rescoldo. En nuestros días, cada cual se viste como quiere. El "hippismo" predomina; pero ocurre que la propia variedad internacional sirve de base para inmiscuirse en la política de España. Rusia ha impuesto sus ideas mediante una potente dictadura. Gran Bretaña e Italia siguen métodos opuestos. Francia se gobierna como quiere. Pero España, semidestacada de su propio continente, no puede permitirse el lujo de adoptar sistemas que su idiosincrasia le aconsejan. Es siempre criticada. La democracia occidental desautoriza a determinados miembros de su propio conjunto a seguir su santa voluntad. La moda es antigua, pero el modo no nos daña. Siempre fulmos buenos soldados: soldados o funcionarios, técnicos u obreros (que cada cual lo tome como quiera). No en vano obtuvimos excelentes resultados. Los primeros atlas del siglo XV siguen sirviendo para España—para ella solamente—en cuanto a fronteras se refiere.

HOMBRES DE PROVINCIAS

Por Juan Carlos VILLACORTA

ES España esto que observamos en sus ciudades, este pequeño mundo, esta despiadada lucha por cualquier porción de poder, esta ausencia de escrúpulos, este egoísmo?

Es eso, pero, afortunadamente, mucho más. Todavía hay en nuestro país muchos lugares en los que se nos hace tácil y prójima la España profunda y en los que pueden oírse las voces del silencio; las voces de los que viven rectamente, fieles a la conciencia de su deber y fieles a sus deberes esenciales para con la Patria; de los que se levantan y se acuestan con la preocupación de perfeccionar su trabajo cotidiano, porque piensan que así perfeccionan la comunidad en que viven.

Cuando nos alejamos de los grandes núcleos urbanos donde la masa no deja ver al hombre nos damos cuenta de que el país parece haberse dejado dominar por esa tendencia materialista que algunos consideran el signo de nuestro tiempo. Pienso que, efectivamente, la civilización del bienestar es hoy una exigencia inexorable de amplios sectores de la humanidad, pero no creo que ello signifique siempre un desinterés por las actividades del espíritu ni mucho menos por aquella que, en su más pura expresión, es fundamental para el vivir humano. Me refiero a la política. Lo que ocurre, a mi juicio, es que si mucha gente se sienta defraudada e inhibida es porque los planteamientos de su participación no están concebidos en función del servicio a la comunidad, sino en función de intereses parciales de grupo o de secta y porque en muchos casos han sido pensados sin imaginación y hasta yo diría sin estética.

Sigo creyendo en las energías de esa España llamada que trabaja y espera, que a veces tenemos la suerte de sorprender en nuestro camino y cuyo encuentro nos produce un gran consuelo.

Asistía hace unos días en una ciudad leonesa al homenaje a un hombre de provincias, Luis Alonso Luengo, cronista de la provincia, magistrado e historiador, maestro de Astorga en letras leonesas divinas y humanas, inventor de la escuela de escritores de Astorga y yo creo que inventor también

de esa cosa hermosa y caso irreal que es Astorga. Pues bien, el homenaje fue como una epifanía de significaciones y de energías espirituales. Vi movilizado al pueblo entero, y yo me preguntaba: "¿Dónde está la pretendida sequía espiritual de España? ¿Dónde la pobreza de imaginación o la atonía de la vida interior del país? Lo que allí ocurría tenía el valor de una prospección, un valor sintomático y el resultado era positivo.

Son muchas las gentes que hay en España atentas al bien común, con vocación de servicio y sólidamente lúcidas, que permanecen en la oscuridad porque antes de aparecer confundidas prefieren estar ignoradas, pero que frente a lo que la naturaleza tiene de rutina luchan con vocación; es decir, con lo que de dinámico tiene la voz de dentro, que así llamaba el olvidado Unamuno a la vocación. Ahora en las elecciones recién anunciadas tienen una oportunidad. Sería una pena que fuese desaprovechada.

Habría que iniciar una gran cruzada para rescatar esas energías y movilizar todas esas significaciones y valores. En pie, los hombres de provincias, los que todavía no han perdido ni la fe, ni la esperanza, ni el espíritu de justicia; los que ante el vértigo de la vida actual, en vez de dejarse llevar, piensan. Su reflexión sobre el pasado y el futuro, su entusiasmo puro, su civilidad, van sedimentando en los pueblos la más firme estructura. Ellos son el más fecundo potencial para el desarrollo y gracia a ese magisterio y a ese depósito de gestos, costumbres y actitudes que preserva la originalidad de la España diferente y común a la que atraen todos los movimientos que respetan la persona humana y a la que propugnan todos los que la degradan o prostituyen, no nos hemos corrompido.

Hay muchos hombres de provincias útiles para el urgente servicio a España. Algunos residen en Madrid, estanco de las provincias, rompeolas y confluencia; la mayoría, en los pueblos. No sé, pero algo habrá que hacer para colocar su luz en el candelero.

Campo de Deportes del C. D. C. Moscardó

DOMINGO DÍA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1970, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA
CAMPEONATO DE LIGA DE SEGUNDA DIVISION
VILLARREAL - C. D. C. MOSCARDO
Autobuses 22, 23, 47 y 68, Metro Legazpi

Un lugar joven para gente joven

Cóctel-Bar
COSLADA, 6

A Lima con APSA

Jueves y domingos a las 13 h.30 desde Madrid.

A bordo de nuestros Jets DC-8 puede disfrutar del Superservicio Inca Imperial que le ofrecerán nuestras azafatas, ataviadas con trajes típicos peruanos.

sigue hasta la Paz, con conexiones a Norte, Centro y resto de Sudamérica.

Una vez en Lima, usted puede efectuar cualquiera de las fascinantes Excursiones Imperiales por Perú y Bolivia que APSA le ofrece.

Desde allí nuestra ruta

Infórmese en su Agencia de Viajes, en las oficinas de APSA en Madrid: Avda. de José Antonio, 56. Teléfonos 247 27 03; 247 35 04 y 247 44 01, o en las de nuestros Agentes Generales, Iberia, Líneas Aéreas Internacionales de España.



APSA
AEROLINEAS PERUANAS

Y recuerde, su carga urgente via APSA JET-CARGO

ESTADIO DEL MANZANARES

Domingo día 20 de septiembre de 1970, a las CINCO de la tarde
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA - PRIMERA DIVISION

Atlético de Bilbao - Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (bar Recreo); Huertas, 29 (cerveceria Muñiz); Brainerd Ricardos, 86 (bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); Alberque, 4, Gran San Blas (bar El Mirador), y Mesón de Paredes, 10 (bar Cance'a), JUEVES 17, VIERNES 18 y SABADO 19, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 20, de ONCE a DOS de la mañana. En las taquillas del estadio del Manzanares: JUEVES 17, VIERNES 18 y SABADO 19, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 20, desde las ONCE de la mañana sin interrupción PLANTILLA DE PERSONAL REFORZADA

FOTOGRAFADO LA PRENSA

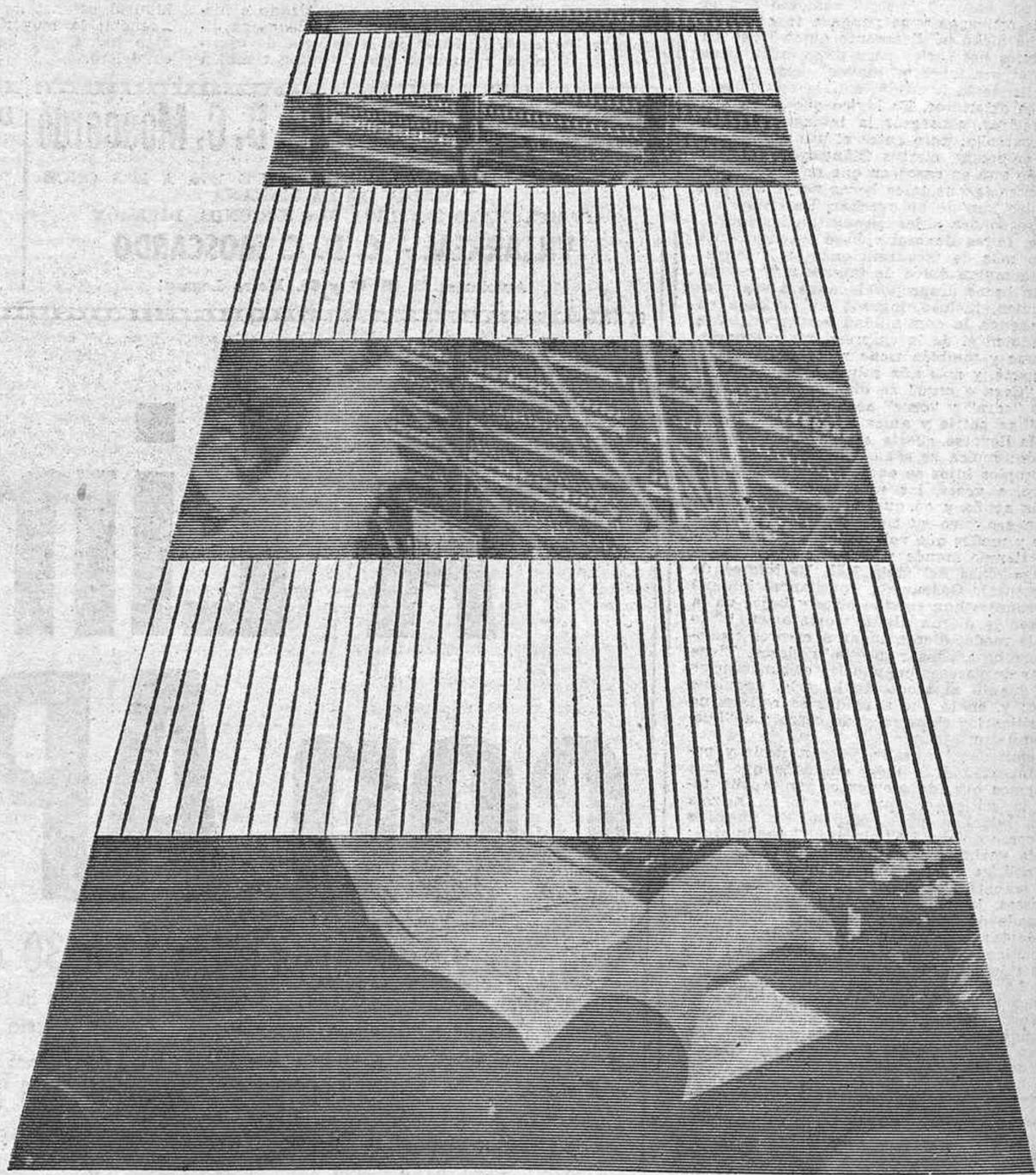
PLAZA DEL CALLAO, 4

APSA - Avda. de José Antonio, 56 - Madrid
Envíeme a la mayor urgencia posible folleto a todo color sobre Excursiones Imperiales.

Nombre Domicilio

Ciudad Provincia

EL DESARROLLO DE LOS SERVICIOS PUBLICOS, COMO EL TELEFONICO, REQUIERE LA APORTACION CONSTANTE DE NUEVOS CAPITALES



EN OCTUBRE DE CADA AÑO, LA COMPAÑIA TELEFONICA VIENE SOLICITANDO LA COLABORACION DEL AHORRO PRIVADO PARA LA EXPANSION Y MEJORA DE SUS INSTALACIONES

CSRS

C
h
C
le
g
g
r
e
d
d
la
g
se
vi
de
pr
lic
nu
tá
ch
fu
mi
do
Se
po
ri
tr
el
bi
di
tr
ci
do
y
to
D
y
m
cl
ti
po
ri
le
m
n
y
s
l
a
d
t
d
la
tu
ir
pe
ca
en
te
no
po
y
A
ve
de
me
rio
con
les
na
Cas
La
Pen
Unes
rant
la c
kW
men
año
cif
des
kW
2.50
Du
es n
el ti
do,
das
gstr
de l
clero
ción
reser
firm
servi
puste
por
Se
inter
ca,
expo
El
nal
cent
el r
mill
un
pect
rior.

TIEMPO FRESCO

BOLETIN METEOROLOGICO.—Durante el día de ayer hubo nubosidad variable por Cataluña y zonas del litoral valenciano. Las temperaturas siguieron estacionarias, con un ligero descenso, en el Mediterráneo.

TEMPERATURAS EXTREMAS.—Máxima, de 33 grados, en Murcia. Mínima, de 5 grados, en Soria y Salamanca. Madrid: máxima, de 27 grados, a las 13,30 horas, y mínima, de 12 grados, a las 7 horas.

Esta pasada semana decreció sensiblemente el calor, pues los vientos del Oeste se encargaron de refrigerar el ambiente. Hubo precipitaciones aisladas por Galicia, Cataluña y Baleares, con nubosidad abundante por Cantábrico y Pirineos. Por las noches, las temperaturas mínimas fueron ya bastante bajas, con mínimas del orden de seis grados en León, Cuenca, Vitoria y Segovia.

PRONOSTICO.—En los mapas del tiempo aparece una serie de ondas ciclónicas que se trasladan desde Azores hacia el golfo de Vizcaya, con posibilidad de pasar luego al Mediterráneo—a través de nuestra Península—. En consecuencia, el tiempo será más movido, con alternativas de nubes y claros y predominio de vientos del Oeste y Noroeste.

Por Galicia, Cantábrico y Duero habrá cortinas nubosas y algunas lluvias. Por Extremadura, La Mancha, Andalucía y Levante predominará tiempo más estable, con nubes pasajeras. Por Cataluña hay riesgo de tormentas ocasionales con aguaceros.

Esta semana, que hoy comienza, es la última del verano astronómico. Los días son ya bastante cortos e igualan sensiblemente en duración a las noches, como es típico de estas fechas de equinoccio; por ello ya no es de esperar mucho calor; si bien el sol todavía puede brillar con intensidad en las horas centrales del día, cuando el cielo está libre de nubes y el aire es diáfano y transparente. Pero esos mismos días que están despejados son la causa de que en horas nocturnas se enfríe la tierra por irradiación, con lo que las temperaturas mínimas son ya francamente bajas. Entramos, pues, en época de marcados contrastes térmicos entre el día y la noche; es ya recomendable ir poniendo mantas en las camas y dejar los vestidos veraniegos.

En fin, más que hablar de verano, deberíamos ya hablar de veranillos otoñales. Precisamente en comarcas del interior estos veranillos presentan condiciones climatológicas ideales, con ambiente suave y bonancible.

GARCIA DE PEDRAZA

Casi cuatro mil millones de kilovatios-hora en agosto

Las centrales reguladas en la Península cuya producción regula Unesa han vertido a la red durante el pasado mes de agosto la cantidad de 3.892 millones de kWh. Esta cifra supone un aumento respecto al mismo mes del año anterior del 8,16 por 100. La cifra anteriormente reseñada se descompone en 1.542 millones de kWh de producción hidráulica y 2.350 millones de kWh de térmica.

Durante el mes de agosto, como es normal en esta época del año, el tiempo ha sido seco y despejado, con las excepciones producidas por las escasas tormentas registradas. Los pequeños caudales de los ríos, en pleno estiaje, hicieron que se mantuviera la disminución de continuar apoyando las reservas de los embalses con una firme producción térmica. Las reservas de energía embalsada supusieron al finalizar el mes el 49,1 por 100 de la capacidad total.

Se han realizado intercambios internacionales de energía eléctrica, con un saldo favorable a la exportación de 31 millones de kWh. El consumo del mercado nacional peninsular abastecido por las centrales reguladas por Unesa en el mes de agosto ha sido de 3.861 millones de kWh, lo que supone un aumento del 8,65 por 100 respecto a igual mes del año anterior.



La promoción del cliente previsor **SEMANA DEL AHORRO** en todo lo del **HOGAR**



Un sensacional despliegue de surtidos y ofertas interesantísimas, en artículos de gran calidad y novedad. He aquí algunas de las múltiples oportunidades que ofrecemos:

- Juegos de cama con tira bordada suiza 299 pts.
- Alfombras Pura Lana. Dibujos persas, desde... 799 pts.
- Toallas en Jacquard. Colores de actualidad.... 29 pts.
- Cojines de pelo. Acrílicos 179 pts.
- Lámparas Colgantes 999 pts.

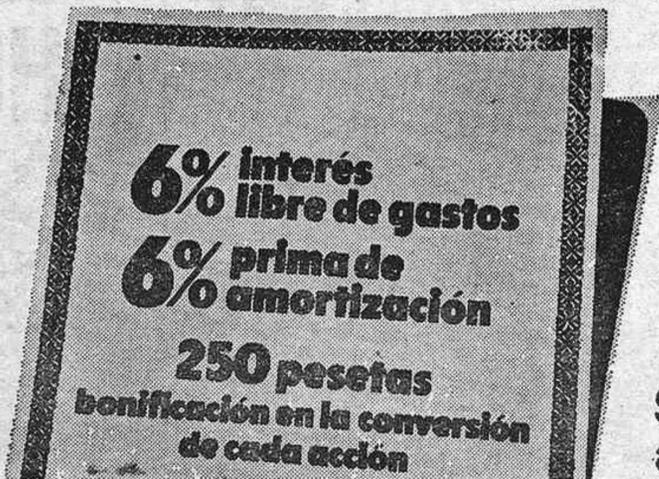
¡COMPRE AHORA Y ECONOMICE!



Preciados, 3 • Goya, 76 • Generalísimo

¿Cuándo unos bonos convertibles dieron unos rendimientos tan grandes?

Aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo



Los bonos: con muchas exenciones de impuestos y ventajas fiscales.

Los bonos del Banco Industrial de Bilbao, además de darle un rendimiento muy alto, se benefician de interesantísimas exenciones en los impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, rentas del capital y desgravación en el impuesto general sobre la renta.

Cada acción es un regalo de 250 pesetas.

¿A qué precio comprará estas acciones? Asómbrese! Cada acción a 250 pesetas menos que la valoración media que tuvo en la Bolsa durante el trimestre anterior. Un importante descuento que ya quisieran todos los compradores de acciones.

Conversión rápida.

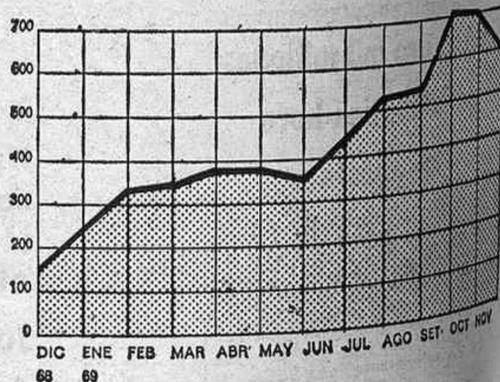
Hable con un experto. Se asombrará de un tipo de conversión tan rápida: dos años.

Y el dinero vuelve a su bolsillo al instante, cuando lo quiera.

Pero su dinero no queda bloqueado. Si usted lo quiere otra vez, podrá recuperarlo, después de haberle dado grandes beneficios. Los bonos del Banco Industrial de Bilbao cotizan con fluidez y estabilidad en las tres bolsas españolas, y les es reconocido el derecho de «cotización calificada»

Si lo desea, será accionista del Banco cuyas acciones subieron más el año pasado.

Exactamente en septiembre de 1970, usted será si lo desea, y sin ningún requisito especial, accionista del Banco Industrial de Bilbao, el banco con el alza de cotización más espectacular del año 1969 (sus acciones valían el 1 de enero 850 pesetas y el 31 de diciembre 3.000 pesetas).



15 Septiembre-emisión 1970

Bonos de Caja Convertibles del

BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

Los accionistas del Banco Industrial de Bilbao, tienen derecho preferente de suscripción de estos bonos.

De venta en todas las Oficinas del Grupo Banco de Bilbao

CONSEJO DE FISCALIDAD

Las prendas de lluvia buscan las telas gruesas

DESCIENDE EL POPELIN EN LA COTIZACION DE LOS IMPERMEABLES PARA EL INVIERNO 1970

Se acentúa su corte deportivo y el empleo de forros bien acabados en materias sintéticas



Abrigo impermeable de largo "midi" en tricotina, mezcla de poliéster y algodón, con botones de plata vieja y amplias solapas y grandes bolsillos, diseñado por Ponseti.

La época del sol permanente está llamando a su fin y los largos meses invernales se avecinan. Sus cortes acuosos son inevitables y para defendernos lo único que nos cabe hacer es emigrar a tierras más secas o resguardarnos. Como no está al alcance de cualquiera la primera solución, hemos de contentarnos con la segunda. ¡Que los paraguas nos sean propicios!



Abrigo trinchera en tejido "adapti" de color marrón, de la colección otoño-invierno 1970, de Casadesport.

mos algún siciento que la haga llevadera. Esto es responsabilidad de la moda, que distrae con sus corrientes de ida y vuelta y que amenaza con sus cambios la sobriedad invernal.

DEMANDA DE TEJIDOS GRUESOS

Esos cambios que ella dispone para la hora fresca hacia la que vamos son, en el terreno de las materias, tejidos gruesos. Los comités internacionales de la moda femenina y del internacional Rainwear Council han fijado como los rasgos indicativos de la nueva tendencia de impermeables y gabardinas los siguientes: artículos de mezcla algodón-poliéster, sargas y gabardinas clásicas, artículos de ligado granito y otomanes de mucho cuerpo. Se notará un alza en la demanda de artículos "jacquard", con pequeños y geométricos dibujos.

Empezaron la temporada pasada y seguirán en su sitio los géneros mezclados de poliéster con lana, tanto ligados con gabardina como en ballardinas y tricotinas.

ESTAMPADOS MULTICOLORS EN FERRERIA

Los forros siguen en auge. Se les concede una suerte de privilegio que los hace más dominantes cada año. Tanto en los géneros lisos como en los estampados "jacquard" se superarán en cuanto a calidad y tendrán muy bellos acabados, que les darán suavidad y agradable tacto. En forrería, las materias sintéticas tienen la última palabra en sus variedades de nylon, poliéster, acrílicas, etc. También tendrán su parte en el juego tejidos estampados multicólores, sobre todo de mínimos dibujos estilo corbata o geométricos.

Entre los tipos cálidos y gruesos, la mayor abundancia se concentrará en las imitaciones de piel: cor-

dero, castor, foca, kalgan, etc. Junto a ellos podrán elegirse tejidos escoceses y géneros de punto grueso.

La carta del colorido es bastante clásica: beige, desde su más pálida expresión hasta el color garbanzo cocido; los grises asimilados al verde y al azul y los rosas viejos.

El lanzamiento de la temporada se divide entre marrones rojizos o muy oscuros, negros berenjena y negros verdosos.

LINEAS AJUSTADAS AL CUERPO

Varias corrientes dibujan las prendas de lluvia del próximo invierno. Una es la que aprovecha el corte "redingote", ajusta las costuras, ciñe los hombros y obtiene el despegue de la falda, a partir de la cintura, con pinzas y cortes muy evidentes. Otra es la de los grandes acampanados, que se apoyan en el cuerpo hasta debajo del busto y desde ahí toman un gran volumen; sus espaldas tienen pliegues profundos, que añaden aún más dimensiones al modelo. Una tercera fórmula la ofrece el estilo "judoka", que consiste en una prenda sin botones y se ciñe solamente por medio de un cinturón anudado delante.

La línea trinchera no desfallece, insustituible, a lo que parece, por sus ventajas de comodidad y su aire deportivo.

En términos generales, puede añadirse que hay unas características comunes que enumeraremos como resumen: cuerpos ajustados, formas obtenidas con pinzas y costadillos.

Los cuellos aparecen pequeños, mientras las solapas se dan mucha importancia y casi siempre tienen las puntas redondeadas. Hay sitio para muchos y variadísimos bolsillos, grandes y pequeños, cortados y de parche, cuadrados o de formas caprichosas; para todos los gustos.

Los botones y las hebillas destacan por sus tamaños y materia-



Modelo juvenil de impermeable, de la firma Condal, de Barcelona, realizado en sarga Tervilor, color cuero-dorado, complementado con gorra de "pilluelo", botones y adornos de cuero fantasía.

les (madera, plata o bronce), y los canesús, martingalas y cinturones competirán con ellos en dar relieve a estas ropas.

Mari G. SANTA EULALIA

España produce perfumes y cosméticos por valor anual de 12.000 millones de pesetas

- Hay 750 empresas de ese ramo, que emplean a 10.000 personas.
- Ahora inauguran en Barcelona un certamen de sus artículos de belleza e higiene.
- Los jabones españoles de tocador gustan mucho en el extranjero.

Los productos españoles de perfumería y cosmética que, con valor total de unos 12.000 millones de pesetas al año, fabrican en nuestro país 750 empresas, que emplean a unas diez mil personas, van a ser objeto de una sugestiva exhibición conjunta en un certamen que el próximo día 17 se inaugurará en Barcelona. Se trata de una industria de gran importancia, pues cada vez es mayor el consumo de artículos de higiene y belleza personal, y no sólo por las mujeres, sino también por los hombres, e incluso por los niños, pues cada vez existen más cremas, polvos, colonias, etc., destinados a los bebés.

De esa producción española de cosmética y perfumería, casi la mitad procede de Cataluña. De las catorce empresas más importantes de ese gremio, diez están radicadas en Barcelona; tres, en Madrid, y una, en San Sebastián. Pero no todo el capital es español, pues hay una considerable inversión extranjera, principalmente norteamericana, en dicho sector industrial.

PROFESION MACABRA

Simultáneamente con esa exhibición que va a efectuarse en la ciudad condal, se desarrollará el VI Congreso de la Federación Internacional de Sociedades de Químicos Cosméticos. Pero en el certamen no estará representada la totalidad de dicha industria española, sino sólo unas ciento veinte empresas creadoras de perfumes, maquillajes, tratamientos capilares, dentífricos, tratamientos cosméticos, envasado y maquinaria. Habrá, además, conferencias de divulgación cosmética, escaparatismo, publicidad, organización de establecimientos, exportación, etc.

Para algunos sociólogos, el nivel de vida y el bienestar material de un país se refleja muy directamente en el mayor o menor consumo de artículos cosméticos y de higiene personal, lo cual, a su vez, repercute evidentemente en la sanidad pública. En España va creciendo de manera notable ese índice de consumo, pero aún se halla lejos del de otras naciones; a la cabeza va Estados Unidos, donde existen más de 160.000 salones de belleza y cuya industria de perfumería y cosmética produce al año por valor de 180.000 millones de pesetas. En aquel país existen incluso maquilladores de cadáveres, profesión muy bien pagada y para cuyo ejercicio se requiere poseer un título especial.

PAIS DE LEYENDAS

No sólo crece el consumo interior español de artículos de cosmética y perfumería, sino también el índice de nuestras exportacio-

nes en ese sector, lo cual curiosamente está favorecido en buena parte por considerarse a España como un país de tradición y leyendas, con muchos antecedentes orientales en su historia, por lo cual se le reconoce como una especial autoridad para elaborar perfumes. De los artículos españoles de ese sector los más preferidos en el extranjero son los jabones de tocador.

Y además de las exportaciones directas, España tiene montadas factorías en naciones iberoamericanas y europeas, con lo cual se evitan barreras arancelarias. Y asimismo hay bastantes concesionarios en el extranjero de marcas españolas de perfumería, los cuales elaboran allí esos productos.

UN MUSEO UNICO

Los perfumes son tan antiguos como el hombre y nacieron como una necesidad, para contrarrestar o eliminar olores desagradables. Se ha dicho que Eva, en el Paraíso, se frotó seguramente su larga cabellera con pétalos de rosas para atraer a Adán. Pero más probable es que utilizase las flores aromáticas para estrujarlas entre sus manos después de haber partido cebollas o descuartizado un cordero. Y el hombre de las cavernas descubrió el perfume y lo convirtió en algo utilitario, aunque quizás fuera luego para él un elemento de placer cuando echó a la hoguera unas ramas resinosas cuyo humo aromático neutralizaba o paliaba el fétido hedor de las pieles de bisonte o de jabalí puestas a secar. En la Biblia hay numerosas referencias a perfumes y ungüentos. Y en el antiguo Egipto, la perfumería, la cosmética, el arte del maquillaje, incluso de las momias, alcanzaron gran perfección y desarrollo.

Pero la historia del perfume puede seguirse de una manera gráfica y sorprendente contemplando ese curiosísimo museo, único en el mundo de esa especialidad, que hay en Barcelona, y parte del cual fue mostrado no hace mucho en Madrid, en el Ateneo. Hay esenceros y pebeteros de todas épocas y estilos y de muy diversos materiales: marfil, nácar, plata, hueso, porcelana, maderas ricas... La pieza más antigua es etrusca y data del siglo VII antes de Cristo. Allí está la primera botella en que se envasó agua de colonia, producto que en aquel tiempo, año 1780, se utilizaba principalmente con finalidad medicinal. Toda la historia del perfume se encuentra recogida en esa preciosa colección, hasta llegar a unos originales pomos diseñados por Salvador Dalí.

una cita importante para los hombres de marketing

4 al 7 de noviembre, mallorca, 4.ª jornadas de marketing tema: ventas, resultante del plan de marketing



Este año las Jornadas van a abordar una cuestión de vital interés para las empresas: las ventas. ¿A qué hombre de marketing no le preocupan? Ya aquí, en 1970, se impone la óptica de la demanda sobre la de oferta. No basta el plan de venta clásico. Para vender se necesita algo más. Las ventas son el resultado del plan de marketing. De ahí que el tema «VENTAS» vaya a ser

analizado bajo esta orientación. El contenido de las 4.ª Jornadas de Marketing gira, pues, en torno a dos ejes principales: El plan de marketing y Resultante del plan de marketing: las ventas. Y se desdobla en cinco temas centrales: Estructuración del plan de marketing: el «product manager», motor y coordinador de la ejecución del plan de marketing; la previsión de ventas; ventas y distribución, y prospectiva de las ventas en España.

Cuatro días de duración. Régimen de internado. Organizan las revistas I.P. y MARKETING ACTUALIDAD

4ª JORNADAS DE MARKETING

SECRETARIA GENERAL: Fernando el Católico, 18 Madrid-15

Teléfono de HOJA DEL LUNES: 222 64 50

NEVA COLECCION DE MODELOS EN BOUTIQUE CHIPEPA LA MODA CON GUSTO GOYA, 28 - 226-31-46

PANORAMA

La Ley Mills

Por Antonio DE MIGUEL

“¿Quién mató a Meco? Por descontento se afirmará que fue el Arancel”—Gual Villalbí.

ESE enarbolamiento de la ley Mills por parte de Norteamérica en la actualidad—y que tanto perjuicio puede traer a la valerosa y meritoria exportación española de calzado—nos hace el efecto de que se hubiera apelado a las pavorosas porras del hombre de las cavernas, esas porras “convincientes” que tan bien pinta y con tanta intención el gran dibujante Mingote.

En efecto, después de tanto hablar y de tanto discutir sobre la “paz comercial”, pues ya es sabido que en la historia de la humanidad las guerras se han clasificado en guerras religiosas, guerras políticas y guerras comerciales, resulta que la nación que quiere aparecer a la cabeza del pacifismo universal saca de pronto las armas alevosas del arancel. Y a veces ni aun eso, porque el arancel es, al fin y al cabo, una norma legal, bien aceptada, aunque mal interpretada. Lo que se esgrime es el fruto del contingente, de la compensación del “clearing”, que fueron las armas innobles que esgrimieron en momentos de mucho apuro, cuando no importaba el “qué dirán” ante el principio inapelable de “primum vivere”.

La conducta, individual o colectiva, va unida siempre a ciertos principios de consecuencia y de honorabilidad. Pero en materia de comercio y de trabas al comercio, Norteamérica no ha guardado siempre las debidas distancias, y lo demostró después de la conferencia arancelaria de Ginebra con la interpretación excesivamente casuística y evidentemente egoísta del “rond Kennedy”.

Ahora, sin que venga a cuento, y sólo, al parecer, para reaccionar contra ciertas importaciones abusivas de un país extremo-oriental, ha tomado la determinación, mediante la propuesta ley Mills, de sacar mandables a diestro y siniestro, incluso a aquellos países a los que tiene—y Dios quiera que por mucho tiempo—por “amigos del alma”. Y he aquí que nuestros bravos y animosos industriales de calzado, los mismos que han conseguido una patente de maravillosa competencia con todos los calzados del mundo, incluso con los de ese país diabólicamente competitivo que es el Japón, se encuentran gravemente amenazados.

El volver a utilizar armas prehistóricas como esa de señalar contingentes e imponer restricciones que no estén debidamente señaladas por los aranceles vigentes, tiene el peligro de volver a encender y desencadenar las guerras atroces del comercio internacional. Porque cuando se adoptan medidas de esta naturaleza, sólo admisibles como mal menor en situaciones de verdadera emergencia, como es una guerra o una posguerra difíciles, corre el peligro de volver a saltar los perros de la represalia más intransigente, de retroceder, en materia comercial, al primitivo y feroz “ojo por ojo”. En cuya guerra, como un siniestro “boomerang”, hay el peligro de que la amenaza y aun la agresión se vuelvan contra el poco prudente agresor.

En el comercio entre España y los Estados Unidos está claro que el desnivel considerable, casi agobiador para nosotros, se inclina en favor de los Estados Unidos, que se beneficia—o nos perjudica, según desde donde se mire el problema—con un superávit considerable. Esto quiere decir que todos los años tenemos que proveer una cantidad considerable de divisas para saldar este déficit. Algunas de estas divisas procedían de nuestras exportaciones al propio país norteamericano, que ahora se pretende recortar con las restricciones impuestas por la pretendida ley Mills a nuestras exportaciones de calzado. ¿De dónde podríamos sacar las divisas que se nos niegan en el bloqueo de nuestras exportaciones de calzado, si no es recortando también nosotros las importaciones de los propios Estados Unidos o desviándolas hacia otros países que se presten a una mejor compensación comercial?

La ley Mills no parece muy política que digamos, y lo demuestra el poco entusiasmo con que el primer magistrado de la gran nación americana la acogió desde un principio. Porque la función pacificadora que desde el primer momento ha pretendido asumir el Tío Sam no puede limitarse a abatir las armas bélicas, sino a no sacar a relucir a destiempo y con notoria injusticia las armas económicas, que pueden ser, y son efectivamente, tan peligrosas y aun tan mortales como las armas de fuego. Tengamos la fiesta en paz, puesto que de mantener la paz se trata.

UN MILLON DE HORAS de trabajo sin accidentes

Productos Químicos Esso destina a material de seguridad y prevención tres millones y medio de pesetas

La compañía Productos Químicos Esso, S. A., que tiene sus instalaciones en Castellón de la Plana, ha cumplido recientemente un millón de horas de trabajo sin accidentes.

La compañía, única en España

BANCO DEL NORTE, S. A.

Convocatoria de Junta general extraordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración celebrado el día diez de los corrientes se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el próximo día treinta, a las trece horas, y en segunda, el siguiente día uno de octubre, a la misma hora, en el domicilio social, sito en la calle Virgen de los Peligros, número 9, de Madrid, para tratar de los asuntos que se contienen en el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1. Ampliación del capital social.
2. Designación de las personas que deban materializar el anterior acuerdo.
3. Ruegos y preguntas.
Se recuerda a los señores accionistas que podrán concurrir a la Junta personalmente o mediante delegación escrita en otra persona a tenor de lo dispuesto en el artículo 23 de los estatutos sociales, y se les facilitará tarjeta de asistencia con cinco días de antelación.

Madrid, once de septiembre de 1970.—El secretario del Consejo de Administración, D. José Alcázar Parra.

dedicada a la producción de caprolactama (materia prima de las fibras de nylon) y primera exportadora nacional de productos químicos como el ciclohexanol, no fabricados con anterioridad en el país, demuestra en este acontecimiento su alto nivel de preparación en el terreno de la seguridad laboral y prevención de accidentes, parejo al de su eficiencia industrial.

Hasta el momento presente, el coste aproximado del material de seguridad y prevención de accidentes utilizado por la empresa asciende a tres millones y medio de pesetas, sin contar el coste de las horas-hombre dedicadas al entrenamiento en este campo ni los premios entregados a los empleados al cumplir los 500 y 750 días sin accidentes, que culminan ahora con este millón de horas. Productos Químicos Esso, S. A., asume de este modo las responsabilidades derivadas del compromiso de seguridad y prevención contraído con su propio personal y con la comunidad en que opera.

La capacidad de producción anual de esta planta petroquímica de Castellón es de 20.000 Tons. de caprolactama, 36.000 Tns. de sulfato amónico y 14.000 Tons. de ciclohexanol/ciclohexanoma. Con independencia de los 800 millones de pesetas-año de ahorro en divisas por sustitución de productos previamente importados y que ahora obtiene esta planta, y de los más de 500 millones de pesetas-año de consumo de materias primas nacionales, Productos Químicos Esso, Sociedad Anónima, lleva exportados en los primeros siete meses del año actual productos por valor de más de 100 millones de pesetas a países de alto grado de desarrollo industrial como Francia, Holanda y Reino Unido.

LAS IMPORTACIONES DE PRODUCTOS semielaborados son las más voluminosas En el primer semestre del año han sobrepasado en volumen y valores a las de bienes de capital

Por I. ALONSO-VILLALOBOS

En el primer semestre del año, el balance comercial ha cerrado con un déficit de 87.575 millones de pesetas, es decir, en dólares, 1.251 millones.

El déficit, comparado con el del mismo período del año pasado, es superior en unos ciento ochenta y siete millones de dólares.

A estos resultados se ha llegado por unos pagos debidos a las importaciones, que han ascendido a 2.418,1 millones de dólares y unos

las mayores importaciones de productos siderúrgicos.

El déficit de la producción nacional, frente a la demanda existente desde fines del pasado año y primeros meses del actual, movió previsivamente a las propias empresas a contratar en el exterior una serie de importaciones programadas para los primeros seis meses del año, que se han traducido en un fuerte aumento de las compras. El crecimiento

superávit, con relación a un año atrás. Efectivamente, los 13.000 millones de pesetas, o 188,7 millones de dólares, suponen más del triple del obtenido en el primer semestre del año anterior y ha sido debido a un crecimiento del 42,8 por 100 en las exportaciones frente a sólo el 4,8 en las importaciones.

En el grupo de bienes de consumo, se ha mantenido también el superávit, con ligero aumento so-

Primer semestre 1970

Table with 3 columns: Importaciones, Exportaciones, Diferencias. Rows include Productos alimenticios, Energía, combustibles y lubricantes, Productos sin elaborar, Productos intermedios, Bienes de capital, and Bienes de consumo.

Primer semestre 1969

Table with 3 columns: Importaciones, Exportaciones, Diferencias. Rows include Productos alimenticios, Energía, combustibles y lubricantes, Productos sin elaborar, Productos intermedios, Bienes de capital, and Bienes de consumo.

ingresos por las exportaciones que han supuesto unos mil ciento sesenta y siete millones de dólares.

Las cifras han supuesto un aumento del 21,7 por 100 en las importaciones y un 26,6 por 100 en las exportaciones.

El crecimiento de las exportaciones ha sido, sin duda, notable, tanto más de destacar cuanto que lo que puede servir de aliciente e impulso a la exportación en el crédito concedido a esta actividad se ha visto en buena parte del período considerado inactivo, hasta que el antiguo instrumento de esta línea de crédito, el Banco de Crédito Industrial, ha ido siendo reemplazado por el crédito concedido por la Banca privada.

Es cierto que del lado de las importaciones se arbitró un lastre que se consideró reductor de las mismas, el depósito previo, que con todo no ha impedido que el crecimiento de la demanda orientada hacia el sector exterior haya podido crecer sobre las cifras fuertes, ya de por sí del año pasado haya sido del 21,7 por 100.

Sin duda, menor velocidad de ritmo de crecimiento que el de las exportaciones, pero que no ha podido impedir que el aumento del déficit haya sido de 187 millones de dólares, o lo que es lo mismo, superior en un 17,6 por 100 al del primer semestre de 1968.

PRODUCTOS INTERMEDIOS, ELEVADAS COMPRAS

El cuadro que sobre el análisis por productos publica la Dirección General de Aduanas está redactado atendiendo a los grupos de utilización y comprende los resultados obtenidos en cada grupo y su comparación con los alcanzados en el primer semestre del año 1969.

Contra lo que ha sido corriente desde que se inició la apertura con el exterior y consiguiente liberación de importaciones, vemos que las importaciones principales no son las producidas por las compras de bienes de capital, sino las importaciones de bienes intermedios o productos sin elaborar. Si los bienes de capital son los que permiten intensificar el sistema productivo mediante la modernización y equipamiento de las empresas, las materias primas o productos sin elaborar y los productos semielaborados o intermedios son los que constituyen la alimentación de las industrias manufactureras y hacen que el equipo productivo pueda tener actividad transformándolas en productos y bienes para el consumo.

El aumento en las importaciones de productos intermedios ha sido de 194 millones de dólares. De ellos, 115 millones se han debido a

posterior de la oferta nacional, junto con un aminoramiento de la demanda siderúrgica, se ha traducido, al parecer, en un cierto exceso en la compra sobre el mercado internacional. El crecimiento de las importaciones del grupo de productos intermedios ha sido del 40,1 por 100 y el déficit, con relación al primer semestre del pasado año, ha supuesto un crecimiento del 46 por 100.

EN DOS GRUPOS, SUPERAVIT Los productos energéticos han supuesto un aumento en las importaciones superior al de las exportaciones, en lo que el déficit en él ha crecido el 27,9 por 100.

En parecida evolución, el grupo de productos sin elaborar ha registrado un déficit superior en el 10,8 por 100 del año anterior.

Con superávit figuran únicamente, como en el año anterior, dos grupos de productos de utilización, el de productos alimenticios y el de bienes de consumo.

En los productos alimenticios, se ha visto superado notablemente el

El Congreso Europeo de Marketing, en Barcelona

La Sociedad Europea de Investigación de Mercados y Opinión (Esomar), organización de la que forman parte las más fuertes empresas europeas y los expertos de "marketing" más destacados, ha celebrado la semana pasada su XXIII Congreso en Barcelona, congreso que inauguró el ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

Más de mil especialistas en "marketing", procedentes de todos los países de Europa occidental, se dieron cita en la ciudad condal.

En el discurso con que abrió las sesiones del Congreso, el ministro de Comercio subrayó la importancia de estos trabajos y el interés que presentan para España, cuyos empresarios—dijo—han seguido con atención la evolución de Esomar, adhiriéndose el primer socio español en 1959—año en que se inicia la apertura de nuestra economía hacia el exterior—y desde entonces el número de miembros españoles no ha cesado de crecer, ascendiendo a 112 en la actualidad. "La reciente firma por España del acuerdo preferencial con la Comunidad Económica Europea—añadió el ministro—consagra definitivamente la orientación de la economía española hacia una mayor apertura y colaboración con los países de Europa, acentuándose, pues, la necesidad para los empresarios españoles de una mejor información sobre estos mercados, especialmente de productos industriales, habida cuenta de las magníficas oportunidades que el acuerdo brinda para la exportación de este tipo de mercancías."

En la sesión de clausura, don Luis Miratvilles, delegado de Relaciones Públicas, Turismo y Deportes del Ayuntamiento barcelonés, leyó un mensaje de despedida en nombre del alcalde en el que dio cuenta del proyecto de celebrar en la ciudad condal en 1982 la Exposición Universal. El presidente de la sesión, el francés Paul Berent, hizo un sentido elogio de Barcelona como ciudad de congresos y centro de primordial importancia en la economía europea.

bre el de un año antes: los 61,9 millones de enero a junio de 1969 se han convertido en 65,8 en este año.

El Banco de Crédito Industrial prestará ayuda financiera a todo proyecto sano y rentable

Sus disponibilidades de crédito son mayores que nunca, dice el presidente de la entidad

El presidente del Banco de Crédito Industrial, don Ricardo Tejero Magro, ha declarado recientemente que las actuales disponibilidades de crédito en la entidad son mayores que nunca y que, de hecho, el número de créditos que se concederán en este año, dentro de las líneas tradicionales del mismo, será al menos tan importante como en años anteriores, si bien la cifra media por operación se ha reducido, lo que permite al Banco atender a mayor número de peticiones y cumplir con ello uno de los fines primordiales del crédito industrial: la financiación de la pequeña y mediana empresa.

El presidente del Banco de Crédito Industrial hizo las declaraciones que anteceden en la Vanguardia, redactor de "La Vanguardia" de Barcelona, don Antonio Martínez Ahedo. Ha dicho también que la organización de los créditos a la exportación es posible, que determinadas deficiencias, que hicieran posible, a la vista de los hechos acaecidos, un replanteamiento nuevo y estudio de dicha pletora de la situación de dicha línea de crédito. Por ello, y en línea de evitar que pudieran producirse nuevamente situaciones difíciles, se tomó la decisión de no admitir por ahora nuevas solicitudes. Pero que para evaluar los vacíos que pudieran producirse en la financiación de las exportaciones, el Ministerio de Hacienda ha creado los incentivos necesarios para la Banca privada, contemplando dentro del coeficiente de fondos públicos que está obligado a mantener los préstamos que está concediendo en este sector y facilitando, al mismo tiempo, la financiación mediante líneas de rescudo en el Banco de España por la totalidad de los créditos otorgados.

Con la excepción, pues, de los créditos a la exportación, el Banco de Crédito Industrial no ha sufrido interrupción alguna en las líneas en que viene operando. "Nuestros empresarios—dice el señor Tejero—pueden tener la seguridad de que siempre que se trate de proyectos de realización de proyectos sanos y rentables, el Banco de Crédito Industrial les prestará la ayuda necesaria."

BANCO CENTRAL

Junta general extraordinaria

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco que la Junta general extraordinaria anunciada en primera convocatoria para el viernes 18 de septiembre actual no podrá celebrarse por falta de quórum, según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se reunirá, por tanto, en segunda convocatoria, al día siguiente, sábado 19, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, edificio de la Entidad, en la avenida de San Luis (Pinar del Rey-Hortaleza), Madrid.

Madrid, 12 de septiembre de 1970. El vicesecretario general, Juan Bule Hombro.

TEMAS DE AHORA MISMO

Por Obdulio GOMEZ

Breve noticia del QUEHACER ESPAÑOL

DE ABRIL A ABRIL, con un año de diferencia, el giro postal habla de sí mismo. Y dice que en aquel mes de 1969 registró 2.483.000 imposiciones, cuya cuantía totalizó 3.073,2 millones de pesetas. En este reclén pasado abril, si disminuyó el número de giros—2.469.000—, su importe fue, sin embargo, superior en 667,5 millones de pesetas a la cifra obtenida en 1969.

nes obtenidas en iguales meses del año anterior.

DOSCENTAS SESENTA Y TRES MIL LETRAS, por valor totalizado de 13.270 millones de pesetas, fueron protestadas a lo largo del pasado mes de marzo. A Madrid y Barcelona corresponden los más altos porcentajes, con 43.892, valoradas en 3.067 millones, y 44.163, por importe de 1.502 millones, respectivamente.

LA ENERGIA ELECTRICA PRODUCIDA en los meses de julio y agosto de este año, según los servicios eléctricos de los Ministerios de Industria y Obras Públicas, fue ésta: 4.555 y 4.227 GWh, respectivamente, una vez totalizadas las cifras de origen hidráulico y termoelectrónico, que señalan asimismo aumentos totalizados de 439 y 321 GWh respecto de las producciones

PARA BIEN DE LOS PUEBLOS, naturalmente, la informática parece revolucionario todo. En 1966, España poseía 70 ordenadores; en 1969 sumaban ya 400. Y se afirma que para 1971 tendremos instalados 800. Todavía se añade que las necesidades nacionales dentro de cinco años exigirán los servicios de 40.000 especialistas en informática. Esto parece una excelente señal.

EXPORTAMOS. IMPORTAMOS

SVZITVAHOH A SEBIBWETI... (text partially obscured)

curiosidad para sumar el producto de ello al de las exportaciones de prensa, discos y manufacturas gráficas diversas, encontramos una cifra totalizada por este concepto superior a los cuatro mil millones de pesetas.

ACEITE ESPAÑOL PARA EL ESTE

A cinco millones y medio de toneladas ascendieron las exportaciones de aceite de oliva a los países del Este durante el primer semestre del año actual. Países compradores fueron la República Democrática Alemana, Bulgaria, Checoslovaquia, Polonia y Yugoslavia. Pero el cliente de mayor monta fue la U. R. S. S. que, a lo largo de los siete primeros meses de este año ha adquirido la cifra de 4.370 toneladas, cifra muy superior a la exportada a dicho país a lo largo de todo el año anterior.

Comprendidas están, en el apartado de legumbres y hortalizas, las patatas, ajos, cebollas, tomates, judías verdes, guisantes, aceitunas; otras legumbres y hortalizas frescas o refrigeradas, congeladas, en salmuera, deshidratadas, de vainas secas y raíces y tubérculos.

LICENCIAS PARA IMPORTAR

Algo menos de unas seis mil licencias de importación han sido concedidas durante la semana del 15 al 21 de agosto último. Con relación al mismo período del año anterior, se ha registrado un descenso en la solicitud de estas licencias en número superior a las quinientas, aunque el valor de éstas y de las declaraciones fue superior, en cambio, este año en casi cuarenta y tres millones y medio de dólares.

La exportación global de todo ello en 1969 ascendió a 472.910 toneladas, con un valor de pesetas 3.289.755.000. Estas exportaciones, que pueden considerarse casi tradicionales, no muestran, sin embargo, tendencia alguna de crecimiento, sino, al contrario, se mantienen estáticas y, en algún caso, disminuyen.

Y AHORA, UN BREVE RENGLON DE DEFICITS

Lo hubo en el comercio exterior textil el pasado año por valor de 6.476 millones de pesetas, cuanto las importaciones efectuadas sumaron 13.390 millones, en tanto las exportaciones sólo alcanzaron 6.914. Aunque nuestro comercio con China continental no es muy abultado, también se señala aquí que la balanza resultó deficitaria para el interés español en unos 7,7 millones de pesetas tras las importaciones procedentes de aquel lejano país, valoradas en 42,5 millones.

PRODUCTOS SIDERURGICOS

Resulta que nuestro país ocupa el sexto lugar en las ventas de productos siderúrgicos al Mercado Común, cuya oficina de estadística confirma que estas ventas aumentaron el 76 por 100 respecto de las efectuadas durante el año anterior.

LIBROS

Y mientras nos quejamos—no sin razón, desde luego—por la escasa holgura difusora del libro español en el exterior—veinticuatro millones y medio de kilos de libros vendidos en 1969 a otros países, a 148,50 pesetas el kilo—, si tenemos

Y se anuncia para principios del año próximo la subida de las tarifas eléctricas, cuya cuantía se ignora todavía. Pero se especula con la posibilidad de que las nuevas tarifas contengan dos términos: la cuota de potencia a pagar mensualmente por el usuario, con independencia del consumo realizado, y la cuota de energía a precio por kilovatio consumido. En concreto, nada se ha precisado; pero de las tarifas reajustadas parece que nadie habrá de librarnos. Para eso vienen luchando desde hace mucho tiempo las empresas que producen la energía eléctrica en nuestro país.

Anaqueel de la economía

ASPECTO DE LA INDUSTRIA MADRILEÑA

Este informe no es cosa nuestra. Ha sido elaborado—como ya es norma antigua y certera—por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de la capital. Y corresponde a la encuesta que dicho organismo realizó sobre los meses de mayo y junio de este año.

igual modo en el coste de materias primas, especialmente en los sectores textil y del papel. Asimismo registran aumentos en razón a las circunstancias expuestas principalmente textiles, metal, química, piel y alimentación.

Nueve fueron las ramas de actividad estudiadas: alimentación; industrial textil; madera, papel, corcho y artes gráficas; piel, calzado y caucho; industria química; construcción; vidrio y cerámica; industria metalúrgica; energía eléctrica y mecánica, gas de ciudad y agua, y finalmente, actividades diversas.

Por lo que respecta a la mano de obra, la encuesta registra para el total estabilidad en el personal contratado, y si por ramas se advierten ligeros descensos en textil, metal y papel, es de aumento el índice conocido de el resto de las actividades. También los costes para este apartado muestran alza con carácter general.

Una perspectiva general obtenida del estudio pormenorizado que se realiza nos dice así para cada uno de los aspectos siguientes:

Otros puntos de estudio son los efectos negativos en la obtención de créditos, el movimiento de la matrícula y el valor de los pedidos pendientes, desfavorables para la generalidad de la industria madrileña.

Volumen de producción: ligeramente negativo para el conjunto de la industria; costes de producción: tendencia alcista (46,4 por 100), algo superior a la normal para este período.

Una nota final por lo que respecta al movimiento de matrícula industrial—altas y bajas—en el ya indicado bimestre de este año muestra signos adversos con menor número de altas, en tanto el de bajas es superior a los registrados en igual período de 1969. Así, por tanto, está la cosa, según nos dice la mencionada corporación.

Las ventas han sido negativas también, y sus precios, mantenidos en términos generales, mostraron tendencia al alza, registrada de

SUBIR, SIEMPRE SUBIR

No, no la hemos tomado con las subidas de precios. Es una áspera realidad, y torpeza insigne sería tratar de rehuirla. Y porque nos preocupa por la circunstancia en sí y por sus previsibles implicaciones, no siempre gratas, parece suficientemente justificada esta reiterada preocupación sobre el tema. Por eso volvemos de nuevo a él.

gar. Lo exige el futuro de los hijos. DESDE TARRAGONA

“Nuevo Diario” se preguntaba recientemente las causas de estas repetidas subidas. Y al señalar dos posibles categorías de las mismas—de orden estructural y de orden coyuntural—citaba entre las primeras el gasto público, el débil comercio exterior, el proteccionismo y fraude fiscal y las deficientes estructuras productivas y comerciales. Del orden coyuntural señala como posibles causas la elevación de los tipos de interés, la restricción crediticia, la descongelación salarial y el depósito previo a la importación, entre otras.

El Consejo Provincial de Trabajadores solicita se adopten medidas en evitación de esta carrera de precios que llevan a la no deseada inflación. Y tras exponer diversas sugerencias, señalan que en Tarragona, y en los nueve primeros meses de 1970, el coste de la vida ha subido el 2,96 por 100.

LOS COLEGIOS

Es tema que llega al seno de las familias. Y parece que, efectivamente, los colegios van a subir sus precios. ¿Qué dirán ahora los padres? Poca cosa: condolerse y pa-

LERIDA HABLA DE SUS FRUTAS

Mirada al mundo que trabaja

Las próximas ferias de muestras

En Valladolid, ya iniciada ayer, día 12, la VI Feria Regional de Muestras de Castilla y León, que expone muestras de muebles, ganado selecto, maquinaria pesada, automóviles, automoción, herramienta industrial, todo ello procedente de las provincias castellanas y leonesas.

Valencia montará su V Feria Monográfica Nacional de Arte en Metal para la segunda quincena de octubre próximo, a la que asistirán más de doscientos expositores, con muestras valoradas en casi mil millones de pesetas.

Por último, Barcelona apresta los preparativos para la celebración asimismo de su V Feria de Maquinaria Textil, que se iniciará el 3 de noviembre próximo en el recinto de la Feria Internacional de Muestras, con anunciada asistencia de misiones procedentes de países europeos, americanos, asiáticos y africanos, con objeto de estudiar los avances de la técnica española en materia de maquinaria textil.

REPRESENTANTES

de maquinaria y accesorios, introducidos en el ramo, se precisan, a comisión. Asunto interesante y con posibilidad de buenos ingresos. Escribir a: Publicidad “Z”, núm. 3.028, de PLAZA CATALUÑA, 4. 1.º BARCELONA-2

Teléf. de HOJA DEL LUNES: 222 64 50

ABC de España

LAS REGIONES HISTORICAS

Vamos a recordar la extensión superficial de las regiones consuetudinarias históricas. Con sus ocho provincias, Andalucía alcanza 87.263 kilómetros cuadrados; las tres provincias aragonesas poseen 47.669; Asturias, en su sola provincia, se recrea en 10.565 kilómetros cuadrados; las cinco provincias de Castilla la Nueva tienen 72.363 kilómetros cuadrados; las dos extremeñas poseen 31.930, las dos gallegas 41.602 kilómetros cuadrados, Galicia, con sus cuatro provincias, 29.434; las tres de León, 38.363; las dos de Murcia, 26.175 kilómetros cuadrados; las tres de Valencia, 23.305 kilómetros cuadrados; Vascongadas y Navarra—cuatro provincias—, 17.682; Balears, 5.014, y las dos provincias canarias, 7.273 kilómetros cuadrados.

LAS REGIONES NATURALES

A veces son las mismas que las históricas y, claro está, su extensión no sufre entonces variaciones, como sucede con Galicia, Baleares, Andalucía y Canarias.

Mas si contemplamos la realidad física de las regiones y su aproximación geográfica con las de otras limitrofes, llega a descubrirse cierta identidad aparente entre partes de unas y otras. Entonces se determinan las regiones llamadas naturales. Por ejemplo:

La región Cantábrica, la integran Asturias, Santander y las Vascongadas, que suman 23.115 kilómetros cuadrados; el Valle del Ebro, con Aragón, Lérida, Logroño y Navarra, con 75.152; Cataluña—Barcelona, Gerona y Tarragona—, con 19.902; Levante, con Alicante, Castellón, Murcia y Valencia, con 34.622. Viene luego la Meseta con las dos submesetas—Norte y Sur—, y en la primera, las regiones históricas de Castilla la Vieja y León—excepto Logroño y Santander—, totalizando 84.147 kilómetros, y en la segunda, la región histórica de Castilla la Nueva más Albacete y Extremadura, que suman 128.823 kilómetros.

Claro que la extensión superficial española, pese a las restas o adiciones circunstanciales por razón histórica o natural, viene a ser en su totalidad la misma, de 604.760 kilómetros cuadrados, como así nos lo recuerda en su Anuario Estadístico de 1970 el Instituto Nacional de Estadística.

Mirada al mundo que trabaja

Vamos a curiosear muy concisamente por entre las gentes que en cada uno de sus días montan su incansable quehacer silencioso, de cuyos frutos toma documentada y diligente nota la economía nacional. Son los empleados ocupados en la producción y distribución de gas, en la fabricación de harinas, en la producción de galletas. Los datos breves, escuetos, se expresan así, referidos al pasado mes de mayo.

— Ese mes trabajaban en la producción y distribución de gas 3.645 personas, tres de las cuales no eran remuneradas, otras 1.709 eran directivos, técnicos y administrativos, más 1.933 productores obreros. Si les importa conocer el número de horas-hombre trabajadas, el total llega a 360.515, y el coste de las remuneraciones ascendió a 49,5 millones de pesetas. Falta decir cuál fue la producción. Véanla: 53.528.993 metros cúbicos de gas, valorados en 154.163.000 pesetas.

— Doce mil doscientas ochenta y cinco personas se dedicaban el referido mes a la fabricación de harinas, y producto de su esfuerzo fueron los 272.915.106 kilogramos obtenidos, por valor de pesetas 2.360.716.000. Digamos que de esos 2.360.716.000, 1.078 no eran remunerados; 2.120 desempeñaban cargos directivos, técnicos y administrativos, más 9.087 obreros. Otros apartados quedan por citar, mas los ya expresados son los de mayor importancia.

Finalmente, hablaremos de galletas. De las que tan gustosamente registra el paladar, y no de la que laboró en este menester mil personas—305 no remuneradas, 540 entre directivos, técnicos y administrativos, y 5.215 obreros—, autores de 1.114.021 horas-hombre trabajadas, cuya función laboral importó algo más de los 7.914.158 kilogramos de producción representaron un valor superior a los 182 millones de pesetas. Nada más. Bueno, el dar sólo las gracias al Servicio Sindical de Estadística, que nos alecciona sobre el tema.

HUERTA DE REGADIO

DE CUATRO FANEGAS, CON MANANTIAL DE AGUA PROPIO Y DOS MAGNIFICAS VIVIENDAS

SE ALQUILA

por imposibilidad atenderla

De gran rendimiento y con venta directa al consumidor. Dentro del casco urbano de Madrid, Fachada al tranvía

Informes: SR. CANO ROVIRA. Tel. 2232853 - 10 a 2 y 4,30 a 8,30

SOLOS

cavanilles, 37 a un paso del retiro

Calefacción central
Agua caliente central
2,3 y 4 dormitorios
Cuartos de baño "Lorentina"
Cocina totalmente equipada
con muebles de madera
Empapelados
Parquet
Carpintería de madera noble
Terraza con toldos
Teléfono interior
Elevadores automáticos de subida y bajada
Lujoso portal con zonas nobles

PRECIO DESDE 762.000 Pts.
ENTRADA DESDE 190.000 Pts.
RESTO HASTA 10 AÑOS

CONSTRUCTORA
MARTIN OLIVARES, S. A.

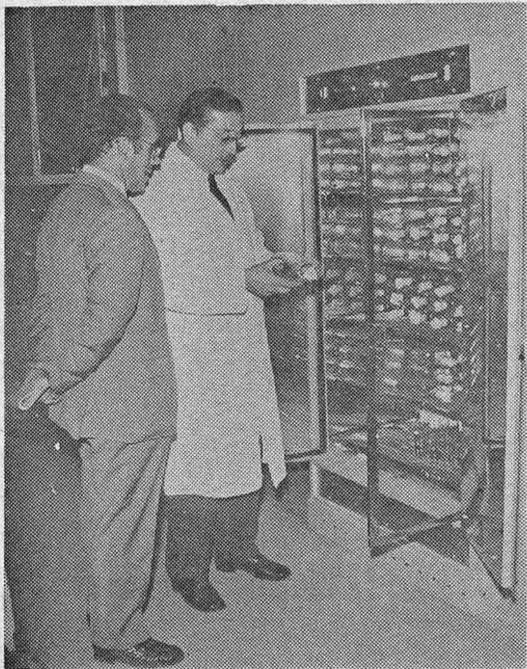
Laurel, 23. Madrid-5.

Telfs. 468 32 64 y 227 43 06

Ríos de cólera vivo en la Ciudad Universitaria

Aun ayer, con ser festivo, se fabricó vacuna anticolérica

- Su inmunidad, que sólo garantiza de un 50 a un 60 por 100 de la población que la recibe, no dura más de seis o siete meses.
- En la Escuela Nacional de Sanidad hay almacenadas tres millones de dosis.
- Aunque se han vacunado estos días 250.000 personas, por actuar en áreas de posible contagio, no existe el menor peligro para España.



El doctor don José Ruiz Merino, jefe del departamento de microbiología de la Escuela Nacional de Sanidad, muestra a nuestro compañero Gómez Figuerola los frascos donde se encierran los caldos de cultivo del vibrión del cólera. (Foto Torreño).

Algunos ha corrido el rumor en Madrid de que, si se marca al 2438400 y se dice que uno desearía la vacunación contra el cólera, aparecen inmediatamente en el lugar convocado un par de enfermeras, inyectan al interesado una buena dosis y le dejan inmune para toda su vida. Muchas personas, impresionadas con las noticias que se vienen divulgando sobre el cólera estos últimos días, han llamado al 2438400, cuyo número corresponde a la centralita de la Escuela Nacional de Sanidad, en la Ciudad Universitaria, y han solicitado, algunas de ellas de forma angustiada, que se les aplique la vacuna lo antes posible.

Como es lógico, las telefonistas deben armarse de paciencia y explicar de la mejor manera posible que, si bien es cierto que allí, en el departamento de microbiología, se fabrica la vacuna anticolérica, así como en los laboratorios de Majadahonda, también es verdad que en Madrid no hay por qué vacunarse a nadie contra esta terrible enfermedad, pues no existe peligro de que nos coja desprevenidos. A pesar de todo, 250.000 personas, entre las que se encuentran distintos empleados del aeropuerto de Barajas—azafatas, pilotos y personal de la compañía que vuela en los aviones de Iberia—han sido vacunados en España desde que surgieron los rumores de la epidemia en determinados países mediterráneos cercanos a nosotros.

NO ES MAS QUE UNO ENTRE VARIOS REMEDIOS

Guardia Civil y Policía Armada de servicio en puertos y aeropuertos, vistas de aduanas y carabinieri y otros españoles más que trabajan en zonas donde, por diversas razones, pudiera establecerse el contacto con el cólera, han recibido la inmunidad que concede la vacuna anticolérica. Pero conviene añadir en seguida—y esto interesa especialmente a los madrileños que marcan, asustados, el 2438400—que la vacuna anticolérica fabricada en España, una de las mejores del mundo, no es más que un remedio, entre otros mejores, para combatir con un determinado margen de seguridad los estragos del vibrión de color rosa, en forma de coma, que es la bacteria productora de la enfermedad.

La vacuna anticolérica española se utiliza en numerosos países asiáticos y del Oriente Medio y cercano. La famosa epidemia de El Corin, aparecida en Egipto en 1947, fue tratada, con felicitaciones internacionales hacia nuestra vacuna, por tres millones de dosis enviadas desde Madrid. Tres millones de dosis son las que se encuentran ya almacenadas en la Escuela Nacional de Sanidad, para tranquilizar al país. La fabricación continúa a ritmo intensivo. Ayer, domingo, se trabajó casi todo el día. La fabricación de la vacuna, debido a su tremenda peligrosidad, no se autoriza más que a los técnicos y científicos del departamento de microbiología, que trabajan con auténtico menosprecio del peligro, pues en la Ciudad Universitaria se manejan ríos de cólera, con vibriones vivos.

En los caldos de cultivo se recogieron poblaciones de bacterias del orden de ochenta mil millones por centímetro cúbico. Una sola gota escapada de aquellos frascos, bombonas y garrafas, y puesta en contacto con una persona, sería capaz de infectar a todo Madrid.

LA INMUNIDAD TERMINA PRONTO

El cólera es una enfermedad que dura tres días. Pasadas setenta y dos horas, desaparecen las deposiciones, las cuales, en casos graves, pueden alcanzar los veinticinco litros diarios de líquido turbio y blanquecino. Un enfermo, tratado a partir de las seis horas de haber contraído la enfermedad, no tiene por qué no salvarse. La enfermedad que se comienza a tratar a las doce horas de haberse iniciado, produce ya un 30 por 100 de mortalidad. A las veinte horas, produce un 80 o un 90 por 100 de víctimas.

En cuanto a la vacuna que tanto preocupa, al parecer, a infinidad de madrileños, hay que decir que sólo inmuniza aplicada en dos dosis de 0,75 centímetros cúbicos cada una, a un 50 o un 60 por 100 de la población vacunada. Además, la inmunidad termina a los seis o siete meses, y hay que repetir la operación. La dosis se pone con un intervalo de ocho días y siempre, al menos en lo que respecta a la vacuna española, a través de una inyección necesariamente subcutánea.

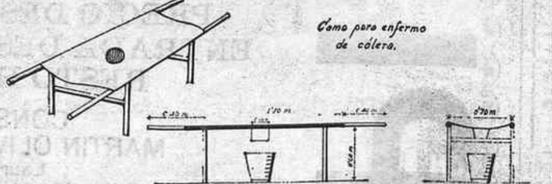
BABELLONES PREPARADOS

España se encuentra en perfectas condiciones de iniciar una vacunación masiva anticolérica. El Gobierno ha ordenado se tenga todo dispuesto, hasta camas especiales y pabellones aislados. Sin embargo, no es conveniente fabricar más allá de lo normal, pues la validez de la vacuna fabricada está entre uno y dos años, y una dosis cuesta, en laboratorio, 30 pesetas.

SE FABRICA A RITMO INTENSIVO

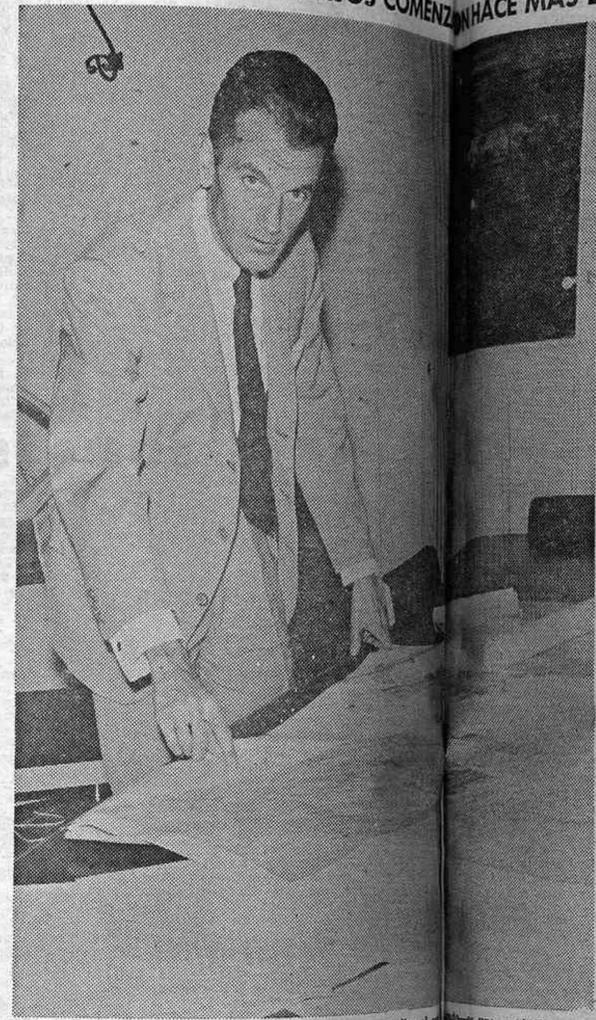
Como dato interesante, acaso conviene decir que en el Hospital Nacional de Enfermedades Infecciosas, el antiguo hospital del Rey, que se encuentra en las cercanías de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, existe todo un pabellón dispuesto para albergar a enfermos de cólera. Las camas, diseñadas por el doctor Ruiz Merino, no tienen mantas, sábanas ni colchones. Se trata de una especie de camilla con un agujero y un cubo graduado de plástico debajo. En todas las ciudades de España existen hospitales con pabellones de iguales características. Es una medida preventiva y lógica. El cólera ha sido totalmente erradicado en nuestro país. Y la vacuna, por lo tanto, no interesa a nadie. Todavía.

GÓMEZ FIGUEROA



He aquí el diseño de la cama para tratamiento de cólericos. Se trata de un camastro de madera, con somier de plástico y un orificio en el medio. (Foto Torreño).

PARA LA ELABORACION DEL MAPA GEOLOGICO NACIONAL HAN SIDO TERMINADAS LAS HOJAS GEOLOGICAS DE MADRID Y SU PROVINCIA LOS PRIMEROS TRABAJOS COMENZAN AHORA Y SE HACE MAS DE CUARENTA AÑOS



Disponer de una cartografía geológica base—nos explica el profesor Alvarado—es una auténtica necesidad nacional para el desarrollo de los recursos naturales. (Foto Torreño).

En estos momentos se finaliza la elaboración de las hojas geológicas de Madrid y su provincia a escala 1:200.000 que han de constituir la base del Mapa Geológico Nacional. Se trata de un trabajo vital e indispensable para el desarrollo armónico del país, adecuado al crecimiento de su infraestructura, en una correcta unión de esfuerzos con el apoyo de las más modernas técnicas de trabajo e información.

La confección del Mapa Geológico Nacional fue encomendada al Instituto Geológico y Minero de España en 1927 e iniciada su publicación en 1928. En los cuarenta y dos años transcurridos sólo se ha cubierto una tercera parte de nuestro país y con un detalle que hoy resulta insuficiente para la serie creciente de aplicaciones que los estudios geológicos tienen.

CARTOGRAFIA GEOLOGICA

Los avances científicos y técnicos que son ya utilizables en estos estudios y el hecho de que en los últimos años haya sido muy intensa la formación de personal, tanto en las Escuelas Técnicas Superiores como en las cátedras universitarias permiten enfrentarse con el estudio geológico nacional en un plazo lo suficientemente corto para que antes de completar el estudio no quede parte de él superado por nuevos avances tecnológicos.

Hay que tener en cuenta que en cuanto a estudios de infraestructura se refiere no existe ningún otro que proceda al conocimiento geológico para el desarrollo de los recursos naturales de un país.

Disponer de una cartografía geológica base—nos explica don Manuel M. Alvarado—es una auténtica necesidad nacional. No conviene olvidar que el estudio geológico de un país nos muestra cómo está constituida aquella parte de la corteza terrestre y qué edad probable tiene cada uno de sus elementos constituyentes.

personas sobre información geológica en determinadas áreas. En este aspecto, la demanda que queda desatendida es grande y ello representa un grave perjuicio para la economía llevar a cabo planes nacionales de investigación minera y aguas subterráneas que potencien al máximo los recursos naturales del país. Resulta igualmente básico para el planteamiento de estudios geotécnicos, estudios de implantación y trazado de obras civiles y de mecánica de las rocas. Servirá, además, para confeccionar los cuadros de personal especializado con que cuenta el país, así como el inventario de laboratorio y material disponible.

SINTESIS GEOLOGICA

Como etapa previa, ha obligado a la confección de la síntesis geológica nacional a escala 1:200.000, que ha de servir de punto de partida para los estudios y proyectos que tengan como base la geología a escala regional o nacional. Finalmente—apunta el señor Alvarado—, en el aspecto de prestigio internacional será también extraordinariamente preciosa la cartografía geológica que la manifestación exterior del avance logrado en esa obligación que tiene todo país de conocer la composición y estructura de su suelo y subsuelo, como la expresión de la capacidad de sus terrenos.

El momento de llevar a cabo este proyecto parece extraordinariamente oportuno, porque el país, en franco desarrollo, lo necesita y porque ya es posible llevarlo a cabo con técnica española y con procedimientos modernos, cosa que hace quince años hubiera resultado imposible.

A ESCALA 1 : 50.000

La elección de la escala 1:50.000, como escala de presentación, obedece a varias razones. Con ella se adquiere un buen conocimiento de la geología nacional, y se pueden plantear, sobre una base adecuada, problemas locales. Además, cubrir el país a una escala mayor resulta por ahora utópico, debido a motivos de presupuesto, tiempo y personal. La fotografía aérea existente, de 25 a 1 a la proporción 1 : 200.000 ó 1 : 1.000.000, dimana—representa un arma ideal de trabajo para cartografiar a 1 : 50.000. Los mapas a menor escala que la de este Mapa Geológico Nacional, escala 1 : 50.000, es decir, 1 : 20.000 ó 1 : 1.000.000, dimanarán de él con facilidad, y es intención del Instituto Geológico y Minero de España publicarlos por su gran utilidad.

DOCE AÑOS DE TRABAJO

Por supuesto—explica también el señor Alvarado—este proyecto no pretende, ni mucho menos, desprestigiar la geología efectuada hasta ahora en España, sino más al contrario, revalorizarla, evaluarla y servir de ella y archivarla por medio de los métodos más modernos, de manera que resulte fácilmente asequible a todos los españoles.

La realización del Mapa Geológico Nacional a escala 1 : 50.000, inculca, específicamente, al Instituto Geológico y Minero, que depende como se sabe, de la Dirección General de Minas.

La organización para el desarrollo de esta gran empresa es de tal responsabilidad y envergadura, que ha sido necesario plasmarla en un proyecto muy estudiado, en el que participan numerosos especialistas y cualificados colaboradores, y en el que se emplean las modernas técnicas de planificación y control.

Se calcula que la ejecución total del Mapa Geológico Nacional, a escala 1 : 50.000, durará unos doce años.

J. R. ALFARO

EFEMERIDES: UN 14 DE SEPTIEMBRE...

... SE PUSO LA PRIMERA PIEDRA DEL PALACIO DE SANTA CRUZ

- Este nombre se lo dio Víctor de la Serna en 1939.
- Primero fue cárcel; luego, audiencia, y desde 1901, sede de ministerios.
- Se duda si su arquitecto fue el italiano Crescenci o el español Gómez de Mora.

Entre los antiguos edificios civiles de Madrid, uno de los de trazo más noble y más bella prestancia es el que se construyó en el siglo XVII para cárcel, y está actualmente destinado, con el nombre de palacio de Santa Cruz, a Ministerio de Asuntos Exteriores, en la plaza de la Provincia. En un día como hoy—el 14 de septiembre de 1629, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz—fue colocada solemnemente la primera piedra de dicha edificación, acto que se encuentra documentado con mucho detalle.

En una caja de plomo, puesta dentro de aquella piedra primera, se introdujeron diez monedas de distintos valores, faciales, de oro, plata y bronce, todas de curso legal y acuñadas en la famosa ceca de Segovia. También se puso un pergamino indicando que reinaba entonces Felipe IV; que a la sazón era Papa Urbano VIII; que el edificio se hacía para cárcel real de corte; que las obras de construcción se encomendaban al patrocino celeste de la Madre de Dios, del arcángel San Miguel y del apóstol Santiago, y que asistió al acto el obispo de Málaga, cardenal Gabriel de Trejo y Paniagua, en su alta condición de presidente del Consejo de Castilla, cargo que era algo así como jefe del Gobierno. El cardenal Trejo, figura hoy un tanto olvidada, pero destacadísima en los reinados de los Felipes III y IV, no fue elegido Papa en el cónclave de febrero de 1621 por haberse prestado el voto el rey Luis XIII de Francia.

DIVISION DE OPINIONES

Lo que olvidaron decir en aquel pergamino de la primera piedra es el nombre del arquitecto autor del proyecto. Investigaciones posteriores no han conducido tampoco a nada concreto, y las opiniones se hallan divididas. Hay quienes atribuyen la traza del elegante y soberbio palacio de Santa Cruz al italiano Juan Bautista Crescenci, autor del panteón de reyes de El Escorial, obra que ganó por concurso, y a quien Felipe IV nombró marqués de la Torre, caballero de la Orden de Santiago, y superintendente de las fábricas y obras reales, cargo en el que tenía omnímodos poderes.

Frente a ese criterio, otros piensan, quizá más acertadamente y por una serie de argumentos muy razonables, que el autor de los planos fue el conde Juan Gómez de Mora, a quien Madrid debe su plaza Mayor, su Ayuntamiento y el monasterio de la Encarnación; Salamanca, su Clero y colegio de jesuitas, y el monasterio de Guadalupe, su presbiterio, tribunales y sepulcros reales.

"DORMIR CON EL ANGEL"

La construcción de la cárcel de corte duró catorce años. No sólo era albergue de procesados y penados, sino también sede de los tribunales de justicia. Fue levantada en sitio tan céntrico de Madrid para mayor ejemplaridad de todos y tan bien proyectada que en lugar tan visible y frecuentado serían muy difíciles las evasiones de reclusos; suposición equivocada, ya que en la historia de aquella prisión fueron muchos los fugados, si bien contando con la complicidad de carceleros venales.

No vamos a describir aquí la estupenda fachada, magníficos patios e impresionante escalera de ese edificio, pues cualquiera puede contemplarlos. De la coronación de

la fachada faltan ahora las cuatro estatuas de las virtudes cardinales, pero subsiste, aunque no es la efigie primitiva, el ángel justiciero empujando larga espada. Esta escultura dio origen, en el Madrid del siglo XVII, al estufo popular "ir a dormir con el ángel", que significaba ingresar en prisión. Aquel establecimiento penitenciario no fue sólo para nobles y altos personajes, como erróneamente se ha repetido, sino para delincuentes de toda la escala social, bastantes de los cuales sufrieron allí tormento o de allí salieron para ser ejecutados.

UNA HISTORIA MUY AMENA

De pocos edificios de Madrid se ha escrito una historia, tan completa y amena como la del palacio de Santa Cruz. Se publicó en 1949, firmada por Juan Bernal. Es historia no sólo del inmueble y sus vicisitudes (construcción, reformas, incendios, restauraciones, ampliación), sino también de lo más importante que ocurrió dentro de él cuando fue, primero, cárcel y Audiencia; luego, Audiencia solo, y después, desde 1901, sede de los Ministerios de Ultramar, Estado y Asuntos Exteriores.

Como nota final, no recogida en el libro de Juan Bernal, recordaremos que la denominación "palacio de Santa Cruz", con que es generalmente conocido nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, fue iniciativa del gran periodista Víctor de la Serna. En 1939, siendo director de "Informaciones" y charlando un día con sus redactores, sugirió que, a la manera de otras metonimias periodísticas, o "colocadas" (por ejemplo, la Casa Blanca, para referirse al Presidente de Estados Unidos o a su política; Wall Street, a las finanzas norteamericanas; el Pentágono, al mando militar U. S. A.; Roma, a la Santa Sede; El Pardo, al Generalísimo Franco), así también debía denominarse al "Ministerio español de Asuntos Exteriores" y mandó al palacio de Santa Cruz, por su proximidad a la plaza de ese nombre, aunque realmente se halla en la de la Provincia. Pocos días después, un redactor de "Informaciones" se divirtió comentando que su cuenta y riesgo escribió en el periódico la expresión "palacio de Santa Cruz", que, como cosa muy natural, fue aceptada por todos, incluso por el propio Ministerio, ya que la primera nota oficial que divulgó comenzaba así: "En el palacio de Santa Cruz se ha firmado hoy un tratado comercial y de pagos entre España y la República de..."

¡¡FARMACEUTICOS!!

Para realizar ventajosa y comodísimamente sus farmacias sólo tendrán la pequeña molestia de firmar las exclusivas correspondientes. El resto es cosa nuestra. ¡Compruébenlo!

EXCLUSIVAS RAMIRO - Goya, núm. 58, 1.º

TEATRO VALLE INCLAN
(TORRE DE MADRID)
7 TARDE Y NOCHE
POR ORDEN ALFABETICO

MARIA JOSE ALFONSO	JAIME BLANCH	JUAN DIEGO	EMILIO GUTIERREZ-CABA
--------------------	--------------	------------	-----------------------

OLVIDA LOS TAMBORES
de ANA DIOSDADO
con MERCEDES SAMPIETRO
y la extraordinaria colaboración de
PASTOR SERRADOR
Dirección: RAMON BALLESTEROS
ACOGIDO AL CICLO DE EXTENSION TEATRAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO
NOTA.—Esta compañía no dará valores del 50 por 100 durante esta temporada en este teatro.

Abre sus puertas el
MIÉRCOLES
16
Septiembre

SEXYRAMA
UNA REVISTA
A NIVEL DE LAS MEJORES DE EUROPA
CON MANOLO CODESO
BELLISIMAS VEJETTES • FASTUOSA PRESENTACION • ¡UNICO EN MADRID!

RETABLILLO URBANO

LLEGO el fresco, un fresco relativo, pero llegó. Las noches de Madrid son ya claro anuncio del otoño en puertas. Y con ellas, los reencuentros. Teces morenas; aspectos saludables y nostalgias del mar y la montaña perdidos hasta dentro de un año. Reactivación de los males y los bienes de la ciudad en esta frontera del asueto y la labor que viene a ser como año nuevo para ella. Señaló la semana el reencuentro del alcalde tras de sus vacaciones, con quienes tratamos de entender el Madrid de cada día. Abrazos cordiales y en seguida el tema de la plaza de Colón. Con los treinta proyectos de su ordenación podrán en un brete al jurado. Mientras, van ultimándose las obras que nos han traído a maltraer los forzados veraneantes de Madrid. Un de ellas el paso elevado Eduardo Dato-Juan Bravo, sobre el que discurren cuarenta camiones de gran tonelaje para demostrar que usted, con su turismo, podrá sobrevolar tranquilo la Castellana. Claro que al lado de estos obrones resulta frívola nimiedad aprovechar por un millón de pesetas las puertas y verjas del ducal y extinguido jardín de Montellano, que el Ayuntamiento "colgará" a cualquier parque popular de Madrid.

Quedó desestimada la petición de no desmontar el aparcamiento-noria de la breve calle del Maestro Guerrero, que tanto dañaba la perspectiva del templo venturino de San Marcos, de los más claros ejemplares en el exiguo catálogo monumental de Madrid, en cuyas calles continúan los festejos del barrio—como en el popular y populoso de la Concepción—que nos acercan por ingenuidad y gracia al más puro costumbrismo aldeano. Arias Navarro con Samaranch, todavía jefe del deporte español, clausuraron en la Casa de Campo el curso escolar de natación, una de las mejores consecuciones municipales en el orden educacional. Varias pruebas sensacionales llevadas a cabo por los pequeños dieron idea de la eficacia de estos cursos de indudable formación física y moral.

Eramos pocos... La Empresa Municipal de Transportes sigue, con sus justas lamentaciones financieras cuando de repente se le quema un tranvía de los pocos que quedan en Madrid—el 70—, al rodar por Arturo Soria. Sin desgracia personal alguna afortunadamente; la Feria Mundial de la Avicultura prosiguió en la celebración de "días", como el de Australia, la nación de brillante aportación a aquella clausurando su Congreso, y la Diputación Provincial se trasladó en semipleno a Torrelaguna, para sumarse al agasajo de aquella noble villa, presidida por el doctor González Bueno, presidente de la Corporación e ilustre médico, al que es notable cirujano doctor Hidalgo Huerta, que hoy dirige la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco. El alcalde de Torrelaguna, señor Cid, y don Carlos González Bueno, hablaron ante doscientas personas de pro que con Hidalgo compartieron pan y sal, de sus méritos profesionales y humanos, los mismos que ahora le hacen acreedor a que una calle de la histórica villa de Cisneros lleve su nombre.

Solamente se ensombreció la vida de Madrid en la última semana, son la situación tensa de algunos conflictos de arranque a todas luces desproporcionado (el del Metro, al lado del de la construcción, cuyos productores gozan hoy de paz y bienestar frente a su precaria vida anterior al 36), y la desaparición del que fue caricaturista y satirero Fernando Perdiguerro "Menda", que tanto nos hizo sonreír a través de su labor, y del veterano compañero en este periódico, el brillante crítico taurino Luis Uriarte "Don Luis".

Y por fin, Barajas, aeropuerto del mundo, con escala en Madrid, trayendo y llevando a mil personalidades. Desde nuestros ministros a los embajadores extranjeros, pasando por la Mujer Ideal de Europa, que es española—Inmaculada de Mora—, cuyas dotes la han hecho triunfadora en mejor lid en el Montecatini florentino.

Rafael LOPEZ IZQUIERDO

Don José Vega Rodríguez, director de la Escuela Superior del Ejército

OTRAS DISPOSICIONES DEL "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

ASCENSOS

Ministerio del Ejército.—Decretos por lo que se promueve al empleo de general de división al de brigada de Infantería don Juan de la Fuente Torres; al empleo de general de brigada de Infantería al coronel don Gregorio Ramos Avilés; al empleo de general de brigada de Infantería al coronel don Fidei Cátedra Román; al empleo de general de brigada de Infantería al coronel don José Casquero Medina.

Ascensos y nombramientos.—Decretos por los que se promueve al empleo de general de división al de brigada de Infantería don Félix Álvarez-Arenas Pacheco, nombrándole jefe de la división de montaña Urgel n.º 4 y gobernador militar de Lérida; al empleo de teniente general al general de división don Mariano Fernández Gavarrón, nombrándole capitán general de Baleares; al empleo de general de división al de brigada de Ingenieros don Antonio Gordejuela Núñez, nombrándole jefe de Ingenieros del Ejército; al empleo de general de división al de brigada de Ingenieros don Jesús Olivares Baqué, nombrándole subinspector de Tropas y Servicios de la novena región militar y gobernador militar de Granada; al empleo de general de brigada de Infantería al coronel don José Tomé Marín, nombrándole jefe de la brigada de Infantería Defensa Operativa del Territorio número 4 y gobernador militar de Gerona; al empleo de general de brigada de Ingenieros al coronel don Antonio Pastor Candelá, nombrándole jefe de Ingenieros de la tercera región militar; al empleo de general de Infantería al coronel del Servicio de Estado Mayor don José Dapena Amigo nombrándole profesor principal de la Escuela Superior del Ejército.

Al empleo de general de brigada de Ingenieros al coronel del Servicio de Estado Mayor don Adolfo Daldá Gutiérrez, nombrándole jefe de Estado Mayor de la sexta región militar; al empleo de general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción del Ejército (rama de construcción y electricidad) al general subinspector de dicho cuerpo y rama don Juan Cámpora Rodríguez, nombrándole director general de Fortificaciones y Obras; al empleo de inspector farmacéutico al coronel farmacéutico don José Piña Vals, nombrándole jefe de los servicios de farmacia del Ejército; al empleo de general de división al de brigada de Infantería don Tomás Serra Ginés, nombrándole gobernador militar de Badajoz; al empleo de teniente general al general de división don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, nombrándole capitán general de la quinta región militar.

general de brigada de Infantería don Benito Sánchez Blázquez; segundo jefe de la Dirección General de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central del Ejército al general de brigada del Ejército del Servicio de Estado Mayor, don Federico García de Salazar, don baleta; director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército al general de brigada de Ingenieros don Emilio de la Cierva Miranda; jefe de Inspección al general de brigada de Ingenieros don Santiago Buisán; capitán general de la segunda región militar al teniente general don Iñigo de Arceaga y Falguera.

Puestos en el escalafón.—Decreto por el que se señala puesto en el escalafón al general de brigada de Ingenieros, del Servicio de Estado Mayor, don Manuel Caballero Calahorra.

Secretaría General

Nombramientos.—Decretos por los que se designa: consejero nacional del Movimiento, a don Luis Soriano Rodríguez; delegado nacional de Educación Física y Deportes, a don Juan Gich y de Careda; delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, a don Julio Gutiérrez Rubio.

Nueva suspensión de "Sábado Gráfico"

Por cuatro meses, más una multa de 250.000 pesetas

La agencia Cifra ha distribuido a sus abonados la siguiente información:

"Por infracción muy grave de la ley de Prensa, ha sido suspendido de nuevo, por un período de cuatro meses, el semanario "Sábado Gráfico", según notificaciones recibidas por el director y el editor de dicha publicación.

La sanción ha sido impuesta por considerar que la revista ha incurrido en infracción muy grave, sancionada en la ley de Prensa y la prensa, y ha sido acordada en la reunión del Consejo de ministros celebrada el viernes en San Sebastián. Consiste la penalidad en suspensión de la publicación por un período de cuatro meses y una multa de 250.000 pesetas al director.

El motivo en que se basa la resolución es el hecho de haber publicado "Sábado Gráfico", en el número correspondiente al 4 de agosto pasado, un titular en portada en que decía: "Venta de cargos políticos por el ministro de Justicia referido a un artículo que publicaba en el interior del ejemplo sobre un ministro de Fomento VII."

SOCIEDAD

ENLACE MOLINA-G. MARCO

En el templo parroquial de San Jerónimo el Real se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Esperanza González Marco con el teniente de Aviación don Antonio Molina Lirola, ambos pertenecientes a distinguidas familias. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre don José de la Morena y apadrinaron a los contrayentes doña Herminia Lirola de Molina, madre del novio, y el padre de la desposada, el capitán de la Legión don Valeriano González Fonseca. Como testigos firmaron el acta, por parte de la novia, su madre, la cantante e ilustre escritora y conferenciante doña Victoria Marco Linares de G. Fonseca; el diestro Antonio Bienvenida, don José Castro, comandante don Emilio Rosaleny, don Gregorio del Toro, doctora doña Claudette Durán, don Ricardo Salas Marco, doctor De la Oliva, teniente coronel jurídico don José Ramón García Martín, don Manuel Moreno Linares y los periodistas don Juan Hernández Petit y don Rafael López Izquierdo. Por parte del contrayente testificaron la unión sagrada sus tíos don Pablo y don Luis Molina Nicuesa y su hermana la señorita Gloria Molina Lirola, don Manuel López Nuñez, don Andrés de Olano y Lorenzo Cáceres, don Dionisio López Collado, don Carlos Fernández y don Agustín Vidaurreta.

Después de la ceremonia nupcial, los invitados a ella, muy numerosos, fueron obsequiados en el Ritz con un espléndido almuerzo.

Los nuevos señores de Molina Lirola, que recibieron muchas felicitaciones, han emprendido largo viaje de nupcias por España, para fijar después su residencia en Las Palmas de Gran Canaria, punto de destino del contrayente.

INTERVENCION QUIRURGICA

Ha sido practicada recientemente con éxito una delicada intervención quirúrgica a la señorita María del Carmen Cortés Martínez.

La enferma se encuentra en franca convalecencia.

FALLECIMIENTO

Ha muerto en Madrid el ilustre escritor valenciano don Juan Bautista Robert, quien fue director del diario de su ciudad natal "La Idea" y colaborador durante más de cincuenta años de "La Vanguardia", de Barcelona; "Las Provincias", de Valencia; "El Debate", "Ya" y "A B C". Por su labor constante sobre los temas del mar le fue concedida la gran cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, así como la cruz blanca del Mérito Naval. Era además caballero de la Corona de Italia y cruz del Mérito de la Orden del Águila Alemana.

DON CARLOS GONZALEZ TORRES

Ha fallecido en Madrid, después de larga enfermedad, el veterano escritor, periodista y autor dramático don Carlos González Torres. Funcionario de aduanas, dedicó la mayor parte de su vida a la literatura, popularizando el seudónimo de Figarello. Tanto en la prensa como en el teatro dejó muy notable huella de su inspiración y su talento.

Al acto del sepelio acudieron numerosos compañeros, poniendo de manifiesto las simpatías de que gozaba el finado.

Ceses.—Decretos por los que se dispone que el general de brigada de Caballería en situación de reserva don Cristino Torres García cese en el cargo de vocal del Consejo Superior de Acción Social, y que el general de división en situación de reserva don José Carreño Velarde cese en el cargo de vocal del Consejo Superior de Acción Social.

Nombramientos.—Decretos por los que se nombra: vocal del Consejo Superior de Acción Social al general de brigada de Artillería don Ignacio Ulibarri Lacarra; vocal del Consejo Superior de Acción Social al general de división don Carlos Subirán Martín-Pinillos; subinspector de Tropas y Servicios de la primera región militar y gobernador militar de Madrid al general de división don Angel Campaño López; segundo jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y jefe de Tropas de Mallorca al general de división don Julián García Sullis; director de la Escuela Superior del Ejército al general de división don José Vega Rodríguez; subinspector de Tropas y Servicios de la séptima región militar y gobernador militar de Valladolid al general de división don Jesús Aragón Llorente; segundo jefe de Tropas de la Comandancia General de Melilla al general de brigada de Infantería don Cecilio Gómez García; jefe de la brigada de Montaña número 41 y gobernador militar de Guipúzcoa al



EL SEÑOR

DON LUIS URIARTE RODRIGUEZ

PERIODISTA

FALLECIO EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, doña Remedios Prados Arnedillo; su hermana, doña Modesta; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana martes, a la una de la tarde, en la parroquia de San Ricardo (Fernando el Católico, 61).



EL SEÑOR

DON ENRIQUE PEREZ DE VILLAAMIL Y ESPUÑES

Falleció el día 10 de julio de 1970

R. I. P.

Su viuda, María Rosa Sierra Nava; hijos, María Rosa, María Luisa, Enrique y Ramón; hijos políticos, Federico Benet Fernández, Juan Antonio de la Torre y Fernández-Latorre; hermanos, Leopoldo, Fernando y José Luis; hermanos políticos, José Alesanco Parajes, Teresa Alfaro Polanco, Mercedes López de Federico, Emilia Valdelomar de la Vega; padres políticos, Ramón Sierra Bustamante y Damiana Nava Lasa; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

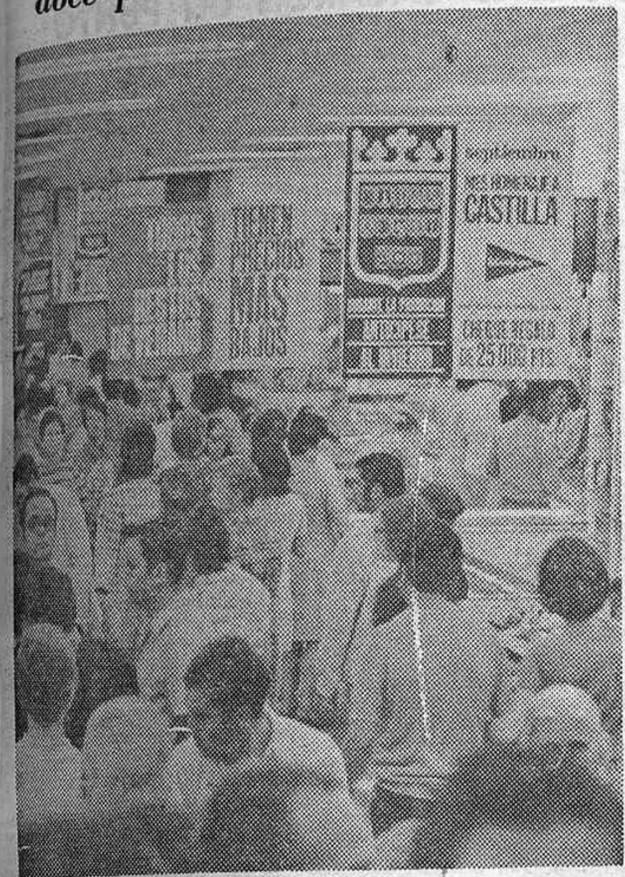
Los funerales tendrán lugar en la Iglesia del Buen Suceso de Madrid, el miércoles día 16 del presente mes, a las doce de la mañana.

Lunes, 14 de septiembre de 1970

Septiembre, mes-homenaje a Castilla

▲ Hoy comienza en el Corte Inglés el ciclo literario y cultural con EL DIA DE AVILA.

▲ En días sucesivos se celebrará la exaltación de las otras doce provincias castellanas.



En todos los centros comerciales de El Corte Inglés figuran los bellos carteles anunciadores del homenaje a Castilla.

Hoy, con el Día de Avila, comienzan los actos oficiales de "Septiembre, mes homenaje a Castilla", que El Corte Inglés organiza. Hablará don Eduardo Ruiz Ayúcar sobre...

—¿Sobre qué va usted a hablar, señor Ruiz Ayúcar?

—Ya sabe usted— responde el cronista oficial de Avila y Arévalo— la dificultad de desarrollar en poco más de media hora un tema tan amplio y tan sugerente como es el de la ciudad y de la provincia, de sus hombres y sus tesoros artísticos... Será una rápida biografía de algunos de sus más famosos personajes: Santa Teresa, San Juan de la Cruz, Isabel la Católica, el gran duque de Alba, Tavera, el obispo vasco de Quiroga; también rápidamente intentaré una descripción de la ciudad y de sus pueblos más representativos, de sus monumentos y sus paisajes... Cada uno de los puntos sería por sí solo objeto de una charla; voy a intentar condensar y salir adelante...

Don Eduardo, abogado, académico correspondiente de la Historia, correspondiente también de la Academia de la Historia de Venezuela, presidente del Consejo de administración de la empresa editora Pío XII, S. A., de "El Diario de Avila", está preocupado por su conferencia, que desarrollará en la planta séptima del Centro Comer-

cial de Generalísimo (Raimundo Fernández Villaverde), a las ocho y media de la noche. Su experiencia de orador y letrado, su conocimiento del tema, le harán salir airoso de la difícil prueba.

ACTOS SUCESIVOS

Con esta solemnidad comienzan, repito, los actos del vasto programa organizado por El Corte Inglés en homenaje a cada una de las provincias castellanas. En días sucesivos, hasta el 29, se celebrarán los restantes, de acuerdo con este orden:

Martes 15: Día de Burgos. Con el tema "Poemas de la tierra del Cid" intervendrá don Eduardo Valero García, presidente de la Mesa de Burgos de Madrid.

Miércoles 16: Día de Ciudad Real. Disertará el reciente premio Nadal, gran escritor y novelista, Francisco García Pavón; el título de su charla es "Ciudad Real, mito y camino".

Jueves 17: Día de Cuenca. El ilustre poeta don Federico Muelas ha elegido para cantar a su patria chica este título: "Cuenca, tierra de sorpresas y encantamientos".

Viernes 18: Día de Guadalajara.

Lunes 21: Día de Logroño.

Martes 22: Día de Madrid.

Miércoles 23: Día de Palencia.

Jueves 24: Día de Santander.

Viernes 25: Día de Segovia.

Sábado 26: Día de Soria.

(Aún no han sido designadas las personalidades que disertarán cada uno de estos "días", pero El Corte Inglés está ya en contacto con escritores pertenecientes a esas provincias castellanas.)

Lunes 28: Día de Toledo. El ilustre poeta, reiteradamente galardonado, hablará de la ciudad imperial y ha elegido este bello título para su charla: "Facultad de volver (poema sobre Toledo)".

Tampoco se sabe todavía el nombre del conferenciante que hablará el 29, Día de Valladolid; este acto será el de cierre y clausura del ciclo.

PROPOSITO DEL HOMENAJE

Como ustedes habrán deducido, los "Días" se celebran por un riguroso orden alfabético. Y también habrán llegado a la conclusión de que El Corte Inglés "debuta" este año, en lo cultural, con un bonito tema: "Homenaje a Castilla... desde Castilla".

El Corte Inglés, la gran "tienda" española, sirve a Madrid, sí, pero también a todos aquellos españoles que visitan la capital. Y entre ellos, por proximidad geográfica, no cabe duda que el mayor porcentaje pertenece a las provincias circundantes de ambas Castillas: la Nueva y la Vieja...

—Hemos querido— nos dicen— rendir un tributo de admiración a las provincias todas de la Castilla madre. Estrechar lazos; la frase suena a tópico y juegos florales, ¿verdad?, pero también es verdad la limpieza y sinceridad del propósito... Queremos aproximarnos a todas las capitales y pueblos castellanos, cuajados de historia y de leyenda; acercarnos a todas las provincias que nos circundan y ofrecerles el gran escaparate de nuestros centros comerciales, y al hablar así, lo hago en sentido figurado: es el "escaparate" que la proyección de lo que organizamos pueda tener...

Nos habla luego— es uno de los organizadores de este "mes-homenaje a Castilla"— de que en años sucesivos se seguirá celebrando, hasta lograr que forme parte del calendario cultural, de la agenda literaria de la capital. —Iremos perfeccionando la idea; la daremos mayor amplitud y mayores vuelos.

CASAS REGIONALES

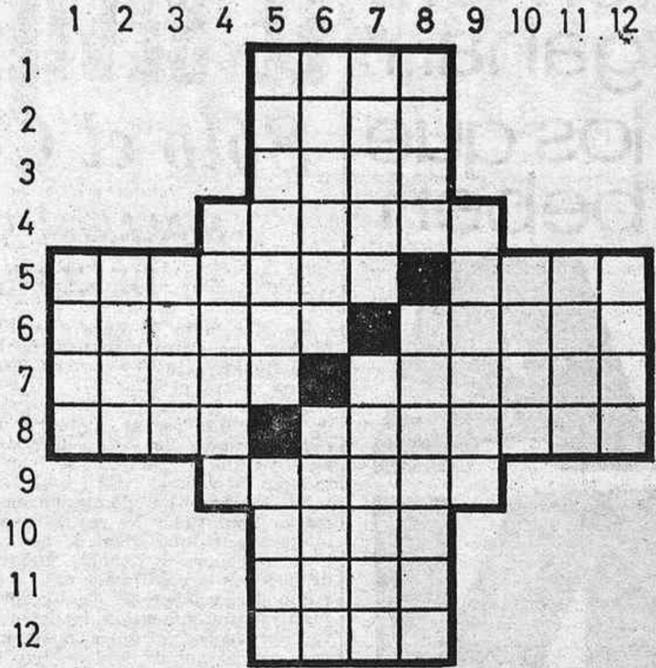
En cada uno de los actos que se han organizado, los trece "Días", quiere El Corte Inglés contar con las respectivas colonias provinciales residentes en Madrid, a través de las Casas, Centros, Mesas, Hogares regionales... Hoy, por ejemplo, están invitados los directivos y socios del Hogar de Avila en Madrid, y mañana, los de la Mesa de Burgos, etc., etc.

Y también personalidades representativas de todas las provincias: autoridades, escritores, pintores, literatos, periodistas. El Corte Inglés quiere rendir este homenaje a los hombres y las tierras de Castilla; convertir a Madrid, ciudad castellana, en adelantada de los trece trozos que—"viejos" o "nuevos"—crean una "diversificada unidad".

J. N. R.

CRUCIGRAMA

Por Pedro OCON DE ORO



HORIZONTALES.—1: Familiarmente, cintarazo, bastonazo.—2: Nombre de cuatro emperadores germánicos de 962 a 1214.—3: Antigua medida catalana de dos varas.—4: Cuenpo de vestido de mujer, sin mangas.—5: Gusano parásito del intestino. Sustancia espesa que sobrenada en algunos licores.—6: Ir en socorro de alguno. Paisano, no militar.—7: En sentido figurado, griterías, algazaras. Bebida fermentada de plátano que se hace en Bolivia.—8: Coger, agarrar. Dícese de la persona fina y ridícula propensa a la pedantería.—9: Afilador, correa para afilar la navaja.—10: En sentido figurado, fama, reputación.—11: Sabrosa, exquisita.—12: Hembras del oso.

VERTICALES.—1: En sentido figurado, lo principal, lo mejor.—2: Sonidos lejanos.—3: Coolí, jornalero chino.—4: Parte del cuerpo donde se unen el muslo y el tronco.—5: Familiarmente, loco, chiflado. Sitio donde los tribunales juzgan las causas.—6: Tubo o cañería. Poéticamente, gracia y delicadeza.—7: Soñar el huevo las aves. Ave rapaz nocturna parecida al búho.—8: Indios nómadas de la Tierra de Fuego. Aplicase a las aves de canto melodioso.—9: Trozo de música de sonidos iguales.—10: Escrito en que uno responde de la conducta de otro.—11: Mono pequeño de América del Sur fácilmente domesticable.—12: Apellido de un teólogo español que escribió más de dos mil sermones en varias obras de teología (1597-1667).

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Lazo.—2: Otón.—3: Cane.—4: Cane.—5: Cane.—6: Cane.—7: Cane.—8: Cane.—9: Cane.—10: Cane.—11: Cane.—12: Cane.



SALTA CON CONFIANZA AL AGUA...

Sabe nadar. Aprendió en 12 días en el

COLEGIO NATACION JIMENEZ*

Métodos suaves adecuados a la psicología del niño

* tricampeón nacional e internacional

- CARDENAL SILICEO, 31 Teléfs. 415 30 35 - 415 44 31
- Niños desde veinte meses. Adultos hasta sesenta años.
- Enseñanza INDIVIDUAL con resultados garantizados CLUB SOCIAL



Junto a lo comercial—oportunidades, rebajas, promociones—, lo cultural y literario. Son caminos paralelos que se encuentran en el infinito. Los "stands de El Corte Inglés, sus muros y columnas anuncian la alegría poliforoma del homenaje a Castilla.

siempre "ganan" los que beben

ANIS



ANIS CASTELLANA

POCOS GOLES EN LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA

EL SEVILLA SORPRENDIO AL ESPAÑOL

Sólo el Celta supo vencer en su terreno

MALAGA, GRANADA Y REAL SOCIEDAD SACARON UN PUNTO DE ZARAGOZA, ELCHE Y SABADELL, RESPECTIVAMENTE

En el estadio de Sarriá se disputó el encuentro inaugural de la Liga de Primera División en Barcelona, entre el Español y el Sevilla, con victoria del conjunto andaluz por 0-1. Escasa asistencia de público (unos diez mil espectadores), ya que el partido fue televisado en directo.

El Español ha dominado con mayor amplitud y ha realizado un magnífico primer tiempo, que le hizo acreedor al triunfo, aunque después, en la continuación, bajó el ritmo de su juego. El Sevilla, que jugó magníficamente a la defensiva, aprovechó su única oportunidad con el gol de Acosta, que le valió el triunfo, a sólo ocho minutos del final.

El encuentro se inició con juego rápido y dominio alterno, algo más acusado el del Español, aunque ninguno de los equipos creó situaciones de peligro hasta los nueve minutos, en que Romero tuvo que lanzarse a los pies de Acosta en una entrega corta de su defensa. A los once, gran tiro de Glaría al ángulo, que Rodri desvió a córner. Se impuso ya el Español y Rodri volvió a lucirse desviando a córner un cañonazo de Yanko, y después al detener un buen cabezazo de Re. A los veinte minutos, en una falta lanzada por el Sevilla, Berruero remató raso y obligó a Romero a realizar un parador. A los veinticinco minutos hubo una falta a Re un poco dentro del área, que el árbitro no sancionó, y después un agarrón a Yanko dentro de ella, que el colegiado castigó con libre indirecto. Con empate a cero se llegó al descanso.

A los dos minutos del segundo tiempo se retiró Berruero lesionado, pero reapareció a los cinco. El Español, con menor intensidad, siguió dominando, y Marin lanzó un buen disparo algo desviado. Al cuarto de hora, Rodri tuvo que jugarse el físico a los pies de Yanko, y dos minutos después fue el Sevilla el que estuvo a punto de marcar en un gran disparo de Berruero, al lanzar una falta, que anuló muy bien Romero. A los veinticinco minutos, magnífica combinación de Yanko y Amas, con disparo de aquél de cerca, que detuvo Rodri, desviando a córner. Lanzado éste, Re, solo ante la puerta, tiró al cuerpo del meta sevillista. A los treinta y dos minutos, Rodilla sustituyó a Amiano, pero el juego del Español siguió sin alcanzar la altura del primer tiempo. Y a los treinta y siete minutos, en pleno dominio españolista, llegó el gol visitante. Fue en un contraataque por la derecha, con centro de Santos a media altura, y hábilmente Acosta, lanzándose al suelo para cabecear el balón, logró hacerlo, pese a la oposición de Griffa. Las últimas intenciones del Español murieron ante la tenaz defensa sevillista, y el encuentro finalizó con victoria visitante.

Por el Español, que hizo un buen partido y sobre todo una magnífica primera parte, cabe destacar a Griffa, Marin, Glaría, Re, José María y, sobre todos, Lico, figura del encuentro. En el Sevilla, los mejores fueron el cuarteto defensivo, con mención destacada para Rodri, Santos, Costa y Eloy, sin olvidar la habilidad de Acosta en el gol.

Dirigió el encuentro el señor Ortiz de Mendibil, con algunos errores.

Alineaciones: ESPAÑOL: Romero; Osorio, Griffa, Marin; Lico, Glaría; Amas, Yanko, Re, José María y Amiano (Rodilla).

SEVILLA: Rodri; Chacón, Toñanes, Toñin; Costas, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Eloy, Berruero.

TRIUNFO Y DOMINO EL CELTA

Partido de neto dominio del Celta, que llevó siempre la iniciativa ante un Gijón duro, aunque correcto. Victoria de los célticos por 2-0, gracias al oportunismo de su

interior Juan, autor de los goles.

Antes de iniciarse el encuentro, el redactor jefe de la emisora local La Voz de Vigo, don José María Villot y Villot, hizo entrega del trofeo a la regularidad a Costas e Hidalgo, los jugadores más destacados del Celta en la pasada temporada, según votación de la crítica local.

A los veinticinco minutos de juego, una internada de Rodilla, que combinó con Juan, quien después de sobrepasar a la defensa se metió en el área, tiró por bajo, para batir a Castro.

A los treinta minutos de juego, el señor Orrantía expulsó a Lavandera e Hidalgo por agresión mutua.

En el segundo tiempo, a los veinte minutos, una falta contra el Gijón la sacó Almagro sobre Lezcano, que completamente solo pasó a Juan, quien de cabeza marcó el segundo gol.

Destacaron por los asturianos Puente y Churruca, mientras por los locales eran los mejores Rodilla y Almagro, con el central Rivas y el oportunismo de Juan.

El árbitro señor Navarro Orrantía tuvo una buena actuación.

Alineaciones:

GIJÓN: Castro; Echevarría, Herrero I, Miera; Puente, José Manuel; Lavandera, Quini, Fanjul (Herrero II), Valdés, Churruca.

CELTA: Gost; Pedro, Rivas, Hidalgo; Costas, Manolo (Hermínio); Lezcano, Almagro, Rodilla (Jiménez), Juan, Suco.

PUDO VENCER EL GRANADA

Empate a uno en Altabix, que puede considerarse como un resultado justo, pues el Granada hasta pudo alzarse con la victoria ante el Elche si la codicia de Barrios no le hubiera llevado a situarse en fuera de juego, bajo los mismos palos, cuando el balón seguía la trayectoria del gol en el remate de Lasa.

Sin dejar de valorar el juego realizado por los granadinos, el Elche fue siempre superior y dominó con mayor insistencia hasta que se produjo el penalty. A partir de entonces, los nervios fueron la nota predominante en los jugadores ilicitanos que, aunque trataron de presionar, lo hicieron sin precisión.

En el primer tiempo, a los treinta y tres minutos, Llopart remató fuerte y angulado a centro de Lara, batiendo a Nito.

Al minuto de iniciarse la segunda mitad, Vavá se internó rápidamente y al quedar solo ante el portero fue derribado entre Barrenechea y Aguilera, señalándose el correspondiente penalty que, ejecutado por Iborra, lo hizo despaico y a ras del suelo, deteniendo sin dificultad Nito. A los siete minutos fue Barrios quien remató de cabeza sobre el marco local y, ante la indecisión de Araquistáin, el balón se coló en el marco, estableciéndose el empate que habría de ser resultado definitivo.

Destacaron por el Elche, Romea y Ciriaco, y por el Granada, Barrenechea, Lorenzo y Fernández.

Arbitró discretamente el colegiado aragonés señor Martín Alvarez, aunque se pasó el partido dialogando con los jugadores y tardó en señalar las faltas.

Alineaciones:

ELCHE: Araquistáin; González, Iborra, Canós; Romea, Llopart; Lara, Ciriaco, Vavá, Curro (Guillot), Hernández.

GRANADA: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Fernández, Aguilera; Lasa, Santos (José), Barrios, Fontela, Vicente.

EN ZARAGOZA, DOS GUARDAMETAS IMBATIDOS

Partido aburrido en La Romareda entre el Zaragoza y el Málaga, que finalizó sin goles. Casi lleno en el estadio, y temperatura elevada. Antes de comenzar el en-

cuentro fue entregado a Violeta, como jugador más regular de la anterior temporada, el trofeo Miorgio, del diario "Amanecer".

El Málaga salió imbatido de La Romareda contra todo pronóstico, tras unos minutos iniciales de dominio malaguista, cuyos jugadores llegaron con peligro a la meta de Izcoa. El equipo visitante se echó para atrás y el dominio territorial correspondió casi siempre al Zaragoza, que planteó el encuentro a base de un 4-2-4, pero los delanteros locales estuvieron remisos y desafortunados a la hora del remate, y cuando lo hicieron se encontraron con un Deusto en vena de aciertos.

Se ha puesto de relieve que al Zaragoza le hace falta como el comer el hombre rematador que es Ocampos. Por su parte, el Málaga, que venía, según los técnicos, en plan de víctima, ha hecho su partido, cerrándose con mucho orden y contraatacando de forma peligrosa. Sin embargo, también para su desgracia se ha encontrado con un gran portero en Izcoa, que ha tenido que realizar tres o cuatro salidas escalofriantes, arrojándose a los pies de los delanteros contrarios y salvando así a su equipo de una derrota segura.

Destacaron por el Málaga Deusto, Beder, Conejo y Cabral, y por el Real Zaragoza, Izcoa, Irusqueta y Violeta.

Arbitró bien el colegiado catalán señor Vilanova.

Alineaciones:

MALAGA: Deusto; Montero, Chuzo, Monreal; Martínez, Beder; Alvarez, Conejo, Cabral, Miguel, Pons.

ZARAGOZA: Izcoa; Irusqueta, Violeta, Vallejo; Planas, Ruiz-

Igartua; Oliveros, Pepe Juan (Izco), Villa, Santos (Mifia), Luis Costa.

SIN GOLES Y MAL ENCUENTRO EN SABADELL

Media entrada en la Nueva Cruzrroes. Mal encuentro el jugado entre el Sabadell y la Real Sociedad, que finalizó con empate a cero. Los espectadores se aburriron ante el soso fútbol y propinamas de tango".

Tanto el Sabadell como la Real se mostraron totalmente inoperantes e incapaces de marcar en ningún momento. Los locales crearon, por mediación de Garzón y Cristo, solamente dos ocasiones de peligro, y la Real absolutamente ninguna. Sin embargo, cabe resaltar en el haber favorable de la donostiarras el que plantearon un encuentro de corte defensivo, sin ningún lunar ni fallo ostensible. Fueron al balón con genio y se replegaron ordenadamente en los períodos en los que el equipo de Piesiguito logró presionar a base de coraje.

Arbitró muy mal el colegiado andaluz señor Navarrete, que aplicó constantemente "su" reglamentario particular.

Alineaciones:

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Seins, Lema; Urresti, Urtiaga, Arambarri, Mendiluce, Silvestre, Jenaro (Paláu), Montesinos, De

SABADELL: Martínez; Isidri, Pinl, Arnal; Marañón, Torrealba, Genaro (Paláu), Montesinos, De Diego, Garzón, Cristo (García Soriano).

(Extractos de Añil.)

GICH TOMARA POSESION EL MIERCOLES

¿Amnistía, incluso para Guruceta?

PEREZ PAYA, PROBABLE PRESIDENTE DE FUTBOL

La movida semana con el nombramiento del nuevo delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, ha provocado otra serie de suposiciones, rumores y más o menos noticias cogidas sólo del hilo de la posible confirmación. Cuestión de días o de horas.

Desde luego, don Juan Gich tomará posesión en Secretaría General del Movimiento pasado mañana, miércoles, a las siete de la tarde, con tiempo suficiente para que el protocolo no impida la puntual asistencia al Atlético-Austria Viena del Manzanares en Copa de Europa. Por otra parte, se especula sobre la posibilidad de que el nuevo presidente de la Real Federación Española de Fútbol vaya a serlo José Luis Pérez Payá. Por último, asimismo, es insistente el rumor de que el señor Gich, una vez investido de su nueva delegación nacional, dispondrá una generosa amnistía deportiva para todos los sancionados, incluidos los de fútbol, el árbitro Guruceta y el barcelonista Eladio.

MADRIDISTAS, A SEVILLA

el domingo 20 de septiembre, con la Peña Mariano, a presenciar el interesante partido de Liga SEVILLA - REAL MADRID, con salida a Córdoba. Salida de Madrid el viernes 18, a las diez de la noche. Regreso después del partido

BUTACAS, IDA Y VUELTA, DESDE 400 PESETAS

Se garantiza la entrada del partido. Informes e inscripciones: En la Peña Mariano (Mesón de Parades, 2; teléfono 2394077), bar Mariano (plaza de Tirso de Molina, 7) y en el bar El Club (calle de la Victoria, 4; teléfono 2329016)

CASTELLANA

el anis de españa



Lunes, 14 de septiembre de 1970

Lleno en Vallecas, con gran afluencia de alicantinos

APURADO TRIUNFO DEL RAYO

Roselló materializó la victoria con su solitario gol FRACASO EL MOSCARDO EN MALLORCA



Carbonell, el uno y escarabajo exterior alicantino, se zana de la entrada de Fernández, pese a los pocos miramientos del firme defensa madrileño. (Foto Cifra.)

Como inauguración de la temporada oficial en su campo, el Rayo se enfrentó, en la soleada mañana de ayer, al recién ascendido Hércules de Alicante. Tras llegar al descanso con empate a cero, el Rayo se anotó el triunfo por un solo gol, logrado por Roselló. Triunfo justo, aun cuando pudo terminar en tablas, pues ambos equipos dominaron en cada uno de los tiempos.

UN HERCULES DOMINADOR
Desde el comienzo, el Hércules situó a sus jugadores en plan ofensivo, si bien los interiores Waldo y Sarrachini alternaron en la ayuda a los medios, para irse al ataque a los desplazamientos largos del balón. Esta técnica obligó al Rayo a replegarse, haciendo que el trío formado por Veloso, Felines e Illán tratase de obstaculizar el centro del terreno, en el que imponía su más reposado juego el equipo alicantino.

El sistema de vaivén de los visitantes, su mejor dominio de la pelota y el pase desconcertaron a los discípulos de Peñalva, que tuvieron que emplearse a la defensiva, sin lograr anular el constante agobio de sus adversarios, que por ello tuvieron varias y claras ocasiones de batir al acertado portero Samper, quien, no obstante, se vio también acompañado de la fortuna, sobre todo en un balón que Waldo envió por encima del larguero a meta vacía, y en otro, en que Pardo, a tres metros, falló estrepitosamente una pelota rechazada por Samper a golpe franco ejecutado por el "moreno" ex valencianista.

En esta primera parte, y en uno de sus escasos avances ofensivos, también el Rayo tuvo su ocasión. Fue un gran disparo de Felines, que devolvió el larguero cuando en los graderíos se cantaba el gol.

REACCIÓN DEL RAYO

Luego del descanso, el Rayo, convencido de la peligrosidad de su adversario, se empleó con mayor movilidad y rapidez en todos sus elementos, efectuando un tono más ofensivo que en la primera mitad. Ello desorientó a los hercúleos, que, al parecer, confiaban en la buena labor efectuada anteriormente, parecían dedicar su atención a mantener el empate o a aprovechar un descuido en sus rivales. Pero el esfuerzo anterior fue acusándose en sus líneas, mientras los rayistas, más rápidos y con mayor empuje, inquietaban a la reforzada defensa visitante.

A los tres minutos se sucedió la jugada más dudosa del encuentro. En una falta sacada por Aráez, cerca del área, el balón rebotó en la barrera, y Veloso, atento y experimentado, aprovechó el rechace para disparar cruzado y raso, batiendo a Bermúdez. El árbitro, incomprensiblemente, anuló la jugada por un inexistente fuera de juego del gallego.

Pese a la citada decisión del co-

legiado, el equipo local no se desanimó, sino que, por el contrario, buscó con mayor afán el camino de la victoria. Y ésta llegó con el gol marcado a los diecinueve minutos por Roselló, tras driblar a Murcia y Lalo, forzar la salida de Bermúdez y enviar el balón sesgado a la red. Con este gol, el Hércules se desmoronó, desdibujándose paulatinamente sus antes bien ensambladas líneas, aun cuando su entrenador, César, imprimiera variaciones en su anterior sistema, pues tras cambiar a Sarrachini por Corro, ordenó subir al ataque al fornido Totó, recordando sin duda sus anteriores actuaciones como delantero en las filas valencianistas, sin que esto sirviera para alterar el resultado.

DISCRETA LABOR GENERAL

Solamente en asistencia de aficionados, pues se registró un lleno en el que influyó la numerosa hinchada alicantina, respondió a la expectación despertada por este encuentro inaugural de Liga en Vallecas, ya que ambos contendientes no pasaron del tono discreto a lo largo de los noventa minutos, debido, quizás, a hallarse en los comienzos de la temporada.

No obstante, durante la primera parte, el Hércules realizó sin duda mejor juego. Bien engrazadas sus líneas, acertados en el pase y con funcionamiento de sus extremos, fueron Sarrachini y Carbonell quienes ordenaron el aspecto ofensivo, ayudados por la veteranía de Waldo, mientras la defensa, bien esca-

lonada, cortaba con facilidad los esporádicos ataques de los rayistas. Pecaron, sin embargo, de escasa decisión y acierto en el disparo.

El Rayo se mostró deshilvanado, especialmente en la primera mitad. Su error constante, estimamos, fue el escaso juego realizado por las alas, pues tanto Felines como Illán buscaron la penetración por el centro, facilitando la tarea defensiva de sus adversarios al producirse el lógico embarullamiento.

Su citado mayor brío en la segunda mitad, y el acierto del ex azulgrana Roselló en el remate que valió el gol, les sirvió para alzarse con el apurado pero valioso primer triunfo de la temporada en su terreno.

Salvo en la jugada que debió abrir el marcador a favor del Rayo, la actuación del árbitro, señor Segrellés, del colegio valenciano, puede calificarse de discreta e imparcial en sus escasos errores.

Digamos, por último, que Samper, Aráez y Roselló fueron los más destacados por el bando madrileño. Por el alicantino, Bermúdez, Sarrachini y la defensa, incluido Totó.

ALFONSO LOPEZ PEÑA

Rayo. Vallecano: Samper; Aráez, Nico, Fernández; Curta, Arias; Felines, Roselló, Veloso, Bordóns e Illán.
Hércules de Alicante: Bermúdez; R. García, Murcia, Díaz; Lalo, Totó; Carbonell, Waldo, Marcos, Sarrachini (Corro) y Pardo.

Cinco goles mallorquines a los de Usera El equipo madrileño se hundió en la segunda parte

PALMA DE MALLORCA, 13. (Especial para HOJA DEL LUNES.)—Sólo pudo resistir el Moscardó sin ver su portería batida durante veintitrés minutos de juego. En ese instante, Quirós, delantero centro mallorquí, hizo el primer gol. Después, ya metidos en el segundo tiempo, el conjunto balear logró cuatro tantos más, por uno tan sólo del Moscardó. En total, abultado tanteo de cinco a uno a favor del conjunto balear.

MANTENERSE UN POCO Y HUNDIRSE

Planteó el partido el Moscardó con muchas precauciones. Era lógico. El Mallorca, que desde el primer momento del encuentro apabulló a los madrileños, no vio, por el contrario, el fruto de su insistencia. Parecía, pues—al menos durante los primeros minutos de juego—, que el Moscardó, como otros muchos equipos, iba a encontrar el camino de perder por la mínima o, en el mejor de los casos, lograr un empate a cero. Puso tranquilidad, todo hay que decirlo, por el bando mallorquí, ese gol de Quirós, conseguido en el primer periodo. Después...

Después, en la continuación, el Moscardó se hundió. Y se hundió porque lo llevó a pique irremedia-

blemente el Mallorca. Hasta cuatro goles más se contabilizaron en esta parte a favor del conjunto balear, que si bien no hizo un juego brillantísimo, se mostró muy efectivo ante el marco madrileño.

CUENTA DE GOLES

Reseñemos cronológicamente los goles. A los doce minutos—de la segunda parte, se comprende—, Pocholo consiguió el segundo tanto local. Siete minutos después, Cano hizo el tercero. Ramón, en el minuto veintiocho, logró el tanto del Moscardó. Dos minutos después, Quirós hizo el cuarto tanto local, y cuando faltaba poco para terminar, Domínguez estableció el cinco—uno final.

Destacaron por el Mallorca Sanz, Quirós y Domínguez. Los mejores del Moscardó fueron Valbuena, Carmelo y Gómez.

Buen arbitraje del colegiado Ponte.

Alineaciones:
Mallorca: Alarcía; Reina, Sanz, Victorio; Mariano, Pocholo (Martínez); Molla, Cano, Quirós, Domínguez, Roselló.

Moscardó: Valbuena; Michel, Flores, Laborda; Carmelo, Salameiro; Domínguez, Villaverde, López (Ramón), Gómez, Sánchez-Barrios.

TRIUNFO DEL CADIZ EN OVIEDO

No hay paliativos: el Cádiz mereció la victoria—que fue por 2-1—ante el Oviedo en el terreno ovetense. La amenaza gaditana estuvo siempre presente en el estadio asturiano. Matías—minuto dieciséis de juego—inauguró el marcador a favor visitante. Después, minuto treinta, Del Cueto estableció el empate a uno. En la segunda mitad, cuando faltaban diez minutos para el final del partido, Causanilles, que fue la figura del partido, consiguió el tanto del triunfo gaditano.

El conjunto ovetense, por su mal juego, fue constantemente abucheado. El Cádiz, aparte de realizar mejores combinaciones, demostró poseer una técnica muy superior a los asturianos. Es más, si los gaditanos hubieran forzado el ritmo de juego es posible que el tanteo hubiera sido más abultado a favor de sus colores.

Alineaciones:
Real Oviedo: Lombardía; Rodríguez, Poladura (Javier), Juan Manuel; Sistiaga, Uriarte; Zaballa, Gento, Galán, Del Cueto, Uria.

Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Ortega; Mendoza, Acedo, Ortega II, Causanilles, Matías.

DEL BOSQUE DIO EL TRIUNFO AL CASTELLÓN EN EL FERROL

Sólo un gol en el encuentro Ferrol-Castellón—a favor del equipo

levantino—, que fue realizado por el ex madridista, del equipo "amateur", Del Bosque. El tanto lo consiguió cuando se jugaba el minuto quince del segundo tiempo. Del Bosque remató un centro de Abel.

El resultado ha sido justo a todas luces, ya que el Castellón se mostró más homogéneo, sobre todo en la defensa, ante los tímidos avances ferrolanos.

Alineaciones:
Castellón: Mendieta; Echarrri, Babiloni, González; Oscar, Cela; Toñin (Del Bosque), Ferrer, Abel, Cayuela, Amengual (Demetrio).
Ferrol: Crespillo; Bastida, Arturo, Carlos; Castell, Noriega (Arroyo); Garrido, Amado, Erviti, Picho, Arroyo (Somoza).

DERROTA DEL SANTANDER EN EL SARDINERO

El Langreo venció en Santander por un solo gol, marcado por Moreno, cuando se jugaba el minuto diez del segundo periodo, en un fallo del defensa Zoco.

Dejó mucho que desear el Santander ante su público—casi lleno en el estadio del Sardinero—por su poca efectividad en la delantera, cosa que puso nerviosos a los jugadores. El Langreo, sin realizar un fútbol brillante, supo, en cambio, aprovechar la única oportunidad de gol para alzarse con la victoria.

Alineaciones:
Santander: Corral; Chinchón, Argoitia (Santillana), José María; Toñin (Del Bosque), Ferrer, Abel, Linares (Santi), González, Isidro.
Langreo: Zabala; Braga, Falito, Severino (Vicente); Fidalgo, Moreno; Ventanosa, Del Alamo, Amilibia, Pucho, Maxi.

EMPATE DEL CORUÑA EN VILLARREAL

Todo parecía que iba a rodar fácil para el Villarreal, ya que marcó el primero—y único—en el minuto cuatro de juego frente al Coruña. Pero los coruñeses lograron igualar y con resultado de empate a uno terminó el encuentro. Como queda dicho, al comienzo del partido marcó el Villarreal por medio de Paláu. La igualada definitiva la consiguió, a la media hora de juego del segundo periodo, el coruñés Chapeira.

El partido levantó mucha expectación y fue, a lo largo de todo él, muy interesante y movido, ya que ambos conjuntos se dedicaron a jugar a fondo, si bien las líneas defensivas se mostraron siempre muy superiores a las atacantes. Arbitró el señor Canela, que estuvo imparcial.

Alineaciones:
Villarreal: Alagón; Pavón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Martínez (Rafa), Pedro, Paláu, Burgete, Serrano.
Coruña: Joanet; Belló, Manolete, Luis; Cholo (Cervera), Domínguez; Cortés, Bordo, Landa, Juncal, Tejedor, (Chapeira).

GANO EL CORDOBA EN EL SEGUNDO TIEMPO

Aunque el Córdoba venció por 3 a 1 al Onteniente, los cordobeses tuvieron que esperar a materializar su victoria a la segunda parte del partido, ya que el primer periodo acabó con empate a un tanto. Los goles de la primera mitad fueron marcados por Figueirido, interior izquierdo visitante, a los ocho minutos de juego. Después, en el minuto cuarenta, empató López Prieto al lanzar un penalty. En la continuación—minuto veinticinco—Rivera, de cabeza, logró el segundo gol cordobésista, y, en el último minuto de juego, Cuesta consiguió el tercero. El encuentro resultó brillante.

El primer periodo, aunque con ligero dominio cordobésista, fue de juego nivelado. El segundo gol local obligó al Onteniente a abrir líneas y el fútbol fue, en verdad, muy vistoso. Al final casi el Córdoba materializó la victoria, si bien el Onteniente mereció conseguir algo positivo.

Alineaciones:
Córdoba: Molina; López Prieto, Rodri, Verdugo; Torres Crispí (Escalante); Rojas, Rivera, Cruz Carrascosa, Diego (Cuesta) y Totó.
Onteniente: Moreno; Bermúdez, Pons, Mora; Estévez, Olivella; Cillmens (Cayuela), Portales, Miralles, Figueirido y Terol.

SIN COMPLICACIONES PARA EL BURGOS

Por 3 a 1 venció el Burgos al San Andrés. Para los burgaleses no tuvo mayores apreturas el encuentro, ya que hicieron dos goles en la primera mitad, obra de Requejo y Angelín, en los minutos seis y treinta y dos de juego. En la segunda parte—minuto diecinueve—, Chomín logró el tercero, y en el minuto veintinueve, en claro fuera de juego, Botello hizo el único tanto catalán.

Arbitraje malo del colegiado gallego señor Carreira, que no supo dominar el partido y no pudo cortar el juego violento.

Tarde espléndida y gran entrada. Antes de comenzar el encuentro, directiva, equipo y afición rindieron un caluroso homenaje al ex jugador Rafael Zamora, que, después de muchos años de defender los colores burgaleses, se ha retirado del fútbol activo.

Valioso triunfo del Burgos sobre un enemigo de calidad, que se defiende con harta contundencia, juega la pelota y no es remiso en el ataque.

Alineaciones:
Burgos: Bilbao; Astorga, Raúl (Mendiola), Aramburuzabala; Nebot, Ederra; Arraiz, Alcora, Chomín, Requejo y Angelín.
San Andrés: Celdrán; Mur, Bergara, Moya; Martín, Sabaté; Serena (Doménech), Diéguez (Botello), Felú, Carbonell y Villapún.

FUE SUPERIOR EL BETIS

Llevaba dos goles de ventaja el Betis cuando el Calvo Sotelo, a un minuto del final del encuentro, hizo su tanto para que el marcador quedase con un corto 2 a 1 a favor de los sevillanos.

Marcó el primer tanto, en el minuto treinta y tres, Isaura, al rematar una falta que sacó Rogelio. En la segunda mitad—minuto treinta—nuevamente Isaura, a pase de Quino, logró el segundo gol bético. A un minuto del final, como queda dicho, Ortega marcó para los visitantes.

Partido de mayor dominio del Betis. De salida el Calvo Sotelo puso en apuros la meta de Campos, y Ortega a los escasos minutos remató alto un balón en óptimas condiciones; pero después comenzó a funcionar el conjunto local, que puso cerco a la meta de García Fernández. Pudo el Betis ampliar el tanteo en la primera parte, pero la excelente actuación del meta manchego evitó que se llegara al descanso con más goles.

ALINEACIONES
Betis: Campos; Ezequiel, Telechia, Irizar; González, Frigols; Macario, Isaura (Pachón), Quino, Rogelio, Benítez.
Calvo Sotelo: García Fernández; Portilla, Villar, Chufi; Marín, Candela; Posadas, Redondo (Rodri), Ortega, Parera (Juanín), Echegoyen.

(Extractos de Alfíl)

REGATAS

ORIO VOLVIO A TRIUNFAR EN SAN SEBASTIAN FRANCO ENTREGO AL TIMONEL LA BANDERA DE CAMPEON

SAN SEBASTIAN, 13. (Alfíl).—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, no, presidió, a bordo del "Azor", la segunda de las tradicionales regatas de traineras, en aguas de la Concha, que ha constituido otro de los rotundos éxitos para la tripulación de Orio.

Numerosísimo público, pese a ser televisada en directo la prueba, siguió las incidencias de la competición con todo interés desechando otros—en que era posible establecer "puestos" de observación. Los resultados fueron los siguientes:

Primera tanda: 1, Zuberoa, en 23-31/5; 2, Pasajes San Juan, en 23-33; 3, Zumaya, en 23-39 2/5; 4, San Sebastián, 24-13.

Segunda tanda: 1, Orio, 22-51 2/5; 2, Lasarte, 23-17 2/5; 3, Fuenterrabía, 23-35 3/5; 4, Pasajes San Pedro, 23-43 3/5.

Cómputo general de las dos jornadas; clasificación final:

1, Orio, 44-28 2/5; 2, Lasarte, 45-40; 3, Fuenterrabía, 45-58 4/5; 5, Zuberoa, 46-44 4/5; 5, Pasajes San Pedro, 46-11 3/5; 6, Zumaya, 46-14; 7, Pasajes San Juan, 46-38 1/5; 8, San Sebastián, 47-61 5/5.

Finalizada la regata, la trainera de Orio, rodeada de más de un centenar entre vaporcitos, motoras y lanchas, se trasladó cerca del yate "Azor", al que subieron los remeros de la embarcación triunfadora, recibiendo su timonel de manos del Generalísimo la bandera de campeón en medio de una gran ovación, que se repitió cuando Su Excelencia despidió, minutos después, a los remeros campeones.

El Atlético Madrileño, uno de los gallitos de Tercera División

Venció claramente al Getafe

EL ENTUSIASMO DEL CARABANCHEL DERROTO AL PLUS ULTRA

EL VALLADOLID GOLEO AL MICHELIN A DOMICILIO

En el estadio del Manzanares, y ante numeroso público, el Atlético Madrileño batió con todo merecimiento al Getafe. El partido finalizó con el resultado de tres goles a uno.

Ambos conjuntos se emplearon sin adoptar grandes precauciones defensivas, y esto dio lugar a que el encuentro resultara muy entretenido. En especial la primera parte tuvo momentos de auténtica calidad.

El Getafe, aún un poco desconocido por los aficionados, es un equipo joven. Todos sus jugadores se emplean con coraje y jamás dan un balón por perdido. Para poder ganarles es necesario luchar hasta el límite, y esto es precisamente lo que supo hacer el cuadro atlético.

Nada más ponerse la pelota en juego, el Getafe sorprendió al filial atlético con un gol logrado por su extremo izquierdo, Serrano. Este, desde una distancia aproximada a los treinta metros, largó un chupinazo que pilló totalmente distraído al portero local. Hasta el minuto quince no consiguió el Atlético equilibrar la contienda, si bien es verdad que tuvo incontables oportunidades para que esto sucediera mucho antes. El gol de la igualdad fue conseguido, tras una serie de tiros y rechaces a portero batido, por Muñoz. Veinte minutos más tarde, Domingo, después de burlar la entrada del defensa Montero, y cuando se quedaba en buena posición para marcar, fue zancadilleado dentro del área. La falta no ofrecía dudas y el árbitro señaló penalty. Se encargó de sacar el máximo castigo Laguna, y al marcar puso a su equipo por delante en el marcador. En estos momentos el dominio tenía únicamente color rojiblanco, y todos sus ataques revestían gran peligrosidad. El Getafe, aunque con más dificultades, también se permitió crear situaciones de peligro, si bien es verdad que la colaboración del meta Oya, con sus inseguras salidas, fue decisiva.

Terminaron los primeros cuarenta y cinco minutos de juego, y tras el descanso de rigor, de nuevo los jugadores saltaron al campo sin variar sus primitivas alineaciones. Con el comienzo del juego comenzó la lucha y ambos cuadros continuaron empleándose sin regatear esfuerzos. Uno tratando de rematar su victoria y el otro con vistas a alcanzar la posible igualdad. De esta manera se llegó al minuto dieciséis, y fue entonces cuando Domingo, una vez más el hombre más eficaz de la delantera local, tras una de sus características carreras, disparó a puerta. De no haber desviado con la mano un defensa del Getafe, el gol hubiera sido seguro. El árbitro, en un principio, haciendo gala de un gran despiste, señaló córner. Tras las lógicas protestas, y consultado el linier, el colegiado no tuvo otro remedio que retractarse de su orden anterior. De nuevo fue Laguna el encargado de lanzar el penalty, y por segunda vez, de tiro bajo, consiguió batir al portero visitante.

Por si fueran pocos dos penalties en un mismo partido, de nuevo el árbitro, esta vez haciendo un alarde de vista, castigó al Atlético Madrileño con la máxima pena. Era el minuto cuarenta, y fue Montero quien se encargó del disparo. El balón, tras chocar con un poste, salió fuera. Quizá mereciera mejor suerte el Getafe, pero a la victoria de los del Manzanares no hay que poner ningún pero.

El señor Aréstegui, del Colegio Castellano, dejó con su actuación bastante que desear.

ATLETICO MADRILEÑO: Oya; Raya, Juanjo, Daniel (Gil); Ortega, Laborda; Domingo, Muñoz, Peter, Morón, Laguna.

GETAFE: Perea; S. Sanz, Gutiérrez, Rafa (Díaz); Montero, S. Rubio; Arenas, Félix, Chaves, Mariano, Serrano.

Aurelio ALMAGRO

EL CARABANCHEL LUCHO MUCHO

El encuentro entre el Carabanchel y el Plus Ultra se podría resumir diciendo que la fuerza y el entusiasmo se impusieron a la técnica. Los carabancheleros se entregaron a fondo durante el primer tiempo y merecieron el gol que les dio la victoria e incluso alguno más. Los "aseguradores", con un equipo muy joven e inexperto, no supieron llegar con peligro a la portería de Peña, y cuando lo hicieron, en el segundo período, la suerte no les acompañó. El partido, como ya habrán deducido ustedes, finalizó con la victoria del Carabanchel por un gol a cero.

Los propietarios del terreno se lanzaron a un ataque furioso desde el mismo comienzo. Lo que les faltaba en técnica, lo compensaban con mucho coraje, y, de esa forma, estuvieron a punto de marcar en diversas ocasiones. La oportunidad más clara la tuvo Lolo a los veinte minutos, pero su gran disparo fue rechazado por leal a córner. Mientras tanto, el Plus Ultra se contentaba con lanzar algún esporádico ataque, ineficaz siempre, dada la frialdad con que se empleaban sus delanteros, en especial Espada. Por fin, a los treinta minutos, Esteban culminó una excelente jugada de Caballero y Chaparro y marcó el que sería único gol del encuentro. Tampoco esto hizo reaccionar a los plusultristas, que, pese a dominar el centro del campo, no legaban con peligro ante el marco local.

Tras el descanso, Bescós cambió a Espada por Juan Luis, y ya empezó a funcionar mejor el equipo, pero aún sin profundidad. En vista de que el Carabanchel se retrasó en este segundo tiempo, debido quizá al esfuerzo de la primera parte, el entrenador "asegurador" decidió el cambio de García Filla por Rhodes, y precisamente en ese cambio pudo estar la igualdad e incluso la victoria, de no haber sido porque la suerte no acompañó al equipo azul. A los diecisiete minutos, un sensacional disparo de Martín Santos lo detuvo extraordinariamente Peña. Dos minutos después, el meta carabanchelero se volvió a lucir, esta vez a tiro de Juan Luis. El Plus Ultra dominaba por completo el centro del terreno, gracias a la gran labor de Robi, y sus delanteros, sobre todo Rhodes y Martín Santos, se mostraban muy peligrosos ante la puerta. Al final, y pese a los desesperados intentos visitantes por empatar, el Carabanchel venció por el solitario gol de Esteban y no se puede decir que el resultado sea injusto.

Arbitró aceptablemente el señor Campillo.

CARABANCHEL: Peña; Ardanaz, Calderón, Luimi; Sanz, Camarago (Chovi); Esteban, Chaparro, Alarcón (Caballero), Lolo, Franganillo.

PLUS ULTRA: Leal; Salcedo, Cruz, G. Filla (Rhodes); Lanchas, Robi; Francisco, César, Rial, Martín Santos, Espada (Juan Luis).

GOLEO EL SALAMANCA

Buen encuentro del equipo charro, que derrotó amplia y merecidamente al Ejea por cinco a uno. La facilidad rematadora de los vencedores les sirvió para obtener el

HALTEROFILIA

YABLONOVSKI: NUEVO RECORD MUNDIAL

MOSCU, 13. (Afil.)—El soviético Yuri Yablonovski ha batido el récord del mundo de levantamiento de peso en desarrollo, con una marca de 198 kilogramos, hoy, en Vorochilograd.

El anterior récord lo poseía su compatriota Tan Talt, con 197,500 kilogramos.

fácil triunfo. Los goles fueron obra de Pruógenes, Arranz, Eloy, Pruógenes y Uchurrutí, a los veinticinco, treinta y dos y treinta y ocho minutos de la primera mitad, y a los veinte y cuarenta y dos de la segunda, respectivamente. El de los vencidos fue obra de Certales a los treinta y seis.

Flojo arbitraje del ponferradino señor Corredera.

Salamanca: Carlos; Eloy, Huerta, José Manuel; López, Oliver; Calero, Gefuquí, Arranz, Pruógenes, Ron. En el segundo tiempo, Urruchuti sustituye a Arranz.

Ejea: Duque; Solchaga, Juanín, Bieja; Sauras, Gay; Chirri, Matéu, Armengol, Los Certales, Vilas. En el segundo tiempo, Menchaca sustituye a Chirri y Lasilla a Vilas.

RECARTE MATERIALIZO EL TRIUNFO

El Real Unión de Irún derrotó al Mirandés por uno a cero, logrado por Recarte a pase de Chapela. Los vencedores dominaron amplia-

mente en la primera parte, pero en la continuación los visitantes reaccionaron, estando a punto de conseguir el empate.

El colegiado vizcaíno señor Gaviña González arbitró bien y sin complicaciones.

Real Unión: Barbarin; Frutos, Goñi, Aramburu; Terre, Baracoechea; Juan Mari, Almandoz, Chapela, Urdampilleta, Solana. En el segundo tiempo, Recarte sustituyó a Solana.

Mirandés: Aranayo; Eguara, Lopategui, Nano; Cebitos, Arroyabe; Piñuela, Mendivil, Nadares, Mena, Euba. En el segundo tiempo, Balsalday sustituyó a Mendivil.

SUPERIORIDAD DONOSTIARRA

En Atocha, el San Sebastián venció al Chantrea por tres a cero en partido de neta superioridad por parte de los vencedores, ya demostrada en la primera parte, para confirmarse en la segunda, en la que marcaron los tres goles.

Los goles los consiguieron: a los ocho minutos, Azcúe, en remate de cabeza; a los diecinueve, obra de Garmendía, y a los veintisiete, Azcúe, de penalty, el último.

El colegiado señor García Ibáñez, vizcaíno, tuvo algunos errores.

En la primera parte, las defensas del Chantrea efectuaron una buena labor al provocar gran número de fueras de juego a la delantera local; pero ésta, en la continuación, con veloces escapadas por los extremos, superaron este sistema, marcando los tres goles que registró el marcador.

San Sebastián: Urruticoechea; Elcorro, Portabarría, Olazola; Larrañaga, Murillo; Garmendía, Irigoyen, Azcúe, Eguren, Oyarzábal. Chantrea: Labiano; Otaegui, Uriz, Nalda; Arza, Romo; Ugalde, Ongay, Landa, Sola, Alzate.

TRIUNFO DEL PALENCIA

El equipo local venció en su campo al Eibar por dos a uno en un encuentro muy nivelado. Los

vencedores supieron aprovechar la expulsión de Berriozábal, sucedida a los veintidós minutos del primer tiempo como consecuencia de un incidente entre los jugadores del Eibar y el árbitro a raíz del segundo gol local.

Los goles, todos ellos en el primer tiempo, fueron conseguidos, el primero, de penalty, por Gento, a los catorce minutos, y el segundo, por Cantera, en el veintiuno, siendo Lacasa quien, tres minutos más tarde, logró el de los visitantes.

Palencia: Bermejo; Quino, Márquez, Quico (Salvá); Ferrero, Iglesias; Gento, Gancedo (Alonso), Cantera, Tinín, Túnez.

Eibar: Murguiondo; Múgica, Muñoz, Eceiza; Aranegui, Berriozábal; Azcona (Cadarsó), Lacasa, Baque, Lustres, Urbieta (Arroyarbel).

EMPATE EN TUDELA

El Tudelano y el Talavera se repartieron los puntos por su empate a dos goles. El equipo local dominó ampliamente, especialmente en la segunda mitad, pero al marcar su segundo gol se confió, lo que aprovecharon sus adversarios para empatar.

Los goles fueron conseguidos, el primero, a los cuatro minutos, y el segundo, a los treinta y dos, ambos por Goldáraz. A los treinta y cinco minutos, una reacción del Talavera le valió acortar distancias por mediación de Mejón, y cuatro minutos más tarde Arias logró el empate.

El colegiado navarro señor Berdonces se mostró anticasero.

Tudelano: Astráin; Marcella, Faustino, Larumbe; Marañón II, Lecumberri; Losarcos, Goldáraz, Mario, Roldán, Lerchundi (Dominguez).

BOLOS

Italia, campeona del mundo

DIJON, 13. (Afil.)—En la final del campeonato del mundo de bolos, Italia ha vencido a Marruecos por 15-2. Argelia consiguió el tercer puesto al vencer por 13-4 a Francia, que se colocó en cuarto lugar del campeonato.

Talavera: García Remón; Casquero, Luis (Trujillo), Arnedo; Vázquez, José María; Heredero, Arrain, Arias, Santí, Domenech (Mejón).

MINIMA VICTORIA DEL HUESCA

Por uno a cero, el titular venció al Calvo Sotelo de Andorra. El gol de la victoria se produjo cuando faltaban dos minutos para finalizar el encuentro, obra de Ortega. El vencedor, pese a dominar numerosas ocasiones.

Ambos equipos demostraron fuerza, si bien evidenciaron falta de adecuado entrenamiento.

Por los vencedores destacaron Sotelo, Teresa.

Buen arbitraje del aragonés señor López Rocha.

Huesca: Aida; Ausaberry, Valentín (López), Segura; Fede, La Cruz; La Marca (Dopico), Ortega, Montilla, Alonso, Arenaza.

Calvo Sotelo: Marco; Cruz, Díaz, Togolo; Coipas, Rangil; Teresa (Molina), Camín, López (Bisnosa), Mayoral, Blázquez.

POSITIVOS PARA EL VALLADOLID

El Michelin perdió en su terreno de Lasarte ante el Valladolid por dos a cuatro. Victoria justa de los vallisoletanos, que por rapidez y técnica se mostraron muy superiores al joven y voluntarioso cuadro local.

Los goles se marcaron en la primera parte. A los dieciséis minutos, por Zugasti; un minuto más tarde empató el forastero Alvarez, y a los cuarenta y cinco, este mismo jugador puso a su equipo en franquía.

En la continuación, a los tres minutos, volvió a marcar nuevamente Alvarez, y uno después, Alguna redujo distancias, que se establecieron definitivamente a los veintiocho minutos con otro tanto del goleador Alvarez.

El árbitro señor Pérez Moreno, muy bien.

Michelin: Irure (Arrull); Lasaño, Urrozola, Estrada; Irujo, Amantegui; Zugasti, Losada, Ibeas, Romero, Altuna.

Valladolid: Liget; Heredia, Calvo, Rocio; Segura (Embatista), Cell; Fede, Lorenzo, Alvarez, Lázarralde, De Diego.

TRAJES Y CHAQUETAS DE SPORT. Celso García SERRANO. 52. Aparcamiento en el mismo edificio. Entrada por Ayala. Puerta del Sol, 11. Avd. José Antonio, 59. Serrano, 62. Concha Espina, 6. Fuencarral, 107. Conde de Peñalver, 2. Peligros, 1. H. Hilton (G. BILBAO).

LIDERES, MADRID Y CELTA

Con sus dos triunfos, aunque caseros, sobre Valencia y Gijón, respectivamente, Real Madrid y Celta se erigen en los primeros líderes del grupo de honor en la Liga 71. Más importante acaso la mínima victoria sevillista en Sarría: los andaluces empezaban el torneo hace doce meses con dos negativos y ahora los dos positivos de Barcelona les convierten en líderes reales, como al Español en colista absoluto. Sin embargo, números mandan, y pensamos que los cinco empates de la jornada habrán "roto" muchas quinielas, aunque la de Canarias no estuviera incluida en el boletín del Patronato. Pero qued a mucha Liga todavía...

balance dominical

RESULTADOS

Zaragoza, 0; Málaga, 0.	Celta, 2; Gijón, 0.
Sabadell, 0; R. Sociedad, 0.	R. Madrid, 2; Valencia, 0.
Español, 0; Sevilla, 1.	A. Bilbao, 1; Barcelona, 1.
Elche, 1; Granada, 1.	L. Palmas, 1; A. Madrid, 1.

afeitese con **PHILISHAVE**

- * SIN BROCHA
- * SIN JABON
- * SIN TOALLA
- * SIN AGUA

Mejores no hay

TERCERA DIVISION

En el grupo donde militan los club madrileños, los equipos llamados "fuertes", al menos sobre el papel, ya están en cabeza. Al San Sebastián, Salamanca y Valladolid han de unirse Osasuna y Tenerife, éste con dos partidos disputados fuera de las islas. De nuestros representantes, parece que el Atlético Madrileño se presenta como el más fuerte o mejor conjunto.

PRIMER GRUPO

Resultados

Siero, 1; Barreda, 0.
Sestao, 2; Lugo, 0.
Bilbao At. 3; Vetusta, 1.
Caudal, 0; Ensdesa, 1.
Oronse, 1; Leonesa, 0.
Basconia, 3; Ponferradina, 2.
San Martín, 4; Toluca, 0.
Avilés, 1; Torrelavega, 0.
La Bañeza, 0; Baracaldo, 1.
Lemos, 0; Candás, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.	
Ensdesa	2 2 0 0 4 0 4+2
Orense	2 2 0 0 2 0 4+2
Basconia	2 2 0 0 4 2 4+2
Avilés	2 2 0 0 4 2 4+2
Candás	2 1 0 0 1 0 3+1
Sestao	2 1 0 0 3 1 3+1
Barreda	2 1 0 1 2 1 2
Lugo	2 1 0 1 4 2 2
S. Martín	2 1 0 1 4 4 2
Baracaldo	2 1 0 1 3 3 2
Leonesa	2 1 0 1 0 1 2
Bil. At.	2 1 0 1 3 4 2
Siero	2 1 0 1 1 4 2
Torrel	2 1 0 1 4 2 2
Vetusta	2 0 1 1 2 4 1-1
Ponfina	2 0 0 2 2 4 0-2
Caudal	2 0 0 2 1 4 0-2
La Bañeza	2 0 0 2 0 2 0-2
Lemos	2 0 0 1 0 2 0-2
Toluca	2 0 0 2 0 1 0-2

GRUPO SEGUNDO

Resultados

Osasuna, 1; Tenerife, 2 (jugado el sábado).
Tudelano, 2; Talavera, 2.
Huesca, 1; C. Sotelo, 0.
Michellín, 2; Valladolid, 4.
At. Madrileño, 3; Getafe, 1.
Carabanchel, 1; Plus Ultra, 0.
Palencia, 2; Eibar, 1.
Salamanca, 5; Ejea, 1.
R. Unión, 1; Mirandés, 0.
San Sebastián, 3; Chantrea, 0.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. Ptos.	
San. Seb.	2 2 0 0 4 0 4
Salamanca	2 2 0 0 8 3 4+2
Valladolid	2 2 0 0 5 2 4+2
Palencia	2 2 0 0 3 1 4+2
At. Madrid	2 1 0 0 5 3 3+1
Getafe	2 1 0 1 4 3 2
Eibar	2 1 0 1 3 2 2
C. Sotelo	2 1 0 1 1 1 2
Huesca	2 1 0 1 1 1 2
Talavera	2 0 2 0 2 2 2
R. Unión	2 0 1 1 2 2 2
Tenerife	2 0 1 1 2 2 2+2
Osasuna	2 0 1 1 1 2 1-1
Carab.	2 0 1 1 1 2 2
Chantrea	2 0 1 1 2 4 2
Plus Ultra	2 0 1 1 2 3 1-1
Tudelano	2 0 1 1 2 3 1-1
Mirandés	2 0 0 2 2 4 0-2
Ejea	2 0 0 2 1 6 0-2
Michellín	2 0 0 2 2 7 0-2

GRUPO TERCERO

Resultados

Júpiter, 2; Tarrasa, 3.
Barcelona At., 5; Mataró, 1.
Europa, 4; At. Baleares, 0.
Tarragona, 3; Paiporta, 0.
Mestalla, 1; Algemés, 0.
Gandía, 1; Levante, 0.
Acero, 1; Tortosa, 1.
Poblense, 2; Gerona, 2.
Alcoyano, 3; Ibiza, 1.
Calella, 1; Badalona, 2.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. Ptos.	
Tarragona	2 2 0 0 4 0 4+2
Alcoyano	2 2 0 0 6 2 4+2
Gerona	2 1 1 0 4 2 3+1
Barc. At.	2 1 1 0 6 2 3+1
Tarrasa	2 1 1 0 3 2 3+1
Tortosa	2 1 0 0 4 3 3+1
Levante	2 1 0 1 2 1 2
Europa	2 1 0 1 5 2 2
Mestalla	2 1 0 1 1 2 2
Gandía	2 1 0 1 3 3 2
Paiporta	2 1 0 1 2 4 2
Ibiza	2 1 0 1 3 4 2
Badalona	2 1 0 1 3 4 2
Mataró	2 1 0 1 2 5 2
Calella	2 0 1 1 1 2 1-1
Acero	2 0 1 1 1 3 1-1
Poblense	2 0 1 1 3 4 1-1
At. Bale.	2 0 1 1 1 5 1-1
Algemés	2 0 0 2 0 2 0-2
Júpiter	2 0 0 2 2 4 0-2

GRUPO CUARTO

Resultados

Ilicitano, 1; Imperial, 0.
Jerez, 0; Triana, 0.
At. Malagueño, 2; Cartagena, 1.
Portuense, 2; Badajoz, 1.
R. Granada, 1; Ceuta, 1.
Melilla, 1; Jaén, 0.
Málaga, 1; Linares, 2.
Español 3; Valdepeñas, 0.
Moreda, 4; Llerense, 0.
Sevilla At. 1; Huelva, 0.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. Ptos.	
Español	2 2 0 0 5 0 4+2
Sevilla At.	2 2 0 0 3 1 4+2
Triana	2 1 1 0 2 0 3+1
Melilla	2 1 1 0 1 0 3+1
Ceuta	2 1 1 0 3 1 3+1
Linares	2 1 1 0 2 1 3+1
Murcia	2 1 0 1 5 2 2
Cartagena	2 1 0 1 4 2 2
Badajoz	2 1 0 1 3 2 2
Huelva	2 1 0 1 2 2 2
Jaén	2 1 0 1 1 1 2
At. Malag.	2 1 0 1 2 3 2
Portuense	2 1 0 1 2 3 2
Ilicitano	2 1 0 1 1 2 2
Málaga	2 0 1 1 1 2 1-1
R. Grad.	2 0 1 1 1 2 1-1
Jerez	2 0 1 1 0 3 1-1
Valdepeñas	2 0 1 1 0 3 1-1
Imperial	2 0 0 2 1 3 0-2
Llerense	2 0 0 2 0 6 0-2

LOS JUEGES, JUZGADOS

Arranca la Liga en Primera División y ya tenemos a colación la labor realizada por los árbitros que en la jornada inaugural (dividida por el adelanto de tres encuentros) dio un positivo balance al conseguir la "calificación" de notables Vilanova, Orrantía, Cardós y Sánchez Ríos, mas tres aprobados para Urrestarazu, Martín Alvarez y Ortiz de Mendibil, y sólo un suspenso para le debutante Navarrete.

Partidos juzgados	Puntos	Ceros	
Cardós, Orrantía, Sánchez Ríos y Vilanova	1	2	0
Martín Alvarez, Ortiz de Mendibil y Urrestarazu	1	1	0
Navarrete	1	0	1

Estas clasificaciones y las correspondientes notas se efectúan conforme al juicio crítico de los corresponsales de Alfíl y, en su caso, de nuestros propios redactores.

afeitese con **PHILISHAVE**

- * SIN BROCHA
- * SIN JABON
- * SIN TOALLA
- * SIN AGUA

Mejores no hay



Defienda sus ojos en las aglomeraciones dotando a sus gafas con cristales "segurizados"



MADRID

Príncipe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 55, Bravo Murillo, 221

EL BOLETO SOÑADO

Información semanal

Automovilista - Fiscal - Contable - Social - Mercantil - Tributaria - Gestiones administrativas de actualidad

IMPUESTO DE TENENCIA Y DISFRUTE DE VEHICULOS. Durante el mes de septiembre es imprescindible efectuar la declaración y autoliquidación de este impuesto, que debe realizar todo poseedor de un vehículo de turismo superior a 7,9 HP., matriculados con anterioridad al 1.º de enero de 1970. Pida información en nuestras oficinas para su asesoramiento.

LICENCIA FISCAL. Esta semana da comienzo el periodo voluntario de cobro de contribuciones.

HAGASE CONDUCTOR PROFESIONAL. Disponemos de modernos camiones de cinco toneladas y un profesor tan competente que le aseguramos una verdadera enseñanza. Precio muy económico. Ahora tenemos plazas libres.

INDUSTRIAS, COMERCIOS. Cualquier modificación, apertura o ampliación puede ser atendida por nuestros expertos técnicos.

COPY-SERVICE. Fotos, fotocopias, planos. En todas nuestras sucursales disponemos de máquinas modernas para este servicio.

ESTADISTICA. La última matrícula correspondiente a Madrid, M-866 376, y en placa turística 3-M-3.323.

Oficinas Toledo, Ltda.

Central: Sagasta 17, MADRID
Avda. de la Albufera, 44.
Avda. del Generalísimo, 78.
Avda. de Reina Victoria, 13.
Embajadores, 114.
General Ricardos, 196.
Glorieta Ruiz de Alda, 5.
Paseo de Extremadura, 72.

P. A. M. D. B.	
Jornada 2 - Fecha: 13-9-70	
1 Zaragoza-Málaga	X
2 Sabadell-R. Sociedad	X
3 Español-Sevilla	2
4 R. Madrid-Valencia	1
5 At. Bilbao-Barcelona	X
6 Elche-Granada	X
7 Celta-R. Gijón	1
8 Córdoba-Onteniente	1
9 Ferrol-Castellón	2
10 Rayo Vall.-Hércules	1
11 Villarreal-Coruña	X
12 Oviedo-Cádiz	2
13 Burgos-San Andrés	1
14 Betis-Calvo Sotelo	1
1-R Pontevedra-Logroñés	
2-R Santander-Langreo	

La temporada empieza ardiente: anoche sólo habían aparecido un boleto de catorce de Gijón él-, 171 de trece aciertos 2.020 de dos únicos fallos. Con recaudación de 172 millones de pesetas, puede que el gijonés se lleve, si es solitario máximo acertante, 31 millones y medio; unos 500 "treces", cobrarían a 63.000 pesetas y otros 6.000 "doces", a más de mil duros. Insistamos: buen comienzo.

EL DOMINGO, MAS

El domingo puede haber más recaudación... y más sorpresas. Por si acaso, ahí va una sugerencia: triple 1-X-2 para los partidos Gijón-Sabadell, Sevilla-Real Madrid y Pontevedra-Coruña. Doble 1-X en Málaga-Celta y Valencia-Las Palmas. En los restantes, incluso reservas, "uno" casero.

LA BOLA

La taberna más típica de Madrid
BOLA, 5
Todos los días, cocidos individuales
COCINA CASERA

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
REAL MADRID	1	1	0	0	2	0	2
Celta	1	1	0	0	2	0	2
Sevilla	1	0	1	0	1	1	1+1
Atlético de Madrid	1	0	1	0	1	1	1+1
Barcelona	1	0	1	0	1	1	1+1
Granada	1	0	1	0	0	0	1+1
Real Sociedad	1	0	1	0	0	0	1+1
Málaga	1	0	1	0	0	0	1+1
Zaragoza	1	0	1	0	0	0	1-1
Sabadell	1	0	1	0	1	1	1-1
Elche	1	0	1	0	1	1	1-1
Atlético de Bilbao	1	0	1	0	1	1	1-1
Las Palmas	1	0	0	1	0	1	0-2
Español	1	0	0	1	0	2	0
Gijón	1	0	0	1	0	2	0
Valencia	1	0	0	1	0	2	0

Total de goles marcados: 11 (promedio, 1,375).

RESTAURANTE **CASA FELIX** Se come mejor
SAN ROQUE, 4

LOS GOLEADORES

Juan y Pirri	2
Acosta, Barrios, Carmelin, Irureta, Llompard, Pujol y Uriarte.	1

SEGUNDA DIVISION

Jornada de sorpresas, porque siempre es una sorpresa, aunque relativa en esto del fútbol, que un equipo pierda en su domicilio. Pero han sido tres las variantes en este sentido: el Santander, Ferrol y Oviedo perdieron ante su público frente al Langreo, Castellón y Cádiz, respectivamente. Se aclaran posiciones, y ahí van lanzados el Castellón, Rayo Vallecano y Langreo. Claro que ahora todo está empezando. Y para comenzar, el Moscardó recibió una tremenda paliza en Mallorca. Hubo un empate, el que consiguió el Coruña en Villarreal, equipo que la jornada pasada ganó al Cádiz, como dando un "sí" a esto del contraste furibundo del fútbol.

RESULTADOS

Pontevedra, 2; Logroñés, 1 (el sábado).
Córdoba, 3; Onteniente, 1.
Santander, 0; Langreo, 1.
Ferrol, 0; Castellón, 1.
Rayo Vallecano, 1; Hércules, 0.
Mallorca, 5; Moscardó, 1.
Villarreal, 1; Coruña, 1.
Oviedo, 1; Cádiz, 2.
Burgos, 3; San Andrés, 1.
Betis, 2; Calvo Sotelo, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
RAYO VALLECANO	2	2	0	0	4	0	4+2
Langreo	2	2	0	0	2	0	4+2
Burgos	2	2	0	0	4	1	4+2
Castellón	2	2	0	0	3	1	4+2
Coruña	2	2	0	0	3	1	4+2
Villarreal	2	1	1	0	3	2	3+1
Pontevedra	2	1	1	0	3	2	3+1
Betis	2	1	1	0	4	3	3+1
Mallorca	2	1	1	0	4	3	3+1
Hércules	2	1	0	1	6	3	2
San Andrés	2	1	0	1	2	1	2
Cádiz	2	1	0	1	3	3	2
Córdoba	2	1	0	1	3	3	2
Logroñés	2	1	0	1	3	3	2
Onteniente	2	1	0	1	3	2	2
Santander	2	0	1	1	3	4	1-1
Calvo Sotelo	2	0	1	1	3	5	1-1
Ferrol	2	0	0	2	1	3	0-2
Oviedo	2	0	0	2	1	3	0-2
Moscardó	2	0	0	2	1	4	0-2
	2	0	0	2	1	8	0-2

GINEBRA CHESTER
LA GINEBRA MAS SECA

La asamblea madridista aclamó el nombre de Samaranch

"SOLO JUSTICIA QUIERE EL REAL MADRID"

BERNABEU AÑADIO: "NADIE NOS TAPARA LA BOCA"

REELECCION DE LOS DIRECTIVOS SEÑORES SAPORTA, FERNANDEZ ALVAREZ, URZAIZ Y PEREZ MANSO

Con más partidos de Liga, subida de la cuota de socios; también, representantes femeninos en asambleas sucesivas

La asamblea iba transcurriendo, aproximadamente, tranquila. Había comenzado con la irritante puntualidad que se usa poco en nuestro país. A los tres cuartos de hora de reloj—las 12,45 del 13 de septiembre, ayer—Santiago Bernabéu "despertó a los 170 asambleístas: "Samaranch, que es catalán, ha hecho mucho por su región; pero ha hecho mucho también por las demás regiones de España."

Y la asamblea se proclamó en calurosa, unánime, espontánea, ruidosa ovación al recordar el presidente del Real Madrid el nombre del hasta hace poco delegado nacional de Deportes. La junta general, ordinaria primero y extraordinaria a renglón seguido, del club madrileño y españolísimo gritaba fuerte, pero mesuradamente, su gratitud a la gestión del flamante ex delegado nacional de Educación Física y Deportes, ejemplo primerísimo, uno más de los hombres de la pujante Cataluña.

PUNTUALIDAD

A las doce y dos décimas de segundo, la Junta general, en convocatoria ordinaria, estaba en marcha. A las doce, un segundo y dos décimas, el gerente madridista comenzaba su tarea de lectura de la memoria del ejercicio 1969-70. En la mesa presidencial, Santiago Bernabéu, y a su izquierda, Raimundo Saporta, De Carlos, Antonio Calderón, Pérez Manso y De la Rubia, con el delegado de la Federación Castellana, Carlos Coppé; a la derecha del presidente, Peralba, De la Cámara, Paunero, Méndez, Fernández y Urzaiz.

Leía Calderón la memoria puntual, minuciosa. "Tenemos 56.147 socios." "No podemos admitir más si no son abonados, porque el estadio Bernabéu no tiene más capacidad en las localidades de pie." "En el Club de Tenis, 3.324 socios; 664.355 participantes en los actos deportivos de la Ciudad Deportiva, Club de Tenis, piscinas, pabellón de deportes, pista de hielo y campos de fútbol de esta zona." "Cuarenta y cuatro peñas madridistas en Madrid, ochenta más en provincias, una en la mismísima Bruselas y doce pendientes de reconocimiento oficial." A Calderón, a los directivos, a los 170 asambleístas se les caía, lógicamente, la baba. Hay además 2.645 alumnos en el gimnasio; hay incluso esa larga relación de campeonatos—treinta y nueve—y de subcam-

peonatos—dieciséis—que el Real Madrid ha "archivado" en el último ejercicio. Como, por ejemplo, en fútbol veintitrés jugadores lesionados y ocho de ellos intervenidos quirúrgicamente, con lo que se evaporó el título de Liga, aunque se conquistó el de la Copa del Generalísimo, "alegría inmensa para todos, desde el presidente al último "hincha" blanco". En definitiva, el Real Madrid sigue su paso firme y su mirada al frente, y puede exhibir con orgullo el derecho a airear ante sus socios el afortunado lema del "Para el Real Madrid, contamos siempre contigo".

Hubo—lógico—aplausos ruidosos para el final de la lectura de la memoria. Y aprobación, por unanimidad, del balance último y del presupuesto próximo. Hasta julio de 1970, beneficio de 1.804.000 pesetas, entre los 146,6 de ingresos y los 144,8 de gastos; desde la misma fecha, para 1970-71, presupuesto de poco más de 148 millones de gastos y cerca de los 150 de ingresos: un millón largo en el haber previsto para la temporada.

SUBIDA

Y se pasó, aún en la voz de Calderón, al capítulo de las propuestas de la directiva. Ha aumentado el calendario, o va a aumentar mejor dicho, a partir de la próxima Liga, con dieciocho equipos en Primera. En vez de quince visitantes en Chamartín habrá diecisiete. ¿Aumento de cuotas? Bernabéu aclaró algún punto mínimo y se aprueba la propuesta de la directiva: desde julio de 1971, en vez de sesenta pesetas de cuota mensual, setenta y cinco; y los infantiles, de cinco a seis duros. Para los socios femeninos, capítulo aparte, posterior.

Seguía la junta ordinaria. "Proposiciones de los socios": no se había presentado ninguna en el plazo reglamentario. "Ruegos y preguntas": un compromisario preguntó sobre el misterio de que no se abran las puertas de la lateral baja a la salida de los partidos del estadio Bernabéu. Intervino el presidente: "Es justa la preocupación. Podría ocurrir algún día alguna catástrofe porque no están arreglados los accesos, como en la calle del Padre Damián; confíemos en que se arreglen antes de esa temida catástrofe."

Inmediatamente, bajas reglamentarias en la junta directiva y elección o reelección. Cesaban Saporta, Fernández Alvarez, Urzaiz y Pérez Manso. La asamblea, otra vez unánime: "reelegidos". Y se acababa la junta general ordinaria, y comenzaba, sin pausa, la general extraordinaria.

Todavía Antonio Calderón ante el micrófono. Explicación de la convocatoria excepcional: las normas nuevas acordadas en el último pleno federativo, sobre "democratización" de las asambleas de los clubs, implican que en lo sucesivo sea ampliado el ámbito de las juntas y mayor el número de compromisarios convocados. En asambleas próximas los asambleístas de la general serán cinco veces más numerosos y habrá mujeres. Habrá que unificar las escalas y los archivos de socios al imponerse, desde ahora, la voz y el voto femeninos. Calderón ofreció leer los 46 artículos de esta disposición del pleno federativo, pero fue dispensado de ello.

EXPECTACION

Y tras la propuesta del propio Bernabéu de evitar los nombramientos de socios de honor—anécdotas por medio—, y de dedicar alguna distinción especial a Manolo Prats, "superviviente del equipo campeón de 1905 y siguientes", llegó la siempre esperable expectación ante el discurso del presidente Bernabéu.

—Si puedo, os hablaré en serio; si no tengo más remedio, algo en broma, aunque no estamos para bromas...

Sin bromas, y en serio, Bernabéu recordó que cuando, hace un puñado de años, era presidente el señor Peralba, el Madrid "metió la pata":

—Se le "ocurrió" ganar por 11-1, en Chamartín, a otro equipo...

Surgían las primeras sonrisas en la nutrida asamblea y crecía enteros la aludida expectación. En cambio, primer quiebro del presidente madridista: "Soy presidente, no sé por qué, desde hace vein-



En la foto no se ven todos, pero en la sala estaban, tras la presidencia, los trofeos madridistas del año: copa de S. E. el Generalísimo, Colombino, Carranza y del campeonato de España de aficionados. Sentados a la mesa, con don Santiago Bernabéu, los señores Saporta, Peralba, De la Cámara y, al fondo, Calderón, que en ese instante leía datos de la Memoria. (Foto Cifra.)

tsiete años. Pasémoslo por alto. Y... sigamos."

MENU

Siguió. El prestigio del Real Madrid en el mundo, según dicen por el mundo, por las cuatro esquinas del mundo, es acaso el mejor del mundo. La situación del Madrid es fabulosamente aplaudida. ¿Y el porvenir? Para enfrentarse al porvenir hay que andar te en nuestro país convoca en siete en nuestro país convoca en seguida la socorrida frase del "Vamos a reunirnos a comer, para hablar". Pero eso... El "pero" lo aclaró enseguida Bernabéu:

—Al Real Madrid no se le gana con langostinos y solomillo... (Nueva estentórea salva de aplausos, sin otro comentario.)

Al Real Madrid, al fútbol, al deporte, les hacen falta personas no afiliadas a ningún sitio. Incluso al Real Madrid no le hacen falta árbitros, ni, mucho menos, jueces de línea, "que está de moda que le-

vanten la banderita y manden más que el árbitro mismo..." ¿Qué quiere el Madrid?

—El Madrid quiere sólo "justicia"...

Y el presidente del Real Madrid subrayó el sílabeo. Y subrayó la pregunta que seguía:

—¿Qué habrían dicho en Andalucía, o en Vizcaya, o en Extremadura, o en la Mancha, si a nuestro gerente, Antonio Calderón, le hubieran nombrado dirigente máximo del deporte español? ¿Cómo habrían puesto al Real Madrid...

IMPORTANCIA

Seguía de etiqueta, pero a lo "furia española". "En ariete", pero tirando a gol. Dijo que el fútbol es importante, muy importante. La prueba, que el sábado había 100.000 almas en Chamartín, ávidas de ver fútbol para olvidar tantas guerras y tanto secuestro de aviones. El fútbol es más importante de lo que algunos pretenden que sea. Algunos que si el fútbol fuera sólo un fenómeno español ya habrían aca-

bado con él. Y en el fútbol, o principalmente por el fútbol, la historia de club del Real Madrid quizá—palabras de gentes de otros países—, la historia más grande de los clubs de fútbol del mundo.

—Y eso sí que a los del Madrid no nos lo puede quitar nadie. A los sesenta mil socios y seguidores del Madrid, a los millones de admiradores del Madrid que andan por el mundo, les pido que lean, piensen y decidan luego. ¿Sabéis cuántos años tengo...?

Otra vez sonrisas al borde de la carcajada. Y Santiago Bernabéu se acercaba al final, sin bomba, sin estrambote, sin estridencia. Trajo, fulminó:

—A los madridistas no nos taparán la boca...

Y entonces fue y cerró la boca el discurso, la asamblea y la expectación.

El pleno madridista, con ovación de gala, había terminado. Pronto. Lo bueno, si breve, ya es bien.

AYER SALIO EL REAL MADRID PARA MALTA

El miércoles, frente al Hibernians, primer contacto con la Recopa

ZOCO, UNICA DUDA PARA MIGUEL MUÑOZ

AUNQUE EL ENCUENTRO SERA TELEVISADO, YA ESTAN VENDIDAS TODAS LAS LOCALIDADES

Ya calentaba el sol, a las diez menos cinco de ayer mañana, cuando el Real Madrid emprendió viaje hacia Malta, donde el miércoles próximo, como es sabido, se enfrentará, en primer encuentro de la Recopa, al Hibernians. La expedición madridista, en cuanto a jugadores, está compuesta por José Luis II, Betancort, José Luis I, Benito, Sanchis, De Felipe, Grande, Zoco, Zunzunegui, Amancio, Pirri, Fleitas Pínelles, Velázquez, Gento y Miguel Pérez. En total, dieciséis jugadores, a quienes acompañaban como directivos los señores Lusarreta y Moraleja. También, como es lógico suponer, viaja el "mister" Miguel Muñoz, el doctor López Quílez, el masajista Legido y el sin par Agustín Domínguez.

MUÑOZ PIENSA EN EL TERRENO DURO

No será fácil, al menos así lo ha declarado Miguel Muñoz, este primer contacto del Real Madrid con la Recopa.

—El estadio del Hibernians, según las noticias que tengo, es muy pequeño. Casi una caja de cerillas.

Esto, en principio, les da ventaja a los malteses que, como es lógico suponer, están más acostumbrados a un fútbol de pelotonamiento de hombres. Pero lo que más preocupa—prosiguió Miguel Muñoz—es el terreno de juego, duro, de arena. Esto nos va a resultar muy extraño.

UN EMPATE SERIA BUENO

Lo cierto es que el estadio de la capital de Malta, La Valetta, tiene capacidad para unos 30.000 espectadores y que la visita del Real Madrid ha levantado tanta expectación que ya están vendidas todas las localidades.

—Y se va a televisar el partido para Malta—me aseguró Agustín Domínguez.

Miguel Muñoz, por su parte, se mostró modesto:

—Con un empate me conformo. Luego, el día 30 de este mes, en el Bernabéu, ya veremos qué ocurre.

donó el campo, cediendo su posesión a De Felipe, diez minutos antes de finalizar el encuentro.

—No sé si Zoco estará en el campo para poder jugar el primer encuentro. En caso contrario, contará con De Felipe y con Domínguez.

REGRESARAN EL VIERNES

Lo cierto es que el Hibernians es un equipo que está bajo el mando en cuanto a ciencia y preparación física, del fabuloso extremo británico, aquel extremo británico, a aquel extremo británico, que duró en el fútbol activo más de pasados los cuarenta años de edad. Su mejor elemento es el centrocampista Eddie Theobald, jugador que fue del Manchester.

El Real Madrid, que jugará el miércoles, a las tres y media de la tarde, regresará a Madrid el día 16, vía Roma, como queda ya previsto.

—El día 16, como queda ya previsto, a las siete de la tarde, el encuentro de vuelta, como quedará dicho, se celebrará en el estadio Bernabéu a las nueve de la noche. El día 30 de este mes de septiembre, "lluvioso", en fútbol para España.

TEATRO MARTIN

TODOS LOS DIAS, 7 y 11
GRAN COMPANIA DE REVISTAS

Presentación en España de la estrella cinematográfica

Mara Lasso
en su nueva modalidad de "supervedette" de revista
Reaparición del polifacético primer actor y director

Angel de Andrés
El cómico de la simpatía
Éxito sin precedente
de la revista cómica de Giménez, Brines y maestro Dolz

PILI SE VA A LA MILI
Un enredo vodevilésco que es un escándalo... de risa
Actuación estelar

Luis Barbero
Artista invitada

Maruja Fraguas
Colaboración especial

Angeles Hortelano
Ballet Moderno "Royal Danz"

**¡NUEVA COMPANIA!
¡RISA NUEVA!**

Lunes, 14 de septiembre de 1970

El miércoles, Copa de Europa en el Manzanares: los "lobos" del Prater

F. K. AUSTRIA - ATLETICO DE MADRID

Atención al ariete: La "Perla negra de Austria" es máximo goleador de Europa

Los vieneses, sin ninguna baja, estarán esta tarde en Madrid, y mañana por la noche se entrenarán en el estadio rojiblanco

ANOCHÉ LLEGO EL ATLETICO, Y ESTA MAÑANA, DESPUÉS DEL ENTRENAMIENTO, QUEDARÁN CONCENTRADOS

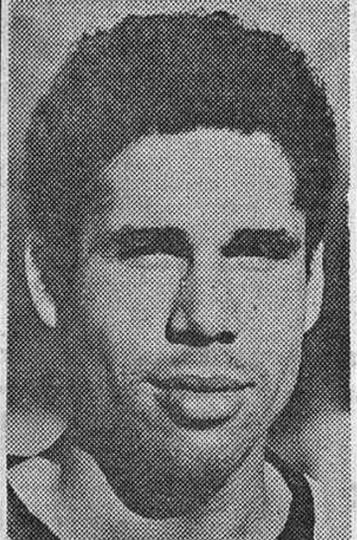
Hoy, a las siete menos cuarto de la tarde, minuto arriba, minuto abajo, llegará a Madrid-Barajas, procedente de Viena, el equipo F. K. Austria, campeón de Liga de su nación, que el próximo miércoles, día 16, disputará el primer "round"—segundo para los austriacos, ya que éstos eliminaron, en encuentro previo al conjunto búlgaro Levski Sofía—de la decimosexta edición de la Copa de Europa al Atlético de Madrid. El encuentro, digámoslo rápidamente, está señalado para las nueve de la noche en el estadio del Manzanares.

Una vez más—esperemos—tendrá que sonar rotundo, firme, atronador, el grito de "Hala, Atleti!" bajo los focos del estadio del Manzanares para dar calor y aliento—que bien lo va a necesitar—al equipo rojiblanco. Una vez más, los sesenta mil espectadores que caben cómodamente sentados en el estadio del Manzanares volverán a disfrutar del fútbol de alta esfera en el concierto europeo. Porque, no lo olvidemos el Atlético de Madrid ha tomado parte, con ésta, tres veces en la competición de más prestigio del fútbol europeo, Copa de Europa: en las temporadas 1959-60, 1966-67 y ahora 1969-70.

EN PUNTA DE JUEGO

Decimos más arriba que el Atlético de Madrid necesitará el aliento y el estímulo de todos los madrileños buenos aficionados, porque el equipo campeón de Austria vendrá a Madrid dispuesto a sacar eso que se llama un "buen resultado en campo ajeno" y es presumible que el mister austriaco, Rudolf Szanwald, ponga sobre el tapete verde del césped del estadio del Manzanares a sus mejores efectivos. Pero bueno será decir como dato informativo que define al equipo campeón de Austria, que el conjunto F. K. Austria lleva tres jornadas—sin contabilizar la de ayer—sin conocer la derrota; empató a uno en el campo del Wacker, batió en su estadio, por 2-0, al histórico Prater, de Viena, y en el primer sé-

izquierdo Krieger, el centrocampista Geyer y el interior derecho Hickersberger, quienes el pasado jueves, frente a Yugoslavia, defendieron los colores internacionales de los austriacos. Son tres hombres de gran capacidad de juego, en especial el medio Geyer, elemento básico en el sentido de ordenación y entarimado del buen fútbol austriaco. No hay que olvidar al formidable Hickersberger, un interior incansable y con una visión extraordinaria ante la portería adversaria. Pero en este sentido, en el de goleador, hay que dejar paso, por-



La figura del Austria Viena es este hombre de color, llamado Helmut Kogelberger y de profesión sus goles. En Austria se le ha bautizado como "la Perla Negra", quizá por ser, en pequeño, un Pelé a la hora de tirar al marco. Ya lo verán ustedes el miércoles por la noche.

que se lo merece, creánselo, al jugador de color Helmut Kogelberger.

"LA PERLA NEGRA DE AUSTRIA"

Si, a sus veinticuatro años, el



Esta plantilla, al completo, del Austria Viena 1970-71, que dirige Rudolf Szanwald en sustitución del "fifó" Ernst Ocwirik. De pie, de izquierda a derecha, el ya citado Szanwald, Krieger, Weber, Frank, Feller, Schneider, Riedl, Willi Huberts, Hickersberger y, el segundo entrenador, Wudi Müller. Sentados, también de izquierda a derecha: Dirnberger, Wanits, Fröhlich, Foka, Fiala, Geyer (capitán), Kogelberger y Robert Sara.

"negrito" Helmut Kogelberger, delantero centro que defiende los colores—elástica morada con cuello y mangas blancas y calzón blanco—del Austria Viena, ha sido la temporada pasada el máximo goleador europeo. Ni más ni menos. Aunque debemos adelantar que compartieron con él el título de "bota de oro" otorgada por el semanario "France-Football" Dunai, del Ujpest Dozsa; Jekov, del Banderá Roja, de Sofía, y Sideris, del Olimpíako Pireo. Pero ahí es nada conquistar el título de máximo goleador en Europa, como lo ha conquistado Helmut Kogelberger, a quien le llaman "la perla negra de Austria". Kogelberger es hijo de padres sudafrikanos. Es, como jugador, un hombre de los llamados de gol. Delantero de genio y movilidad extraordinarias, con una efectividad tremenda en el disparo con ambas piernas. Su título de "bota de oro" europeo es, por sí solo, etiqueta de jugador de gala.

QUINTA COPA DE EUROPA PARA A. K. AUSTRIA

Desde el año 1910, en que fue fundado el Club Austria Viena, el equipo ha conquistado diez veces el título de Liga y 13 el de campeón de Copa. Ha intervenido, contando con la actual, en cinco ocasiones en la Copa de Europa, con los siguientes resultados:

Fecha	Lugar	Resultado
21-9-1961	Bucarest	C. C. A. Bucarest-Austria Viena. 0-0
28-9-1961	Viena	Austria Viena-C. C. A. Bucarest. 2-0
31-10-1961	Viena	Austria Viena-Benfica ... 1-1
8-11-1961	Lisboa	Benfica-Austria Viena ... 5-1
5-9-1962	Viena	Austria Viena-H. I. F. K. Helsinki ... 5-3
26-9-1962	Helsinki	H. I. F. K. Helsinki-Austria Viena ... 0-2
18-10-1962	Viena	Austria Viena-Stade de Reims... 3-2
14-11-1962	París	Stade de Reims-Austria Viena... 5-0
18-9-1963	Chorzow	Gornik Zabrze-Austria Viena ... 1-0
2-10-1963	Viena	Austria Viena-Gornik Zabrze ... 1-0
9-10-1963	Viena	Austria Viena-Gornik Zabrze ... 1-2
17-9-1969	Viena	Austria Viena-Dinamo de Kiev. 0-2
2-10-1969	Kiev	Dinamo de Kiev-Austria Viena. 3-1
18-8-1970	Sofía	Levski Sofia-Austria Viena... 3-1
2-9-1970	Viena	Austria Viena-Levski Sofia... 3-0

En los encuentros de gran compromiso, de máxima expectación—y esto ya es un dato para el archivo—, el equipo del Austria Viena juega en el estadio Municipal de Viena, el famoso Prater, donde, como es fácil comprender, devolverán la visita los rojiblanco del Atlético de Madrid. El Austria Viena tiene su estadio, también en la capital austriaca, que es el Südstadt.

PRENSA VIENESA

La expedición vienesa, que llegará por vía aérea a Madrid-Barajas, está compuesta por 40 personas. Dieciséis jugadores, dos entrenadores, Rudolf y Szanwald y Wudi Müller, y cuatro directivos. También acompañan a la expedición 12 periodistas—quienes tendrán su palco especial, con sillas a estrenar, de prensa extranjera

en el estadio del Manzanares—y algunos "hinchas", muy pocos, que viajan con el equipo. Los jugadores austriacos se hospedarán en el hotel Colón, de Madrid.

ARBITRO BELGA

El encuentro será arbitrado por el colegiado belga internacional "monsieur" Vital Lorcoux, ayudado en las bandas por sus compatriotas Roland Thibaut y Cornell de Bisschop.

MAÑANA, ENTRENAMIENTO AUSTRIACO

El Atlético de Madrid, por su parte, ha dado el máximo de facilidades a su rival (primero de esta XVI edición de la Copa de Euro-

pa—y ha cedido el estadio del Manzanares para que los austriacos realicen mañana martes, a las nueve de la noche—a la misma hora en que se jugará el partido el miércoles—, una sesión de entrenamiento bajo los focos madrileños.

EL ONCE AUSTRIACO

Rudolf Szanwald pondrá en línea sus mejores efectivos. No hay que olvidar que los austriacos remontaron en esta Copa de Europa un 1-3 adverso que encajaron en Sofía frente al equipo búlgaro Levski. Esto les hace temibles. Y los austriacos llegarán a Madrid con todos sus efectivos—en cuanto a jugadores se refiere—a tope. El equipo que alineará el "mister" austriaco Rudolf Szanwald, según las últimas noticias, será el siguiente: Feller; Sara, Huberts, Krieger; Fröhlich, Geyer; Foka, Hickersberger, Kogelberger, Fiala, Riedl. Como suplentes figuran Schneider, portero; Frank, Dirnberger, Poindl (el comodín del equipo), Weber y Wanits.

Quedan descartadas las dudas—que las hubo—sobre el internacional Hickersberger, quien acabó ligeramente tocado el pasado jueves frente a Yugoslavia. El equipo austriaco llega a Madrid con toda su plantilla de jugadores y con sus artilleros—temibles—en inmejorables condiciones.



Johann Hickersberger, el fenomenal interior derecha, que ya no será duda en el equipo austriaco, pese a la ligera lesión sufrida el pasado jueves defendiendo en Graz los colores de la selección nacional austriaca ante Yugoslavia.

Ultima hora del Atlético de Madrid

MARCEL DOMINGO AFIRMA QUE HABRA POCOS CAMBIOS EN EL EQUIPO

"Necesitamos el apoyo del público: temo la capacidad de reacción de los vieneses"

Anoche, a las diez menos cinco, llegaron los rojiblanco—con su punto positivo conquistado en el estadio Insular—procedentes de Las Palmas de Gran Canaria. Marcel Domingo, conste, no estaba conforme con el empate conseguido e indicó, sin rodeos, que el Atlético de Madrid debió de triunfar netamente. Pero no había tiempo para entretenerse en los hechos pasados. Lo que importaba era el futuro inmediato: el A. K. Austria, que el miércoles, a las nueve de la noche, en el estadio del Manzanares, se enfrentará al campeón de Liga español.

—Mañana (por hoy)—me indicó Marcel Domingo—haremos un entrenamiento en el estadio. Un entrenamiento que servirá para ver hasta qué punto son molestos los golpes que han recibido mis jugadores en la jornada del sábado. Comenzaré a las doce y media. Después, concentración en San Lorenzo del Escorial hasta el miércoles.

—¿Equipo que ganará frente a los austriacos?

—Habrá pocos cambios. Quizá el mismo que actuó el sábado frente a Las Palmas. O sea: Rodri; Merlo, Jayo, Calleja; Adelaar, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto. De haber cambios—concluyó—, es posible que los haga en la delantera.

Como suplentes irán a la concentración Zubizarain, Quique, Ovejero, Eusebio, Pataco y Lamata.

Por último, Marcel Domingo declaró:

—Esperamos el apoyo del público. Tenemos que ganar con suficiencia de goles para ir con cierta comodidad a Viena. No hay que olvidar que los austriacos remontaron, ante los búlgaros, un tanteo adverso de 3-1. Esto su capacidad de reacción, me inquieta.

J. M. R.



Este mocetón con aire de galán de cine es el portero del Austria Viena, Feller, que tendrá ante sí la tremenda responsabilidad de hacer frente a la dinamita de los delanteros atléticos.

Desde este mes de septiembre vendió al Sturm Graz por 1-0. Quiéramos decir que el Austria Viena—dentro de la sexta jornada de Liga para los austriacos—y en una excelente puesta a punto de juego y realización.

TRES RECIENTES INTERNACIONALES AUSTRIACOS

Tres jugadores con reciente olor saliente todavía—a internacionalidad forman en las filas del Austria Viena. Se trata del defensa

CARRERAS DE CABALLOS

Quince reuniones en la temporada de otoño que comienza el domingo

Una vez finalizada la temporada veraniega en el hipódromo de Lasarte, las carreras de caballos se reincorporan en Madrid. La temporada de otoño comienza el próximo domingo, y consta de quince reuniones con un total de 8.320.000 pesetas en premios.

La jornada inaugural del próximo domingo tiene como plato fuerte el Premio París, para potros de dos años, 120.000 pesetas es su dotación y la distancia 1.200 metros.

porada por la disputa del Gran Premio Memorial Duque de Toledo. completando la jornada un handicap doble, otra de "gentleman" y los Premios Lidio y Pumba.

ATLETISMO

Rafael Caverero: "Hay que promocionar a los países jóvenes"

"EN LA I. A. A. F. SOY EL UNICO REPRESENTANTE DE HABLA HISPANA"

Uno de los principales puntos de mira de cuantos dirigen los deportes en sus respectivos países es integrarse en los puestos de mando y dirección de los máximos organismos que controlan las diversas modalidades en el ámbito de su continente y el mundial.

ILUSION CUMPLIDA

En el reciente Congreso de la I. A. A. F., celebrado en Estocolmo, un español, Rafael Caverero Latañade, era elegido miembro del Consejo Directivo de la Federación Internacional de Atletismo Amateur que corresponde a dichas siglas.

Por aplastante mayoría, pues de 136 países integrados fueron 124 quienes votaron por nuestro compatriota, éste pasó a formar parte de la Directiva, que con representantes de 15 países en total gobierna y controla el atletismo mundial.

Ilusión cumplida, ya que durante buen número de años el atletismo español venía luchando en pro de esta idea, que al plasmarse en realidad ha derribado la absurda barrera impuesta a nuestro país por esta Federación, pues fue ella precisamente quien se opusiera a nuestra conocida petición para organizar una olimpiada, alegando que no contábamos con medios adecuados.

TRIUNFO ESPAÑOL

No lo considero, ni mucho menos, un triunfo personal—nos dice el señor Caverero, presidente, desde 1963, de la Federación Española de Atletismo—. Se debe, primordialmente, a cuantos me han precedido en el cargo de la Española. Es, pues—insiste con su

proverbial modestia—, un éxito para el deporte español en un continente al que considero al más potente del mundo en la dirección del deporte. Nos hallamos en Madrid, no, por tanto, dentro de la entidad que planifica el atletismo mundial.

IBEROAMERICA Y AFRICA

¿Tiene ya ideas que llevar a la I. A. A. F.?

Desde luego. Si nuestro organismo superior lo autoriza, tenemos la de solicitar la organización de las semifinales de la IV Copa de Europa, en las que intervendremos por derecho propio. También, y al margen de las tareas que imponga mi obligación de miembro de la I. A. A. F., entre ellas la de viajar mucho, que por cierto, no me es grata, procuraré cuanto me sea posible promocionar a países jóvenes de África e Iberoamérica.

Los iberoamericanos—pues—mostraron gran satisfacción por mi nombramiento, que implica el que ya hubiese alguien que habla hispana en la Federación Internacional de nuestro querido deporte.

Dura y constante batalla la espera al señor Caverero a través de su dualidad en tan importantes cargos.

Pero, naturalmente—añade—, lo haré con gusto, por España, como es mi deber. Paulatinamente pero con seguridad, va ganando posiciones nuestro atletismo en el orden interno. Si, como es de esperar—finaliza nuestro amable informante—, se nos van facilitando los medios adecuados y persisten en su tarea de cast fámulo entrega los directivos de las federaciones, el deporte español, en general, puede y debe estar entre los más relevantes de Europa, ¿por qué no?, del mundo. Claro está que es una tarea tenaz y larga, en la que hay que perseverar sin desmayos.

M. OLIVERA

SALVAMENTO

Y SOCORRISMO

Selección española para los campeonatos del mundo

El seleccionador nacional de Salvamento y Socorrismo ha facilitado a la Federación Española la lista de los ocho participantes que acudirán a Varna (Bulgaria) para disputar los Campeonatos del Mundo de Tetratlón de Salvamento Acuático, de los días 24 al 28 del actual mes de septiembre.

MERLIN

JARDIN DE INFANCIA ANDERSEN

Matías Montero, 14 (frente a Nuevos Ministerios) Entrada por calle de Vitrubio. Teléf. 262 22 63

INGLES - ESPAÑOL

MEDIOPENSIONISTAS Y EXTERNOS ADMISION DE DOS A SEIS AÑOS

Profesorado especializado. Puericultoras. Clases de inglés. Ballet. Natación. Gimnasia rítmica. Formación de hábitos.

Nos agradecería recibir su visita para que conociera las instalaciones del Centro

SE ESTABLECERA INTERNADO OCASIONAL

Autobuses servicio a domicilio Matriculación abierta (Incluso sábados). Plazas limitadas Inscripción de entrada: 1.000 pesetas Horas de 10,30 a 1 y de 4,30 a 7

Callao (Nuevos equipos de proyección) richmond 4ª SEMANA TRIUNFAL REFRIGERADOS GEORGE SEGAL / ROBERT VAUGHN / BEN GAZZARA EL PUENTE DE REMAGEN GRAN PREMIO Ticket de ORO 1969

LUCHANA TORRE DE MADRID CLIMATIZADOS 2ª SEMANA DE GRAN EXITO UN PENDULO? UNA BOMBA DE RELOJERIA? LOS LATIDOS DEL CORAZON? METRO-GOLDWYN-MAYER presenta un film de RALPH NELSON ...tic...tic...tic... JIM BROWN GEORGE KENNEDY FREDRIC MARCH LYNN GARLIN - DON STROUD La fuerza no es siempre violencia. Ni el buen sentido cobardía PARA MAYORES DE 14 AÑOS

CANDILEJAS Gta. de Luca de Tena, paseo Dódelas Local de estreno * Totalmente modernizado URQUIJO CARLTON REFRIGERADOS HOY LUNES PRESENTAN TODO UN GRAN ESPECTACULO ¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO! ¡GANADORA DE 6 OSCARS! OLIVER! RON MOODY - OLIVER REED - HARRY SECOMBE - SHANN WILKES

Angel Nieto, campeón del mundo en 50 c. c.

MONZA (Italia), 13. (Afil.)— Angel Nieto ha ganado de forma rotunda la prueba de 125 c. c. del Gran Premio de Italia de motociclismo, disputado en el circuito de Monza. Cubrió los 92 kilómetros en 32-53-3, a la media de 167,840 kilómetros por hora.

La clasificación fue:
1. Angel Nieto (Derbi), 32-53-3, a 167,840 kilómetros por hora; 2. Van Dongen (MZ), 34-10-5; 3. Van Dongen (Yamaha), 34-47-2, y hasta 17 clasificados.

Clasificación del campeonato:
1. Braun, 84 puntos; 2. Johansson, 58; 3. Simmonds, 57, y Angel Nieto, también con 57 puntos.

En la prueba de 50 c. c. venció el holandés Jan de Vries.

Clasificación mundial:
1. Angel Nieto, 87 puntos; 2. Toerssen, 76; 3. Kunz, 62; 4. De Vries, 55, y 5. Salvador Cañellas, 53.

Giacomo Agostini se impuso en la clase de 350 c. c.

La clasificación es ésta:
1. Agostini (MV), que recorrió los 185 kilómetros del circuito en 42-28-3, a la media de 194,953 kilómetros por hora; 2. Bergamonti (MV), 42-38-8; 3. Pasolini (Benelli).

La clasificación mundial después de esta prueba es:
1. Agostini (MV), 90 puntos; 2. Schürthers (Yamaha), 58.

Agostini ha vencido, como en la prueba de los 350 c. c., en la carrera reservada para las máquinas de 500 c. c.

Los resultados de esta última prueba son:
1. Giacomo Agostini (M. V.), que cubrió los 184 kilómetros en 55 minutos 17 segundos 9/10, a 199,644 kilómetros hora; 2. Angelo Bergamonti (M. V.), en 56-1-06;

La clasificación para el campeonato mundial de 500 c. c. permanece inamovible, con Agostini a la cabeza.

LA APOTEOSICA ACTUACION DE NIETO

No sería exagerado afirmar que la carrera de Monza, decisiva para Angel Nieto en cuanto a su proclamación como campeón del mundo se refiere, ha costado al bravo corredor un buen río de lágrimas. Los nervios hicieron presa en el ánimo del bravo piloto cuando esta mañana, y faltando escasos minutos para iniciarse la carrera de 50, una olla de agua hirviendo, destinada a los radiadores de las motocicletas, se vertía íntegramente en un pie del muchacho. Inmediatamente el dolor hizo presa en su rostro, e incluso nos temimos su exclusión de la carrera. Pero aun con el pie semivendado, porque no había tiempo material de ir a la enfermería, Nieto estuvo presente en la salida. La carrera debía desarrollarse al ritmo que lo hiciera su único rival por la supremacía del máximo título, el holandés Toerssen, pero poco duró a Nieto la inquietud de ver esfumarse hasta la última carrera en Montjuich un título que podía conseguir allí mismo. Toerssen, que había salido en primera posición seguido por el holandés Schurgers y el otro español de Derbi, Salvador Cañellas, sufrió una caída, en la que arrastraría a los otros dos corredores. Schurgers resultó lesionado de importancia, y Toerssen, aunque ni se vio afectado físicamente, vio volar su título a las manos de un Angel Nieto que en esos momentos iba en tercera posición, detrás de Kunz y de Vries. Cañellas pudo reponerse y continuar, aunque muy mermado en la clasificación.

No obstante, el catalán logró terminar en octava posición. Nieto, a sabiendas de que sus preocupaciones habían terminado y que en esos momentos era por segunda vez campeón del mundo, optó por abandonar la lucha por la cabeza, y pocas vueltas después el motor de Nieto se paraba con el cigüeñal averiado.

La carrera de 125 tenía para la Derbi y para el mismo Nieto una importancia capital dado que de vencer aquí, en Monza, podía muy bien aspirar a la medalla de plata de la F. I. M. o, lo que es lo mismo, al subcampeonato mundial de 125. Por tanto, y después de asegurar su título mundial en 50, Nieto estuvo presente en la primera línea de salida, aunque el dolor de la quemadura de su pie izquierdo se había acrecentado. Las primeras vueltas fueron de auténtico festival para el numeroso público que vivió este 48 Gran Premio de las Naciones. Braun, nuevo campeón del mundo 1970 en 125, con Suzuki, mandaba la cabeza de la carrera, seguido a menos de medio metro por la Derbi de Nieto, que a su vez era marcado estrechamente por la Morbidelli del italiano Parlotti, el cual no tardaría en abandonar por rotura del motor, mientras Braun y Nieto luchaban codo a codo, hasta que el alemán hizo lo mismo que el italiano y tuvo que retirarse con el motor de su Suzuki fuera de uso.

Nieto y la Derbi son hoy campeones del mundo en 50 centímetros cúbicos, y muy probablemente subcampeones en 125 (Afil.)

MADRIDISTAS, A SEVILLA

y vuelta a Andalucía con VIAJES ROMEA y peñas madridistas. Salda día 19, a las siete y media; regreso después del partido y lunes, tres tarde, de Sevilla. El coche que dé la vuelta regresa a Madrid el día 26.—A las fiestas del Pilar de Zaragoza: Salida día 10, a las siete treinta horas, tres tarde y doce noche; regresos los días 12-13 y 15.—Atléticos: El día 10/10, a Sabadell, con visita de Zaragoza en las fiestas del Pilar.—Días 20 y 27, últimas salidas para veraneos en Alicante y Benidorm o Mar Menor. Reservas en sus peñas y en VIAJES ROMEA. Grupo A. Título 51. San Bernardo, 5 (Gran Galería). Teléfonos 2471134 y 2418362

AUTOMOVILISMO

EXITO DEL TROFEO TVE

Ayer se disputó en el Circuito del Jarama el Trofeo Automovilístico TVE para vehículos de los grupos 1 y 2, en los que resultaron vencedores, respectivamente, J. F. San Juan (Ford Mustang) y J. Marsá (BMW).

HISPANO OLIVETTI, S.A.

PRECISA AGENTES DE VENTA PARA LA SUCURSAL DE MADRID

- Estamos interesados en personas que, habiendo terminado el servicio militar, estén en un nivel cultural de bachiller, perito mercantil o similar y deseen hacerse profesionales de la venta. No importa que carezcan de experiencia en este campo; nosotros formaremos a quienes tengan vocación y conozcan el cálculo aritmético.
- Los ingresos líquidos anuales pueden estimarse inicialmente en unas 160.000 pesetas, distribuidas en un fijo de 93.000 pesetas más comisiones, premios e incentivos, superables a medida que se vaya dominando la actividad.
- Se ingresará en nómina y seguros sociales.
- Los seleccionados recibirán un curso de un mes de duración en nuestro Centro de Formación Comercial.
- Existen auténticas posibilidades de promoción, favorecidas por nuestros sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional.
- El ingreso en la empresa será inmediato.

Los interesados deberán presentarse en calle CONDE DE PEÑALVER, 84 los días 15 y 16 por la mañana, a las nueve, o por la tarde, a las cuatro (17.061)

MAS DE MEDIO AÑO DE EXITO

Palacio de la Música

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

EL SECRETO DE SANTA VITTORIA

STANLEY KRAMER

"EL SECRETO DE SANTA VITTORIA"

ANTHONY QUINN
VIRNA LISI · HARDY KRUGER · SERGIO FRANCHI
y ANNA MAGNANI *et Rosa*

PANAVISION® TECHNICOLOR®

CAPITOL MURILLO

SALAMANCA

2.ª SEMANA DE EXITO

Autorizada para mayores de 14 años

IVES MONTAND y CHARLES VANEL
EN UN FILM DE HENRI-GEORGES CLOUZOT

EL SALARIO DEL MIEDO

CON PETER VAN EYCK

2.ª SEMANA

IMPERIAL Cine BARCELO

CLIMA ACONDICIONADO - FACIL APARCAMIENTO

Cine BENLLIURE ARGÜELLES *el más "chic"*

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

WALT DISNEY creó para deleite de mayores y niños este famoso personaje

WALT DISNEY PRODUCTIONS

EL MUNDO MARAVILLOSO DE MICKEY MOUSE

TECHNICOLOR®

CONTINUA CON EXITO EN 2.ª SEMANA EL GRAN ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO DE

RAPHAEL

AL PONERSE EL SOL ● DIGAN LO QUE DIGAN

EASTMANCOLOR EASTMANCOLOR 70 mm.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

OREJA A EFRAIN GIRON

- En las Ventas, en corrida de ocho toros, confirmó la alternativa Enrique Patón.
- Nueve orejas y cuatro rabos se cortaron en Albacete.
- El novillero Chano Aguilar, herido de pronóstico reservado en Ondara.

Toros mansurrones en Barcelona

BARCELONA, 13.—Cuatro toros de Domingo Ortega y dos de Alpio Pérez T. Sanchón, quedados. El rejoneador José Maldonado Cortés, que actuó en cuarto lugar, se lució en rejoncillos, banderillas y un rejón de muerte. (Una oreja.) José Fuentes, en su primero, una estocada. (Aplausos.) A su segundo, aguantando, media, tres pinchazos y descabello. (Un aviso y muestras de desagrado.) Gabriel de la Casa a su primero lo mató de una estocada. (Ovación.) A su segundo, pinchazo, estocada y descabello. (Muchos aplausos.) Ricardo de Fabra, en su primero, estocada. (Dos orejas.) En el que cerró plaza, cuando llovía fuertemente, cuatro pinchazos y una estocada. (Ovación.)

Aburrimiento en Salamanca

SALAMANCA, 13.—Segunda de feria. Toros de Samuel Flores, mansos y peligrosos. Dámaso Gómez, a su primero, faena buena, un pinchazo y media. (Palmas.) A su segundo, faena breve, para una estocada y descabello a la tercera. (Silencio.) El Viti, en su primero, faena lucida, para un pinchazo, estocada y descabello. (Aplausos.) En el otro, mantazos por la cara. Mata de un pinchazo y media. (Gran bronca.) José Luis Parada, en su primero, lucida faena, para una estocada y descabello. (Ovación.) En el último, faena muy valiente, para dos pinchazos, dos medias y descabello. (Aplausos.)

Muchos trofeos en Albacete

ALBACETE, 13.—Quinta de feria. Cinco toros del conde de la Corte y uno de Lisardo Sánchez, en segundo lugar, que cumplieron, a excepción del primero y quinto. Pedrin Benjumea, en su primero, mata de una entera y descabello. (Ovación y saludos.) En el cuarto, una estocada y descabello. (Dos orejas y rabo.) Dámaso González, en su primero, media. (Dos orejas y rabo.) En el quinto, faena temeraria. Mata de un pinchazo, estocada y descabello. (Dos orejas y rabo.) Saca a sus dos compañeros y los tres dan la vuelta al ruedo. Antonio Rojas, en su primero, un pinchazo y estocada. (Dos orejas y rabo.) En el último, gran faena, para un pinchazo, media y descabello. (Una oreja y petición de la otra.)

Tres orejas y rabo a Palomo Linares

VILLACARRILLO, 13.—Toros de Pio Tabernero de Vilvis, que resultaron flojos de remos. Recibieron una vara y un par de banderillas cada uno. Limeño, faena variada, para una estocada. (Ovación y saludos.) En el otro, faena de alifio, para un pinchazo. (Palmas.) Palomo Linares, buena faena. Una estocada. (Dos orejas y rabo.) En su segundo, faena muy porfiada ante la mansedumbre del toro. Una estocada y descabello. (Una oreja.) Juan José, a su primero, estocada, que basta. (Vuelta.) Su segundo es protestado por el público, siendo sustituido por el sobrero. Faena de castigo, para dos estocadas. (Palmas.)

Exito de Rafael Torres en Cehegín

CEHEGIN (Murcia), 13.—Primera de feria. Toros de los Herederos de Julio Garrido, bravos. Dándose la vuelta al ruedo al segundo. Marismeno, en su primero, tres pinchazos, una entera y descabello. (Ovación y saludos.) En su segundo, un pinchazo y una entera. (Una oreja.)

Rafael Torres, en su primero, una entera y varios intentos de descabello. (Ovación y saludos.) En su segundo, una entera. (Dos orejas.) Manuel Rodríguez, en su primero, un pinchazo, una entera y descabello. (Petición de oreja y vuelta.) En su segundo, un pinchazo, media y descabello. (Ovación y saludos.)

Buenos toros en Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 13.—Última corrida de las fiestas de la Vendimia. Toros de Fermín Bohórquez. Uno de ellos para el rejoneador del mismo nombre. En segundo lugar fue lidiado el sobrero del marqués de Villamarta. Excepto éste, todos resultaron buenos.

Rafael de Paula, en su primero, se mostró artistas. Media estocada. (Insistente petición de oreja y vuelta.) En su segundo ejecutó una amplia faena por naturales y derechazos. Mata de una estocada y descabello. (Una oreja, petición de la otra y dos vueltas.)

Luis Parra (Jerezano), en el primero, del marqués de Villamarta, por inutilidad del que le tocó en turno, que fue devuelto a los corrales, estuvo breve para media estocada. (Aplausos.) En su segundo, faena con buenos estatuarios y derechazos. Mata de un pinchazo y estocada casi entera. (Ovación y saludos.)

Julián García, en su primero, faena temeraria para dos medios estocadas. (Ovación y saludos.) En el que cerró plaza, faena breve con pases de alifio para entera y descabello. (Palmas.)

El rejoneador Fermín Bohórquez, que actuó en cuarto lugar, se luce en rejones de castigo y banderillas. Acaba con su enemigo con un solo rejón de muerte. (Una oreja.)

Miguelín ganó a El Cordobés en Marbella

MARBELLA (Málaga), 13.—Toros de Núñez Hermanos, buenos en general. Miguelín, en su primero, un pinchazo y una estocada. (Oreja.) En su segundo, una estocada. (Dos orejas.) En su tercero, una estocada. (Dos orejas y rabo.) El Cordobés, faena colosal, para una estocada. (Dos orejas y rabo.) En su segundo, faena breve; mata de un pinchazo y una estocada. (Palmas y algunos pitos.) En el que cierra plaza, faena superior, para una estocada. (Dos orejas y rabo.)

Dos orejas a Gregorio Lalandá en Palma

PALMA DE MALLORCA, 13.—Dos novillos para rejones de Hijos de Bernardino Jiménez, regulares, y seis toros del conde de Mayalde, con casta y poder. El rejoneador Alfredo Conde se lució en todas las suertes de su faena; dos rejones de muerte. (Una oreja.) El rejoneador Pedro Caldentey, aplaudido durante su actuación; un rejón de muerte. (Vuelta.) Joaquín Bernadó, pases de todas las marcas al primero; estocada. (Una oreja.) Faena pinturera al cuarto; estocada y descabello. (Vuelta.) Pepe Luis Segura, faena de dominio con adornos y desplantes; dos estocadas. (Vuelta.) En el quinto, faena valiente y variada; pinchazo, estocada y descabello al segundo intento. (Vuelta.) Gregorio Lalandá, ovacionado al clavar banderillas al tercero; faena valiente y torera. (Dos orejas.) En el último estuvo voluntarioso; tres pinchazos y estocada. (Vuelta.)

Un gran encierro de Torrestrella en Benidorm

BENIDORM (Alicante), 13.—Corrida de rejones. Toros de Torres-

CUATRO TOROS CONTRA UNA SOCIEDAD ANONIMA

fue muy desigual en todo: bravura, presentación, trapío, etc. Junto a toros cuajados, de romana cumplida, los novillotes cabezotas y desmedrados, indignos de ser anunciados en la plaza madrileña; al lado del tercero de la tarde—ideal por su alegría, recta embestida y noble condición—estuvieron los mansos, tontos y hasta peligrosos, como el segundo de Oliva, que, viejo y con sentido, con un pitón izquierdo homicida, venía dispuesto a que el chilcanero volviera de nuevo a los feudos del doctor García de la Torre. También con los caballos dieron un juego desigual; cumplieron algunos, otros a trancas y barrancas, con los piqueros y muchos, como, por ejemplo, el octavo, de la "serie" de los tres castaños lidiados, se arrancaba hacia "monos" y peones y despreciaba al caballo. Era la suerte de varas con "reclamo".

Peso de los toros: 532, 525, 546, 508, 528, 622, 524 y 544 kilos, respectivamente.

Para la confirmación de su alternativa en Madrid tuvo Enrique Patón—un diestro alto, espigado, con más aspecto de oficinista que de torero—la mala suerte de toparse con un toro que de salida se colaba por el pitón derecho y que, muy castigado en varas, se vino abajo, se entabló cerca de toriles y muy bien hubiera podido ser descabellado sin más trámites. Tal era su agotamiento y como estaba de "humillado y ofendido". Inútiles pases de tirón, y de Patón, y el bicho se echó; ya en pie, se deshizo Enrique del toro de una estocada buena y se le aplaudió. En el octavo, un mansote que se dejaba torear, realizó el catalán un trasteo brillante con ambas manos, en el que destacaron derechazos, naturales y, sobre todo, unos pases de pecho templados y completos. Media estocada buena e incontables intentos de descabello enfriaron al público; la faena se olvidó por la impaciencia de la gente. Realizó en un toro de José Julio un bonito quite por gaoneras.

El portugués José Julio saltó tan mal librado en el sorteo como su ahijado de ceremonia. Concluyó esperanzas el público y el torero al ver cómo tomó el capote su primer toro, al que J. J. lanceó con temple y buen arte; pero Raimundo Rodríguez, en dos soberbios puyazos, le quitó el tipo y la belleza al toro—se llamaba "Reguapo"—, que llegó a la muleta distraído y quedadote. El lusitano, que ha-

Casi lleno en las Ventas, en un festejo con pocos aficionados y muchos toros, ocho, es una muestra elocuente de la fidelidad de una afición que se traga todo lo que le echen. El ganado de "Los Guateles, Sociedad Anónima", bía banderilleado espléndidamente—su segundo par fue precioso por la manera de ganar la cara al intento faena y tras varios conatos con ambas manos se desilusionó y acabó con el castaño de una entera y un descabello. Se le aplaudió. En el otro, además de sus naturales y pases con la derecha, molinetes que se aplaudieron. En toda la faena, aguantó y supo tirar del toro. No gustó, en cambio, su desplante de la motocicleta—agarrarse a los matar de una casi entera, ligeramente ladeada, y un descabello, se le ovacionó. Hasta hubiera podido intentar la vuelta al ruedo. También, con peor fortuna, banderilleó aquí J. J. Sólo un par de destros fuera mereció el beneplácito general.

Emilio Oliva, el valeroso chilcanero que volvió del "más allá", quiso ayer y no pudo. Sin dos pote, en preciosos lances con los que salvó a su primero, lentos, tirando muy bien de la res, pudo demostrar su categoría. El toro llegó a la muleta con poco gas y defendiéndose y Emilio no mostró, lógicamente, igual decisión que con el pitillo. Finalizó de media estocada y se le aplaudió. En el otro se salvó de milagro al intentar recogerle de salida; con la muleta luego trató eficazmente al peligroso y mansote animal—el de más peso de la corrida—y lo remató, valeroso, de media estocada arriba. Nuevos aplausos.

Si hay un toro bravo entre una serie de mansos tiene que corresponderle a un Girón. Suerte que tiene esa dinastía. El de ayer era Efraín "hermano de guardia", y cortó una oreja de "Sudito", el toro de la tarde, un noble y codicioso animal, un auténtico bombón. El torero venezolano lució en los tres tercios—capa, banderillas y muleta—, como mató bien al segundo intento, reduciendo su éxito. Toreó con ambas manos, y de toda su lucida labor hay que destacar dos pases codiciares en los que llevó muy bien embarcado al bicho—que daba facilidades para la "navegación". El público protestó airadamente la presencia en el ruedo del novillote o torote, cornalón y desnutrido, que le correspondió a Efraín en segundo lugar. Quiso lucirse con él y su conato de faena se protestó también, por lo que el diestro se decidió a pasaportarlo, lo que logró de un pinchazo sin soltar y una estocada traserilla y caldeja. Se pitó al toro, se abucheo al presidente y sólo se salvó el torero, que ninguna culpa tenía realmente.

Los toros y toreros, bien armados, justificaron la sigla con que se anunciaron, que no correspondía a "Sociedad Anónima", sino a "Somos Antónos". La tarde, calurosa, y el aburrimiento, general, pese a que el festejo sólo duró dos horas y media.

Pepe Luis

tralla, de Alvaro Domecq, con casta, poder y bravos.

Ángel Peralta estuvo lucido en rejones y banderillas; cuatro rejones de muerte y descabella desde el caballo. (Vuelta al ruedo.)

Rafael Peralta puso cuatro rejones de castigo; mató de dos rejones. (Vuelta.)

Alvaro Domecq destacó como caballista y estuvo deslucido en banderillas; mató de un rejón. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

José Manuel Lupi, muy bien al poner banderillas al qulebro; mató de un rejón de muerte. (Dos orejas.)

Los hermanos Peralta torearon el quinto al alimón; mató Ángel de un rejón. (Dos orejas.)

El último lo torearon conjuntamente Alvaro Domecq y Lupi, que estuvieron muy lucidos; Lupi puso un rejón de muerte, y Alvaro Domecq, pie a tierra, terminó de tres descabellos.

Curro Girón y Paquirri, a hombros en Vitoria

VITORIA, 13.—Toros de Dionisio Rodríguez, que dieron buen juego. Al cuarto y quinto se les dio la vuelta al ruedo.

Curro Girón, en su primero, faena vistosa. Estocada y descabello. (Dos orejas.) Superó su labor en el cuarto, en el que invitó a banderillar con él a Paquirri. Faena con pases de todas las marcas. Estocada. (Dos orejas y rabo.)

Paquirri, en el primero, que banderilleó bien, estuvo valentísimo. (Dos orejas.) En su segundo, en el que devolvió la invitación a Girón, banderilleando ambos entre aplausos, toró Paquirri por redondos. Estocada. (Dos orejas y rabo.)

Manolo Cortés, en su primero, faena dominadora. Preciso de cuatro pinchazos. (Un aviso.) Tres golpes de descabello, sonando el segundo aviso. En el que cerró la corrida, faena muy valiente. Volvió a fallar con el estoque. (Silencio.)

Orejas a Teruel y Márquez en Aranda

ARANDA DE DUERO (Burgos), 13.—Primera de feria. Toros (Continúa en pág. siguiente)

Mora de Toledo ¡El Cordobés!

MIÉRCOLES 16 SEPTIEMBRE 1970 6 HERMOSOS TOROS, 6 de los "CAMPILLONES" de Plasencia (Cáceres)

ESPADA 3
JAIME OSTOS
Manuel Benítez
EL CORDOBES
y
JUAN JOSE

La corrida empezará a las 5,30 de la tarde

VENTA DE LOCALIDADES
En Madrid: LA CENTRAL. Victoria, 3
En Mora: EN LOS SITIOS DE COSTUMBRE GRAN SERVICIO DE AUTOCARES, a 100 pesetas ida y vuelta

Nació Luis e ro de ntitó a en 1919 "El Litó" es brill que pas Tribuna fiesta n ción y haclo los mejo lidad. I 22 publi tempore sí Mari toros" conocer aquellos por aqu tauróna que agi agitado go este Lagin, vialbe CO (Vier de José lamina. Andrá Dos par toada. el tercio res de la para un saga la Angel derillas, faena. desde e buena f tocada. Miguera gran fa oreja.) nifica, descabe ción.) Mar TOR des d Victo suíte miscal Pepe hente dio la

Ha muerto "Don Luis" Desde 1939 a 1962 fue don Luis Uriarte el crítico taurino de HOJA DEL LUNES



Don Luis Uriarte Rodríguez, "Don Luis", fallecido el pasado sábado.

En la colección de nuestro periódico dejó Don Luis sus mejores páginas y las huellas de su gran estilo. Sus juicios sobre los protagonistas de la fiesta "quedaban", y si eran temidos por ciertos, los favorables y positivos podían encumbrar a un torero. Desde su jubilación se entregó Don Luis a una tarea erudita y agotadora: escribir la historia de todas las ganaderías. Bajo el título de "El toro de lidia español" había publicado el primer tomo de los seis que iban a constituir la obra. Fue esta labor investigadora realmente admirable; no se limitaba Uriarte a recoger lo ya escrito ni a establecer correspondencia con los propietarios de las ganaderías: visitaba las dehesas, hablaba con los dueños y mayores, husmeaba en archivos, libros parroquiales y juzgados para reconstruir biografías y datos de los más célebres criadores de toros de lidia. Esta obra, que deja Don Luis seminédita, bien merece la pena que sea reconstruida y continuada.

Aunque abandonó por enfermedad y edad nuestra redacción—en el año 1962, como ya hemos dicho—, continuó don Luis Uriarte manteniendo el contacto con los lectores a través de trabajos históricos, siempre de actualidad rigurosa, en HOJA DEL LUNES. E igualmente en la revista anual que con el modesto título de "Programa" edita la Asociación de la Prensa de Madrid con motivo de su corrida tradicional publicó Don Luis magníficos artículos en los que sabía hacerse perdonar su abrumadora erudición en gracia a su estilo y su amenidad.

Descanse en paz el querido compañero. El hombre bueno y el gran escritor, que supo dar categoría a un género periodístico y popularizar un seudónimo. Contaba el finado setenta y siete años de edad y, aunque muy quebrantada su salud, seguía en pleno vigor su capacidad intelectual, lo que le permitió seguir manteniendo contacto con el periodismo a través de diversas colaboraciones, siempre sobre temas relacionados con la fiesta de los toros. Ayer, el acto del traslado de los restos mortales de Don Luis desde su domicilio, Hilarion Estrella, hasta el cementerio de la Almudena, constituyó una sentida manifestación de duelo, pese a que la noticia del fallecimiento no había sido divulgada. En nombre de la Asociación de la Prensa y de HOJA DEL LUNES estuvieron presentes don Francisco Casares, secretario general, y el oficial mayor de nuestra entidad, don Manuel López del Oro.

A su viuda, doña Remedios Prados Arredillo; a su hermana, doña Modesta, y a todos sus deudos testimoniamos desde aquí nuestro dolor. La entrañable personalidad de quien ahora desaparece—aunque su obra permanezca—estuvo muy vinculada a los que compartimos con él tantos años las tareas de redacción.

Nació don Luis Uriarte (Don Luis) en Valladolid el 13 de febrero de 1893. Desde muy joven se sintió atraído por el periodismo y en 1919 ingresó como redactor de "El Liberal", cargo que desempeñó brillantemente hasta 1923, en que pasó de redactor jefe a "La Tribuna". Gran aficionado a la fiesta nacional, canalizó su vocación y sus dotes de gran escritor hacia los temas taurinos, y sus artículos y críticas vieron la luz en las mejores revistas de la especialidad. Durante los años 1920, 21 y 22 publicó unos resúmenes de la temporada que—como dice don José María Cosío en su obra "Los toros"—son "imprescindibles para conocer la historia taurina de aquellos años". También publicó por aquella década "Figurones taurómicos", obra de polémica que agitó el entonces vivo y ya agitado mundo de la fiesta; prologó este libro don Alejandro Pérez Lugín, el popular Don Pío, cabeza visible del gallismo.

Triunfos de El Macareno en Alcañiz y Miranda de Ebro

El pasado jueves, en la corrida celebrada en Alcañiz (Teruel) y alternando con Marismeño y El Alba, triunfó plenamente El Macareno; realizó una faena de gran inspiración torera ue le valió cortar orejas y salir a hombros.

El sábado, en la corrida de Miranda de Ebro realizó otra maravillosa faena al único toro que mató, pues al entrar a matar saltó el estoque y se le clavó en la pantorrilla. No quiso retirarse a la enfermería hasta matar al toro, entre la emoción del público por la gran hemorragia que manaba de la herida. Cuajó el torero una gran estocada y también cortó las orejas y el rabo, trofeos que pasearon por el ruedo los miembros de su cuadrilla, ya que el diestro tuvo que ser retirado a la enfermería, a donde se los llevaron. Por este percance perdió El Macareno la corrida de ayer en Cintruénigo (Logroño) y no es seguro todavía que pueda reaparecer hoy en Villanueva del Campo (Zamora) ni mañana en la corrida de toros que se celebrará en Ciempozuelos.

Gran momento el de El Macareno, que está triunfando en todas sus actuaciones. R.

Balance taurino CORRIDAS Y OREJAS

Table with columns: Matadores de toros, Corridos torreados, Orejas cortadas. Lists names like Manuel Benítez, Sebastián Palomo, Miguel Márquez, etc.

Solerry logo and text: Primera casa en el ramo de la alimentación cafés, bares y cafeterías. Teléfono 253 70 27. Doctor Santero, 8. Teléf. 253 70 27

Table with columns: NOVILLEROS, REJONEADORES. Lists names like José Luis Galloso, Antonio José Galán, Blas Romero, etc.

NOVILLADAS

Alonso Morillo, vuelta al ruedo en los dos. Juan Muñoz, una oreja en el primero y dos orejas en el último. CHANO AGUILAR, HERIDO ONDARA, 13.—Novillos de Enrique Garde, buenos. Chano Aguilar resultó cogido dos veces en su primero. Pasó a la enfermería tras matar a su novillo. (Gran ovación.) Gabriel Pericás, una oreja en uno, ovación en el otro y un aviso en el que mató por Chano Aguilar. Pedro Ruiz (Pedruelo), una oreja en cada uno de los suyos. Chano Aguilar fue asistido de una herida en la región inguinal derecha, de pronóstico reservado. INAUGURACION DE PLAZA CASCANTE (Navarra), 13.—Inauguración de la nueva plaza de toros. Tras la bendición se lidiaron novillos de Antonio de la Cova, bravos. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. Antonio José Galán, dos orejas en cada uno de los suyos. El Niño de la Capea, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el otro

Los dos novilleros y el mayor salieron a hombros. GRAN EXITO DE LUGUILLANO CHICO LOS NAVALMORALES DE PUSA (Toledo), 13.—Novillos de Eugenio Ortega, buenos. Juan Carlos Castro (Luguillano Chico), dos orejas y rabo en cada uno de sus novillos. Antonio Porras, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el último. Los dos espadas salieron a hombros. OREJAS PARA LOS TRES EL TIEMBLO, 13.—Novillos de la condesa de las Atalayas, con dificultades. Ricardo Chibanga, dos orejas y rabo en uno y dos orejas en el otro. Julio Robes, una oreja en cada uno de los suyos. Paco Robles, una oreja en sus dos novillos. Los tres salieron a hombros. ECONOMICAS TARIFA, 13.—Novillos de Alvaro Domecq, buenos.

Curro Camacho, petición de oreja y vuelta al ruedo en uno y ovación en el otro. Javier Gallardo, una oreja en el primero y dos orejas en el segundo. Fernando Laon (El Tarifeño), una oreja en uno y dos orejas y rabo en el último. LLORET DE MAR, 13.—Dos novillos de Mari Ortega Gil y cuatro de Julio Aguado. Paco Rodríguez, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en otro. El Calabrés, vuelta al ruedo en el primero y una oreja en el segundo. Javier Batalla, vuelta al ruedo en su lote. SAN FELIU DE GUIXOLS, 13. Dos novillos de María Ortega Gil y cuatro de Julio Aguado, con mucho poder. Curro Talavera, una oreja en uno y palmas en el otro. Manuel Sampedro, una oreja en el primero y división de opiniones en el segundo. Paco Sevilla, una oreja en cada uno de su lote.

CORRIDAS

(Viene de la pág. anterior) José García Barroso, de buena lidia. Andrés Hernando, buena faena. Dos pares de banderillas. Una estocada. (Ovación y saludos desde el tercio.) En su segundo, tres pares de banderillas. Faena de alifonso y un pinchazo y media. Se prolonga la suerte del descabello. Ángel Teruel, dos pares de banderillas, que se aplauden. Buena faena. Media estocada. (Saludos desde el tercio.) En su segundo, buena faena de naturales. Una estocada. (Una oreja.) Miguel Márquez, en su primero, gran faena. Media estocada. (Una oreja.) En el que cerró plaza, magnífica faena. Media estocada y descabello al cuarto intento. (Ovación.) Mano a mano en Tortosa TORTOSA, 13.—Toros de la condesa de las Atalayas. Victor Manuel Martín no tuvo silencio en su actuación. El público festeja su labor en sus tres toros. Pepe Luis de la Casa estuvo valiente en su primero, en el que dio la vuelta al ruedo, con petición

CAMBIO DE TERCIO

LAGARTIJO CHICO Y MACHAQUITO, DESPUES DE SETENTA AÑOS

Pasado mañana se cumplirá exactamente setenta años de las alternativas en Madrid, en la misma tarde (16 de septiembre de 1900) de los diestros cordobeses, ya famosos entonces, Rafael Molina Martínez (Lagartijo Chico) y Rafael González Madrid (Machaquito), pertenecientes ambos a la célebre cuadrilla de Jóvenes Cordobeses.

Para tal acontecimiento se encerraron ocho reses de la acreditada divisa del duque de Veragua, y los otros dos matadores contratados lo fueron nada menos que Luis Mazzantini y Emilio Torres (Bombita). Entre Lagartijo Chico y Machaquito existían ciertos roces por mor de la aparición en los carteles en cuanto a antigüedad, y de ahí que, llegado el momento del doctorado de ambos en la misma fecha y plaza, la de la capital de España, se decidiera un sorteo que señalara la antigüedad de cada uno de ambos cordobeses, siendo el entonces crítico de "El Liberal", don José de la Loma (Don Modesto), el encargado de sacar la correspondiente papeleta depositada en el fondo de un sombrero, favoreciendo la suerte a Lagartijo Chico, al que doctoró Manzzantini, cumpliendo idéntica misión Emilio Torres (Bombita) respecto a Machaquito.

Los carteles de esta interesante efemérides aparecieron con los nombres de los maestros en forma de aspa, y otro detalle que no deja de ser considerado es que al verse Machaquito desbordado por su compañero en eso de ir por delante no pudo contener las lágrimas en un arranque de amor propio, por lo que hubo de intervenir el Bebe, director de la cuadrilla cordobesa, para decirle que el primero sería siempre el que más y mejor se arrimara, a lo que Rafael González, el gran Ma-

chaco, contestó: "Si es "asin", yo seré siempre el primero", como así resultó a lo largo del tiempo.

VARIEDADES

Puerto Pareja, nuevo empresario de la plaza de Córdoba, ofrece para la próxima feria una corrida y una novillada. En aquella alternarán Miguelín y El Cordobés, mano a mano, con ganado de Núñez, y en la otra saldrán Porras y Galloso junto a Quinito, en su debut con picadores.

* Carteles para la famosa feria de Talavera: domingo 20 de septiembre: Paquiro, Manolo Cortés y Lomelín, con ganado de Buendía; el 21, los enanitos del Bombero, y el 22, El Viti. El Cordobés y Gabriel de la Casa frente a reses de la vacada salmantina de Ramos Matías.

* En Hellín, novillos de Lacave, el domingo 27, a cargo de Mezquita, Curro Fuentes y Maldonado, con el rejoneador Bohórquez; el 3 de octubre, el Bombero, y el 4, toros de Flórez Cubero a despachar por El Paquiro, Dámaso González y José Luis Parada.

* Jerónimo Pimentel está dispuesto a enviar una proposición telegráfica para que El Puno actúe en sus plazas de Bogotá, Barranquilla y Manizales, para las que el nuevo espada colombiano le es indispensable.

* Mañana, novillos en Riaza, donde se presentará la rejoneadora Angela junto a los espadas Porras y Paco Villalba (El Feo), mano a mano, y bichos de Carlos Ortega.

* El ex matador Florentino Ballesteros González, alternativo por Barrera en Barcelona en octubre del 53 y con confirmación en Madrid por Rafael el Gallo en mayo del año siguiente, pasa una temporada en Madrid, para regresar a su residencia en Valencia (Venezuela) dentro de unos días, por lo que no puede visitar a sus amigos zaragozanos.

MANOLO

Se ha publicado en "El Ruedo"

LA FIESTA TAURINA YA ESTA CAOTICA

LE HA CONFESADO A DIAZ-MANRESA EL EMPRESARIO Y APODERADO MANUEL LOZANO MARTIN

El último número del semanario gráfico de los toros "El Ruedo", de Madrid, inserta una interesante entrevista del novel escritor taurómico Ricardo Díaz-Manresa con el empresario taurino y apoderado de toreros Manolo Lozano Martín, quien responde sinceramente a las intencionadas preguntas que se le formulan y confiesa que la situación del espectáculo taurómico deja mucho lugar para el peor de los pesimismo en un futuro muy próximo.

Es de elogiar la nobleza de las declaraciones del joven y experto profesional taurófilo, explicando gallardamente los graves problemas que aquejan a nuestra fiesta más nacional. Comparto casi todas sus manifestaciones y quiero, con afán constructivo, añadir algo por mi cuenta en lo que se refiere concretamente a la ayuda estatal.

Dice Manolo Lozano que el Ministerio de la Gobernación se ocupa poco de la protección de los festejos taurinos, lo cual no es acertado, a mi juicio, porque entiendo que su misión consiste únicamente en lo que concierne a la policía del espectáculo, que asimismo ejercita en el fútbol, en el teatro y en el cine. Pero la Dirección General de Seguridad no rige en los demás aspectos que no sean el puramente policial en los otros tres espectáculos de masas, los cuales están bien protegidos estatalmente por unas dependencias oficiales que se ocupan expresamente de ampararlos totalmente. Así, el fútbol, por el ministro secretario general del Movimiento, a través de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Y el cine y el teatro, por el ministro de Información y Turismo, a través de la antigua Dirección General para ellos creada y hoy denominada de Cultura Popular y Espectáculos. En ambos departamentos ministeriales hay unos cientos de funcionarios públicos en Madrid y provincias que, mediante las normas oportunas y periódicas, se dedican diariamente a cuidar de ellos, y de ahí el auge creciente de los mismos.

Y esto es lo que el tradicional festejo nuestro necesita, el ser equiparado a los otros tres espectáculos para gozar de todas las ventajas que les proporciona el Gobierno. Es ya urgente un plan estatal de desarrollo taurómico, que, aparte de la cuestión policial, se ocupe de la tutela total de la fiesta nacional, mediante leyes adecuadas—y un más real reglamento del ruedo—para protegerla en todos sus aspectos: técnico, económico, social, cultural... Y que revierta en cierto modo a nuestra racial diversión lo que percibe el Estado a través de los diversos impuestos y por los incalculables millones de pesetas en divisas que ingresan los cientos de miles de turistas extranjeros que acuden en los graderíos de los cosos.

¿En cuál departamento ministerial debe encuadrarse la fiesta de toros? Entiendo, y ya lo he dicho aquí otra vez, que la solución se encuentra resuelta por el artículo 50 del decreto de 18 de enero de 1968, que reorganiza el Ministerio de Información y Turismo, pues dispone: "Corresponde a la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos el desarrollo y ejercicio de las funciones propias del Ministerio en orden a la preparación y difusión de publicaciones informativas sobre la realidad española, de la promoción de la cultura popular dentro del territorio nacional y a la orientación y realización de textos y documentos que sirvan a ambas finalidades, así como la ordenación, protección, regulación y fomento de la cinematografía, el teatro y, en general, de los espectáculos públicos no deportivos." (El subrayado es mío.)

Y, estimado Manolo, si las corridas es indudable que no son un espectáculo público deportivo, hay que esperar que pronto se ponga en vigor lo que está ordenado por un decreto publicado en el "Boletín Oficial del Estado" hace ya más de dos años.

Antonio GARCIA-RAMOS

FUERA DEL REDONDEL

PRESENTACION DE GERMAN URUEÑA EN LA MAESTRANZA

El próximo domingo, día 20, hará su presentación ante el público sevillano el novillero colombiano Germán Urueña. Se lidiarán reses del marqués de Albaserrada y serán sus compañeros de cartel en la Maestranza Galán y otro diestro aún por designar.

H. L. S. YA NO APODERA A EL MITO

Se ha hecho cargo del apoderamiento del novillero americano Carlos Ridríguez (El Mito) el hombre de negocios taurinos don Luis de la Fuente; el diestro, amistosamente, rompió sus relaciones con Higinio Luis Severino, su anterior apoderado y autor del "slogan" de lanzamiento del nuevo fenómeno: "Se acabó el cuento; illega El Mito."

ALTERNATIVA DE EL PLATANITO

Amistosamente también han interrumpido sus relaciones con el apoderado ya, don Luis Díez (Madrileño).

El popular novillero consideraba que su carrera no estaba debidamente encauzada, y ha conferido poderes a otra persona, un conocido hombre de negocios taurinos (empresario, apoderado e industrial automovilista) que, como primera medida, ha decidido que El Platanito debe tomar la alternativa, ascenso de categoría, que se

verificará el próximo día 27, en la plaza aún no designada, cuyo nombre se conocen aún el nombre del padrino ni la ganadería elegida.

HOMENAJE A MANOLO GRACIA DE LA PEÑA EL PUYAZO

El próximo día 20 en la finca "La Guapista" (Valdeolmos), se celebrará una fiesta campera, seguida de baile, que le será dedicada a Manolo Gracia por la Peña Taurina El Puyazo como gratitud por la gran labor que en beneficio de la fiesta nacional realiza el ex torero, andarrín y peregrino y comentarista de Televisión.

Las tarjetas para este acto se pueden recoger en el domicilio social de la Peña—Ciudad de Barcelona, 30—, y que serán imprescindibles para tener entrada en la finca citada.

Tel. de HOJA DEL LUNES: 222 64 50

¡¡POR FIN...!!

¡UNA SENSACIONAL COMEDIA MUSICAL A NIVEL INTERNACIONAL!



RAPHAEL

en

"SIN UN ADIOS"

LESLEY ANNE DOWN

ANTONIO PICA • ELENA M. TEJEIRO • MABEL KARR

un film escrito y dirigido por

VICENTE ESCRIBA

una producción ASPA, P.C.S.A.

EASTMANCOLOR SONIDO ESTEREOFONICO

70m

El d...
person...
halla...
soria. I...
río de...
río de...
de su...
resbal...
bles, va...
que que...
el equi...
André...
hizo...
mella u...
siente...
garbeo...
"La ma...
rozo p...
español...
y no ca...
Una...
tomar c...
pio de...
gundo...
ro Hu...
Sancho...
la "mar...
la mara...
ches", t...
por An...
sionista...
historia...
dora qu...
y de ap...
"To...
Ese...
es una...
la histo...
para q...
rular...
Est...
rev...
Se...
Martín...
tuda co...
sugesti...
"Pi se...
Giméne...
maestr...
mada s...
produc...
rises y...
un libr...
mente...
geniosos...
y el ar...
trama c...
ra el es...
fantasia...
en la bu...
Todo ell...
rantes...
lumbran...
tre los...
"Siempre...
americano...
tiempo",...
sas", "N...
tonta",...
dos esto...
dos por...
tura de...
grado n...
riados, a...
y sincop...
de buen...
no es ad...
tuario p...
calidad...
la firma...
y unos fi...
paz. Tod...
currió er...
tadores...
mutis y...
toda, est...
vistas o...
entadas...
Oleada...
Ani to...
caudador...
de sus r...
te" del...
no acrí...
no adm...
primer a...
ría, que...
con su...
produce...
cómicos...
bien en...
triz. Lul...
cómico...
vencione...
torna al...
ga ause...
bien exp...
fiada...
Elas de...
se cam...
Marte...
"villie"...
to, con...
mediana...
edio m...
VAR...
En m...
dadas...

Lunes, 14 de septiembre de 1970

TEATRO DE LUNES A LUNES

Por Gabriel GARCIA ESPINA

Cuadro de la semana

A pesar de estar metidos plenamente en la temporada 1970-71, con siete estrenos registrados hasta ahora, la semana que hoy comienza tan sólo nos depara dos novedades: el jueves por la noche, en el popular teatro Cómico, del paseo de las Delicias, el ilustre e inspirado autor Joaquín Calvo Sotelo nos ofrecerá las primicias de su nueva comedia titulada "El Cristo de las quinielas", interpretada por un elenco hábil y concienzudamente elegido. El gran bailarín Rafael de Córdova abrirá la temporada de nuestro coliseo lírico nacional para llevar a cabo una breve serie de actuaciones con su nuevo espectáculo. Y, por último, el próximo domingo, día 20, a las doce menos cuarto de la mañana, la Banda Municipal de Madrid, bajo la batuta de su director, maestro Rodrigo de Santiago, estrenará, durante su concierto en el Retiro, la obra del ilustre compositor Manuel Gracia Fuentes titulada "Obertura de Madrid" (Música para el Retiro).

"La mamma", de André Roussin

El decorado es un interior caliente que filtra a través de las persianas el sol siciliano, buena lumbre para encender los cascos de los personajes en este juego desbocado de André Roussin. El aire de Italia meridional lo envuelve todo en una risueña palpación amable, tanteando el vado salvador por el borde jocundo, agarrada con la idea maternal de que no se le desmorone el clan apretado de su sangre. El tipo de esta mujer peleadora sobre una cancha resbaladiza engrasada con todos los riesgos de expresión imaginativa, vacilante y firme al mismo tiempo en la tesitura de unos diálogos, que lo dicen todo con palabras apenas enmascaradas, se alza en el equilibrio delirante de la comedia con un atractivo subyugador. André Roussin, gran hombre de teatro en ese teatro de clave alegre, hizo el copo a la historia de "La mamma" y no se le va de la cabeza una sola gota del ácido jugo. La hechura de la obra, la medida de sus cuadros, la osadía del viejo cuento que orilla con tirante de sus cuadros, la osadía del viejo cuento que orilla con garbeo estupendo una trampa continua, levantan el tono menor de "La mamma" hasta la peana divertidísima donde alumbraba un alboro permanente. Jesús María de Arozamena nos da un traslado español de "La mamma" que, con ser balsámico en lo que cabe, y no cabe mucho, no le hurta ninguno de sus encendidos picores. Una gran actriz, Mari Carrillo, se mete en esta siciliana de armas tomar con admirable ajuste. Su espléndido trabajo fue un largo ejemplo de matizadas transiciones. José María Guillén, el muchacho, "sempre cañón" que también falló el tiro; Angel Calero, el cura; Pedro Hurtado, el Gido socarrón que no pudo tirar a pesar suyo; Sánchez Gracia, "el bello Antonio", el hijo doliente, gran amor de la "mamma", que se despierta al fin de su patológica modorra ante la maravilla de María Luisa San José, su mujer; el notario, las "chachas", todos a una, armaron, en complicidad con Roussin y dirigidos por Angel Fernández Montesinos, en los fingidos sofocos de la siciliana apaleada por el sol, densa de enervantes sensualidades, la historia verdeante de "La mamma", pieza desenfadada y gesticuladora que, bien retacada de pólvora incruenta, estalla la sala de risas y de aplausos.

"Todo en el jardín", de Edward Albee

Ese jardín de Albee tras la vidriera en un lateral del escenario es una parcela a la que llega un extremo del arco en el vaivén de la historia. El jardín devuelve periódicamente el péndulo del tema para que destruya en el interior la santidad aparente de una familia vulgar metida en todas esas gaitas dramáticas del consumo. Por la

cristalera corrediza del jardín entra Jarck (Carlos Mendy) cuando le place, personaje medio real medio simbólico, encarnadura en cierta manera del propio autor, en doble juego entre la confidencia y el realismo, que puntualiza y resuelve hasta el sacrificio de su trágica destrucción todo lo que se rompe y se viene abajo en las páginas ser una agresión contra lo establecido. "Todo en el jardín" materializa esa idea con ímpetu devastador sin sostener en pie una sola esperanza, sin dejar prendida una sola luz. Cuando la trama, montada al aire con aspecto insignificante, crece, dejando al descubierto la sordidez de sus cimientos, se hace un enorme silencio, del que se despegan hedores insuportables. Es tremenda la habilidad de Albee, vismo contorno la causticidad de una arremetida que lo asola todo. Porque el contraplano de aquellos tipos sin relieve en pe'a con los plazos, con los impuestos—misericordia cotidiana—, vacíos de cualquier inquietud, ahogados en su propia insignificancia y buscando en la ginebra el tóxico menor que enerve sus absolutas oquedades, adquiere unos volúmenes monstruosos cuando los personajes se plegan con estúpida sonrisa a sus propias miserias. Edward Albee, sin meter ruido, ha expuesto un conflicto demoledor, crítica atroz de un sistema, de un modo de vida que—vamos a pensarlo agarrándonos con un soplo de esperanza a un hilo de optimismo—va más allá de esa agresión que araña con sangre en el teatro de Albee.

La obra está construida con una perfecta ordenación de marcha. Desde la vulgaridad, desde la nada, se arma alrededor de la terrible señora Toothe, espléndidamente hecha por Pilar Muñoz, la ruin complicidad silenciosa. Gemma Cuervo y Fernando Guillén fueron una maravilla de persuasión y dramatismo. Y Manolo de Benito, Cristina Victoria, Ramón Reparez, Lola Crespo, Raúl Sender, Mary Luz Olier y Juan Antonio Gálvez, dirigidos todos en el trágico concierto por José María Morera, dijeron cosas indecibles en esta desnuda página estremecedora. Natividad Zaro escribió una versión transparente sobre la trágica falsilla de Edward Albee. El éxito fue enorme y los aplausos soltaron un viento limpio y fresco que barria la mugre de aquella casa, de aquel jardín.

Puerta entreabierta...

Apenas entreabierta la puerta, varias novedades han sido vistas entre las previstas por la dirección de Programas, Emilio Romero y otros nombres importantes se incorporan, parece, a la nómina de autores de TVE con originales específicos o adaptaciones cualificadas. Entre éstas las del señor García Pavón y su "Plinio", de quiez coincidiendo con la inauguración del ciclo "Diana en negro", cuyo disgusto no ocultamos, hablamos pidiendo su traslado a televisión. De aquella serie sólo se salvaron Pedro Amalio López y José Bódalo, a quien por cierto el papel de Plinio le iría como anillo al dedo... Vuelven con sus originales Antonio Gala y Jaime de Armiñán y debuta José Luis Martín Vigil. Todo hace prever que en su momento oportuno la tradición dramática de TVE se enriquezca, dada la importancia que al departamento concede su nuevo jefe, José Luis Colina. Mientras tanto, el director de Programas, Miguel Marín, coordina el complejo emisor que comenzará en octubre a plena dimensión del señor Suárez, de cuyo talento y circunspección caben esperar los mejores frutos. Estamos seguros que en la base informativa tendremos asimismo importantes novedades de fondo, y forma, junto a un afán permanente de no envejecer ni las ideas ni su realización. Por lo pronto la decisión de alternar el gran programa musical de los sábados con dos estilistas tan opuestos como Fernando García de la Vega y Valerio Lazarov es síntoma de buscar líneas expresivas de muy diferente cuño. El ideal sería que al

CRITICA DE TV por Viriato

mismo tiempo que éstos alternan produciendo sus espacios en Madrid, Barcelona hiciera otro tanto hasta completar el ciclo de cuatro programas; cuatro directores-realizadores y dos centros de producción, con lo cual además se aliviaba un poco el agobio de Prado del Rey y se devolvía a Miramar su tradición en el campo de las variedades, que alcanzó cotas importantes con "Amigos del lunes". Parece innecesario decir que don Adolfo Suárez se enfrenta con "el gigante tímido" de la televisión en un momento especialmente crítico: el de su consolidación como medio de expresión y pódium de inquietudes intelectuales, morales, informativas y formativas. Nos gustaría que entre todas se impusiera el criterio de la coordinación entre las dos cadenas para evitar competencias inútiles, como ha ocurrido frecuentemente; y que se reconsiderara al mismo tiempo el tema de horarios con rigor que evitara el cierre de las emisiones en horas imtempestas. La programación de TVE debe perder en extensión lo

que gane en intensidad. Ahora es buen momento de considerar la medida y adoptar la más prudente. Con esta base y la supresión de programas que fueron, si acaso, buenos como soporte de publicidad, junto a una permanente inquietud creadora y formativa que dé a cada espacio su porqué, TVE se habrá afianzado y robustecido olvidando el nefasto hacer por hacer que a nada conduce. La idea magistral de la programación debe nacer en la mente del director general; al de programas compete articularla, y a los demás, su ejecución. Inscribir la responsabilidad a cada responsable sin otras interferencias dilatorias, que más trastornan que convencen. aclarará los términos y dará agilidad al quehacer de cada espacio como pieza del "todo" programación.

Octubre está en puertas; nuestro deseo sería que el nuevo año televisivo empezara sin rupturas violentas y que la transición entre la vieja y la nueva programación se hiciera paulatinamente sin solemnidades ni alharacas. Con prudencia... Con la misma prudencia que ha demostrado desde su llegada el señor Suárez.

PARA HOY

Primera cadena: 2,02, Panorama; 3,00, Noticias; 3,30, "El detective fantasma"; 4,30, Nivel de vida; 5,00, Hablemos de España y cierre; 7,32, "El pájaro loco"; 8,00, Ayer domingo; 9,00, Novela; 9,30, Telediarlo; 10,00, Poesía e imagen; 10,15, El espectador y el lenguaje; 10,25, Teatro de misterio; 12,00, Veinticuatro horas y cierre.

Estreno en el Martín de la revista "Pili se va a la mili"

Por Andrés MONCAYO

Se ha abierto la temporada del Martín con una magnífica y divertida comedia musical con bellos y sugestivos números de revista: "Pili se va a la mili", original de Giménez y Brinas, música del maestro Dolz. El libro es una animada sucesión de equívocos, que producen en todas sus escenas las risas y el alborozo del público. Es un libreto construido muy hábilmente, con chistes oportunos e ingeniosos, festivos y de actualidad, y el argumento, basado en una trama con bastantes sorpresas para el espectador al ver cómo una fantasía se convierte en realidad en la busca de un hijo imaginario. Todo ello produce situaciones hilarantes, que dan origen a los deslumbrantes cuadros revisteriles, entre los que destacan los titulados "Siempre existe una mujer", "Un americano en Hong-Kong", "Mi tiempo", "La juventud", "Valdepeñas", "Noches de luna", "Yo soy tontería", "Sueñame" y "Quiero". Todos estos cuadros están amenizados por la pimpante y jugosa partitura del maestro Dolz, que ha logrado números musicales muy variados, alegres, castizos, populares y sincopados. La presentación es de buen gusto y lujo; éste ya no es aquel otro Colosada de vestuario pobrísimo y escenografía sin calidad alguna—, con decorados de la firma Viuda de López y Muñoz y unos figurines brillantes de Allez. Toda la representación transcurre entre las risas de los espectadores, que aplaudieron escenas, dúos, y números musicales. Es, sin duda, ésta una de las mejores revistas o comedias musicales presentadas por el popular promotor Colosada.

Aquí tenemos a la famosa y encantadora Mara Laeso, que al haber sus primeros pasos de "vedetazo" del espectáculo sobresalió como admirable cantante y bailarina. Al primer actor cómico Angel de Andrés, que hizo las delicias de todos con su personalísima actuación, produciendo los mejores efectos cómicos. Angeles Hortelano, muy bien en sus canciones y como actor cómico, con sus oportunas intervenciones. Maruja Fraguas, que regala ausencia, en un papel cómico fidedigno, al que dio gracia y garbo. Elas de Almenara, siempre eficaz, se ganó el aplauso en un mutis. "Marta" Mur, Eva Sorel y el gran "Marta" Royal componen el repertorio, con un cuadro de honor de la máxima consideración. Un gran éxito para todos.

VARIEDADES EN EL CALDERÓN
Un magnífico conjunto de variedades se ha presentado en el teatro Calderón, bajo el título de "Brindis flamenco". Figuras de primer orden en diversos géneros alternan con gran éxito en este atractivo programa: Antonio Molina, el joven estilista de la canción flamenca; Gloria Romero, magnífica "cantaora" y cancionista; el gran Enrique Montoya, el revolucionario del arte andaluz; Anima, con sus rumberos; Los Africanos; Amparín Gómez, simpática humorista; María Bruel, Tina y Tina, en sus salidas cómicas; la magnífica bailarina Pepita Cachero y el Festival-Ballet. Para todos hubo aplausos.

SALONCILLO

ELSA Y WALDO, EN LA COSTA AZUL

La pareja Elsa y Waldo han actuado en la gran gala de la Cruz Roja organizada por la Princesa Grace de Mónaco. El éxito de los Waldo en aquella fiesta ha hecho que los Príncipes Rainiero y Grace hayan invitado a estos artistas españoles para el día de Navidad en una gran gala en palacio. Los Waldo han hecho galas, en unión de Charles Aznavour, y después han actuado en el Sporting Club, de Montecarlo. Desde esta última ciudad van a Italia, al Casino de Campione, y parece ser que vendrán a Madrid el próximo año.

FAUSTINO GARCÍA Y SUS CAMPAÑAS LÍRICAS EN AMÉRICA

Tras sus brillantes actuaciones en el teatro Segura, de Lima, la compañía del empresario lírico español Faustino García se presentará a fines del presente mes en Santiago de Chile. Esta compañía de género lírico, que ha dado sus triunfos en Lima y según petición de la empresa debió estar en dicha capital hasta el 20 de septiembre, ha tenido que quedar fuera de programa, parece ser que debido a una decisión arbitraria del inspector de espectáculos A. de Lima.

IMPORTANTE EMPRESA DE OPTICA SOLICITA

SECRETARIA-RECEPCIONISTA

- Don de gentes.
 - Propias funciones a desempeñar.
 - Sueldo según aptitudes.
- Escribir con "currículum vitae" y fotografía al Apartado 36.263 — MADRID Ref.: Recepcionista. (17.062.)

JOSE LUIS ECHARRI, DIRECTOR DE "T. - R."

Para la dirección de "Tele-Radio" ha sido designado José Luis Echarrí, quien va a regir los destinos de la popular revista.

Vacante la dirección—que ha ejercido accidentalmente, con prudencia y tacto exquisitos, el señor Frago del Toro— desde el nombramiento para regir los destinos de "La Prensa" y "Solidaridad Nacional", de Barcelona, de Federico Gallo, era muy difícil encontrar al profesional que le sustituyera. El acierto de don Adolfo Suárez, director general de Radio-difusión y TV, ha sido indudable. José Luis Echarrí es un periodista completo y, además, un profesional de los nuevos medios de comunicación, cuya percusión y repercusión conoce. "Tele-Radio", como expresión periodística de aquellos, necesitaba, pues, de un periodista específico del medio, formado en él, atento a su evolución nacional e internacional y a su repercusión en la vida española. José Luis Echarrí tiene esas virtudes junto a otras muy personales de trabajo y responsabilidad.

Auguramos una feliz etapa para la revista, ya veterana, cuya nómina de directores ha ido en aumento de prestigio, que se corona ahora con José Luis Echarrí, a quien admiramos, además, personalmente por su dotes profesionales y personales, que darán a "Tele-Radio" dimensiones y transcendencia, siguiendo la feliz tradición de sus anteriores directores, siempre con el mismo hombre clave, el redactor-jefe Jesús Frago del Toro.



LOSCERTALES S.A.
MUEBLES-DECORACION

TRADICION DE AYER
PRESTIGIO DE SIEMPRE

CONSULTE PRECIOS Y COMPARE CALIDADES



MUEBLES DE ESTILO
REPRODUCCIONES ARTISTICAS
PINTURA

ESTUDIOS DE PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MADRID: AVDA. JOSE ANTONIO, 32
SEVILLA: PL. CUBA, 2 BARCELONA: BALMES, 171

CRONICA DE CINE

Un cinema de intenciones

Por Alfonso SANCHEZ

La muerte por consunción de la Mostra veneciana es consecuencia de una tenaz agresión, en la que han intervenido los que de buena fe aspiran a situar el cine en su debido rango intelectual, los que se empeñan en hacer cine sin la menor disposición para ello, muchos resentidos y algunos bobos, pues también hay "isidros" en la cultura. La reacción, que primero fue irritada, se ha generalizado ahora en broma. En todos los idiomas meudean los artículos humorísticos sobre estos pollos que llevan el "zoom" en bandolera como emblema de su supuesta "intelectualidad", que consideran maldito a un realizador en cuanto consigue un éxito comercial y pretenden recluir el cine en una pandilla de amigos. No alegra la burla, aunque la merecen, porque algún desprestigio causa a las nobles manifestaciones de un cine inserto en la cultura de nuestro tiempo. El cine, sin duda, es hoy un "hecho cultural" y un "fenómeno intelectual", pero los de esa conspiración toman los enunciados como arma de ataque para la destrucción, pero sin crear nada. La Mostra se montaba sobre esos enunciados, pero detrás no había más que ridícula petulancia.

Lo tremendo del cine es que pronto descubre a los que no tienen talento. Porque esos enunciados son válidos en quienes tienen talento para darles un contenido. Frente a tanta fraseología hueca, con su retórica de panfleto elemental—han reducido el cine a la oratoria de los diálogos—, contrastaba la obra de un intelectual auténtico que tiene muchas cosas interesantes que decir y sabe decir. "Maldstone" es obra en que la palabra alcanza más importancia que la acción, según el estilo "underground"; pero la polémica palabra de Mailer, siempre discutible, es inteligente. Con la ventaja, además, de acertar en un dispositivo cinematográfico original y atractivo. Norman Mailer hace un cine intelectual porque es un intelectual, con sólida formación intelectual, mientras que los demás son aficionados. El cine en 16 mm., que se ofrece como medio eficaz a los que actúan en la dificultad económica, prueba su bondad en el 70 por 100 de las secuencias de "Wanda". Es que Bárbara Loden, su autora, tiene talento.

La falta de talento y de formación intelectual marca la desproporción entre el intento y el logro, pero los que la sienten se aferran a unos enunciados que utilizan como falsas credenciales para sus propósitos nunca cumplidos. Y de ahí el resentimiento contra los que saben cumplirlos. No pueden perdurar las actitudes falsas. Román Polanski, Mike Nichols, François Truffaut, Claude Chabrol, por citar a gente salida de las filas intelectuales, entienden el cine seriamente, lo que no impide que sus películas, además de ganar premios, gusten a millones de espectadores. Los de la "contestación" aún no se atreven a llamarles "fascistas", pero quizá no tarden. En Venecia se presentó Jerzy Skolimowsky con "Deep end", la mejor película del certamen, cine extraordinario, que además se mantendrá muchas semanas en la cartelera del cine comercial que la exhiba. Justo

por eso, y porque no habla del Vietnam y del Tercer Mundo, quizá también comiencen a mirar a Skolimowsky con malos ojos los del "zoom" en bandolera. La realidad se concita para descubrir a los que carecen de talento. Puede que la burla les acalle un poco.

Del 2 al 10 de septiembre se ha celebrado el Gran Premio de Bérgamo, certamen especializado en el "cine de autor", el que mejor encaja en las aspiraciones del cine "hecho cultural". El año pasado, los "contestadores" lograron suspenderlo en su primera jornada a cuenta de algunas pintorescas reclamaciones. En éste, Nino Zucchelli, su director, se benefició de una tregua para organizarlo con un programa en el que hallaron ocasión de exhibir sus obras autores en heroica búsqueda de pantalla. Sus proyecciones se celebran en la iglesia de Sant'Agostino, bello templo gótico retirado del culto desde que Napoleón lo utilizó para cuartel de sus tropas. No hay, pues, siquiera sala al uso. El público está compuesto por críticos, en su mayor parte jóvenes; miembros de los cine-clubs y jóvenes aficionados. Ni concurren productores, ni distribuidores, ni exhibidores—nadie arriesgará un duro en esas películas—. Se puede asistir en jersey o en mangas de camisa. Es difícil encontrar algo que oponer al certamen como "hecho cultural". Pues el día de la inauguración, a la puerta de Sant'Agostino, se repartían unas octavillas en que se calificaba al certamen de "diversión burguesa", remate grotesco a la farsa de la "contestación".

El Gran Premio de Bérgamo se ha celebrado con normalidad. He asistido a su primera mitad. Obras de Godard, Allan King, Jaromil Jires, Robert Downey, Jan Halldoff, Jacques Baratier, Kazimierz Kutz, Dominique Delouche, de jóvenes procedentes de varios países, incluso de Senegal. Todos con la inquietud de cine distinto, lleno de voluntad crítica, de reflexiones ético-sociales. Lo visto en la primera semana no pasó del estado de intención. La crítica a la sociedad y la provocación se limitaban a la vulgaridad de los lugares comunes y a un cine que instalaba un sopor en los espectadores, al que ni los jóvenes críticos resistían. ¡Qué diferencia con ese mismo cine realizado por Norman Mailer! Lo más destacado era el nuevo fracaso de Godard. El hombre que inventó un cine nuevo se halla en plena desorientación. "Luchas en Italia", realizado en 16 mm. para la televisión, es la reflexión polémica de un hombre abrumado por la lectura sin digerir de Marx, Hegel y cuantos pone en boca de su protagonista, una joven estudiante burguesa que elige el marxismo. Durante una hora de inmenso tedio, Godard sólo convence de una cosa: que es prisionero de la burguesía a que ataca. Jaromil Jires en "Valeria o la semana de los milagros" da un barroco "ballet" metafórico que aburre a fuerza de cerrar sus claves. Cine sólo de intenciones, aunque muchas buenas. Pero entre buenas y malas intenciones se hace un grave daño a esta gran cosa que es el cine.

DESFILE DE ESTRENOS

"LA CIUDAD SIN LEY"

CINE: LOPE DE VEGA

Una novela titulada "La muerte de un pistolero" sirve de soporte a esta cinta del lejano Oeste. No retrata la época de confrontación con los pieles rojas, sino la etapa posterior de consolidación y urbanización de las ciudades. Una pequeña comunidad ha puesto su seguridad en manos de un "sheriff" que usa procedimientos de gran violencia para mantener el orden. Las autoridades, cuyas debilidades conoce y por las cuales las desprecia, le temen y se alían para despedirlo, pero él no lo acepta. Por fin toman una determinación, en la que quedan a la altura de lo que pretendían abolir.

Pormenorizada en exceso, no deja margen al descubrimiento gradual del conflicto y desde los primeros planos se conoce el desenlace, por lo que no puede ir en aumento el interés, como sería normal.

La figura del "sheriff" batallador se presenta con tanta simpatía como cabe por su sujeto semejante, y sus contrincantes aparecen con más tachas que virtudes. No se saca consecuencia favorable del resultado del trágico complot.

Producción: Richard E. Lyons. Director: Allen Smi-

thee. Protagonistas: Richard Widmark, Lena Horne.
"TIC... TIC... TIC..."
CINES: LUCHANA, TORRE DE MADRID

Problema racial en toda su crítica actualidad. Un negro se hace cargo del puesto de "sheriff" en una ciudad sureña del condado de Columbia (Estados Unidos), desposeyendo legalmente a un blanco. La insolencia de la población de color y la simpatía se agrava, y en esta situación el director confía en la bondad del género humano y regenera a todos los ciudadanos y los linajes de sus perversas inclinaciones. Impedidamente realizada y con un equipo de actores que valen lo que sus nombres indican, confunde algo. Se diría que en lugar de ser obra de una productora, Metro Goldwin Mayer, ha salido de los estudios del Departamento de Estado, de la Casa Blanca, destinada a una campaña de de propaganda integracionista. Todo sea por el buen entendimiento entre las razas, aunque no sea tan real como quiere aparentar.

ESPECTADOR A



RESTAURANTE EL LANDO

Comunica a su distinguida clientela que, tras un corto período de vacaciones, estará de nuevo a su disposición a partir del 16 de septiembre, recordándoles que, como siempre, podrán gozar de un esmerado servicio, dentro del ambiente más selecto.

PLAZA DE GABRIEL MIRO, 8
(Las Vistillas)

Reservas de mesas: 2658253 y 2667681
MADRID-5



TEATRO DE LA ZARZUELA

MAÑANA, 15 DE SEPTIEMBRE - 10,45 NOCHE
INAUGURACION TEMPORADA DE OTOÑO

RAFAEL DE CORDOVA

Y SU COMPAÑIA DE BALLET ESPAÑOL

9 UNICOS DIAS, 9 HORARIOS

Día 16	10,45 noche
" 17	7 tarde, 10,45 "
" 18	10,45 "
" 19	7 tarde, 10,45 "
" 20	7 tarde, 10,45 "
" 21	10,45 "
" 22	10,45 "
" 23	7 tarde, 10,45 "

SABICAS

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

FUENCARRAL

Hoy lunes, día 14, inauguración de la temporada
CON UNA PELICULA DE "SUSPENSE Y TERROR"
del nuevo cine inglés,
que es el éxito mundial
del momento



**UN PARTY, UNOS JOVENES... TEDIO, ABURRIMIENTO, ¿QUE HACEMOS?
¡ESPIRITISMO!... ¡ISOLAMENTE LAS VELAS! OSCURIDAD, CRIMEN PARTY**

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

GRAN VIA

4ª SEMANA



Para mayores de 18 años

ROXY "B"

9º MES



Para mayores de 18 años

LOPE DE VEGA

ALCALA PALACE

CINE Cancellor

2ª SEMANA



Para mayores de 18 años

La obra cumbre de
HOY LUNES

el CIRCO

PARA TODOS LOS PUBLICOS

CHARLIE CHAPLIN



MOLA

MICHAEL CAINE

NOËL COWARD

UN "TRABAJO" EN ITALIA

PARA MAYORES DE 14 AÑOS



Cine PALAFOX
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA. CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

4ª SEMANA de EXITO

Unos "rateros" muy especiales... ¡Jueguistas! ¡Disparatados! ¡Amantes de la vida, de las mujeres y de... "Winton Flyer"!

Steve McQueen
UNA PRODUCCION IRVING RAVETCH-ARTHUR KRAMER
LOS RATEROS
EN ASOCIACION CON SOLAR PRODUCTIONS
SHARON FARRELL - WILL GEER - MICHAEL CONSTANTINE
RUPERT CROSSE - MITCH VOGEL
Productor ejecutivo ROBERT E. RILVEA - Producida por IRVING RAVETCH

Música por JOHN WILLIAMS - Basada en la novela "Los Rateros" de WILLIAM FAULKNER - Guión de IRVING RAVETCH y HARRIET FRANK JR. - Dirección por MARK RYDELL - PANAVISION® TECHNICOLOR®

PARA MAYORES 18 AÑOS

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) No despiertes a la mujer de tu prójimo. 7 tarde no hay función por descanso de la compañía.

ARLEQUIN.—(Climatizado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su 2.º año triunfal: Tres testigos (de José María Pemán; magistral interpretación de Angel Picazo, Ane María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano).

CALDERON.—7, 10,45: El idolo de multitudes Antonio Molina en el maravilloso espectáculo Brindis flamenco, con el revolucionario del arte español Enrique Montoya, Gloria Romero, Amina y sus Rumberos. Los Africanos, María Brull, la simpática de Amparín Gómez, Tin y Tina, Ballet Festival y la belleza del baile español Pepita Cachero. Autorizado.

CLUB.—(Refrigerado. Bajos Palacio Música. 2220417.) 7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros. La pequeña caña (de Roussin; versión, Arozamena; dirección, Angel Fernández Montesinos). "Auténtico teatro cómico" ("A B C"). ¡Hacia las 200 representaciones!

COMEDIA.—7,15 y 11,15: Grupo Tábano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañuela 70. Un espectáculo asombrosamente divertido. Precios populares

COMICO.—(Paseo Delicias, 41.) Jueves, 11 noche, estreno: Alfonso del Real, con los niños Pablito del Hoyo y Antonio Fernández, en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo; colaboración: María Guerrero. Decorados de Burman. Dirección: Víctor Cateña). ¡Un maravilloso espectáculo teatral al alcance de todas las edades!

FIGARO.—7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee; dirección, José María Morera).

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán; primera actriz: María Cuadra, con Paloma Hurtado y Josele Román). Localidades con 5 días. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LATINA. — (Clima Ideal. Teléfono 2652835. Revistas Colada.) 7 y 11: Viky Lussón, Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. ¡Más de 100 representaciones! Con el formidable ballet ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Gloria Osuna, en Están... como nunca (de Eloy Herrera; dirección, Juan de Orduña). ¡Tercer mes de éxito!

MARQUINA.—(Aire acondicionado. Prim, 11. Teléf. 2318487.) ¡Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Queta Claver, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡Premio Nacional del Teatro! Maite Brick en el personaje de "Trini". Dirección, José María Loperena. Últimas semanas.

MARTIN. — (2318393. Compañía revistas.) 7 y 11: Presentación estrella cinematográfica Mara Lasso; reaparición del polifacético Angel de Andrés. Exitazo: Pili se va a la mill (de Giménez, Brines y Dolz; colaboración especial, María Angeles Hortelano; actuación especial, Luis Barbero; artista invitada, Maruja Fraguas). ¡Revista graciosa y gran elenco! Localidades tres días antelación.

PALACIO DEPORTES. (263401.) Hoy, descanso de la compañía. Mañana, 10,45 noche: ¡Sensacional acontecimiento! Por primera vez en España el famoso Circo Ruso de Moscú, ¡Lo

que nunca vieron sus ojos! Todos los días, 10,45 noche. Jueves, sábados y festivos, 6,45 tarde y 10,45 noche. Localidades con cinco días. Servicio especial de autobuses a la salida.

REINA VICTORIA.—Hoy, función única, 11 noche: Mary Carrillo en La mamma (de Roussin, versión de Arozamena; con Sancho Gracia en "el bello Antonio"; dirección, Montesinos). ¡Erotismo... a la italiana!

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7, 11 (orden alfabético): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba en Olvida los tambores (de Ana Diosdado; con Mercedes Sampietro; colaboración extraordinaria, Pastor Serrador; dirección, Ramón Ballesteros). Acogida Ciclo Extensión Teatral Ministerio Información y Turismo.

ZARZUELA. — (Teléf. 2214341.) Martes día 15, a las 10,45 noche, inauguración de la temporada de otoño, con la presentación de Rafael de Córdova y su compañía de ballet español.

trabajo en Italia (Michel Caine; color). Mayores 14 años.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn; una producción Stanley Kramer).

PALACIO PRENSA.—(Refrigerado.) 5,45 y 9,45 (pases película: 6,5 y 10,5): Gigante (Elizabeth Taylor, Rock Hudson, James Dean; warnercolor). Por su largo metraje rogamos puntualidad.

PALAFOX.—(El mejor cine de Europa.) 7, 10,45: Los rateros (Steve McQueen; panavision, technicolor).

PAZ-TODD-AO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: Un hacha para la luna de miel (Stephen Forsyth, Dagmar Lassander, Laura Betti; eastmancolor). Mayores 18 años.

PRINCESA. — (Refrigerado.) 7, 10,45: El mago (Mario Moreno (Cantinflas), Leona Amar).

PROYECCIONES-CINERAMA.—7, 10,30: Hello, Dolly! (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscars. Apta.

REAL CINEMA-CINERAMA.—7, 10,30: El león en invierno.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: La muerte de un presidente (Juliano Gemma, María Cuadra; color). 14 años.

RICHMOND.—7, 10,45: El puente de Remagen.

ROXY A. — (Refrigerado.) 7, 10,45: El mago (Mario Moreno (Cantinflas), Leona Amar).

ROXY B.—7, 10,45: La residencia (eastmancolor, 70 mm.). ¡Novena semana!

TORRE DE MADRID - TODD-AO.—7, 10,45: Tic, tic, tic. 14 años.

ARGUELLES CINEMA. — (El más "chic") 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse (una producción Walt Disney). Tolerada.

BAHIA.—4: Un adulterio decente, Todo un día para morir (color). Mayores 18 años.

BECERRA.—4: Los esclavos más fuertes del mundo. Las que tienen que servir (color). Tolerada.

BECQUER.—4: Los caballeros del infierno, John y Mary (color). Mayores 18 años.

BENLLIURE. — (Refrigerado.) Continúa 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse (una producción de Walt Disney). Tolerada.

BILBAO. — (Refrigerado.) 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing; technicolor).

BRISTOL.—(Refrigerado.) 5: ¿Que mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color; techniscope).

CANOLLER.—5: La ciudad sin ley (Richard Widmark; technicolor). ¡Séptima semana!

CANDILEJAS.—4: Oliver (color). Apta.

CAPRI. —4,30: El hotel de los Mos y Cateto a babor. Tolerada.

CARLTON - TODD-AO.—5: Oliver (color). Apta.

CARTAGO.—(Refrigerado.) Continúa 5: Yo he visto a la muerte. Los tres mosqueteros. Tolerada.

CARRETAS.—(Refrigerado.) 5: mañana: Ladróna por amor, Brígida homicida. Jueves: El alma serena. Los héroes no están muertos. Mayores 18 años.

CERVANTES.—5: Los espías matan en silencio, Besos robados. ¡Colosa! programa!

COIMBRA.—5: La rebelde y Alegres vividores.

COPACABANA.—5: Robo de diamantes y Alegres vividores.

CHUECA.—4: Dos mil uno, una odisea del espacio y La dinamita está servida. Tolerada.

EL ESPAÑOLETE.—5: El circo (la obra cumbre de Charlot). Tolerada.

EMPERADOR.—(2431151.) Continúa 4: Guía para el hombre estúpido.

CINES

por sesiones

ALBENIZ-CINERAMA.—7, 10,45: Las Vegas 1970.

ALCALA-PALACE.—(Alcalá, 90. 2254608. Refrigerado. Temperatura ideal: 22.º) 4,30, 7, 10,45: La ciudad sin ley (Richard Widmark, Lena Horne).

AMAYA. — 4,30, 7, 10,30: Vidas truncadas (William Holden, Virna Lisi, Bourvil). Tolerada.

AVENIDA. — (Refrigerado. 2217571.) 4,30, 7, 10,45: El compromiso (dirección: Elia Kazan; Kirk Douglas, Faye Dunaway; technicolor). Duodécima semana.

BARCELO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: El mundo maravilloso de Mickey Mouse (una producción Walt Disney). Tolerada.

BULEVAR. — (Alberto Aguilera, 56.) 4,30, 7, 10,30: Tristana.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara; color).

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7,

10,45: El salario del miedo (Yves Montand, Charles Vanel). Mayores 14 años.

CARLOS III.—(Refrigerado.) 7, 10,45: El mago (Mario Moreno (Cantinflas), Leona Amar).

CONDE DUQUE.—4,30, 7, 11: La revoltosa (director: Juan de Orduña; Elisa Ramírez, José Moreno, Antonio Casal, Antonio Martelo; 70 mm., color). Autorizada. Domingos y festivos, matinal, 11 mañana.

CONSULADO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: El mago (Mario Moreno (Cantinflas), Leona Amar).

FUENCARRAL. — 7, 10,45: Crímenes en la oscuridad (technicolor). Mayores 18 años.

GRAN VIA.—7, 11: El presidente (Christopher Jones; technicolor). ¡4ª semana de gran éxito!

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: La ciudad sin ley (Richard Widmark; technicolor). Mayores 18 años.

LUCHANA-TODD-AO.—7, 10,45: Tic, tic, tic. 14 años.

MOLA.—(General Mola, 90. Teléfono 2623601.) 4,30, 7, 10,30: Un

sesión continua

ALVI.—5: El circo (la obra cumbre de Charlot). Tolerada.

APOLO.—4: Los caballeros del infierno, John y Mary (color). Mayores 18 años.

ARAGON.—(Refrigerado.) 5: Rififi a la americana y Chiflados en el espacio. Tolerada.

Carlos III "Roxy A" Princesa

Consulado Regio

REFRIGERADOS

HOY LUNES, DIVERTIDISIMO ESTRENO

MARIO MORENO
CANTINFLAS
EN
EL MAGO

con LEONORA AMAR

ERNESTO FINANCE
JOSE BAVIERA
ALEJANDRO COBO
PEPE MARTINEZ
RUDY DEL MORAL

ARGUMENTO ORIGINAL DE Alex Joffe y Jean Levitte
ADAPTACION Jaime Salvo

DIRECCION DE Miguel M. Delgado

Ustedes han visto cosas graciosas... pero nada tan gracioso y divertido como CANTINFLAS haciendo de "MAGO"!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

CINE

Palacio de Prensa

REFRIGERADO

HORARIO: TARDE 5,45 y NOCHE 9,45
FASES PELICULA: TARDE 6,05 y NOCHE 10,05

HOY LUNES

A VECES, CUALQUIER HOMBRE PUEDE SER

GIGANTE

UN GIGANTE...!

ELIZABETH TAYLOR - ROCK HUDSON - JAMES DEAN

CARROLL BAKER - DIRECCION POR GEORGE STEVENS - WARNERCOLOR

FOR SU LARGO METRAJE ROGAMOS PUNTUALIDAD ¡El auténtico, el verdadero, el inolvidable JAMES DEAN, en la más memorable interpretación de su carrera!

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Bilbao Velazquez

Progreso Liceo

REFRIGERADO

HOY LUNES, IMPRESIONANTE ESTRENO

¡EL DR. FRANKENSTEIN DEBE MORIR!

¡ES MAS MONSTRUOSO QUE LOS MONSTRUOS CREADOS POR EL!

EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN

PETER CUSHING - VERONICA CARLSON - FREDIC DICKS
SHAWN WARD - THORLEY HAYLES - MARGARET ALLEN

¡Todo el talento diabólico del Dr. Frankenstein dedicado a conseguir el primer trasplante de cerebro!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Lunes, 14 de septiembre de 1970

... y Gunn (ambas color), 18 años.
ESPONCEDA.—(Refrigerado.) 5: El reparto, El templo del hambrón (Stewart Granger; technicolor).
FANTASIO.—4,30: La muerte de un presidente (Juliano Gemma, María Cuadra; color), 14 años.
PELLEPE II.—(Refrigerado.) 5: Los sucesos blancos y El dedo en el dedo. Tolerado.
BRANADA.—4: Los esclavos más fuertes del mundo, La ventura del Santo (color), Tolerado.
IDEAL.—5: Prisionero en la ciudad (Joselito; color), Los insaciables (color). ¡La mejor película de la temporada!
IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10 años.

EN LA LATINA
CLIMA IDEAL
REVISTAS COLSADA CON Vicky Lusson y Quique Camoiras
LAS MUJERES DE LA COSTA
DIMITRI KONSTANTINOW
UNA REVISTA FRESCA CON RISA NUEVA
UNICA COMPAÑIA DE REVISTAS EN MADRID
Autorizada mayores 18 años

mañana: Complementos, Festival Mickey Mouse (Walt Disney; technicolor), Tolerada.
INFANTE.—5: El circo (la obra cumbre de Charlot), Tolerada.
JORGE JUAN.—4,30: Los hombres las prefieren viudas (Juanjo Menéndez; color), 18 años.
JUAN DE AUSTRIA.—(General Mola, 291.) 5: El circo (la obra cumbre de Charlot), Tolerada.
KURSAL.—(Refrigerado.) 5: Jaque mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).
LENX.—(2410087.) 5: Sissi, emperatriz y La otra cara del gángster. Apto.
LICEO.—(Refrigerado.) 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing; technicolor).
LIDO.—5: Prisionero en la ciudad (Joselito; color), Los insaciables (color). ¡La mejor película de la temporada!
LISBOA.—(Refrigerado.) 5: Jaque mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).
LOPEZ DE HOYOS.—Refrigerado. 2613833.) 5: Holiday, Los perros de mi mujer. Tolerado.
LUX.—5: Último tren a Katanga y Si hoy es martes, esto es Bélgica. 18 años.
MADRID.—Continúa 10 mañana (doble programa): Grito de batalla (Van Heflin, Rita Moreno y James MacArthur) y Corazón salvaje (color), 18 años.
MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Matrimonios separados y Erotissimo.
MARVI.—5: Compañeros de armas y puñetazos y Erotissimo.
METROPOLITANO.—(Refrigerado.) 4: Oeste sin fronteras, Los hombres las prefieren viudas (Juanjo Menéndez; color), 18 años.
MONTECARLO.—4,30: Los espías matan en silencio; Si hoy es martes, esto es Bélgica (ambas color).
MONTERA.—(Refrigerado.) 10: El templo del hampa (Stewart Granger; technicolor).
MONUMENTAL.—5 (gran espectáculo cinematográfico de Raphael): Al ponerse el Sol, Digan lo que digan (70 mm.), Tolerado.
MORASOL.—5: Los caballeros del infierno, John y Mary (color), Mayores 18 años.
MUÑOZ SECA.—(Refrigerado. 2315141.) 10: El hombre de Marrakech y Los alegres vividores. 18 años.
MURILLO.—Continúa 5: El salario del miedo (Ives Montand, Charles Vanel), Mayores 14 años.
NARVAEZ.—4,30: Los espías matan en silencio; Si hoy es martes, esto es Bélgica (ambas color).
NIZA.—4: Los caballeros del in-

fierno, John y Mary (color), Mayores 18 años.
ODEON.—(Refrigerado.) 5: Jaque mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).
OPORTO.—(Refrigerado.) 5: Jaque mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).
ORAA.—(Refrigerado.) 5: Pasto de fieras y La vida sigue igual. Tolerado.
PAVON.—(Refrigerado.) 5: Oeste sin fronteras, Los hombres las prefieren viudas (Juanjo Menéndez; color), 18 años.
PEZ.—(Refrigerado.) 4,30: Segundo festival de Mortadelo y Filemón (color), Tolerado menores.
PLEYEL.—10: El juego de los espías, La rebelión de los cosacos (color), Tolerado.
POSTAS.—10: Los caballeros del infierno, John y Mary (color), Mayores 18 años.
PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 4: Mogambo y El taxi de los conflictos, Mayores 14 años.
PROGRESO.—(Refrigerado.) 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing; technicolor).
REGIO.—(Refrigerado.) 5: El mago (Mario Moreno, Cantinflas, Leona Amar).
RIO.—4: Los caballeros del infierno, John y Mary (color), Mayores 18 años.
ROMA.—4,30: Las hijas de Elena, La cenicienta. Tolerado.
SAINZ DE BARANDA.—4: Tres sombreros para Lisa y La venganza del Santo. Tolerado menores.
SALAMANCA.—(Refrigerado.) 5: El salario del miedo.
SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: Las Vegas, 500 millones y Bromas con mi mujer, no (ambas color), 18 años.
SAN REMO.—4,30: Wanted, no soy un asesino y El abominable hombre de la Costa del Sol.
TEXAS.—4,30: Operación Secretaria y Becket.
TIVOLI.—(Refrigerado.) 4,30: Segundo festival de Mortadelo y Filemón (color), Tolerado menores.
UNIVERSAL CINEMA.—(Refrigerado.) Continúa 5: Los insaciables (color). ¡La mejor de la temporada!
URQUIJO-TODD-AO.—5: Oliver (color). Apto.
VALLEHERMOSO.—(Refrigerado.) 5: Crónica negra de un policía, El templo del hampa (Stewart Granger; technicolor).
VELAZQUEZ.—(Refrigerado.) 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing; technicolor).
VERGARA.—(Refrigerado.) 5: Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).

VERSALLES.—(Refrigerado.) 5: Jaque mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).
VICTORIA.—(Refrigerado.) 5: Jaque mate, Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Bebe Loncar; color, techniscope).
VOZ.—4,45: Los hombres las prefieren viudas (color).

cines de arte y ensayo

ALEXANDRA.—Festival René Clair. Continúa 11: Le millon (El millón); numeradas, 10,45: Sous les toits de Paris (Bajo los techos de Paris). V. o. subtituladas.
GALILEO.—Continúa 5; último pase, 10,30: La Celestina (color).
GAYARRE.—(Refrigerado.) Continúa 4,15 a 10; numerada, 10,45: The incident (El incidente) (de Larry Pearce; con Gary Merrill y Tony Mautante). V. o. subtitulada.
GOYA.—4,30, 7, 10,45: Cul de sac (Callejón sin salida). Un filme de Román Polansky, Mayores 18 años. Doblada en español. Precios: 30-40.
INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa de 4 a 10,15; numeradas, 10,45: La lunga notte del 43 (La larga noche del 43) (de Florestano Vancini; con Gabriele Ferzetti y Belinda Lee). V. o. subtitulada.
PALACE.—(Refrigerado.) Continúa 4,30 a 9,30; numeradas, 10,30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi; con Virna Lisi y Franco Fabrizi). V. o. subtitulada.
PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa de 4,15 a 10; numeradas, 10,45: Paris vu par... (Paris visto por) (Godard, Rohmer, Chabrol, Pollet, Rouch y Douchet). V. o. subtitulada.
POMPEYA.—(Refrigerado.) Con-

tinúa 11,15 a 6; numeradas, 7, 10,45: The young one (La joven) (de Buñuel; con Zachary Scott y Bernie Hamilton). V. o. subtitulada. Mayores 18 años.
ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa 4,15 a 10; numeradas, 10,45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha; con Mauricio de Valle, Odeete Lara y Othon Bastos). V. o. subtitulada.
salas especiales

CINE STUDIO CALIFORNIA.—(Refrigerado. Tel. 2440058.) Continúa 5; numeradas, 10,30: Presenta el filme de Pier Paolo Pasolini Mamma Roma (con Anna Magnani). V. o. subtitulada. Premiada en Venecia.
FALLA.—Continúa 5; último pase, 11: La Celestina (color).
REX.—(Refrigerado. 2471237.) Continúa 11 mañana a 1 noche: VII Festival Tom y Jerry. Tolerada.

frontones
FRONTON MADRID.—(Doctor Cortezo, 10. 2391037.) Apuestas en partidos y quinielas. 5: Raqueta femeninas y a cesta-punta. Partido estelar a pala. 11: Raqueta y cesta-punta.

salas de fiesta
FLORIDA PARK (Tels. 2735686-2731074.) Presenta al supercómicó Pajares, Isabela y Miguel, Betty Missiego. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

TEATRO
INFANTA ISABEL
EMPRESA Y DIRECCION: ARTURO SERRANO
JUANJO MENENDEZ MANOLO GOMEZ-BUR
LA IDEA FIJA
PRIMERA ACTRIZ INVITADA: MARIA CUADRA
PALOMA HURTADO JOSELE ROMAN
Muebles y vestuario: GALERIAS PRECIADOS
EL MAYOR DE LOS EXITOS COMICOS!!

ANUNCIOS por PALABRAS

- AUTOMOVILES
Escuelas
* ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.
* AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 15. 2486126, 2411114.
Falleres
* GARAJE Mediterráneo. Mecánica, chapa y todos los servicios. Avenida Mediterráneo, 4.
* TALLERES Gómez-Cid. Chapa, pintura y electricidad. Albarracín, 2.
TRABAJO
Ofertas
* QUINCE mil pesetas mensuales mínimo gana una persona sabiendo inglés. Diplómese por correspondencia. Información gratuita escribiendo al apartado 10.271, referencia 817, Madrid.
* ¡DINERO! Horas libres domicilio. Elementales trabajos manuales. Ambos sexos. Todas edades. Interesados remitir siete pesetas sellos. Apartado 14.499. Madrid.
* VARIOS
* GUARDAMUEBLES El Norte. Castelló, 31. 2257046.
* IMPRENTA Moderna. Toda clase de trabajos de imprenta, impresos comerciales a todo color, revistas, folletos, etc. En calidad, tiempo y precio no tiene competencia. Melquiades Biencinto, 12. Teléfono 2777446.
* REVELADO de carretes, fotocopias, trabajos de laboratorio. Portillo, Silva, 13 (esquina a la avenida de José Antonio).
* MIL discos nuevos a 25 pesetas. Últimas novedades. José Antonio, 43, cuarto A.
* MAQUINAS y material fotográfico de todas clases, en Casa Portillo, Silva, 13.

Otra selección del CINE
Conde Duque
Horario: 4,30, 7 tarde, 11 noche
5ª semana triunfal
En 70 mm., en COLOR y SONIDO ESTEREOFONICO
La obra lírica más significativa
"La revoltosa"
Elisa Ramírez - José Moreno - Antonio Casal
Antonio Martelo
Director: Juan de Orduña
Distribuida por REGIA FILMS-ARTURO GONZALEZ
Para todos los públicos

Cine AMAYA
6ª SEMANA de otra de sus exclusivas triunfales
"VIDAS TRUNCADAS"
Technicolor
Director: TERENCE YOUNG
William Holden, Bourvil, Virginia Lisi, Brook Fuller en el papel de Pascal
¡ALGO TIENE QUE LLEGA MUY DENTRO!
PARA TODOS LOS PUBLICOS
Distribuida por Mercurio Films

CINE BULEVAR
3ª SEMANA CONTINUIDAD DE ESTRENO
"TRISTANA"
Film de LUIS BUÑUEL
CATHERINE DENEUVE, FERNANDO REY, FRANCO NERO
"Como la insensata pasión de un hombre puede ir corrompiendo poco a poco la vida de una mujer..."
PARA MAYORES DE 18 AÑOS
Distribuye Mercurio Films

TIVOLI -- PEZ
¡DECIMA SEMANA!!
Los popularísimos personajes de PULGARCITO, TIOVIVO, GRAN PULGARCITO y ASES DEL HUMOR
EN EL II GRAN FESTIVAL
"MORTADELO Y FILEMON"
Ocho fosforescentes y superlocuelos filmes a todo color
PARA TODOS LOS PUBLICOS
Estudios Vara - Ibérica Films

PISOS LLAVE EN MANO 100.000 pesetas de entrada y 120 meses.



edificios MAR CANTABRICO

Información y venta: César González Ruano, n.º 7 y Virgen del Val, n.º 9. Llave en mano. Entrada única desde 100.000,- pesetas. Grandes facilidades hasta 120 meses.

edificios SANTANDER

(Parque de la Arganzuela). Información y Venta: Antonio López, 65. Edificio Hotel Residencia Praga. Llave en mano. Entrada única 100.000,- pesetas. Facilidades hasta 120 meses. Exenciones tributarias.

urbanización EL CONGOSTO

Camino del Congosto (prolongación Av. de los Caídos). Villa de Vallecas. Entrada desde 100.000,- pesetas. Facilidades hasta 120 meses. Renta limitada. Exenciones tributarias.

COLONIA DEL SARDINERO

Situación: Av. de la Albufera, 279 (junto a Colonia Los Alamos). Entrada desde 100.000,- pesetas. Facilidades 72 y 120 meses.

EDIFICIOS COMERCIALES

con amplios despachos para oficinas desde 22 m² hasta 4.000 m² exentos de derechos reales y el 90% de contribución. Grandes facilidades. Situación:

**RIOS ROSAS, 44 AV. MANZANARES, 144
Y SANTISIMA TRINIDAD, 30**

PISOS EN ALQUILER amueblados a 4.500,- pesetas. ANTONIO LOPEZ, 45

seguro que esta "H" tiene el piso que Vd busca

RIOS ROSAS, 46 ALONSO CANO, 42 ESPRONCEDA, 17

(Junto a Generalísimo). Entrada desde 450.000,- pesetas. Facilidades 84 y 144 meses. Renta Limitada. Exenciones tributarias.

AVENIDA DEL MEDITERRANEO, 48

Junto al Retiro. Entrega en el acto. Excelente oportunidad para inversionistas. Venta y Renta libres. Entrada única desde 100.000,- pesetas. Facilidades hasta 120 meses.

ALCALA, 163 REINA CRISTINA, 15 (junto al Retiro) CALLE VALENCIA, 19, 21, 23

(A 150 metros de Atocha). Entrada única 195.000,- pesetas. Resto hasta 120 meses. Exenciones tributarias.

**información diaria
en todos los edificios**
de 10 a 2 y de 4 a 8
Domingos y festivos de 10,30 a 8,30 h.

oficina central Fuenterrabia, 9

Teléfonos 2.51.12.01 y 2.51.96.04 (hasta el 15 de septiembre de 8,30 a 3,30 h.)

ARGEL, S.A.
EDITASO
Dir
S
Ha
B
Gobi
nal
E
V
V
J
J
E
G
I
por
su
ha
del
afir